

MF
QUOTIDIEN
 Tél. (027) 297 511
 Téléfax: (027) 297 565
 Abonnements: (027) 297 525-26
 téléfax: (027) 221 906
 Publicitas Sion: (027) 29 51 51
 Messageries: (027) 297 666

MEUBLES!
 MEUBLES
P Lesse
 MONTHY
PRIX IMBATTABLES!
 Trois grandes expositions
 à Monthey
 Tél. (025) 71 48 44
 Fermé le lundi

Huile de chauffage Benzine
VALAIS
 (027) 35 22 62

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Prohibition surannée

Berne propose de lever l'interdit frappant les maisons de jeu pour redorer les finances de l'AVS.



Depuis 1928, notre Constitution interdit l'ouverture et l'exploitation de maisons de jeu. A plusieurs reprises, les milieux touristiques avaient demandé la levée de cette in-

terdiction qui pénalise nos stations. Sans succès. Précarité des finances fédérales aidant, gouvernement et Parlement se sont pourtant laissés fléchir l'an dernier. Et le peu-

ple et les cantons sont invités à ratifier cette décision le 7 mars. Notre dossier.

Voir page **4**

Pirmin et les Heidi girls

A Veysonnaz, ils se sentent comme à la maison, la piste de l'Ours n'ayant plus de secret pour eux. Pirmin Zurbriggen joue le rôle de conseiller auprès des deux Heidi (sa sœur et Zeller donc). Les descendues ont pris hier un

premier contact avec le tracé, le meilleur temps ayant été réalisé par l'Allemande Miriam Vogt. Mais Heidi Zurbriggen n'est pas loin (4e) et Heidi Zeller (15e) peut encore améliorer ses temps. Ce soir, à 18 heures, les quinze meilleu-

res de la coupe du monde se réuniront sur la Planta où elles choisiront leur numéro de dossard pour l'épreuve de demain.

Voir pages **23 26**



Grand frère et conseiller, Pirmin est entouré des deux Heidi, Zeller (à gauche) et Zurbriggen.

Garden-centre sauvé

Andréfleurs-Faïss continue.

Grâce aux efforts du groupe valaisain Magro et aux sacrifices consentis par les créanciers, Andréfleurs-Faïss S.A. a non seulement évité la faillite, mais encore assuré sa pérennité. Le garden-centre

d'Uvrier et le magasin de Martigny pourront ainsi continuer leurs activités et même les étendre à la Suisse romande.

Voir page **7**

PEUGEOT
 Concessionnaire
VULTAGIO FRÈRES S.A.
 Avenue Maurice-Troillet 84
 SION
 Tél. (027) 22 39 24
 Fax (027) 23 41 54

Le PS se décide

Deux candidats au Conseil d'Etat.



Les socialistes Charles-Edouard Bagnoud (à gauche) et Thomas Burgener dans la course au Conseil d'Etat.

Le comité du Parti socialiste valaisain a attendu le dernier moment avant de déposer une liste de deux candidats pour la course au Conseil d'Etat. Les socialistes ont délibérément entretenu le suspense jusqu'au dernier jour - tactique oblige - pour annoncer la cou-

leur... Les deux candidats choisis sont le président sortant du Parti socialiste valaisain, M. Charles-Edouard Bagnoud, et M. Thomas Burgener, conseiller municipal et député de Viège.

Voir page **5**



Aujourd'hui: le district de Monthey

Voir page **14**

Un déficit record!

Les caisses fédérales évoquent de plus en plus le tonneau des Danaïdes: le déficit de la Confédération a en effet atteint, en 1992, la somme de 2,863 milliards de francs, ce qui constitue un record. Le trou présenté par le compte financier s'avère ainsi deux fois

plus profond que prévu au budget.

De son côté, la dette fédérale, a largement franchi le cap des 50 milliards de francs, alors qu'elle n'atteignait «que» 45 milliards à fin 1991.

Voir page **5**

Editorial

La semaine dernière, le «Peuple valaisain» (hebdomadaire confidentiel du Parti socialiste) estimait qu'il était «suicidaire de cultiver le flou». Hier soir, cette culture du flou fut abandonnée, puisque le Parti socialiste présentait deux candidats pour les élections au Conseil d'Etat: MM. Charles-Edouard Bagnoud, de Bramois, et Thomas Burgener, de Viège.

En fait, le Parti socialiste valaisain escompte surtout du ballottage au premier tour pour obtenir enfin des accords minoritaires au second tour. Progressiste, il n'est vraiment pas en retard d'une projection...

Tout pour le deuxième tour!

Logique cependant - après de tortueuses sollicitations ou tergiversations - le Parti socialiste valaisain suggère une formule qui ne relève pas du discours de cantine. Il est trublion, peut-être, mais il n'est pas inconséquent. Il n'a pour l'instant l'appui de personne, mais il a de l'intelligence tactique pour lui. Il n'a jamais eu ce tort d'ailleurs d'être suffisamment sot pour sembler définitivement inconvenant. Il dispose, il est vrai, de M. Peter Bodenmann, dont les astuces contiennent plus que de l'esquive ou de la virtuosité... Mais il reste un genre à rentrer dans de la famille...

Le Parti socialiste valaisain spéculait ainsi sur un ballottage qui lui permettrait de mieux offrir ses avantages avant un second tour d'exposition. Déterminé à combattre «une société de la clientèle», le Parti socialiste valaisain ne mise plus... sauf sur le second tour, où il attend du solide accompagnement minoritaire.

Au terme de multiples confusions, d'invitations, quasi lancées au hasard, le Parti socialiste valaisain n'a pas le souci d'une immédiate victoire, mais celui d'un préalable examen... Quel minoritaire poussera son interrogatoire jusqu'à douter de sa «planque»?...

L'omnipotence du parti majoritaire n'est plus tolérable... qu'elle soit dès lors franchement dénoncée! MM. Peter Bodenmann et Claude Kalbfuss n'en demandent pas plus... Et que cette dénonciation intervienne au lendemain du premier tour, puisqu'il est impossible qu'elle intervienne à la veille...

Il y a des soirs où tout le deuxième tour contient vraiment de la nostalgie...

Roger Germanier

★ MONDE	Mulroney s'en va	8
★ VALAIS	Elections à la TV	20
★ SPORT	Martigny: deux visages	26
★ SERVICES	Smog: bonne nouvelle	35

Offres économiques!

Café en grains DENNER Viennois
2 x 500g
7.40

Pantène Plus Shampooing
4 sortes + Hairspray "Pump + Spray" gratuit
2 x 200g
5.40

Niaxa 5 kg
Lessive complète 30° - 95°
13.90

Nina Ricci L'Air du Temps
Eau de Toilette Vapo
Prix indicatif 39.-
30ml
19.90

Valser Wasser PET
6 x 1.5 litre
6.90
(1 bouteille 1.15)

Planche à repasser
Surface de repassage 114 x 36 cm
• Enfonceur de sécurité pour le fer à vapeur
• 4 pieds de construction solide
• grande surface de repassage
• hauteur réglable jusqu'à 84 cm
• stable, légère et maniable
39.90

La plupart des articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants DENNER-satellites!
Valable dès le: 25.02.93 Do-8/250293

DENNER SUPERDISCOUNT

Nous sommes toujours avantageux!

Ventes immobilières

Dans le cadre de la liquidation officielle de la succession de feu Gérard LÉGER à Savièse, nous vendons les immeubles suivants, sis sur commune de Savièse:

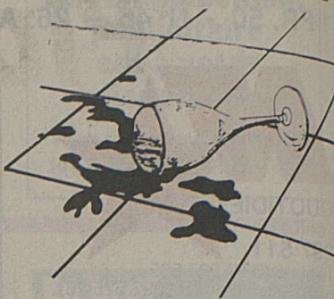
1. Immeuble Petit Paris, Granois: appartement 4½ pièces duplex, 2e étage/combles + 1 place de parc dans garage collectif (PPE 163 N)
2. Immeuble Lentine C, Grandfin: appartement 3½ pièces, 1er étage (PPE 522 K)
3. Immeuble Lentine E, Grandfin: appartement 2 pièces, combles (PPE 521 H)
4. Immeuble Croujea, Granois: appartement 2 pièces, 1er étage (PPE 48 E) - part 5/6
5. Praraison: parcelle 491, folio 6, pré de 1060 m², en zone à construire
6. Raïre: parcelle 60, folio 113, pré de 412 m², en zone à construire
7. Prêle: parcelle 208, folio 69, jardin de 136 m², en zone à construire
8. Prêle: parcelle 76 c, folio 69, champ de 427 m², en zone agricole
9. Zoupon: parcelle 19 a, folio 54, vigne de 304 m²
10. Zoupon: parcelle 19 b, folio 54, vigne de 119 m²

Veillez adresser vos offres d'achat écrites au liquidateur officiel de la succession, soit M. Heinz Blaser, société fiduciaire, H. Blaser S.A., avenue Pratifiori 8, case postale 375, 1951 Sion.

Pour tous renseignements et visites veuillez contacter Mme Marlyse Blaser.

h. blaser sa Tél. 027/22 00 77
agence immobilière Pratifiori 8, 1951 Sion
36-070165

PROTÉGEZ-LES!



AVEC DU TEFLON

- toutes pierres naturelles au sol ou en façade
- terre cuite - briques
- dessus de cuisine
- béton - pavés
- monuments, etc.

CONTRE

- eau, huile, salissures
- fumée, salpêtre, gel

Votre applicateur exclusif:
M. MÉTRAILLER - IMPORPHYRE S.A.
1957 Ardon (027) 86 33 73

(027) 29 51 51

POÊLES SCANDINAVES À LA CARTE

EXCLUSIVITÉ VALAISANNE
ABC: 12 MODÈLES - WESTMINSTER: 10 MODÈLES

Michel Métraiiller Imporphyre SA
Ardon
Exposition - 200 m. de la gare - Tél. 027/86 33 73
Projets-conseils-échantillons

Immobilier vente

Chermignon-Dessous
A vendre charmante maison 3½ pièces avec cheminée, garage, idéal pied-à-terre.
Tél. (027) 56 12 01. 036-070275

A vendre à Sierre, à 2 min du centre
appartement 3½ pièces
excellent état, 2 balcons, cave, galeas. Prix très intéressant.
Pour tout renseignement: (026) 44 36 60. 036-066402

Vends Martigny TERRAIN 6000 m²
densité 0,7, autorisation construire deux immeubles. Prix intéressant.
Tél. (022) 349 22 84. 18-054140

Région Noble-Contrée
A vendre plusieurs parcelles très bien situées, en zone villa, accès facile.
Tél. (027) 56 12 01. 036-070277

Grimisuat
je vends superbe app. 4½ avec pelouse privative, dans petit immeuble.
Fr. 289 000.-
Ecrire sous chiffre D 036-64087 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-064087

A vendre à Montana 2½ pièces
repeint, cuisine et WC séparés, Fr. 150 000.-,
3½ pièces
Fr. 230 000.-,
chalet 5½ p.
avec terrain, Fr. 440 000.-.
Tél. (027) 41 97 59. 036-071093

A vendre, Sion-Nord
magnifiques 2½, 4½, 5½ et attique-duplex neufs
Prix intéressants.
Jardin d'hiver, parking privé.
Une visite sans engagement s'impose.
Ø (027) 23 27 88.
036-068901

MICHEL VUIGNIER
Grimisuat
A vendre
magnifique parcelle à construire
Tél. (027) 38 27 17. 36-061137

Saillon
A vendre au village **demi-maison**
3 chambres, bain, cuisine, caves voûtées, garage, place de parc. Vue imprenable. Maison historique.
Ecrire sous chiffre G 036-70109 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1. 036-070109

Sierre
Chemin des Vrilles, à vendre
appartement 4½ pièces
Excellente situation. Fr. 330 000.-
Tél. (027) 56 12 01. 036-070271

Mayens-de-Riddes
centre, appartement 2 pièces meublé, 4 lits, grand balcon. Fr. 70 000.-.
Tél. (022) 798 39 09. 18-054228

Nous vendons des **villas, appartements, chalets et terrains de toutes densités et surfaces**
Valais romand.
PANA IMMOB
Pl. du Midi 24, Sion
Tél. (027) 22 00 44. 36-026164

LE MONDE DU CONFORT: LES NOUVELLES ESCORT COOL, AVEC MOTEUR 16 V ET ABS. CLIMATISATION "PRESQUE EN CADEAU".



La nouvelle Escort inverse les signes: moins devient plus! Plus de confort, avec climatisation, direction assistée et verrouillage central, qui vous coûte désormais Fr. 810.- de moins que vous ne le pen-

siez. Pour la nouvelle Escort Cool 1.6i à 5 portes, 90 ch, vous ne payez donc que Fr. 22 990.-, resp. Fr. 23 990.- pour le break Escort Cool 1.6i, 90 ch. (voir plus haut). Convertie en consommation d'essence,

cette économie théorique vous permettra de rouler pratiquement sans frais pendant les 10 000 premiers kilomètres. Ce qui couvre donc aussi le trajet jusque chez votre concessionnaire Ford (voir plus bas).

LA QUALITÉ QUE VOUS RECHERCHEZ.

Collombey: Nouveau Garage de Collombey SA, 025 71 22 44 - **Sierre:** Garage du Rawyl, F. Durret SA, 027 55 03 08 - **Sion:** Garage Kaspar SA, Rue du Tunnel 20, 027 22 12 71
Ardon: Garage du Bisse, 027 86 13 57 - **Bex:** Michel Favre, 025 62 18 10 - **Brig-Glis:** Garage des Alpes, 028 23 13 61 - **Fully:** Garage de l'Etoile SA, 026 46 10 17 - **Grône:** Garage Central, 027 58 12 80 - **Le Châble:** Garage St-Christophe Bagnes SA, 026 36 23 23 - **Martigny:** Garage Kaspar SA, 026 22 63 33 - **Montana-Crans:** Garage du Lac, 027 41 18 18 - **Orsières:** Florian Arlettaz, 026 83 11 40 - **Riddes:** Garage du Pont, 027 86 39 87 - **St-Maurice:** Garage St-Maurice, Chabod & Garlet SA, 025 65 12 06

Planning familial bien pensé: la nouvelle Renault 19.

Siège enfant intégré pour plus de sécurité.



Son confort: la Renault 19 vous offre beaucoup de place ainsi qu'un équipement aussi riche qu'intelligent. Même votre dernier-né est gâté; un siège enfant modulable répondant aux normes de sécurité les plus strictes est intégré dans la banquette arrière (en option). **Sa technologie:** puissant et économique (consommation et entretien), le moteur de 1390 cm³ développe 59 kW/80 ch, en parfaite harmonie avec un comportement routier exemplaire. **Son prix:** très familial - dès fr. 19 750.-

24 heures sur 24: Renault Assistance (01/834 12 00) en collaboration avec la Mobilrière Suisse. Renaulti préconise elf.



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Garage du Nord S.A.
Avenue Ritz 35
Sion

Aigle: Garage R. Halil
Leytron: C. Carruzzo
Salquenen: E. Brunner
Saint-Léonard: H.-L. Farquet

**Garage du Mont-Blanc
Moulin S.A.**
Martigny-Croix

Martigny: M. Fleury
Sierre: A. Zwissig
Vollèges: Garage TAG S.A.

Garage du Stand S.A.
Avenue du Simplon
Monthey

Fully: Garage P.-A. Fellay
Montana: A. Bagnoud
Sion: Carrosserie de la Platta
Vouvry: S. Vuadens

ANNONCES DIVERSES

A vendre dans le Valais central
pour raison de santé
**important parc
de jeux**

Ecrire sous chiffre
H 036-70894 Publicitas, case
postale 747, 1951 Sion 1.
036-070894



Veillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom
Prénom Date de naissance
Rue No
NP/Domicile
Signature

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 5, Av. des
Mayennets, 1951 Sion (08.00 - 12.15 / 13.45 - 18.00
heures) ou téléphoner:

027 - 23 50 23

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5% maximum par année inclus
assurance solde de dette, frais administratifs et commissions

VOUS SOUFFREZ DE

- L'ARTHROSE OU DE L'ARTHRITE
- VOUS AVEZ DES VARICES QUI VOUS FONT MAL
- DES LOURDEURS DANS LES JAMBES
- DES DOULEURS MUSCULAIRES

JE PEUX VOUS AIDER!

Ayez confiance!
Téléphonez-moi.
Je vous informerai sans aucun engagement.
Tél. (027) 25 32 09. 36-066863

Pour votre sécurité
nous reprenons les

bonbonnes de gaz

vides, 11-13-35 kg, butane-propane,
toutes marques, même usagées.
AUX 4 SAISONS Dépôt gaz,
Chandoline, SION
Tél. (027) 31 38 20 ou 25 11 60.
036-070871

Occasions

- 1 tourne-disque (valise) 33, 45, 78
tours, 20 disques 65.-
- 1 machine à coudre portative Elna,
valise 85.-
- 1 projecteur de dia 45.-
- 1 paire de jumelles 8x30 45.-
- 1 magnifique veston en cuir pour
homme, taille 60, état de neuf 195.-
- 1 mountain bike 265.-
- 1 vélo d'homme, 5 vitesses 95.-
- 1 vélo de sport pour dames, 3 vitesses
..... 85.-
- 1 paire de jumelles prismatiques
20x60 avec étui 195.-
- 1 poste de télévision portatif noir-blanc
..... 45.-

E. Flühmann, Schloßstr. 137, 3008 Berne
Tél. (031) 25 28 60

**La Vivisection
un flop
scientifique**

Le 7 mars 1993

OUI

à l'initiative
des médecins
pour l'abolition
de la vivisection

Comité médical suisse pour le soutien de l'initiative

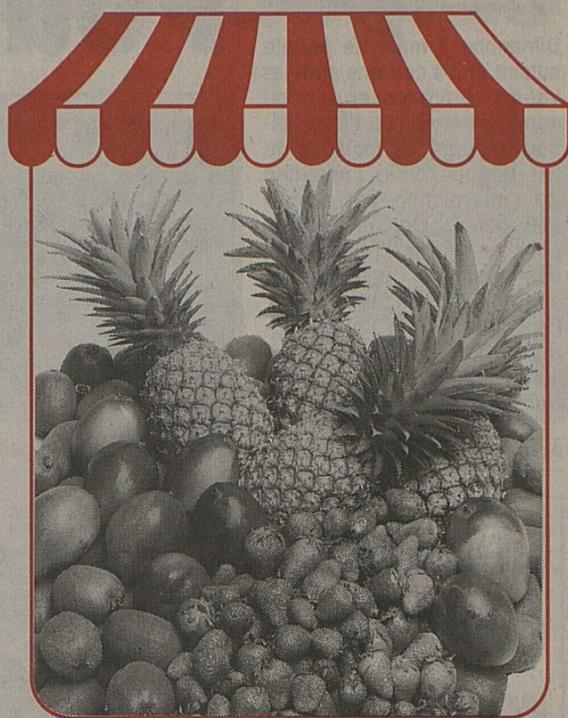


Ligue suisse contre la vivisection

Financez des annonces comme celle-ci
avec des dons sur le

CCP 12-27 45-6

PLACETTE
Sion/Monthey/Sierre



Bananes

kg

1.95

**Entrecôtes
parisiennes**

100 g

2.75

Cabillaud frais

100 g

1.45

PLACETTE
Sion/Monthey/Sierre

Vaud s'attaque au chômage

Le canton révisé sa loi sur l'emploi.

LAUSANNE. - Avec 19078 chômeurs recensés à fin janvier (7,5%), Vaud paie au prix fort le tassement conjoncturel. La politique cantonale a suivi jusqu'ici les mesures préventives de l'assurance chômage, en même temps qu'elle renforçait les services administratifs et instaurait un examen restrictif des nouvelles demandes de main-d'œuvre étrangère.

Une étape importante s'ajoute avec la révision de la loi cantonale sur l'emploi et l'aide aux chômeurs, dont la version actuelle montre des limites face à la récente explosion du fléau. La nouvelle loi ne s'écarte pas des fondements de sa devancière. Elle confirme les principales missions du service de l'emploi et maintient un office du travail dans chaque commune vaudoise. Elle prône cependant la création d'offices régionaux de placement, devant garantir une plus grande flexi-

bilité et une meilleure équité des prestations à l'intérieur du système existant. Les centres importants (Lausanne, Yverdon) disposant de structures propres plus étendues gardent le fonctionnement déjà établi.

Sur le fond, on cherche essentiellement une séparation des fonctions de contrôle (timbrage), qui demeurent du ressort communal, des activités de conseil pensées au sein d'une entité régionale qui pourrait reprendre à terme certaines tâches du Service cantonal de l'emploi. «Il ne s'agit en aucun cas de soustraire des prérogatives aux communes, mais bien de les aider, dans le cadre d'une loi qui nous permettra d'être bien plus près des chômeurs», avertit Jacques Martin, chef de l'Economie publique. Le financement en est établi à raison de moitié au canton et moitié à charge des communes. La loi ne fixe pas d'obligation, mais si chaque district crée un tel office (38 conseillers en tout), le coût global atteindrait 3,9 millions de francs. (pal)

La gauche n'abdique pas

Les socialistes présentent deux candidats au Conseil d'Etat.

SION. - Le délai fixé pour le dépôt des listes au Conseil d'Etat expirait hier soir. Pas de surprise du côté des partis représentés à l'exécutif cantonal, puisque le PDC propose aux électeurs les candidatures de MM. Bernard Bornet, Raymond Deferré, Richard Gertschen et Wilhelm Schnyder, tandis que le Parti radical présente comme prévu M. Serge Sierro.

La demi-surprise est venue d'ailleurs. Réuni hier en comité, le Parti socialiste valaisan a décidé - à la dernière minute - de lancer dans la course deux candidats, alors qu'il semblait hésitant à partir au combat après l'échec de ses tentatives visant à réunir tous les partis minoritaires sur une liste. Le Parti socialiste présentera finalement sur sa liste pour le Conseil d'Etat MM. Charles-Edouard Bagnoud de Bramois et Thomas Burgener

de Viège. M. Charles-Edouard Bagnoud est le président sortant du Parti socialiste valaisan. Il a 43 ans, est marié, père de trois enfants, et exerce la profession d'éducateur spécialisé. Il est aussi député suppléant. M. Thomas Burgener est né en 1954. Il est marié et père de deux enfants. Thomas Burgener est de Viège où il exerce la profession d'avocat et notaire. Il est conseiller communal de cette ville et député en fonctions (SOPO).

Le deuxième tour...

Liliane Hildbrand, présidente du Parti socialiste valaisan, a déclaré hier soir: «Nous espérons qu'il y aura un ballottage au premier tour et nous espérons surtout que tous les minoritaires auront le courage de se mettre sur une liste commune au deuxième tour afin de garantir aux Valaisans un



M. Charles-Edouard Bagnoud (soc.).



M. Thomas Burgener (soc.).

choix démocratique.»

Peter Bodenmann a quant à lui expliqué: «J'étais prêt à partir sur une liste des minorités, mais j'ai eu l'impression que les radicaux se fixaient sur moi pour ne pas avoir à faire de liste unique.»

Disons enfin que les socia-

listes annoncent le dépôt, ces prochains jours, des signatures qui manqueraient à l'initiative cantonale pour l'élection proportionnelle au Conseil d'Etat. Mais le Grand Conseil devra encore débattre de la validité du procédé.

(vp)

CONSEIL FÉDÉRAL

Le ménage suisse à vau-l'eau

Le déficit de la Confédération a atteint 2,8 milliards en 1992.

BERNE. - Le déficit de la Confédération a atteint un montant record en 1992, comme prévu. Le compte financier boucle par un excédent de dépenses de 2,863 milliards de francs, soit plus de deux fois le montant inscrit au budget. Quant à la dette fédérale, qui s'élevait à 45 milliards à fin 1991, elle a très nettement franchi le cap des 50 milliards.

Le Conseil fédéral a approuvé ce compte financier hier et insisté sur la nécessité d'un second programme d'assainissement des finances qui

déployera ses effets à partir de 1994.

Une fois de plus, les dépenses ont davantage augmenté que les recettes en 1992. Les dépenses effectives n'ont toutefois excédé que de 699 millions la somme budgétisée, alors que les crédits supplémentaires se sont élevés à 1,8 milliard, a indiqué hier le Département fédéral des finances (DFF). Les rentrées ont été inférieures de 835 millions aux prévisions budgétaires pour des raisons conjoncturelles.

En comparaison avec 1991,

les dépenses ont progressé de 6,5% pour atteindre 37,816 milliards de francs et les recettes de 4,4% pour s'établir à 34,953 milliards. Le déficit s'est ainsi accru de 852 millions en un an.

A la différence de ce compte financier, le solde du compte de résultats n'est pas encore connu. L'excédent de charges, budgétisé à 1,86 milliard, dépassera vraisemblablement de beaucoup 3,5 milliards, augmentant d'autant le découvert du bilan. Celui-ci se chiffrait à 20,6 milliards à fin 1991.

Les dépenses de la Confédération ont augmenté de quelque 20% au total durant les deux années 1991 et 1992 pour atteindre 6,2 milliards de francs, ce qui correspond à une croissance réelle de 12%. De nouvelles tâches n'ont cessé d'être confiées à la Confédération sans que leur financement n'ait été assuré.

Face à cette croissance élevée des dépenses, le DFF a observé une érosion constante de la matière fiscale imputable au renchérissement et aux allègements d'impôts. Ces derniers ont causé un manque

à gagner de plus de deux milliards de francs depuis 1985. La situation économique défavorable a encore accentué ce phénomène.

La rapide détérioration de la situation budgétaire a obligé la Confédération à emprunter d'importants fonds sur le marché de l'argent et des capitaux. Alors que ses prélèvements nets n'atteignaient que 2,7 milliards en 1991, elle a dû se procurer près de neuf milliards l'année dernière. La dette fédérale dépassera par conséquent très nettement le cap des 50 milliards. (ap)

En bref

Après 6 décembre

Le Conseil fédéral a adopté son message global sur les mesures à prendre après le non à l'espace économique européen.

Ces mesures seront rendues publiques aujourd'hui.

Hépatite

Il a ajouté l'hépatite C au sida et à l'hépatite B dans l'ordonnance instituant des mesures propres à empêcher la transmission par le sang et les produits sanguins de maladies infectieuses dangereuses. Il a également modifié l'ordonnance sur les produits immunobiologiques et adopté une nouvelle ordonnance sur les trousses de diagnostic in vitro.

Leasing aux CFF

Il a modifié l'ordonnance sur les CFF en ce qui concerne les possibilités de financement.

Pour le matériel roulant, les biens mobiliers et les machines, les CFF pourront désormais recourir au leasing et à la location.

Transit

Il a nommé la délégation suisse au comité mixte CE-Suisse qui doit veiller à l'application de l'accord sur le transit.

Elle sera dirigée par Philippe Gauderon, sous-directeur à l'Office fédéral des transports.

Aide à l'Albanie

Il a accordé à l'Albanie un don de 9,5 millions de francs en vue de la réalisation d'un projet de développement des télécommunications mis au point par la Banque européenne de reconstruction et de développement. (ats)

A travail égal, salaire égal

Le projet de loi est adopté douze ans après le mandat constitutionnel.

BERNE. - Toute discrimination sexuelle doit être éliminée dans le monde professionnel. C'est le but du projet de loi fédérale sur l'égalité entre femmes et hommes adopté hier par le Conseil fédéral à l'intention du Parlement. Il s'agit notamment de concrétiser le droit à un salaire égal pour un travail de valeur égale, principe inscrit depuis 1981 dans la Constitution fédérale. Mais des mesures sont aussi prévues contre le harcèlement sexuel. L'interdiction de toute discrimination fondée directement ou non sur le sexe constitue l'élément central du projet. Elle s'applique notamment aux offres d'emploi, à l'embauche, à l'attribution des tâches, à la rémuné-

ration, à la formation et au perfectionnement professionnels, à la promotion et à la résiliation des rapports de travail. Quiconque s'estime discriminé pourra engager une action judiciaire. Le projet n'introduit toutefois pas un droit à être engagé ou à ne pas être licencié. Dans ces deux cas, la personne lésée ne peut prétendre qu'à une indemnité. Seul le congé dit de rétorsion fait exception: si un employeur se venge d'une employée qui dénonce une discrimination en la licenciant, le congé pourra être annulé.

Renversement du fardeau de la preuve

Le projet prévoit des allége-

ments sur le plan de la procédure. En effet, les actions judiciaires relatives à des discriminations sont délicates, rappelle le Département fédéral de justice et police (DFJP). La femme qui intente une action prend des risques sur les plans professionnel et privé. Il est en outre très difficile de prouver l'existence d'une discrimination salariale.

Premier allègement, les offices cantonaux de conciliation devront contribuer à régler les litiges. En cas d'échec de la conciliation, l'administration des preuves sera simplifiée, puisqu'il suffira à la victime de rendre vraisemblable l'existence d'une discrimination. Il incombera alors à

l'employeur d'apporter la preuve de son inexistence. Ce renversement du fardeau de la preuve, se justifie, selon le DFJP, car tous les moyens de preuve sont entre les mains de l'employeur.

Les syndicats pourront agir

En outre, la qualité pour agir est reconnue aux associations professionnelles et aux organisations féminines, qui pourront ainsi, en leur propre nom, faire constater une discrimination par le juge.

Ce droit est toutefois limité à des procès dont l'issue est susceptible d'affecter un nombre considérable de rapports de travail.

Harcèlement sexuel

Le projet introduit aussi une protection des travailleuses contre le harcèlement sexuel. Même si quelques cas ont été dénoncés ces derniers temps, le nombre des affaires non dévoilées est grand, ce qui justifie une réglementation légale, affirme le DFJP.

Outre qu'il considère le harcèlement sexuel comme une forme de discrimination, le projet impose à l'employeur de veiller à ce que les travailleuses ne soient pas importunées sexuellement dans son entreprise. S'il ne prend pas les mesures appropriées, il peut être condamné à verser une indemnité. (ats)

Rail 2000, bonjour le scandale!

Certaines de nos autorités coulent le projet adopté par le peuple. Voici comment...

BERNE. - Souvenez-vous, c'était il y a un peu plus d'un lustre: le souverain agréait à une confortable majorité le projet Rail 2000.

Cette cure de jouvence, dévisée à 5,4 milliards de francs, était censée permettre à nos transports publics et en particulier aux CFF d'affronter sans rougir les défis du XXIe siècle.

Depuis, rien ne s'est fait ou presque. Grosso modo, les ingénieurs du rail ont sorti des kilomètres de plans. Mais entre autres, cette paperasse ne cesse de se heurter à une autre paperasse, celle des recours. Des recours qui tombent dru, plusieurs dizaines par mètre de tracé, chuchotent les cyniques.

Le profil bas

Bref, on accumule les retards. Ce qui coûte beaucoup d'argent. Et ce qui devait arriver a fini par arriver. Il y a un peu, Berne a annoncé qu'il faudra revoir le projet à la baisse, peut-être supprimer quelques éléments - d'abord en Suisse romande, redoutant d'aucuns - voire peut-être reconvoquer le peuple aux urnes puisque le résultat final ne sera plus conforme à ce qu'avaient avalisé citoyennes et citoyens.

Pourquoi une telle modification de cap? L'inflation et les recours des particuliers l'expliquent en partie. Mais en partie seulement! Par-delà, il se révèle aujourd'hui que le

capotage de Rail 2000 doit beaucoup à la «guéguerre» maniaque-perfectionniste que livrent cantons, régions, Office fédéral de l'environnement et d'autres services fédéraux aux CFF. «Guéguerre» proprement scandaleuse puisqu'elle méprise un arrêt populaire.

Et valsent les millions!

Des détails à ce propos, le Conseil fédéral en a livré hier un plein et triste paquet. Il avoue d'abord avoir considérablement sous-estimé les coûts des charges écologiques du projet, en s'appuyant sur l'exemple du tronçon de 45 km touchant les cantons de Berne et de Soleure, le fameux Mattstetten-Rothrist...

La prose de l'exécutif vaut son pesant d'or et de rancœur: «Les CFF estiment que ce tronçon peut être construit en conformité avec la loi moyennant des mesures écologiques d'environ 222 millions, alors que le coût global s'établit à 1,4 milliard selon l'état actuel de la planification et des coûts (n.d.r.: le message de 1985 chiffrait l'investissement à 700 ou 800 millions). En revanche, la réalisation des mesures écologiques supplémentaires exigées par les cantons et les régions, ainsi que par l'Office fédéral de l'environnement et d'autres services fédéraux coûterait 700 millions de plus.»

Inouï...

Des détails, le Conseil fédéral

en fournit à la pelle. Ici, c'est un tunnel supplémentaire que nécessiterait la protection des eaux et du paysage: surcoût de 220 millions. Là un autre tunnel, exigé pour sauvegarder le site: surcoût de 175 millions. Renoncement à l'usage d'herbicides: surcoût de 95 millions. Transport vers des décharges éloignées faute de vouloir en créer une nouvelle: surcoût d'au moins 30 millions. «Les CFF prévoient de construire sur le tronçon précité quatre passages pour le gibier dont le coût est estimé à 18 millions, ajoute le gouvernement, mais les services compétents sont d'avis qu'il en faut au moins six.» Surcoût: 40 millions.

Conclusion «langue de bois» du Conseil fédéral: «Ces

exemples, qui pourraient encore être multipliés, illustrent les difficultés qui existent au sujet de l'application de la législation sur la protection de l'environnement...»

Notre conclusion sonnera différemment. Tenir compte des intérêts de la nature est certes indispensable. Reste qu'un surcoût de 20 millions par kilomètre, de 20000 francs par mètre de tracé, cela n'a rien d'un abus, mais tout du scandale. Notamment à l'heure où le pays ne sait plus quoi faire pour se sortir de la formidable crise qui l'étreint et qui condamne des milliers de personnes à l'inactivité!

(bos)



Coop Valais

dans ma vallée, dans mon village, dans ma ville...

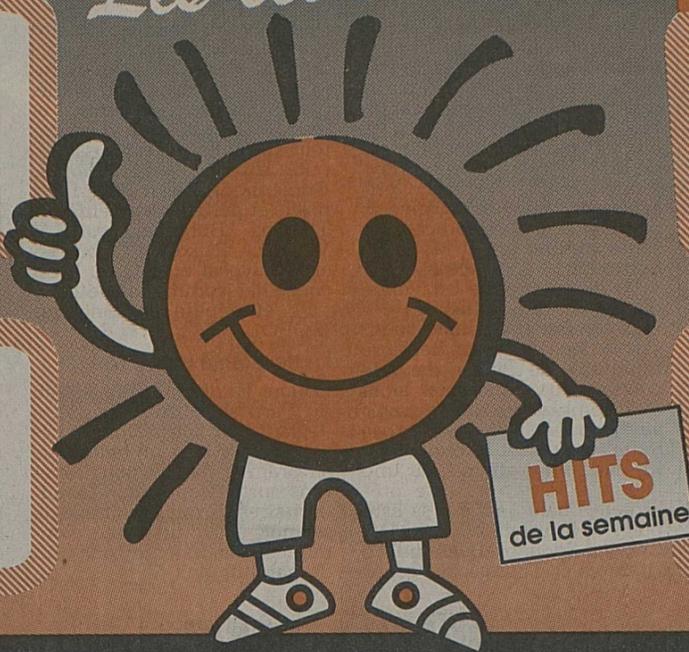
Les économies de la semaine :

STEAK DE BŒUF
1^{re} qualité kg **29.-**
au lieu de 38.-

FROMAGE A RACLETTE
Valdor, par meule ou demi-meule kg **16.50**
au lieu de 19.80

CAKE CHOCO-FRAMBOISES
340 g **3.70**
au lieu de 4.30

TOMMES VIGNEROLLES kg **19.-**
au lieu de 22.50



Charles Subilla

AFFAIRES IMMOBILIERES

A vendre dans nouvel immeuble à Vétroz
1 appartement 4 1/2 pièces et 1 appartement 3 1/2 pièces
Crédit à disposition avec charges hypothécaires attractives, résultant d'un taux d'intérêt privilégié (mensualité pour le 4 1/2 pièces, dès Fr. 980.-).
S'adresser au (026) 22 21 14, bureau ou (026) 22 64 03, privé.
036-070978

A vendre à Sion
(chemin des Collines 18) magnifique appartement
4 1/2 pièces de 168 m²
situé au 3^e étage sud.
Grand séjour, cuisine équipée, 3 chambres à coucher, 3 salles d'eau, loggia sud.
Prix: Fr. 659 000.
Important crédit à disposition.
Paul-Henri Gaillard, rue Pré-Fleuri 2A, 1950 Sion, tél. (027) 23 48 23 (heures de bureau).
036-061691

Valais central à remettre
petit café-restaurant
avec terrasse et carnetset.
Ecrire à case postale 248, 1951 Sion.
036-070148

A vendre à Sion-Vissigen
dans immeuble Les Cigales
appartement de 3 1/2 pièces
Renseignements: (027) 22 19 64.
036-067480

A vendre, Sion-Ouest
dans immeuble résidentiel
appartement 4 1/2 pièces
117 m², excellente situation.
Fr. 339 500.-.
Ø (027) 23 18 37, heures des repas.
036-070555

A vendre à Bramois-Clodevis villas contiguës
surface habitable 150 m² + 95 m² de sous-sol avec garage + place de parc. Dès Fr. 460 000.-, avec aide fédérale.
Pour visites et renseignements: Joseph Corvaglia, menuiserie, Bramois, tél. (027) 31 18 84.
36-508187

A vendre à Sion, centre ville
dans immeuble en construction
appartements de 3 1/2 et 4 1/2 pièces
Aménagement au gré du preneur.
Renseignements: (027) 22 19 64.
036-067478

A vendre à Chamason
maison villageoise
avec atelier et garage.
Fr. 365 000.-.
Rens. et visites: tél. (027) 86 62 06.
036-068316

NOUS AGRANDISSONS NOS LOCAUX* PROFITEZ DE NOS PRIX SACRIFIES SUR NOTRE STOCK D'OCCASIONS

*Pour construire notre nouvelle halle d'exposition couverte, nous avons besoin de place.



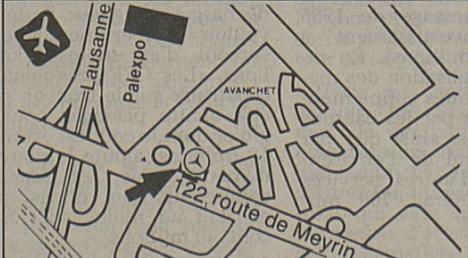
GARAGE DE L'ATHÉNÉE
André Chevalley SA

Agences officielles Mercedes-Benz · Rolls-Royce · Bentley · Ferrari

VOITURES D'OCCASION AVEC LA GARANTIE MERCEDES-BENZ

Véhicules	An.	km	Prix	sacrifiés	Leasing*	Véhicules	An.	km	Prix	sacrifiés	Leasing*
AUDI 200 AVANT QUATTRO	91	33	34'800.-	32'600.-	747.-	M-B 300 TE	91	18	59'800.-	57'500.-	1'317.-
BMW 528 i	85	125	8'800.-	7'700.-	-	M-B 300 TD	91	43	58'800.-	57'900.-	1'326.-
BMW ALPINA B10 3.5	89	44	55'800.-	50'000.-	-	M-B 230 CE	92	12	58'800.-	56'000.-	1'199.-
BMW 735 i	88	71	34'900.-	32'900.-	-	M-B 300 CE	91	25	73'500.-	69'800.-	1'599.-
BMW 850 i A	90	43	84'900.-	79'800.-	1'828.-	M-B 350 SLC	73	120	19'800.-	14'500.-	-
BMW 850 i A	91	19	91'500.-	86'800.-	1'989.-	M-B 500 SEC	82	99	33'800.-	28'700.-	-
CITROËN XM V6 AMBIANCE	90	38	23'600.-	21'600.-	-	M-B 500 SEC	88	78	63'600.-	57'500.-	-
DAIMLER 3.6	87	70	41'500.-	34'900.-	-	M-B 560 SEC	87	69	69'800.-	62'900.-	-
FORD SIERRA COSWORTH	90	73	27'600.-	26'800.-	-	M-B 560 SEC	88	31	72'800.-	68'500.-	-
HONDA CIVIC	92	19	19'800.-	18'800.-	403.-	M-B 560 SEC	87	62	68'900.-	65'500.-	-
HONDA ACCORD	89	62	19'800.-	17'800.-	-	M-B 500 SEL	88	44	49'800.-	47'800.-	-
JAGUAR XJ-S	89	23	49'700.-	44'700.-	-	M-B 560 SEL	86	54	64'800.-	56'800.-	-
JEEP CHEROKEE	91	37	38'900.-	37'900.-	868.-	M-B 500 SL R129	90	8	134'900.-	129'500.-	2'966.-
OPEL OMEGA 3.0 i 24V	90	28	28'700.-	26'900.-	617.-	M-B 500 SL R129	90	20	129'900.-	124'600.-	2'854.-
OPEL SENATOR 3.0 i 24V CD	91	24	36'900.-	33'800.-	775.-	M-B 500 SL R129	91	14	138'800.-	133'800.-	3'065.-
PUCH 230 GE	84	68	21'800.-	20'900.-	-	M-B 500 SL R129	91	14	138'800.-	133'800.-	3'065.-
PUCH 300 GSEL TTES OPTIONS	91	20	78'500.-	75'000.-	1'717.-	M-B 190 E 1.8	92	6	37'900.-	35'900.-	769.-
VOLVO 960	90	26	42'800.-	38'600.-	884.-	M-B 190 E 1.8	92	8	36'800.-	35'800.-	764.-
BENTLEY MULSASSE TURBO	83	78	74'800.-	72'700.-	-	M-B 190 E 1.8	92	17	34'500.-	33'800.-	721.-
BENTLEY TURBO - R	87	16	128'000.-	125'000.-	-	M-B 190 E 1.8	91	23	31'600.-	29'900.-	685.-
FERRARI MONDIAL T	90	6	98'800.-	89'900.-	-	M-B 190 E 2.0	90	30	38'700.-	34'800.-	798.-
FERRARI 348 TS	92	4	165'800.-	160'000.-	3'425.-	M-B 190 E 2.0	90	25	39'400.-	36'700.-	842.-
FERRARI 412	87	12	155'800.-	139'000.-	3'184.-	M-B 190 E 2.0	91	20	39'400.-	35'400.-	812.-
FERRARI TESTAROSSA	86	17	148'800.-	138'000.-	3'161.-	M-B 190 E 2.0	91	23	41'800.-	36'900.-	846.-
FERRARI TESTAROSSA	91	2	198'800.-	179'000.-	4'100.-	M-B 190 E 2.0	91	31	34'800.-	33'600.-	770.-
FERRARI 512 TR	92	6	248'800.-	238'000.-	5'095.-	M-B 190 E 2.0	92	7	44'300.-	42'800.-	916.-
M-B 190 E 2.3	91	13	39'800.-	38'600.-	884.-	M-B 190 E 2.3	90	34	35'800.-	34'800.-	743.-
M-B 190 E 2.5-16	89	71	38'800.-	37'800.-	-	M-B 190 E 2.3	91	17	39'800.-	38'900.-	891.-
M-B 190 E 2.5-16	91	33	54'900.-	52'900.-	1'212.-	M-B 190 E 2.6	92	5	49'500.-	47'500.-	1'017.-
M-B 190 E EVOL-II	90	17	89'800.-	79'600.-	1'823.-	M-B 200 E	92	8	45'800.-	42'900.-	918.-
M-B 260 E	88	121	25'900.-	23'700.-	-	M-B 230 E	90	19	39'400.-	38'600.-	884.-
M-B 260 E 4-MATIC	88	50	42'800.-	39'900.-	-	M-B 230 E	91	20	43'500.-	41'900.-	960.-
M-B 260 E 4-MATIC	90	48	45'800.-	42'900.-	982.-	M-B 230 E	91	27	43'900.-	41'400.-	949.-
M-B 300 E	87	49	41'800.-	36'800.-	-	M-B 230 E	92	5	46'800.-	45'600.-	976.-
M-B 300 E	89	53	46'800.-	41'700.-	-	M-B 260 E 4-MATIC	90	19	52'700.-	49'900.-	1'143.-
M-B 300 E	90	52	46'800.-	44'800.-	1'026.-	M-B 260 E 4-MATIC	91	20	62'800.-	59'800.-	1'370.-
M-B 300 E 24	91	43	67'700.-	66'900.-	1'532.-	M-B 300 E 4-MATIC	92	10	65'800.-	62'800.-	1'344.-
M-B 500 E	91	53	94'900.-	89'900.-	2'059.-	M-B 230 TE	91	10	54'500.-	51'500.-	1'180.-
M-B 230 TE	91	37	41'700.-	40'700.-	933.-	M-B 560 SEL	91	20	88'700.-	85'800.-	1'965.-
M-B 300 TE	90	40	54'800.-	49'400.-	1'132.-						

Ne venez pas au Salon de l'Automobile sans passer nous voir. Nous sommes à 2 minutes de Palexpo.



Avec **Leasco finance s.a.** Leasing - conseil
Toutes marques
Tél. 022/300 42 66
Durée du leasing 48 mois, dépôt garantie 10%.
Ouvert sans interruption de 8h30 à 19h du 4 au 14 mars.
122, route de Meyrin
Tél. (022) 796 00 44

Martigny, à vendre ou à louer

local commercial
de 100 m².
Ø (026) 22 47 45 ou (077) 28 33 85.
036-068810

A vendre à Martigny superbe parcelle

à construire de 1171 m². Densité 0,3; très bien située au Guercet.
Prix: Fr. 140.- / le m².
Renseignements au (026) 22 58 58.
036-070809
Martigny, à vendre

appartement 4 1/2 pièces
éventuellement avec aide fédérale.
Ø (026) 22 80 23.
036-070827

Chamason je vends urgent villa 4 1/2
récente, cachet.
Fr. 385 000.-
Ecrire sous chiffre K 036-53839 Publitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-053839

Sion-Centre Je vends beau 4 1/2
tranquille, grande terrasse sud.
Fr. 360 000.-
Ecrire sous chiffre L 036-53873 Publitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

A vendre à Sion, Potences, dans petit immeuble neuf,

superbe 4 1/2 pièces 133 m²
jardin d'hiver, place de jeux pour enfants, pl. parc.
Fr. 420 000.-.
36-047716
AGENCE P. JACQUOD 027/ 23 21 56



A vendre à ORMÔNE-SAVIÈSE magnifiques appartements 2 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pièces
avec garage individuel, place de parc extérieure. Situation très ensoleillée et vue imprenable. Aide fédérale possible.
Prix de vente: dès Fr. 200 000.-

h. blaser sa Tél. 027/22 00 77
agence immobilière Pratifiori 8, 1951 Sion

Moins de combustible, autant de chaleur !
AMÉLIORATION DE L'HABITAT ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

BZZZ...
le froid et les courants d'air entrent par les fenêtres et les portes

BRRR...
la température baisse

LA SOLUTION:
les joints métalliques SORIMONT

OUF...
il fait chaud 2° à 4° de chaleur en plus.

DEMANDEZ UN DEVIS GRATUIT SANS ENGAGEMENT

Nom _____ Prénom _____
N° _____ Rue _____
NP _____ Localité _____
Tél. _____
A adresser à: **SORIMONT SA**, Case postale
Tél. 029 - 2 87 73 1951 SION

Valeurs

Aluminium: la crise

L'industrie suisse de l'aluminium évolue dans un contexte international difficile. A la suite de fermetures d'entreprises, la production d'aluminium de fonderie n'a cessé de baisser en Europe depuis la seconde moitié de 1991. Au premier semestre 1992, elle a reculé d'environ 7% par rapport à la même période de l'année précédente. Outre la situation conjoncturelle, ce sont avant tout les importations massives en provenance de la CEI qui sont à l'origine de cette baisse.

En Suisse, la branche a particulièrement souffert du recul de la demande et de l'effondrement des prix: la production d'aluminium de fonderie a reculé de 7,1 % pour se situer à 66 000 tonnes en 1991. L'usine d'électrolyse de Martigny a dû être fermée. Quant à l'aluminium secondaire, obtenu par la refonte de déchets d'aluminium, la production qui consomme beaucoup moins d'énergie s'est élevée à 35 800 tonnes, ce qui correspond à une hausse de 4,1 %. Mais là aussi, l'unique fonderie suisse a fermé ses portes cette année. En douze mois, la Suisse a donc perdu près d'un tiers de ses capacités de production de métal brut.

Dans ce même contexte, citons aussi les problèmes rencontrés par Aluisse qui a annoncé la fermeture des fours de Steg - entre autres - ce qui entraînera une baisse importante des effectifs du personnel du groupe.

La transformation d'aluminium ne connaît guère un meilleur sort. Ce secteur a, en effet, enregistré des reculs massifs en 1991.

Pour l'instant, les producteurs d'aluminium ne peuvent pas encore annoncer de jours meilleurs. La production suisse de métal brut continuera de diminuer en 1992. Un regain de la demande d'aluminium devrait néanmoins se dessiner à moyen terme, par exemple dans la production de laminés et la construction de véhicules.

Quant à l'avenir, il est sans doute au recyclage, comme le prouve d'ailleurs l'évolution internationale. Jacques Cavé, membre de la direction, Crédit Suisse Martigny

Andréfleurs-Faiss est sauvé

Une solution valaisanne pour les surfaces d'Uvrier et de Martigny.

Grâce aux efforts conjugués de Magro et des créanciers, la société horticole valaisanne Andréfleurs-Faiss S.A. a été sauvée de la faillite. Des mesures d'assainissement ont été prises et une extension des activités est même prévue par le biais du réseau de distribution de Magro.

Par Vincent Pellegrini

UVRIER. - Après des mois de négociations vaines, une procédure d'assainissement a enfin permis d'assurer la péren-

nité de la société valaisanne Andréfleurs-Faiss S.A., qui était proche de la faillite après le dépôt de bilan du holding romand qui la chapeautait. Andréfleurs-Faiss exploite un grand garden-centre à Uvrier et une surface de vente à Martigny.

Créances sacrifiées

La faillite avait été ajournée, par décision du juge, pour un délai de six mois, afin de trouver une solution. Le curateur désigné, M. Edouard Delalay, a profité de ce délai pour proposer des scénarios de relance, préserver la substance de la société valaisanne et par-

ticiper à toutes les négociations. Tâche difficile car la situation au 30 septembre 1992 n'était pas rose du fait du surendettement et du surdimensionnement de la société. La partie vaudoise du holding avait certes été reprise par la Coop, mais pas la partie valaisanne qui était ainsi dans une situation désespérée.

Grâce à la gestion de M. Bernard Rudin et à l'engagement du personnel, les surfaces d'Uvrier et de Martigny ont cependant continué à tourner en conservant la qualité des produits et du service. Andréfleurs-Faiss S.A. a ainsi réussi à faire un chiffre d'affaires de 5 millions de francs l'année passée.

La situation s'est débloquée lorsque M. André Jacot, agissant pour Hortigestion S.A., a fait une remise de dette de 667 000 francs. Les créanciers ordinaires et les banques (principalement l'UBS) ont en outre accepté de réduire leur créance de 75% (sur un montant total de près de 2,3 millions de francs) pour sauver Andréfleurs-Faiss de la faillite.

Changements

Le groupe Magro assurera la gestion, le management, et le marketing d'Andréfleurs-Faiss, mais le personnel continuera à dépendre d'Andréfleurs-Faiss qui reste indépendante de Magro. Magro a en outre racheté les actions de M. Jacot et partage désormais le capital social avec M. François Faiss. Mais ce capital so-

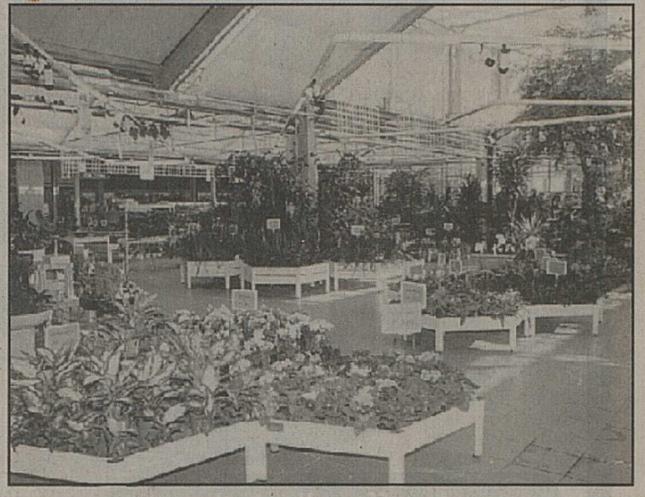
cial sera réduit et reconstitué prochainement. Une souscription ouvrira le nouveau capital-actions aux fournisseurs et aux investisseurs valaisans qui se sont d'ores et déjà montrés intéressés. L'assemblée générale d'Andréfleurs-Faiss S.A. décidera prochainement du montant du nouveau capital-actions et de la valeur nominale des actions.

En outre, un nouveau conseil d'administration a été nommé pour Andréfleurs-Faiss S.A. On y trouve MM. Guy Tissières (président), François Faiss (vice-président), Francis Rigotti (administrateur). Deux membres seront encore nommés après la reconstitution du capital-ac-

tions. Quant à M. Hubert Savioz, il sera directeur des surfaces d'Uvrier et de Martigny. On notera que la grande majorité des cadres, dont le président, viennent de Magro. Le nouveau conseil d'administration a expliqué hier aux journalistes qu'Andréfleurs est désormais viable. La curatelle a d'ailleurs été levée la semaine passée. Ce sont ainsi trente à cinquante emplois (selon les saisons) qui ont été sauvés. Et Andréfleurs-Faiss pourra en plus bénéficier dès cette année, grâce au réseau de vente de Magro, d'une extension dans les centres de Magro-City (Sion), de Courrendelin, de Romanel et de Roche notamment.



De gauche à droite, MM. Francis Rigotti (nouvel administrateur d'Andréfleurs-Faiss), Edouard Delalay (curateur) et François Faiss (vice-président du conseil d'administration).



Le garden-centre d'Uvrier reste propriété d'Andréfleurs-Faiss.

Hydro-Rhône: et de dix!

Une nouvelle décision imminente.

Créée en 1982, la société Hydro-Rhône a publié hier son dixième rapport d'exercice

annuel. Et, par la force de la législation, la deuxième demande de concession n'étant pas encore approuvée, ce dixième rapport, comme le précédent, est un rapport d'attente qui révèle que l'essentiel de l'activité s'est développé au sein des administrations cantonales valaisanne et vaudoise, chargées de mettre la dernière main aux documents de concession du palier No 8 de Bex - Massongex.

Mais, comme le soulignent les responsables du projet, les études d'Hydro-Rhône sur le fleuve et la vallée suscitent un très grand intérêt. Ainsi, les

demandes de renseignements et d'accès à ces études par des organismes publics et privés ont entraîné une importante activité.

Rappelons que le palier No 8 fait partie d'un ensemble de dix paliers pour lequel l'octroi de dix concessions sera nécessaire.

Le No 8, devisé à 96 millions de francs, est situé à 1,1 km en aval du verrou de Saint-Maurice et 350 mètres à l'amont du pont CFF sur le Rhône.

Il devrait produire 95 millions de kWh par année, soit suffisamment pour alimenter une population de 14000 habitants (énergie domestique et industrielle) ou de 50000 ha-

bitants (si l'on ne tient compte que de l'énergie domestique).

Etant donné la configuration des lieux, pente relativement forte ne nécessitant la surélévation des digues que sur la rive gauche et sur 300 mètres seulement, les emprises permanentes sur les terrains agricoles et sur les milieux naturels seront faibles.

Toutes les étapes menant à l'octroi de la concession ont été franchies. Les autorités concédantes, explique le rapport, ont encore dû se livrer à un travail d'analyse fouillé pour éliminer les quelques divergences et contradictions qui ont surgi entre les exigences des très nombreux services fédéraux et cantonaux ap-

pelés à donner les autorisations spéciales: «Il s'agit d'un travail technique long et difficile révélateur de la complexité des procédures qui accompagnent les rapports d'impact.»

Et aujourd'hui, tous les éléments sont réunis pour permettre aux autorités concédantes de rendre leur décision, imminente.

Le palier No 8 étant à cheval sur la frontière Vaud - Valais, il nécessite les autorisations des Conseils d'Etat des deux cantons, le Valais devant encore faire ratifier l'octroi de la concession par le Grand Conseil, comme le stipule la nouvelle loi sur l'utilisation des forces hydrauliques. (7p)

DOMAINE DE La Gracieuse
LONAY-PRÈS-MORGES

Le meilleur de la retraite

Vous qui souhaitez:

- Prendre le temps de vivre pleinement chaque moment de votre retraite.
- Etre déchargés de tous soucis, dans un cadre exceptionnel et une ambiance chaleureuse:

LE DOMAINE DE LA GRACIEUSE

entre Lausanne et Morges, a été créé pour vous.

N'hésitez pas à nous rendre visite ou demandez notre documentation, sans engagement:

Dès juin 1993, à votre disposition
31 chambres médicalisées

Nom: _____

Adresse: _____

Localité: _____

DOMAINE DE LA GRACIEUSE, ch. des Vignes 14, 1027 Lonay, tél. (021) 801 99 21

BOURSES ET TENDANCES

Dollar 1.497	Mark 92.52	Dow Jones 3356.5	Swissindex 1266.9
Bourse de Zurich	Actions étrangères cotées en Suisse	Bourse de New York	Swissindex
Actions suisses			
23.2.93 24.2.93	23.2.93 24.2.93	23.2.93 24.2.93	23.2.93 24.2.93
UBS port. 936 929	AEG 152.50 153 A	Alcan 19 19 1/8	Industrie 1673.5 1689.6
UBS nom. 190 190.50	MAN AG 266 264	Amax 18 3/4 19	Machines 940.7 939.2
SBS port. 343 342	Allianz 2050 2060	Amer. Express 24 24 1/2	Energie 827.7 829.8
SBS nom. 332 334	BASF 211 208	Black & Decker 18 1/4 17 7/8	Chimie-pharm. 2432.6 2479
CS Hold. port. 2140 2130	Commerzbank 255 248	Boeing Co 34 1/2 34 7/8	Alimentation 1781.7 1782.4
CS Hold. nom. 404 400	Daimler Benz 548 543	Campbell 41 1/8 41 5/8	El. techn.-él. tron. 1398.7 1403.1
BPS 1135 1130	Deutsche Bank 633 631 L	Caterpillar 55 1/2 56 5/8	Construction 1074.6 1069.2
Swissair port. 528 520 L	Dresdner Bank 358 358	Coca Cola 41 1/4 42	Divers 645.6 649.6
Swissair nom. 536 536	Hoechst 244.50 240	Colgate 60 60 5/8	Général 1262.8 1266.9
Winterthur port. 3230 3210	Mannesmann 228 A 226	Dow Chemical 55 3/4 55 1/8	Actions port. 1009 1007
Winterthur nom. 3000 3030	Siemens 604 598	Du Pont Nem. 47 3/4 46 7/8	Actions nom. 1605.9 1613.5
Zurich port. 2200 2190	Vebsa 349 353	East. Kodak 50 7/8 50 5/8	Port. et bons 1107.5 1110
Zurich nom. 2070 2060	Volkswagen 247 251	Exxon 63 1/2 63 1/2	Bons 1350.5 1365.6
Réassur. BP 590 588	ETATS-UNIS	Ford Motor 44 7/8 44 5/8	Service 917.1 911.5
Adia port. 143 143	Abbott Labor 35.25 35.25	Gen. Electric 83 1/2 84 1/8	Banques 1056.6 1051
Elektrowatt p. 2460 2480	Amexco 36.50 L 35.75	Gen. Motors 36 7/8 37 7/8	Assurances 1106.9 1099.7
Holderbank p. 602 600	Att. Richfield 174 174	Gen. Tel. 37 3/8 37	Transports 572.3 569.1
Bâloise nom. 1840 1840	CPC Internat. 67.25 69	Goodyear 67 68 1/4	Distribution 510.3 503.8
Viège-Zermatt 180 G 180 G	Digital Equip. 68.75 67	Honeywell 33 3/4 33 7/8	Divers 605.8 601.5
Interdiscount 1380 1370	Dow Chemical 83 82	IBM 51 1/8 51 3/4	
Mercurie nom. 258 249	Gen. Electric 123.50 124.50	Int. Paper 64 1/4 65 1/8	
Forbo port. 1970 1960	Gen. Motors 57.50 55	ITT 73 74 3/8	
Motor Columbus 635 635	Gillette 84.50 85	Litton 50 49 5/8	
Mövenpick port. 3400 3400	IBM 77.25 76.75	Mobil Oil 67 67 1/8	
SGS BJ 1395 1355	Hewlett-P. 111.50 108	Pepsico 40 1/4 40 3/8	
Unigestion 163.50 163	Lilly Eli 73 A 74.25	Pfizer 57 57 3/4	
BBC porteur 3870 3910	MMM 155 155	Philip Morris 63 5/8 64 1/2	
Roche 3830 3900	Pacific Gas 52.25 52.25 L	Schlumberger 58 7/8 59 1/2	
Ciba-Geigy p. 628 635	Philip Morris 96.50 95.75	Union Carbide 16 5/8 17	
Ciba-Geigy n. 595 600	Schlumberger 90 90	Unisys Corp. 11 3/8 12	
Fischer port. 705 705	Texaco 94 93 L	Xerox 81 82	
Nestlé port. 1075 1075	Xerox 123.50 120		
Nestlé nom. 1080 1085	DIVERS		
Sandoz port. 2870 2910	Ang. Am. Gold 32.50 32.25		
Sandoz nom. 2820 2910	De Beers 24.75 24.75		
Aluisse port. 450 451	Olivetti 1.90 1.90 G		
Aluisse nom. 438 440	ICI 23.75 23		
Ascom port. 1580 1580	Hoogovens 19.25 L 19.25 L		
Bühler port. 460 455	AKZO 124.50 124		
Bobst BP 1280 1310	Philips 18.75 L 17.75 L		
Maag nom. 111 114	Royal Dutch 127 126		
Galenica BP 315 315	Unilever 163.50 L 163		
Sulzer nom. 690 690	Fujitsu 6.65 6.65		
Schindler p. 4030 3970	Honda 16.25 G 16 G		
Landis & G. n. 524 530	Sharp 11.75 11.75		
SMH nom. 1655 1655	Sony 49.25 49		
Immuno int. 3880 4000	Toshiba 7.25 L 7.35		
	BSN 261 259.50		
	Saint-Gobain 146.50 146		

Change des billets

France 26.50 27.80	Angleterre 2.11 2.25
USA 1.465 1.535	Belgique 4.37 4.57
Hollande 79.80 83.80	Italie -0.915 -0.975
Allemagne 90.00 94.00	Autriche 12.80 13.40
Espagne 1.23 1.31	Grèce 0.63 0.73
Canada 1.155 1.225	Suède 18.95 20.45
Portugal 0.965 1.045	

ECU 1.78215

OR 329.90

Lingot 15 750.00 - 16 000.00	Achat 1575.00 - 1610.00
Pla. 100 g 90.00 - 98.00	Vente 90.00 - 98.00
Napoléon 88.00 - 98.00	
Souverain Elis. 113.00 - 123.00	

Argent 168.00 - 178.00

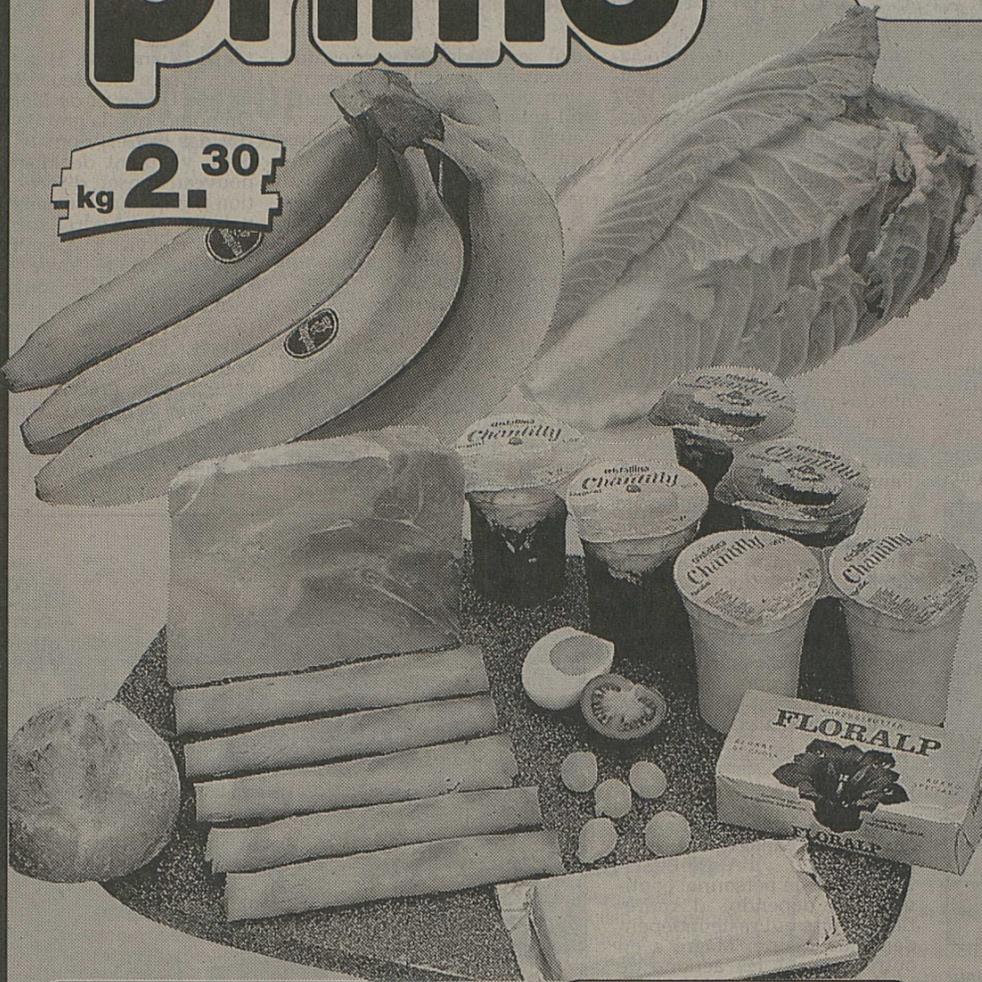
Cours des devises

Allemagne 91.30 93.10	Autriche 12.97 13.23
Belgique 4.4255 4.5145	Espagne 1.251 1.289
USA 1.4715 1.5085	France 26.90 27.40
Angleterre 2.123 2.177	Italie 0.0926 0.95
Japon 1.257 1.289	Portugal 0.985 1.015
Suède 19.00 - 19.60	

Monika Baradez
SBS Genève

primo

tout à fait sympa



kg **2.30**

frais et actuel

valable du 25.2. au 27.2.93

-  Bananes kg **2.30**
- Choux chinois nouvelle récolte étrangers kg **1.95**
- Beurre de choix**
 - 100 g **1.45**
 - 200 g **2.75**
- crystallina** Coupe Chantilly 2 x 125 g **1.50**
- Jambon modèle en tranches 100 g **1.75**

grande offre d'articles de marques à des prix super

Jacobs Médaille d'or Instant verre 200 g **10.90**

Hug Cœurs noisettes Duopack 2 x 165 g **4.40**

Vicks bleu 75 g **1.90**

Taft laque à cheveux • normal 300 ml **4.95**

• Ultra strong atomiseur 200 ml **4.95**

Elmex Dentifrice • rouge 104 g **3.20**

Calgon anti calcaire 500 g **4.90**



hit du week-end

valable du 25.2. au 27.2.93



500 g **4.25**

750 ml **3.40**

1 kg **7.90**

Marques exclusives maintenant encore plus avantageuses!

- USA Riz Planet parboiled 1 kg **1.60**
- Merlot del Piave DOC Vin rouge d'Italie Pot «Graziella» 50 cl (+dépôt) **1.95**
- Côtes-du-Rhône AC Vin rouge de France Pot «Belamour» 50 cl (+dépôt) **2.30**
- Chasselas de Romandie Vin blanc suisse Pot «Rêve d'Or» 50 cl (+dépôt) **2.65**



CUISINES MAJO
MAJO SA 1907 SAXON TEL 026/ 44 35 35

Remplacez votre ancien plan de travail par du **GRANIT**
devis rapide sans engagement

CUISINES MAJO
MAJO SA 1907 SAXON TEL 026/ 44 35 35

duplirex
l'espace bureautique s.a.
anc. SCHMID & DIRREN

Afin de toujours mieux vous servir

nos papeteries de Martigny, Sion, Monthey seront ouvertes le samedi matin

Pour tout achat au comptant le samedi 27 février 1993, une surprise vous attend.

36-070367

Beaux meubles anciens valaisans
pour beau chalet ou résidence campagnarde: vaisselier, buffet trois corps noyer, armoires, tables, etc.
Tél. (021) 29 76 66.

022-088942

A vendre

tondeuse à siège John Deere

utilisée quelques heures. Bas prix.

Bonvin Machines agricoles
Conthey, ☎ (027) 36 34 64
Charrat, ☎ (026) 46 12 42.

Profitez... de la morte-saison pour la remise en état de vos machines.

036-068968

Pour chenillette

CANON DE SULFATAGE
longue portée



BONVIN MACHINES AGRICOLES
CONTHEY Tél. (027) 36 34 64
CHARRAT Tél. (026) 46 12 42
36-068976

375.- Confiturier L.64 H.84 P.38 cm

Prix de gros



495.-
Bibliothèque basse L.110 H.86 P.35 cm

725.-
Meuble TV L.110 H.87 P.51 cm

Ouvert tous les soirs jusqu'à 20 h.

Collection Louis-Philippe en merisier en exclusivité
Magasin Granges Sion
Magasin Decarte Martigny



026 44 35 44

meubles decarte saxon

13'500 m² d'exposition

U-D P/V-Zentrale

W 8/93

Votations fédérales

Soigner, une priorité

La face cachée de la défense des animaux.

La protection des animaux est un sujet très controversé, car elle touche les sentiments de chacun.

Les citoyens, appelés le 7 mars prochain aux urnes pour décider si la guérison ou, tout au moins, l'allègement de la souffrance humaine justifie l'expérimentation animale, devront, s'ils sont profanes en la matière, se référer à l'avis des spécialistes pour se forger une opinion. Il faut donc qu'ils puissent faire confiance aux porte-paroles des initiants. Mais les représentants suisses de la Ligue internationale des médecins pour l'abolition de l'expérimentation animale dépassent les limites de l'intolérable par leurs déclarations trompeuses et le manque de sérieux de leurs connaissances scientifiques.

La seule personne qui s'exprime régulièrement par la presse est la «secrétaire générale» de l'association, Mme Milly Schär-Manzoli, tristement célèbre pour avoir maltraité des animaux. En effet le canton du Valais a interdit à Mme Schär de garder des animaux, car elle hébergeait vingt-quatre chats et un chien dans une chambre de 15 m². Le sol de l'appartement était recouvert d'excréments et les animaux en mauvais état de santé!

Le comité d'initiative, quant à lui, avance que cent trente médecins suisses sont à l'origine de l'initiative. Leur nom n'est pas divulgué, même sur demande. Onze noms sont inscrits sur le papier en-tête du comité d'initiative. Deux seulement sont effectivement des médecins. Les autres «docteurs» le sont en philosophie, en sociologie ou encore spécialiste en cosmétologie.

Par ailleurs on possède peu de renseignements sur la Ligue internationale des médecins pour l'abolition de l'expérimentation animale.

Malgré tout: oui

En tant qu'habitant d'une région décentralisée, devant recourir à l'automobile bien plus fréquemment qu'un ressortissant des grands centres urbains, le Valaisan devrait dire non au relèvement des droits sur les carburants.

Eh bien, aussi paradoxal que cela puisse paraître, c'est un oui que le Groupement de la population de montagne du Valais romand (GPMVR) invite à déposer dans l'urne le 7 mars prochain!

Tout d'abord, par le biais de la péréquation financière intercantonale et de diverses subventions fédérales, le Valais pourra compter sur 26 millions de francs de recettes supplémentaires si le peuple approuve cette augmentation. Ceci n'est pas négligeable, lorsque l'on connaît l'état des finances cantonales!

Ensuite, les montants additionnels obtenus (environ 1,3 milliard de francs) seront attribués pour moitié au finance-

ment des tâches en relation avec la circulation routière. Si l'on devait refuser ces moyens, l'achèvement rapide du réseau des routes nationales serait remis en question. Pour le Valais, cela impliquerait de graves restrictions sur la section de la N9 entre Sion et Sierre et le retard dans le début des travaux sur le tronçon Sierre-Brigue. Etant donné l'importance capitale pour l'économie de notre canton de l'axe autoroutier, nous ne pouvons nous permettre la fantaisie d'ignorer les ressources nécessaires à la construction de la N9; les procédures sont déjà assez compliquées et longues comme cela...

En conséquence, même si nous devons peut-être nous faire violence, déposons un oui dans l'urne pour la majorité des droits sur les carburants!

Le Groupement de la population de montagne du Valais romand

Seul détail piquant, le vice-président de la ligue jusqu'au 9 août 1992, le docteur Giancarlo Ferraro-Caro, est décédé en fait en octobre 1991!

Les initiants ne fondent pas leurs arguments essentiellement scientifiques. Ils qualifient l'expérimentation animale de «pollution de l'environnement» et affirment qu'elle nuit plus à l'homme qu'elle ne lui profite, car les médicaments «résultant d'expérimentations animales (ne serait-ce pas plutôt «testés sur des animaux»?) auraient souvent provoqué de pénibles souffrances et même la mort.

Même les organisations pour la protection des animaux ne souscrivent pas à l'initiative. Leurs porte-paroles estiment en effet qu'elle va à l'encontre des efforts des organisations pour la protection des animaux.

Le but que visent les initiants n'est pas tant la protection des animaux que l'interdiction de la pratique d'une médecine moderne et efficace basée sur le développement de médicaments dont l'utilité peut être scientifiquement établie.

Les initiants rêvent d'une société sans médecine et sans médicaments, un retour au «paradis» perdu où seules les lois de la jungle régneraient.

La sagesse, la lucidité et la responsabilité du citoyen saura, je l'espère massivement, lui faire voter non à cette initiative extrémiste, abusive et trompeuse.

Tant il est vrai que «soigner, guérir et soulager l'homme doit rester la priorité d'une société équilibrée.»

Jean-Marc de Lavallaz
docteur en pharmacie
président
de la Société valaisanne
de pharmacie

Le but que visent les initiants n'est pas tant la protection des animaux que l'interdiction de la pratique d'une médecine moderne et efficace basée sur le développement de médicaments dont l'utilité peut être scientifiquement établie.

Même les organisations pour la protection des animaux ne souscrivent pas à l'initiative. Leurs porte-paroles estiment en effet qu'elle va à l'encontre des efforts des organisations pour la protection des animaux.

Le but que visent les initiants n'est pas tant la protection des animaux que l'interdiction de la pratique d'une médecine moderne et efficace basée sur le développement de médicaments dont l'utilité peut être scientifiquement établie.

Les initiants rêvent d'une société sans médecine et sans médicaments, un retour au «paradis» perdu où seules les lois de la jungle régneraient.

La sagesse, la lucidité et la responsabilité du citoyen saura, je l'espère massivement, lui faire voter non à cette initiative extrémiste, abusive et trompeuse.

Tant il est vrai que «soigner, guérir et soulager l'homme doit rester la priorité d'une société équilibrée.»

Jean-Marc de Lavallaz
docteur en pharmacie
président
de la Société valaisanne
de pharmacie

Soutien à Serge Sierro

Entré au gouvernement cantonal en mars 1992, M. Serge Sierro a très vite donné la mesure de ses grandes compétences. Il n'est dès lors pas étonnant que le Parti radical démocratique valaisan l'ait reconduit - à l'unanimité - comme candidat au Conseil d'Etat, en vue des élections du 7 mars prochain.

Au-delà de son parti, le magistrat sierrois est le porteur des aspirations des citoyennes et citoyens valaisans qui souhaitent le changement.

A quelques années de l'an 2000, il importe en effet que notre canton entreprenne les grandes réformes - économiques, institutionnelle et sociale

Trop ou pas assez?

Disons-le d'emblée, pas assez. Non, pas assez d'initiatives pour l'interdiction totale de toutes expériences sur les animaux tant que ces initiatives ne seront pas récompensées par un oui massif de bon sens et d'encouragement à une meilleure qualité de vie.

Car qualité de vie ne devrait pas rimer avec entretien artificiel de celle-ci par de douteux moyens pharmaceutiques dont les mérites nous sont vantés à longueur de publicité. Il s'agit là plutôt d'affaire de gros sous. Et ce n'est pas aux animaux d'en subir les conséquences, qu'on se le dise.

De quel droit donc, l'homme décide-t-il de tout? Le droit d'intelligence, le droit de force, ou celui d'ingérence peut-être? Très certainement tout cela à la fois, orchestré par la folie du pouvoir et de l'accaparement. Décadence... Comme si l'homme croyait pouvoir toujours reculer le délai imparti sur terre à chacun.

Acceptons plutôt avec sérénité notre état et notre durée, améliorons-les par la prévention personnelle efficace et non uniquement par des

Les choix socialistes

Réuni à Sion sous la présidence de Charles-Edouard Bagnoud, le comité du Parti socialiste du Valais romand (PSVR) a examiné les objets soumis au vote suisse le 7 mars prochain et a formulé les recommandations de vote suivantes:

Relèvement des droits sur les carburants: oui

L'augmentation prévue de 20 centimes du prix de l'essence rapportera 1,3 milliard à la Confédération. Cette recette supplémentaire est indispensable pour assainir les finances fédérales, parallèlement aux mesures d'économie déjà décidées par les Chambres fédérales, de même que pour permettre l'achèvement du réseau des routes nationales et le maintien de postes de travail. Malgré les sacrifices que cette hausse impose aux habitants des populations périphériques, que les prochains budgets de la Confédération devront compenser d'une manière ou d'une autre, le PSVR recommande son acceptation.

Levée de l'interdiction des maisons de jeux: oui

Si le jeu n'est pas une activité recommandable, il faut reconnaître que l'interdiction des casinos en Suisse a quelque chose d'hypocrite, tellement il est facile pour les Suisses qui désirent dépenser leur argent de cette façon de se rendre à

Recherche compromise

Le comité de la Société suisse de pharmacie (SSPh) recommande de repousser, les 6 et 7 mars prochain, l'initiative populaire pour l'abolition de l'expérimentation animale.

La SSPh estime que l'acceptation de cette initiative compromettrait d'importants projets de recherche sur la lutte contre la maladie, tout comme elle remettrait en question la sécurité du médicament. Elle salue les efforts déjà consentis pour restreindre au minimum l'expérimentation animale, tout en restant consciente que l'on ne peut renoncer totalement à ces méthodes, dans l'intérêt de la recherche médico-pharmaceutique et de la sécurité du médicament.

L'entrée en vigueur, le 1er décembre 1991, de la révision de la loi sur la protection des animaux et de l'ordonnance sur la protection des animaux, permet d'intensifier les contrôles nécessaires en matière d'expérimentation animale.

La SSPh apprécie les efforts que consentent les chercheurs pour développer des méthodes de substitution, ainsi que

moyens curatifs coûteux et dévalorisant l'animal. Les expériences barbares pratiquées sur lui n'aideront jamais aucune société, aussi évoluée soit-elle techniquement, à s'épanouir, c'est un leurre de le croire. Ces bassesses indignes et immorales doivent cesser, le plus tôt sera le mieux. Et elles cesseront.

Apprenons à nos enfants le respect de n'importe quel animal et nous aurons des générations futures sensibles et humbles. Notre manque de sagesse, notre cupidité, soignons-les. Les animaux paient depuis bien trop longtemps un lourd tribut aux prétendus progrès de la médecine, de la cosmétique, de l'espace. Non, personne ne voudrait être pris pour un cobaye, ni vous, ni moi, ni même le cochon d'Inde. Car ces bêtes-là ne sont pas gâtées n'est-ce pas? Et les opposants à l'initiative le savent bien...

La souffrance des animaux ne vaut-elle pas celle de l'homme? Les douleurs humaines sont-elles plus nobles? Et pourquoi donc? Voudrait-on bien m'expliquer cela?

Patrice Loye, Sierre

l'étranger dans l'un des nombreux casinos qui encerclent notre pays. La levée proposée de l'interdiction des maisons de jeux mettra fin à cette hypocrisie, et aura d'autres avantages comme de constituer un atout touristique pour certaines régions et de participer au financement de l'AVS, puisqu'une taxe, pouvant aller jusqu'à 40% des mises brutes, sera perçue et sera affectée directement au fonds de l'AVS. Une législation d'exécution stricte permettra d'autre part d'éviter la prolifération des casinos tout comme le recyclage d'argent sale. Les avantages étant supérieurs aux inconvénients, le PSVR recommande de voter oui à ce projet.

Initiative contre l'expérimentation animale: non

Cette initiative, qui vise à interdire toute expérimentation animale en Suisse, est excessive. Son acceptation paralyserait la recherche médicale et provoquerait des transferts à l'étranger d'une partie de notre industrie. Par ailleurs, la Suisse connaît déjà une législation parmi les plus sévères en matière de protection des animaux. Il faut s'en tenir à cette législation, et refuser l'initiative proposée.

Parti socialiste
du Valais romand
Le président Ch.-Ed. Bagnoud

Le non des motocyclistes

Lors de leur assemblée à la Foire du Valais, en octobre dernier, les présidents des clubs de motos du Valais ont décidé de soutenir le référendum contre l'augmentation du prix de l'essence.

A ce jour, l'option n'a pas changé et la FMV recommandée à ses 1550 membres, ainsi qu'aux motards valaisans, de refuser cette augmentation, le 7 mars prochain.

Nous tenons à souligner les points suivants:

- seule une partie de ces 20 centimes sera affectée au réseau routier, le solde représente une bonification fiscale supplémentaire en faveur de la Confédération
- pour les routes nationales, le financement des chantiers en cours et à ouvrir est assuré par des crédits accordés d'un montant de 1,480 milliard dont le fonds contient déjà une réserve de 1,4 milliard
- il faut prendre en considération que les réserves spécifiques aux dépenses routières sont de l'ordre de 4 à 500 millions de francs, par

année, par conséquent, la question ne se pose pas pour les prochaines années (sans oublier que les Chambres fédérales ont voté un crédit de ralonge de 100 milliards de francs pour les routes nationales)

- il est inadmissible, qu'en période d'austérité, nos autorités se refusent à faire, d'abord, des économies et préfèrent pénaliser les personnes utilisant la moto, comme moyen de transport, qui, en particulier, facilite la circulation et le parage en ville
- n'oublions pas, qu'en Valais, l'utilisation des véhicules privés est le moyen de déplacement indispensable pour de nombreux travailleurs.

C'est pourquoi, nous recommandons de voter non, le 7 mars prochain.

Pour le comité directeur
de la FMV
le président,
Paul-Henri Darioli
le chef du service de presse,
Marc-André Rossier

Un oui nécessaire

Le Valais a un intérêt vital que l'augmentation de 20 centimes par litre des droits d'entrées sur les carburants soit acceptée par le peuple suisse, le 7 mars prochain. Les effets d'un refus seraient néfastes pour notre canton, qu'on en juge:

- perte de 26 millions dans la péréquation financière,
- réduction du volume pour la construction de la N9 (autoroute),
- aucun nouveau classement pour les routes principales,
- augmentation des tarifs pour le transport des voitures,
- mise en question du financement du projet Alptransit et de la modernisation des gares.

La décision à prendre le 7 mars prochain n'est pas facile et certes pas populaire; il serait cependant regrettable que les Valaisans esquivent la difficulté.

Que la Confédération mette en place un véritable programme de mesures d'économies devient une nécessité indiscutable. Toutefois, une réforme agissant sur les dépenses publiques exige une dizaine d'années. L'introduction de la TVA, réclamée par presque tous les milieux économiques, est indispensable. Prendre en considération les deux éléments précédents pour s'opposer à l'augmentation de la taxe relève du souhaitable, mais non du réalisable.

Le Valais devrait donc attendre encore longtemps avant de pouvoir obtenir la manne fédérale lui permettant de construire ou d'améliorer ses infrastructures de

communications. A moins que ces dernières deviennent soudainement, et par l'effet d'un coup de baguette magique, une condition négligeable pour le développement économique!

La seule solution réaliste (elle n'est pas, à l'évidence, populiste!) consiste à dire oui à la majoration de la taxe sur les carburants.

L'éditorial du «Dimanche» du 14 février est simpliste et trompeur. J.R. sait-il qu'à Bâle le détenteur d'une voiture de 1100 kg (~1600 cm³)/1500 kg (~3000 cm³) paie un impôt cantonal de 346 et 472 francs, alors qu'en Valais il s'acquitte d'un montant de 185 et 295 francs, d'où une différence de 161 francs, dans le premier cas et de 177 francs dans le second cas, en faveur du Valaisan?

Reprenons l'exemple du Nendard (n'habitant certainement pas, ni à Aproz, ni à Basse-Nendaz) qui se rend à Sion, chaque jour, pour son travail. Le montant moyen annuel de la taxe s'élève à 149 fr. 60 (220 j x 34 km x 101/100 x 20 et.).

Les différences effectives constatées plus haut démontrent à l'envi que cet exemple n'est pas crédible pour inviter les citoyennes et citoyens valaisans à refuser un montant provenant de la Confédération pouvant se chiffrer à plus de 40 millions.

Non, au contraire, et vu l'enjeu cantonal, le Valaisan a nettement avantage à dire oui à cette augmentation de la taxe sur les carburants.

Bruno Crettaz, député
président de la commission
des finances du GC

L'urne électorale

On récupère un vieux bocal (on a le sens des valeurs traditionnelles, de l'économie et de l'écologie). On y installe une gentille petite dictature du parti où trois cent quarante délégués sélectionnés comme des graines de moutons sont soi-disant tellement représentatifs du bon peuple qu'on leur délègue (d'où leur nom de délégués) le pouvoir d'élire quatre représentants sur cinq du gouvernement.

Dans ce bocal, on touille la salade qu'on veut, en ajoutant à sa fadeur monochrome un minoritaire que l'on traite comme un «petit concombre cueilli avant maturité et utilisé comme condiment» (soit «cornichon», selon le «Petit Robert»). Ensuite, on ferme soigneusement le vieux bocal et on peut regarder avec commisération les gueules noires de Bucarest à qui il faudra encore plus d'une révolution pour aboutir à un système de grand parti aussi subtilement démocratique; on peut fustiger les régimes d'apartheid qui excluent des décisions le noir peuple; on peut regarder

avec mépris l'Italie voisine, car ici, on ne connaît pas l'occulter maffia...

Ici, on sait ce qu'est une démocratie.

Alors, on prend tranquillement une belle étiquette. On écrit dessus avec grand soin et vénération les mots: «Démocratie chrétienne». On colle l'étiquette sur le vieux bocal et on pousse un grand soupir de satisfaction béate. Pour un peu, on rêverait de faire l'économie de l'urne électorale et de lui subtiliser une fois pour toutes ce vieux bocal à l'étiquette alibi de bon parti, de bonne foi et auprès duquel la fiole miraculeuse des Napolitains fait bien pâle figure.

«Et in secula seculorum...»
Danielle Allet-Zwissig

P.-S. J'ai écrit quasiment les mêmes choses dans le NF il y a exactement vingt ans. Depuis, le mur de Berlin et le rideau de fer se sont effondrés, mais le mode d'élection du Conseil d'Etat valaisan, lui, offre toujours le même spectacle. Affligeant!

**TOUJOURS
DES PETITS PRIX!**

NOUVEAU

À MAGRO City SION

VIANDES **DEL MAÎTRE** CHARCUTERIE
La passion des saveurs

RAYON CHEVALINE en libre service

STEAK, le kg	26.30	25.50
ENTRECÔTE, le kg	33.80	30.50
RUMSTEAK, le kg	28.50	21.50
BOURGUIGNONNE, le kg	27.50	24.50
FILET, le kg	38.50	34.50

Les 26 et 27 février
DÉGUSTATION de viande séchée et
charbonnade de cheval

À NOTRE BOULANGERIE
PAIN aux flocons
d'avoine, 400 gr ~~2.20~~ **1.90**

Le jeudi 25 février
LOTO GRATUIT
au bar à café "PAUSE CAFÉ"

De 14.00 h à 17.00 h
Une série toutes les 1/2 heure
Animation : José Marka

De nombreux lots à GAGNER
À 17.00 h série "SPÉCIAL ENFANTS"

Offre valable du 25 au 27 février 1993



MAGRO

VOTRE CENTRE
COMMERCIAL
City SION

Toujours des petits prix!



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

MONTHÉY

A louer

studios dès Fr. 535.-
3 1/2 pièces dès Fr. 1100.-
4 1/2 pièces dès Fr. 1250.-
Tout de suite ou à convenir.

FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

Martigny, à louer
studio meublé

libre tout de suite

appartement 2 1/2 pièces

dans petite maison indépendante.
Libre dès le 1er mai 1993.

☎ (026) 22 21 51, heures bureau.

036-066766



MARTIGNY

A louer

studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2

quartiers tranquilles,
à proximité du centre ville.

Léonard Gianadda, ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13.

A louer avec aide fédérale à
Châteauneuf-Conthey
dans immeuble moderne avec
ascenseur

magnifique
appartement 4 1/2 pièces

(118 m²) séjour avec balcon, cuisine
séparée avec coin à manger,
WC, salle de bains, 3 chambres à
coucher. Loyer Fr. 1102.- + charges.
Libre tout de suite. Renseignements:
tél. (027) 23 53 00.
Immo-Conseil S.A., 1950 Sion.
036-066889

A louer ou à vendre à Réchy

grand 3 1/2 pièces

avec jardin. Fr. 700.- par mois
charges comprises. Libre tout de
suite.

Tél. (027) 55 50 10 (le matin).

036-069923



R. KÜNZLE S.A.

FIDUCIAIRE

GERANCE

AVENUE DE LA GARE 24

CASE POSTALE 152

1870 MONTHÉY 1

TEL. 025 - 70 61 90

FAX 025 - 71 70 74

Superbe
appartement
de 2 pièces
à louer

au centre ville de
Monthey, rue du
Commerce 2.

Cuisine ouverte
sur un grand
séjour.

Fr. 890.- charges
non comprises.
Libre tout de
suite ou à con-
venir.

36-070414

Immobilier location

À LOUER

Monthey

av. du Crochetan 41

appartements neufs

Studio dès 375.-

3 1/2 pces dès 925.-

+ charges

dans quartier proche
de la ville

○ balcon

○ places de parc
à disposition



GECO GERANCE ET
COURTAGE SA

19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE

Tél. 025 / 26 48 11

A louer à Sion

studios

meublés et non meublés,
Fr. 610.- à Fr. 720.-,
charges comprises;

appartements

3 1/2 pièces

Fr. 1105.- à Fr. 1125.-,
charges comprises;

places de parc ext.

Fr. 60.- par mois,
(Av. de Tourbillon 46-50).

☎ (027) 23 15 62.

036-068233

A 5 minutes de SION

à louer à CHAMPLAN

dans petit immeuble, zone de
calme et verdure

★ **studios** dès **475.-**

★ **2 1/2 pièces** dès **618.-**

★ **4 1/2 pièces** dès **935.-**

plus charges.

Offre spéciale

Premier mois gratuit



GERANCE LOCATIVE

ADMINISTRATION IMMOBILIÈRE

membre AFIGECO holding SA

Tél. 027-22 66 23

RUE PRÉ-FLEURI 2 A

1951 SION

A louer

A Sion

ch. des Collines

3 1/2 pièces

avec pelouse

et parking.

Fr. 1650.- c.c.

Rens. et visites:

Tél. (027) 86 62 06.

036-068305

SION

Tourbillon 80

A louer à l'entresol

1 PIÈCE, cuisine, bains-WC, remis

en état, Fr. 500.- + Fr. 60.-.

Pour visiter: (027) 23 39 00.

SOGIROM, Maupas 2, Lausanne

(021) 311 25 66-67

22-079302

Martigny, à louer

appartements 3 1/2, 4 1/2

et 5 1/2 pièces

dans immeuble neuf.

Avec aide fédérale.

Libres dès le 1er avril 1993.

Tél. (026) 22 21 51, heures de

bureau.

036-066764

A louer à SION

proximité gare CFF

locaux commerciaux
+ bureaux - Artisanat

Surface environ: 100 m²

Surface environ: 2 x 250 m².

Convient à commerce, exposition, bureaux

ou autres professions libérales.

Prix intéressant à discuter.

Pour tous renseignements:

tél. (021) 312 29 16, S.I. La Bâloise.

Pour visiter:

Mme Pitteloud, tél. (027) 22 35 80.



GECO

GERANCE ET

COURTAGE SA

CHABLAIS
VALAISAN

villa familiale
de 6 1/2 pièces

env. 200 m² de sur-
face habitable

★ 3 niveaux
★ serre, patio,
jardin
★ garage + réduit

dès Fr. 1266.-/mois
avec financement
AIDE FÉDÉRALE
pour revenus mo-
destes.

AV DU CHAMOISSAIRE
1860 AIGLE
Tél. 025/ 26 48 11

22-085325

A louer à Sion
Gravelone
dès le 1er avril

studio 41 m²

cave + parc.
Fr. 820.- (charges
comprises).

☎ (027) 23 27 88.

036-070891

Monthey
rue du Simplon 36 C,
imm. Les Troènes
A louer

appartement
3 1/2 pièces

Location: Fr. 800.-
+ charges.
Libre dès le 1.4.93.
Possibilité de
subventions.

Tél. (027) 23 34 95.

036-070090

A louer à Sierre

appartement
3 1/2 pièces attique

rue de Villa 5. Libre tout de suite.

Fr. 1000.- + Fr. 150.-

Pour tout renseignement:

Régie immobilière René Antille

Rue Rainer-Maria-Rilke 4,

3960 Sierre.

☎ (027) 55 88 33.

036-066592

A louer à Sion pour
le 1er avril 1993

studio

meublé

pour 1 personne,
à quelques minutes
de la gare, Migros et
PTT. Fr. 480.-,
place de parc
disponible.

Tél. (027) 23 43 18,

heures de repas.

036-071039

A louer à Nendaz-
Station, immeuble
Quille du Diable

appartement
4 1/2 pièces
en attique

☎ (027) 31 15 20 ou

31 16 69.

036-070892

A LOUER :

à Sion-Est, dans immeuble récent
MAGNIFIQUE 4 1/2 PIÈCES

situé au dernier étage avec deux bal-
cons, cuisine entièrement agencée, pl.
de parc int., à disposition grand jardin
ainsi qu'une salle de jeu pour les enfants.

Loyer: Fr. 1216.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. 027/ 22 85 77



En bref

Edipresse restructure

LAUSANNE. - Quinze à vingt collaborateurs, sur un total de mille sept cents, devraient quitter Edipresse ces prochains mois. Ces départs sont les conséquences d'une enquête commencée il y a une année au sein du groupe de presse Edipresse, à Lausanne, et effectuée par Hayek Engineering, Marcel Pasche, directeur des publications du groupe, a confirmé hier cette information.

Il a précisé que les suppressions d'emplois toucheraient surtout les services administratifs et informatiques. Cette mesure est structurelle. M. Pasche réserve cependant l'avenir, d'autres mesures, de caractère conjoncturel, pouvant s'imposer si la situation devait s'aggraver, notamment sur le plan de la publicité. (ats)

Menaces sur le lait

LAUSANNE. - Si la production laitière équivalait à un bon tiers du revenu paysan suisse, elle doit cependant répondre aux exigences du marché, en qualité et en quantité, et de plus à un coût avantageux, puisque 30% sont exportés. C'est ce qu'a relevé hier à Lausanne Hans Burger, directeur de l'Office fédéral de l'agriculture, devant l'Association romande des maîtres laitiers.

S'exprimant au lendemain des propositions de déréglementation faites par la Commission fédérale des cartels, M. Burger a déclaré, au sujet du compte laitier, que la seule solution était d'agir sur les prix. Une réduction du contingentement aurait des conséquences graves, entraînant notamment la «mise hors service» de 3000 à 4000 vaches laitières et la reconversion de la surface équivalente de prairies en jachère. (ats)

CEG: plongée

GENÈVE. - L'exercice 1992 de la Caisse d'épargne de la République et canton de Genève (CEG) reflète la morosité de la conjoncture. Des provisions records et la détérioration de la marge d'intérêt ont pesé sur le bénéfice, qui s'est réduit de moitié, a annoncé hier Marc Fues, directeur général, lors d'une conférence de presse à Genève. M. Fues s'attend à une baisse des taux hypothécaires à 6,5% au maximum vers fin 1993 et 6% début 1994.

Les 49,4 millions de cash-flow générés en 1992 (+28,6%) ont surtout servi à couvrir le compte pertes, amortissements et provisions de 83,4 millions. Ce dernier a plus que doublé en 1992, après avoir déjà triplé en 1991. Ce montant est à mettre en relation avec les plus de 5 milliards d'avances à la clientèle, a indiqué M. Fues. (ats)

Banquiers voleurs

JONEN (AG). - L'administrateur de la Banque Raiffeisen de Jonen (AG) et son apprenti ont été provisoirement incarcérés. Les deux hommes, âgés de 32 et 19 ans, avaient soustrait à une cliente âgée un montant de plusieurs centaines de milliers de francs. (ats)

Recours

ZURICH. - La clôture de l'instruction pénale sur l'accident survenu à la suite d'une avalanche en mai 1992 au col de la Flüela (GR) n'est pas définitive. L'entreprise de cars dont un véhicule avait été enseveli avec ses passagers, entend faire recours contre la décision du Ministère public des Grisons. Elle veut également engager des poursuites contre les responsables cantonaux des ponts et chaussées. (ats)

Haro sur Rail 2000

Des dizaines d'oppositions retardent le projet.

SAINT-AUBIN. - Le tracé de Rail 2000 dans la région de La Béroche, sur la ligne Yverdon-Neuchâtel, continue à susciter des remous. En effet, l'Association Béroche-Rail 2000 a annoncé, hier à Saint-Aubin, avoir lancé dans deux communes une initiative s'opposant au projet des CFF. Le texte demande aux autorités de Saint-Aubin-Sauges et de Gorgier-Chez-le-Bart de soutenir l'étude et la réalisation d'un nouveau tracé au nord de ces communes. Le tracé projeté par les CFF entre Vauxmarcus et Gorgier prévoit le doublement et le réaménagement des voies sur 4,1 km, dont 2,2 km de tunnel. Ces mesures doivent permettre aux trains de rouler à une vitesse de 180 km/h. Le tronçon litigieux a été mis à l'enquête en avril 1992 et les travaux devraient commencer en 1993 encore. Les responsables de l'association estiment que la traversée de leur région offerte par les CFF engendre de graves nuisances telles que bruits et vibrations. Un tunnel devrait en outre déboucher en plein village de Saint-Aubin.

Variante nord proposée

L'association, qui dit soutenir

le projet Rail 2000, propose à la régie une variante nord avec un tunnel ferroviaire de 4 km reliant Vauxmarcus à Derrière-Moulin. Dans cette proposition, qui coûterait 110 millions de francs de plus que le projet CFF, la ligne actuelle est maintenue pour garantir le trafic régional.

Mattstetten-Rothrist: oppositions

Par ailleurs le tronçon de Rail 2000 entre Mattstetten (BE) et Rothrist (AG) a déjà des centaines d'oppositions sur le dos. La mise à l'enquête s'achèvera le 8 mars et les communes riveraines contactées par l'ATS s'attendent à ce que le plus gros de la vague arrive juste avant l'échéance. La palme revient à Langenthal (BE) avec 237 oppositions. Les trois cantons touchés, Argovie, Berne et Soleure, feront opposition.

Construisez-nous des tunnels, disent jusqu'ici les opposants, reprenant les arguments et souhaits déjà exprimés. Il y va d'un tunnel de 8 km sous le Muniberg, près de Langenthal, et d'un second tunnel dit Oesch-Oenz sur sol soleurois. Deux ouvrages qui à eux seuls renchériraient le

projet de quelque 700 millions, a expliqué Hans-Kaspar Dick. Le directeur de l'arrondissement II des CFF présentait alors le projet qu'il qualifiait d'épine dorsale de Rail 2000.

Avenir incertain

De nombreuses voix s'élèvent aussi sur territoire bernois contre le projet. Notamment à Rüttiligen-Alchenflüh (7), Koppigen (17) et à Herzogenbuchsee (16). Dans cette localité, une soirée d'information a attiré quelque 300 personnes. L'insécurité règne depuis l'annonce par Adolf Ogi, chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE), que le projet Rail 2000 se limiterait à l'essentiel.

Selon Robert Sutter, député radical au Grand Conseil bernois, on s'interroge dans les organes de planification régionale sur l'avenir du projet tel qu'il a été mis à l'enquête. Une question est sur les lèvres: ce tronçon sera-t-il revu à la lumière du cadre financier imposé par le DFTCE? Le peuple devra-t-il voter à nouveau? (ats)

Un détenu se suicide

FRIBOURG. - Le Fribourgeois de 45 ans qui avait agressé sa compagne lundi après-midi au moyen d'un petit couteau de cuisine s'est donné la mort hier. Profitant d'un transfert entre la prison centrale et la police de sûreté, il s'est jeté d'une esplanade à l'arrière du bâtiment de la police à Fribourg. Tombant d'une hauteur de quinze mètres, il a été tué sur le coup, a

indiqué la police cantonale. L'homme avait frappé sa compagne d'un coup de couteau à la gorge. Le voisin de palier, alerté par la fillette de la victime, avait pu éviter un drame plus important. Celle-ci, une Suisse d'origine africaine âgée de 27 ans, a été hospitalisée, mais ses jours ne sont pas en danger. Le drame était survenu au cours d'une dispute. (ats)

Barschel: recours

GENÈVE. - La famille d'Uwe Barschel, le politicien allemand décédé à Genève en 1987, vient de saisir la Chambre d'accusation de Genève d'un nouveau recours. Elle s'élève contre le fait que le procureur général ait classé, le 16 février, une plainte qu'elle avait déposée en 1991 contre l'Institut de médecine légale (IML) de Genève. La famille Barschel reproche à l'IML d'avoir jeté et détruit d'importants prélèvements effectués sur le corps du défunt, a indiqué hier à l'ATS Me Jacques Barillon. Ce recours sera plaidé prochainement devant la chambre d'accusation. La date n'a toutefois pas encore été fixée. La famille Barschel avait déposé plainte le 26 septembre 1991 contre les responsables de l'IML. En jetant

des prélèvements effectués sur le corps d'Uwe Barschel, ceux-ci rendent sinon impossibles du moins très problématiques des examens complets ultérieurs. La recherche optimale de la vérité est compromise, soutient notamment Me Barillon.

Interrogé par l'ATS, le procureur général Bernard Bertossa estime pour sa part qu'aucun délit n'a été commis en l'espèce. C'est pour cette raison qu'il a classé, sans lui donner de suite, la plainte de la famille Barschel. Le magistrat considère que l'IML a agi comme il le fait toujours. On ne garde jamais tous les prélèvements effectués lors d'une autopsie. On n'en conserve qu'une partie. Il reste toujours du matériel utilisable, estime le magistrat. (ats)

Un accord italo-suisse

Les collectivités frontalières peuvent négocier directement.

BERNE. - Un accord entre la Suisse et l'Italie sur la coopération transfrontalière des collectivités et autorités régionales et locales des deux pays a été signé hier à Berne. Il indique notamment quels sont les collectivités habilitées à établir directement des ententes et précise les matières qui peuvent être l'objet des accords interrégionaux, a indiqué le Département fédéral des affaires étrangères.

Cet accord a pour but de faciliter l'application de la Convention du Conseil de l'Europe de 1980 sur la coopération transfrontalière des collectivités ou autorités territoriales, à laquelle la Suisse et l'Italie ont adhéré.

Les collectivités pouvant établir des ententes directement avec des entités correspondantes de l'autre côté de la

frontière sont, pour la Suisse, les cantons des Grisons, du Tessin et du Valais. Leurs communes, les consortiums et les associations de communes, les consortiums de régions, les communes bourgeoises, les régions de montagne et les consortiums de services et d'ouvrages y sont également autorisés. Côté italien, il s'agit des régions, provinces, communes, communautés de montagne ainsi que des consortiums communaux et provinciaux de services et d'ouvrages.

Les accords peuvent notamment porter sur les transports et communications, la protection de la nature et de l'environnement, la protection civile et l'aide en cas de catastrophe, les problèmes de travailleurs frontaliers ainsi que sur le développement urbain et régional. (ap)

Le suicide du cleptomane

SCHAFFHOUSE - ZURICH. - Le chef des douaniers de l'aéroport de Zurich-Kloten qui s'est fait pincer en train de voler dans un entrepôt et s'est suicidé n'a probablement commis qu'une petite partie des larcins. Il était vraisemblablement cleptomane, a indiqué hier son supérieur, Toni Grab.

Le fonctionnaire de 60 ans dirigeait les douaniers de l'aéroport depuis 1988. Un employé de la compagnie d'aviation Swissair l'a pincé la semaine passée alors qu'il commettait un vol dans l'entrepôt des marchandises. Le fonctionnaire s'est suicidé vendredi dernier dans des toilettes de l'aéroport avec son pis-

toilet d'ordonnance après qu'un de ses supérieurs lui ait fait de reproches.

Toni Grab, supérieur hiérarchique du douanier décédé, a indiqué hier que le voleur n'était pas passé aux aveux. Les enquêteurs ont cependant trouvé des marchandises provenant de l'entrepôt dans son appartement.

Toni Grab suppose que l'homme était cleptomane. «Il a pris un peu de tout», puis a stocké ces marchandises chez lui. Les enquêteurs sont persuadés qu'il n'a commis qu'une petite partie des vols constatés à l'aéroport et que des professionnels sont également passés par là. (ap)

La famille nécro libérée

BÜLACH. - La détention préventive des parents d'une famille d'Embrach (ZH) qui a gardé le cadavre d'une femme de 26 ans au milieu de son salon pendant plus d'un an est terminée. Le rapport de médecine légale concernant la cause et la date du décès n'était pas encore fini hier, selon un porte-parole de la police cantonale zurichoise.

Le père de famille de 59 ans et son épouse âgée de 45 ans ont retrouvé la liberté mardi, a indiqué un porte-parole du Ministère public du district de Büllach (ZH). Leur fille de 24 ans et leur fils de 23 ans avaient déjà été libérés la semaine passée. On ignore pour

le moment si un des membres de la famille sera accusé.

Le cadavre d'une employée de commerce a été découvert il y a une semaine dans la maison à Embrach. La famille avait gardé le corps pendant plus d'une année par terre dans son salon.

Les enquêteurs supposent que le comportement de la famille s'explique par sa «croyance en des forces supérieures». Différents journaux ont par ailleurs estimé que l'un ou l'autre membre de la famille appartenait à une secte religieuse ou croyait à la résurrection de l'employée de commerce. (ats)

Le grand retour de l'hiver

Danger d'avalanche persistant - Moins 31 degrés au Jungfrauoch.

BERNE. - La nuit de mardi à hier a été marquée en Suisse par des températures sibériennes. Le record du froid a été atteint au Jungfrauoch (3500 mètres), avec 31 degrés en dessous de zéro, a indiqué l'Institut suisse de météorologie à Zurich. Les trois personnes disparues lundi dans la région du Grimsel n'ont toujours pas été retrouvées. Les recherches ont repris en hélicoptère, le danger d'avalanche empêchant la formation d'une colonne de secours.

Le mercure est tombé à 30 degrés en dessous de zéro au Corvatsch (3300 m) et à moins 20 à La Brévine, a précisé l'ISM, qui estime que les températures sont particulièrement basses pour la saison dans les Alpes. La nuit précédente, la «Sibérie de la Suisse»

avait enregistré une température de moins 30 degrés. En plaine, on a relevé des températures de moins 7 à Genève, moins 9 à Berne, moins 10 à Sion et moins 12 à Bâle.

Une couche de dix centimètres de neige a recouvert mardi les Alpes bernoises. Le danger d'avalanche persiste sur tout le versant nord des Alpes, dans le Bas-Valais, dans les Grisons et la Basse-Engadine. Le danger de glissement de plaques de neige subsiste avant tout dans les parois ombragées au-dessus de 1300 mètres d'altitude.

Les fortes chutes de neige de mardi après-midi ont causé de nombreux accidents de la circulation dans le canton de Zurich, impliquant une centaine de véhicules jusqu'à

mercredi matin. Une conductrice de 22 ans a perdu la vie à Sulz-Rickenbach, et une collision frontale a fait trois blessés graves à Uster.

Le froid et la neige sont en outre à l'origine de pannes de courant sur le réseau CFF. Les trains reliant Bienne à Bâle ont dû être détournés par Olten, causant des retards de vingt minutes sur le réseau. Trois voies ont dû être fermées en gare de Berne.

Le retour de l'hiver a permis d'éviter une éclosion trop précoce de la végétation, qui aurait ensuite souffert des gelées printanières. Les bourgeons qui menaçaient de sortir attendront le retour de températures plus clémentes, a expliqué Thomas Jäggi, de l'Union suisse des paysans. (ats)

Le droit au crachoir

Walter Stürm obtient partiellement gain de cause au Tribunal fédéral.

LAUSANNE. - En refusant de fournir à Walter Stürm une cassette pour répondre aux questions écrites d'un journaliste de la radio alémanique DRS, les autorités judiciaires valaisannes ont contrevenu à la liberté d'expression garantie par la Constitution.

Le Tribunal fédéral a partiellement admis hier le recours de droit public déposé par le «roi de l'évasion». En revanche, les juges ont considéré comme justifiée la retenue, par le juge d'instruction, d'une lettre injurieuse à l'égard de ce dernier.

Agé de 50 ans, Walter Stürm a été condamné par la Cour criminelle du Jura à une peine de douze ans de réclusion pour brigandage en bande et par métier. Depuis, il se trouve en détention préventive en Valais, dans l'attente d'un autre procès.

Lors d'un séjour à l'hôpital, un journaliste de la radio alémanique DRS l'a contacté pour obtenir un entretien. Les autorités judiciaires ayant refusé une telle interview en prison, le journaliste a posé ses questions par écrit. Il a ajouté une cassette à sa missive, priant Walter Stürm d'enregistrer ses réponses.

Cette cassette a toutefois été séquestrée par le juge d'instruction chargé du dossier. Stürm a alors porté plainte - en vain - auprès du Tribunal cantonal valaisan.

Le Tribunal fédéral vient de lui donner raison sur ce point: par une majorité de trois contre deux, les juges de Mon Repos ont estimé que la non-transmission de la cassette contrevenait au droit constitutionnel non écrit sur la liberté d'expression.

Limitation très partielle

La plus haute cour du pays a jugé que la justice valaisanne n'a que très partiellement limité la liberté d'expression de Walter Stürm. Ce dernier aurait très bien pu répondre aux questions du journaliste par écrit. Mais selon la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme, la liberté d'expression des détenus non encore jugés ne peut être restreinte que dans des cas bien déterminés.

Ceci est notamment le cas lorsque le but de l'emprisonnement ou l'ordre de l'établissement pénitentiaire pourraient s'en trouver menacés.

Rien de tel dans le cas précis, ont estimé les juges fédéraux.

Lettre insultante

Walter Stürm reprochait encore un autre fait aux autorités judiciaires valaisannes: ces dernières auraient retenu deux lettres adressées à une journaliste de l'hebdomadaire alémanique «WocheZeitung» et à une collaboratrice d'Amnesty International. Dans l'une d'elles, Stürm qualifiait le juge d'instruction de «gratte-papier assassin», ne se différenciant du criminel nazi Adolf Eichmann que par le nombre de ses victimes.

Ces qualificatifs n'ont pas été tolérés par le Tribunal fédéral. Selon Mon Repos, le «roi de l'évasion» a largement dépassé les limites de l'atteinte à l'honneur et des injures. Celui qui envoie de telles lettres ne peut plus se référer à la liberté de courrier postal, estime-t-il. Il était donc justifié de ne pas transmettre ces lettres à leur destinataires.

Par contre, la deuxième lettre n'aurait pas dû être censurée: une personne en détention préventive a le droit d'exprimer de violentes critiques, écrivent les juges. (ats)

En bref

Exode

KIGALI. - Près d'un million d'habitants ont fui le nord du Rwanda pour échapper aux combats entre forces gouvernementales et rebelles du Front patriotique du Rwanda (FPR) depuis le début du mois, ont déclaré hier des responsables d'organisations humanitaires.

Des hordes de paysans sont en marche vers le sud depuis que les combattants du FPR, rompant un cessez-le-feu appliqué depuis sept mois, ont attaqué des postes militaires, le 8 février, dans les districts de Ruhengeri et de Byumba.

Les deux camps sont convenus cette semaine d'une trêve, mais des duels d'artillerie les ont opposés mardi dans les régions de Ruhengeri et de Byumba. (ats/reuter)

Miraculés

ASPEN (Colorado). - Cinq skieurs, trois hommes et deux femmes, ont été retrouvés vivants mardi après avoir passé quatre nuits à la belle étoile dans les montagnes du Colorado: ils étaient étonnamment en forme, et seuls deux d'entre eux ont dû être hospitalisés pour des gelures.

Les cinq skieurs avaient quitté leur station à côté d'Aspen vendredi pour deux jours de randonnée: ils se sont perdus à cause d'une tempête de neige et d'une avalanche qui les ont empêchés de retrouver leur route.

Deux d'entre eux ont réussi à atteindre à skis un téléphone d'où ils ont pu avertir les secours, qui étaient sur le point d'abandonner les recherches. Ils ont passé deux nuits à la belle étoile sans sac de couchage, et une nuit dans une ville fantôme. Les trois autres ont trouvé des abris dans une grotte de neige ou une cabane. (ap)

Menaces

NEW YORK. - M. Rolf Ekeus, président de la commission spéciale de l'ONU chargée du désarmement de l'Irak, a confirmé hier que des canons anti-aériens irakiens avaient été activés et pointés sur un hélicoptère des Nations Unies lors d'une opération d'inspection lundi.

M. Ekeus, qui s'adressait au Conseil de sécurité à New York, a déclaré que les Irakiens avaient clairement menacé d'abattre l'hélicoptère de l'ONU si celui-ci ne faisait pas demi-tour. (ats/aff)

Cocaïne en boîtes

SAINT-PÉTERSBOURG. - Les policiers russes ont dû ouvrir 26000 boîtes de conserve pour saisir 1091 kilos de cocaïne dissimulés dans des boîtes de «viande et pommes de terre» expédiées de Colombie.

Le stock a été confisqué au cours du week-end par les douaniers qui ont intercepté au poste frontière de Vyborg un chargement venant de Finlande par la route. Les boîtes se trouvaient dans un conteneur expédié de Bogota à une entreprise de Saint-Petersbourg, mais les autorités pensent qu'il ne s'agissait sans doute que d'une destination de transit.

Les policiers ont dû utiliser des ouvre-boîtes manuels pour venir à bout de leur tâche, qui leur a demandé deux jours de travail. (ap)

Richesses

ALGER. - La production attendue des gisements de gaz découverts dans le sud algérien, mais non encore exploités, s'élève à 80 millions de tonnes de gaz de pétrole liquéfié (gpl) et à 250 milliards de mètres cubes de gaz naturel, selon la Sonatrach citée hier par l'agence officielle APS.

L'ampleur de la mise en exploitation des gisements de gaz, dont les investissements se monteront à cinq milliards de dollars - dont 60% en devises - nécessitera selon les responsables de la compagnie algérienne le recours au partenariat pour tous les gisements, hormis celui de Hassi R'mel.

Les réserves algériennes prouvées de gaz naturel s'élèvent à 3000 milliards de mètres cubes. (ap)

Violences à Mogadiscio

MOGADISCIO. - Des centaines de jeunes gens ont manifesté hier dans les rues de Mogadiscio aux cris de «l'Amérique dehors» et ont attaqué deux ambassades pour protester contre la victoire d'un clan rival qui selon eux aurait été aidé par les Occidentaux.

Les forces internationales ont tiré en l'air et fait intervenir des véhicules. Les manifestants, qui lançaient des pierres et ont érigé des barricades de pneus enflammés, ont fini par se disperser dans l'après-midi et on n'entendait plus que des tirs sporadiques.

Des Somaliens travaillant pour diverses agences de presse ont signalé huit ou neuf morts parmi les Somaliens mais des journalistes n'ont vu que trois blessés.

D'après une responsable de l'organisation CARE à Nairobi, quatre véhicules améri-

cains ont été incendiés et les combats ont quasiment interrompu les opérations humanitaires dans la capitale.

Vers 7 heures, le bâtiment abritant la représentation et des organisations d'aide humanitaire française a été la cible de tirs. Des casques bleus français, présents sur les lieux, ont tiré en l'air pour contenir la menace.

Les incidents avaient commencé dans la nuit. Deux cents jeunes gens se sont livrés à des destructions sur un grand boulevard. Ils ont pénétré dans l'ancienne ambassade d'Egypte, pour en ressortir des charettes d'objets pillés après avoir déchiré un drapeau égyptien sous les applaudissements de 500 badauds. Des soldats nigériens regardaient sans réagir.

Les forces internationales ont commencé à patrouiller en ville avec des véhicules

blindés. Il y a eu des échanges de coups de feu avec des tireurs embusqués.

Le général Mohamed Farah Aidid avait accusé mardi soir à la radio les forces internationales d'avoir, en désarmant la population de Kismayo, permis à son rival Mohamed Said Hirsi, alias général Morgan, d'occuper ce port du sud.

En fait, le «général» a été vivement critiqué par les Américains, qui l'ont invité à évacuer la ville sous peine d'une action militaire. Les combats de lundi entre les deux factions à Kismayo auraient fait plus de vingt morts.

Aidid n'a pas fait mention de la réaction américaine dans son allocution radiodiffusée, non plus que dans des tracts distribués hier. Au contraire, il a affirmé qu'un officier américain avait dirigé l'attaque du «général Morgan». (ap)

Rodney King: cafouillages

LOS ANGELES. - Le magistrat chargé du deuxième procès des quatre policiers blancs poursuivis pour avoir passé à tabac l'automobiliste noir Rodney King a rejeté hier les dernières tentatives de la défense pour retarder l'ouverture du procès.

Après une réunion à huis clos hier avec les parties, le juge John Davies a estimé qu'il n'existait aucun vice de procédure justifiant une remise en cause de ce procès. Il a ordonné la poursuite de la sélection des trois jurés remplaçants afin de pouvoir commencer les débats ce matin.

Mardi, trois des quatre avocats de la défense avaient demandé l'annulation du procès en rai-

son d'un soupçon sur l'impartialité d'un juré, tandis que l'un des accusés, l'agent Timothy Wind, avait émis des doutes sur son avocat. Le magistrat a rejeté la validité de ces requêtes, expliquant notamment que des soupçons d'impartialité portés contre une femme juré noire était sans fondement.

Les quatre policiers blancs - Theodore Briseno, Laurence Powell, Timothy Wind et le sergent Stacey Koon - avaient été acquittés lors d'un premier procès au printemps 1992. Ce verdict avait provoqué de graves émeutes dans certains quartiers de Los Angeles qui ont fait une cinquantaine de morts et près d'un milliard de dollars de dégâts.

Travestie en général pendant dix-huit ans!

LISBONNE. - Une femme qui s'était fait passer pour un général très décoré pendant dix-huit ans a comparu hier sous l'inculpation de fraude. Elle a été inculpée sous son vrai nom et sous celui de l'homme qu'elle prétendait être.

Teresinha Gomes, connue de ses voisins depuis 1975 comme le général Tito Anibal da Paixão Gomes, digne ancien combattant sans le sou, est en fait une femme qui a disparu de l'île de Madère en 1974.

Sa véritable identité n'a été révélée qu'en février 1992 lors de l'arrestation du «général» pour non-remboursement de sommes d'argent prêtées par les voisins, d'après un article dans l'hebdomadaire «Expresso».

Après vérification auprès de responsables militaires qui n'ont pas retrouvé trace de ses hypothétiques services dans l'armée, la supercherie a été découverte lorsqu'on l'a obligée à subir des tests physiologiques et psychologiques.

Le choc pour les voisins n'est rien à côté de celui qu'a subi son épouse. Joaquina Costa, une infirmière à la retraite, raconte avoir été mariée cinq ans à ce «général gentil et galant» avant de surprendre inopinément un jour dans la salle de bains et voir la vérité toute nue.

Mme Costa était veuve depuis des années lorsqu'elle a rencontré Gomes. «Il» lui a raconté qu'il était avocat, un ancien combattant qui avait été blessé et un agent de la CIA avant de lui proposer le mariage mais en toute chasteté.

La photo de noces le montre rayonnant, en uniforme militaire chargé de décorations et d'étoiles. C'est le photographe qui a pris le cliché qui a le premier tenté des poursuites pour non-remboursement d'un prêt de 1250 francs pour financer la lune de miel.

D'après la police, Teresinha Gomes aurait agi ainsi après un chagrin d'amour à Madère. (ap)

Une superpuce!

TOKYO. - Deux entreprises japonaises, NEC corp. et Hitachi Ltd., ont mis au point des microprocesseurs de 256 mégabits, qui regroupent 560 millions de transistors et de condensateurs sur une surface plus petite que celle d'un timbre-poste et dont la mémoire est capable de stocker l'équivalent de 1000 pages de journal.

Ces deux prototypes sont en avance de deux générations sur les microprocesseurs les plus évolués du moment, mais ils ne seront pas produits en série avant 1996 ou 1997.

D'après leurs constructeurs, ils fonctionnent à très bas vol-

tage et consomment un quart à peine du courant nécessaire pour alimenter un microprocesseur traditionnel de 64 mégabits. Ces qualités en font des puces idéales pour des ordinateurs portables à haute capacité.

Ils devraient également donner naissance à une nouvelle génération de magnétophones utilisant des semi-conducteurs à la place de bandes ou de disques du fait qu'ils sont capables de stocker quatre heures d'enregistrement audio. Il leur est évidemment possible de stocker des images de télévision haute définition. (ap)

Meurtriers par ennui

WASHINGTON. - Deux hommes ont été déclarés coupables de meurtres mardi par un tribunal de Washington, pour avoir tué deux personnes en mars 1992 en voulant essayer le bon fonctionnement de leur revolver et tromper l'ennui.

Selon des témoins au procès, les deux hommes, Roland Garris, 26 ans, et Ronnie Payne, 30 ans, voulaient se rendre dans un night-club de Washington mais n'osaient

pas y entrer avec leur arme parce que le gardien de l'établissement utilisait un détecteur de métaux.

Déçus de ce contretemps et ne sachant plus quoi faire de leur soirée, ils ont décidé d'essayer leur revolver sur une voiture garée à proximité avec quatre personnes à bord. Les deux hommes ont tiré chacun à plusieurs reprises sur le véhicule, tuant deux des occupants. (ats/afp)

Mulroney s'en va

Le premier ministre canadien démissionne.



Keystone

OTTAWA. - Le premier ministre canadien Brian Mulroney a démissionné hier de son poste à la tête du Parti conservateur. Il a cependant précisé qu'il demeurerait à la tête du gouvernement jusqu'à ce qu'un successeur soit désigné.

«Après près de dix ans comme chef du parti et huit ans et demi comme premier ministre, il est normal que je m'en aille», dit-il dans une lettre adressée au parti.

«Son avenir politique paraissait incertain depuis le rejet par référendum en octobre dernier du projet de réforme constitutionnelle présenté par son gouvernement, visant à régler la question du Québec. Mais Brian Mulroney, 53 ans, avait alors insisté pour mener

à la tête des conservateurs la campagne des élections législatives, qu'il devait organiser avant la fin de l'année.

Québécois d'origine irlandaise, il avait été nommé au poste de premier ministre en 1984 avec pour mission de régler la question des revendications autonomistes du Québec. Mais la récession et le chômage, qui a atteint son niveau le plus élevé au Canada depuis huit ans, ont rapidement eu raison de sa popularité.

Selon les derniers sondages, Brian Mulroney est soutenu par seulement 17% des Canadiens, alors que le Parti libéral (opposition) remporte 46% des suffrages. Il pourrait être remplacé au poste de premier ministre par le ministre de la Défense, Kim Campbell, celui du Commerce, Michael Wilson, celui de la Communication, Perrin Beatty, ou celui de l'Environnement, Jean Charest.

Un nouveau chef du Parti conservateur pourrait également être choisi en juin prochain et les élections législatives anticipées pourraient se dérouler au début de l'automne, estime le député du Nouveau-Brunswick, Bob Corbett. Le dollar canadien a cédé près d'un cent contre le dollar américain dans la nuit de mardi à hier en raison des rumeurs de démission circulant sur les marchés financiers. (ats/reuter)

Washington divise les Serbes

SARAJEVO. - Les militaires serbes sont apparus divisés hier à l'égard des parachutages américains envisagés sur l'est de la Bosnie - une opération finalement «assez limitée» - qui ont fait l'objet d'un accord entre Bill Clinton et Boutros Boutros-Ghali: ceux de Bosnie approuvaient tandis que ceux de Yougoslavie restaient hostiles.

Reçu à la Maison-Blanche par M. Clinton, le secrétaire général de l'ONU a finalement donné son aval à ces parachutages qui, précise un communiqué conjoint, «seraient temporaires et en complément des convois terres-

tres». La nourriture et les médicaments, surtout destinés aux musulmans encerclés, seront en fait largués aux trois communautés et les avions-cargos ne seront pas escortés par des chasseurs. Cela a permis au président de souligner que cette opération n'aurait «aucune connotation militaire et serait purement humanitaire et assez limitée».

Le porte-parole de la Maison-Blanche, George Stephanopoulos, a souligné hier qu'aucune décision définitive n'avait encore été prise mais que l'annonce devrait survenir bientôt.

L'état-major de l'armée

yougoslave estimait que les Serbes seraient exclus de l'aide. Il a dénoncé «l'ultimatum impérial et impitoyable de l'administration Clinton en l'accusant d'espérer «la mort éventuelle de pilotes américains, ce qui créerait les conditions d'une implication militaire américaine plus large».

De son côté, le chef des Serbes bosniaques, Radovan Karadzic, a déclaré à l'agence Tanjug que cette opération constituait «une dangereuse mission destinée à exercer de nouvelles pressions sur les Serbes». Il a dit s'attendre à seulement deux ou trois vols de ce genre. (ap)

Espoir pour le Proche-Orient

JÉRUSALEM. - Le secrétaire d'Etat américain Warren Christopher a indiqué hier à Jérusalem qu'un «processus» était en marche pour régler la question des Palestiniens expulsés sur laquelle butent les négociations de paix. Jérusalem était la dernière étape de sa première tournée au Proche-Orient, qui l'a conduit successivement en Egypte, en Jordanie, en Syrie, en Arabie saoudite, au Koweït et au Liban.

«Je quitte le Proche-Orient plein d'espoirs, mais avec le sentiment qu'il reste encore des obstacles à surmonter», a déclaré M. Christopher lors d'une conférence de presse commune avec le premier ministre israélien Yitzhak Shamir.

«Nous allons travailler sur le problème (des expulsés) dans les prochains jours et les prochaines semaines et j'es-

père qu'il y aura une prompte reprise des négociations de paix», a-t-il ajouté. L'affaire des quelque 400 Palestiniens présumés intégristes expulsés le 17 décembre par Israël vers le Liban avait en effet été la cause de l'interruption des pourparlers de paix israélo-arabes.

Le porte-parole de la délégation palestinienne aux négociations de paix, Mme Hanane Ashraoui, avait pour sa part indiqué auparavant que «plusieurs idées avaient connu une évolution» lors d'une rencontre entre M. Christopher et des dirigeants palestiniens des territoires occupés.

Les Israéliens, qui espéraient que les pays arabes accepteraient de retourner aux négociations et forceraient ainsi la main aux Palestiniens à la suite d'un compromis passé avec les Etats-Unis, ont été déçus. Israël avait accepté

le 1er février, au terme d'un accord conclu avec les Etats-Unis, le rapatriement immédiat de 101 proscrits et celui des quelque 300 autres d'ici à la fin de l'année.

Les dirigeants arabes ont bien souligné auprès de M. Christopher qu'ils étaient très désireux de reprendre les pourparlers, mais tous ont fait savoir qu'ils souhaitaient qu'une solution soit trouvée au problème des bannis.

Les Palestiniens, de leur côté, n'ont pas obtenu des Etats-Unis qu'ils exercent des pressions ouvertes sur Israël pour qu'il applique la résolution 799 du Conseil de sécurité de l'ONU qui exige un retour immédiat de tous les bannis. Les Palestiniens n'ont pas obtenu non plus un engagement d'Israël de ne plus jamais avoir recours à des mesures de bannissement. (ats/afp)

Vin frelaté: 19 morts

BUENOS AIRES. - Dix-neuf personnes sont mortes en quelques jours en Argentine, plusieurs se trouvent dans le coma et une soixantaine gravement intoxiquées risquent de devenir aveugles après avoir bu du vin frelaté, apprend-on de source officielle à Buenos Aires.

L'angoisse et la panique ont gagné certaines régions tandis que les autorités recherchent activement à travers le pays les dizaines de milliers de litres de ce breuvage mortel largement coupé d'alcool méthylique. Selon un dernier bilan, parmi les 60 personnes intoxiquées certaines sont dans le coma, d'autres sont déjà aveugles et plusieurs risquent de le devenir dans les prochaines heures.

Sur environ 12000 bonbonnes de cinq litres de vin frelaté il en resterait actuellement 7200 en circulation dans l'ensemble du pays, estime l'Institut national de la viticulture. Ces vins blancs de table, le Soy Cuyano et le Mansero, qui comportent jusqu'à 35% d'alcool méthylique, proviennent de la province de San Juan (1000 km au nord-ouest de Buenos Aires), une des régions, avec celle de Mendoza, qui produit les meilleurs vins argentins.

Ce scandale intervient au moment où certains producteurs argentins de vins de qualité essaient d'exporter vers les Etats-Unis et l'Europe leurs produits relativement peu connus à l'étranger. (ats/afp)

Nouvelliste

VALAIS

CHABLAIS	Cadavre cherche musée	16
MARTIGNY	L'austérité à Saxon	18
SION	Les élections à la télévision	20
HAUT-VALAIS	Mattmark: bon exercice	20
SIERRE	«Alcool»: un problème	22

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.
Case postale 555 - 1951 Sion
Tél. (027) 297 666

Votre partenaire en publicité directe

Des chiffres dans le vide

Logements vacants: le canton de Vaud (se) prend la tête.



Beaucoup d'appartements vaudois sont en mal de locataires.



Bâtiments commerciaux et administratifs: une inoccupation coûteuse.

Ces dernières années, on se plaignait volontiers d'une pénurie de logements. La crise générale passant par-là, l'affirmation s'est faite de moins en moins vraie, particulièrement dans le canton de Vaud. Les panneaux «à vendre» et «à louer» ont pignon sur rue. Quelques chiffres impressionnants.

Par Claudio Pallastrelli

En matière de logement, les Valaisans ont l'âme de propriétaires, à plus de soixante pour cent. Prenez cette statistique par l'autre bout et vous constaterez sans peine que les Vaudois ont en revanche la fibre (obligée) de locataires, puisque 70,4% de la population vit dans des surfaces louées; les plus forts taux de ce décompte particulier étant relevés à Genève (84,5% de locataires) et à Bâle-Ville (88,1%).

Désormais, Vaud est également un des cantons affichant le plus de logements vacants, en chiffres absolus: 4262 en juin dernier, soit un dou-

blement depuis 1989. Une situation qui ne s'est guère aplanie dernièrement. «Si l'on sait que le canton compte actuellement quelque trois cent mille logements, cela signifie qu'il y a aujourd'hui bien plus de quatre mille appartements qui sont à louer ou à vendre», ponctue Gaston Albisser, président de la Société vaudoise des régisseurs. Effet du ralentissement conjoncturel, disent les uns, et du chômage qui pousse par exemple de nombreux étrangers à regagner leur pays d'origine - moins cependant que lors des crises vécues précédemment - ou plus généralement, compte tenu aussi du niveau des loyers, invite les familles au regroupement. Une tendance déjà mise en lumière il y a quelque temps par le Service cantonal de statistique. D'autres insisteront en outre sur la frénésie constructive des années «fastes», l'hypertrophie du secteur de la construction étant par ailleurs reconnue comme une cause des difficultés économiques présentes du canton. Tous points d'inévitable polémique.

Restent les faits qui parlent d'une abondance inusitée, ne

résolvant pas pour autant le chemin de croix du locataire en quête d'objets à louer «abordables». L'impression pénurique est encore ressentie ici.

Des bureaux, des bureaux...

Autre domaine très délicat, l'offre pléthorique de surfaces et locaux commerciaux. Près de 3 millions de mètres carrés restent inoccupés en Suisse, dont 800 000 seulement pour le canton de Zurich. Vaud en recensait près de 225 000 en juin 1992. Avec évidemment le reflet financier de pareille situation. «Si l'on considère que le mètre carré revient en moyenne à 2500 francs, cela signifie qu'il y a plus de 560 millions de francs qui ont été investis et qui sont ainsi immobilisés», note encore Gaston Albisser. «Les intérêts courus sur ces montants, pris à un taux moyen de 7,5%, sont alors de plus de 42 millions de francs par année, soit plus de 117 000 francs par jour.»

Ventes à la baisse?

Rien de mieux en ce qui concerne la vente. Les terrains,

par exemple: on va jusqu'à prétendre qu'il n'existe plus véritablement de marché vu l'écart énorme entre offre et demande. Quant aux immeubles bâtis, les baisses de prix oscillaient entre 15 et 20% sur Lausanne et sa région, pour aller jusqu'à 30% dans l'est du canton ou sur la Côte. Et si l'on se limite aux villas - combien y en a-t-il qui restent désespérément vides, voire qui n'ont même pas été complètement terminées faute d'avoir trouvé preneur - les baisses peuvent être encore plus marquées. Un bon moment pour les acheteurs, qui ne sont néanmoins pas légion. Tout cela sur fond d'un secteur de la construction qui a perdu sept mille emplois en deux ans et qui, même si nombre de permis de construire sont encore délivrés, peine à démarrer les nouveaux projets.

Tableau très contrasté auquel les responsables immobiliers opposent la nécessité d'une déréglementation qui permette d'abaisser les coûts. Un espoir maintes fois réitéré, qui ne gomme pas pour l'instant le poids de ce qui existe et souffre du poids du vide.

Transparences contestées?

Sujet délicat s'il en est, les loyers. Les régisseurs jurent qu'ils sont moins élevés qu'on ne le croit et que, dans certains cas, des hausses n'ont pas pu être répercutées complètement. En face, les associations de locataires hurlent à des majorations répétées. Dilemme usuel.

Le bras de fer est d'ailleurs d'actualité avec la proposition de l'Asloca Vaud d'introduire une formule officielle au changement de locataire. Initiative lancée par les milieux de locataires après que le sujet ait été évoqué, et balayé, par le Parlement cantonal. Le peuple vaudois se prononcera donc le 7 mars prochain sur cet objet, destiné à obliger les loueurs à informer le locataire entrant du prix de loyer payé par le locataire précédent et à motiver les éventuelles hausses. Pour l'Asloca Vaud, qui se fonde sur des expériences similaires vécues ailleurs, notamment

à Genève, c'est une transparence logique destinée à éviter un «ajustement automatique» de loyers lors d'un changement de locataire, prévenant des situations abusives tout en informant mieux le locataire de ses droits. Certaines requêtes figurent néanmoins partiellement dans la législation existante.

Propriétaires et régisseurs répondent durement qualifiant l'initiative d'inutile et dangereuse. Pour la charge administrative supplémentaire qu'elle induirait, par le caractère incitatif qu'elle pourrait avoir pour des contestations plus fréquentes. Et de clamer que l'on aboutirait à une sorte de système de surveillance des loyers totalement rigide. Un «contrat de confiance» souvent écorné qui trouvera la solution à cette clause dans les urnes.

FORUM

Un pédagogue à la tête des écoles

Directeur des écoles communales de Sierre depuis peu de temps, M. Philippe Theytaz est ravi de se retrouver au centre des échanges entre enseignants, élèves et parents. Ayant lui-même enseigné dans des classes de primaire et du cycle d'orientation, il a acquis dans le domaine de l'éducation une riche et solide expérience. Ce petit «plus» lui permet de placer haut la barre de ses objectifs tout en restant néanmoins réaliste.

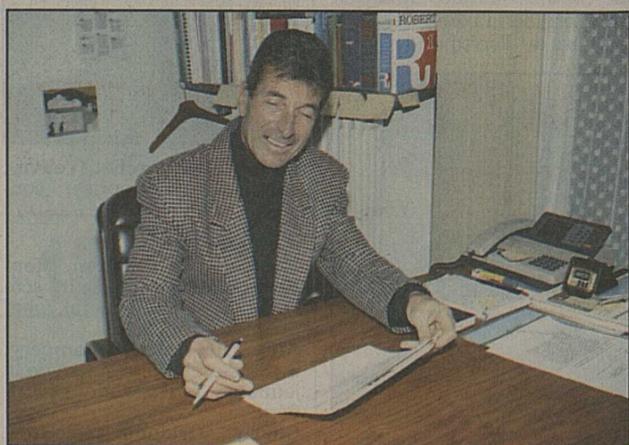
Par Sylvie Biderbost

«J'ai destablisé plus d'un de mes proches lorsque j'ai postulé à la direction des écoles de Sierre», confie en souriant M. Philippe Theytaz.

La raison de cette décision? Son intérêt évident pour le changement. Ce docteur en pédagogie a d'ailleurs eu fré-

quemment l'occasion de prendre de nouveaux départs en veillant toujours à partager son activité entre l'enseignement et les études.

M. Theytaz s'est ainsi notamment vu confier à deux re-



M. Philippe Theytaz: «Développer la communication au sein de l'école est primordial.»

prises un mandat par l'IRD (Institut romand de recherche pédagogique) à Neuchâtel. Il a aussi donné des cours de formation aux enseignants et aux éducateurs spécialisés et a été chef de l'Office de l'enseignement spécialisé à Sion.

Partenaires d'abord

L'amélioration de la communication demeure la principale priorité du nouveau directeur des écoles qui souhaite créer un espace destiné à l'échange de réflexions et au partage d'idées. «L'école ne doit pas se gérer comme n'importe quelle entreprise. Il faut l'approbation de tous avant d'entreprendre des changements», estime-t-il. «Je ne tiens pas à me poser en chef arbitraire, cramonné à la hiérarchie. J'aimerais avant tout responsabiliser les personnes et les inviter à s'exprimer et à dialoguer. Il y a beaucoup de ressources humaines au sein de l'école méritant d'être découvertes, écoutées et utilisées.»

Bilinguisme

Philippe Theytaz préfère d'autre part susciter le développement d'un projet plutôt que d'en imposer un. Concernant celui de l'introduction du bilinguisme dans les écoles sieroises, il ne peut pour

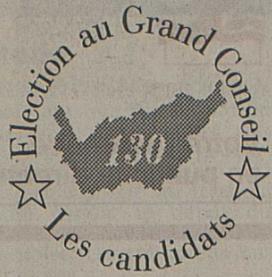
l'instant confirmer avec certitude sa mise en application dès l'automne. «Cette initiative a été souhaitée par les autorités et par un certain nombre de parents. Elle a d'autre part obtenu l'adhésion des principaux partenaires de l'école. Trop de questions restent cependant encore non résolues. Le Département de l'instruction publique a été sollicité pour étudier les moyens de nous fournir une aide technique. Il est indispensable que nous possédions un accompagnement scientifique avant de démarrer le projet.»

Y croit-on encore?

La situation des enseignants préoccupe également M. Theytaz. Il considère que l'on a souvent plus fait pour un enfant en échec que pour un maître en difficulté. Or, comme tout le monde, les instituteurs traversent des périodes de doute et commettent parfois des erreurs. «Ils ont eux aussi le droit de se tromper, il faut les déculpabiliser.

Autrement dit, démocratisons la déconfiture.» La relation entre maître et élève s'avère en outre essentielle pour le directeur. Il pense en effet que l'aspect affectif a autant d'importance que le contenu de la matière enseignée. La pédagogie prend ici toute sa place. Les enfants ont à l'évidence d'autres besoins que d'apprendre une règle mathématique.

M. Theytaz s'inquiète par ailleurs du rôle souvent paradoxal joué par l'école dans la société. «Pour permettre à l'individu de se construire en développant ses branches d'excellences tout en lui offrant la possibilité d'acquérir des connaissances de base fondamentales, il faudrait tendre vers une diversification des moyens d'enseignement et non pas vers une dispersion.» Et lorsque l'instruction publique est victime de restrictions budgétaires, Philippe Theytaz se demande si l'on pense encore vraiment au développement de l'école ou plus simplement, si l'on y croit encore.



Monthey: objectif 14

Par Gilles Berreau

MONTHEY. - Pour le district de Monthey, la répartition, qui voyait jusqu'ici six députés démocrates-chrétiens, cinq radicaux et deux socialistes, va changer lors des prochaines élections cantonales. En effet, le dernier recensement fédéral permet l'attribution d'un quatorzième siège au district chablaisien. La question est de savoir à qui profitera ce nouveau fauteuil. Aux démocrates-chrétiens? «Pas sûr», répond leur président Bernard Schutz.

Par rapport aux cantonales

de 1989, ce fameux quatorzième siège reviendrait en première répartition au PDC selon ce parti. «Mais si l'on prend comme base de projection les résultats des élections communales de décembre dernier, plusieurs paramètres ne permettent pas de voir aussi clair dans le paysage politique», estime M. Schutz. «Je veux parler de la forte participation grâce au vote sur l'EEE, l'augmentation des bulletins sans en-tête. Dans certaines communes comme Champéry, Port-Valais et Saint-Gingolph, des listes nouvelles ou dissidentes sont apparues, venant encore corser les projections.»

Ainsi, selon le PDC, les chiffres de décembre dernier ne permettraient d'attribuer

que douze sièges au premier tour (6 d.c., 5 radicaux, 1 socialiste). En seconde répartition, radicaux et socialistes se partageraient les deux sièges restants, faisant ainsi du PRD le gagnant potentiel du scrutin de mars prochain. Aux dernières élections cantonales, le déficit du PRD par rapport au PDC dans le district était de 800 listes, ce qui représente 5,5% de participation. Or, la participation fut de 58%.

Match PDC - PS?

Pour Claude Kalbfuss, la question est de savoir à qui ira ce quatorzième siège: au PDC ou aux socialistes? Le vice-président de Monthey se réfère aux résultats d'il y a qua-

tre ans pour écarter toute chance radicale. De toute façon, la lutte sera rude pour ce nouveau siège. «Cela dépendra de l'importance de la mobilisation de chacun des deux camps.» M. Kalbfuss donne tout de même un avantage à son parti. «Le mécontentement étant grand dans le district à l'égard de la politique de la majorité, les socialistes ont bon espoir de gagner un siège.» Ils partent aux élections avec deux candidats sortants et un nouveau de la vallée d'Illeiz.

Chances radicales

Pour le président des radicaux, François Cardis, «l'attribution du 14e siège dépendra de la participation des citoyens». Et le PRD de souli-

gner la présence à la tête de ses candidats d'un fer de lance; le Montheysan Maurice Puipe. «Nous avons moins subi l'érosion constatée au PDC qui perd trois ténors.» Un pronostic pour ce fameux nouveau siège? M. Cardis: «Nous avons de fortes chances de l'obtenir. La participation sera élevée, grâce notamment à certains objets fédéraux importants (taxe sur les carburants) qui seront votés ce même week-end de mars. Ce qui sera à l'avantage du PRD.»

Et le président de district de lancer une pique à l'autre parti bourgeois: «Le PDC prend le pouvoir, mais pas ses responsabilités. Les radicaux, notamment du district de Monthey, ont démontré qu'ils étaient capables d'assumer leurs charges. Et ceci particu-

lièrement dans le chef-lieu Monthey, où le budget communal fut présenté avant les élections communales.»

«Le Chablais doit être uni pour que le flux d'argent qui remonte le Rhône s'inverse enfin. Monthey est la ville valaisanne qui paie en chiffre absolu la plus grande péréquation cantonale. Il faut que nos projets cessent de ne ressortir qu'au moment des élections pour sombrer dans l'oubli après le verdict des urnes (route de la vallée, transchablaisienne, Tonkin). Nos candidats au Grand Conseil veulent aussi un budget cantonal réaliste, dépourvu de la cosmétique électorale habituelle du PDC. Cessons d'être le dernier canton de ce pays sur le plan économique», termine le président Cardis.

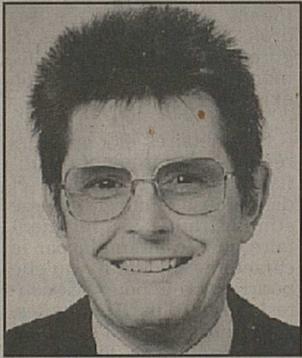
LES CANDIDATS

Parti démocrate-chrétien

Députation



Georges Mariétan, Champéry, 39 ans, célibataire, secrétaire de l'association régionale Monthey - Saint-Maurice, président de la commune de Champéry, député.



Michel Derivaz, Port-Valais, 50 ans, trois enfants, commerçant, député.



Pierre-Marie Fornage, Val-d'Illeiz, 32 ans, marié, un enfant, ingénieur civil, membre

du comité du PDC de Val-d'Illeiz.



Jean-Michel Dubosson, Troistorrens-Morgins, 43 ans, marié, trois enfants, licencié ès lettres, professeur au CO de Monthey et à l'ESCEA de Saint-Maurice, député suppléant.



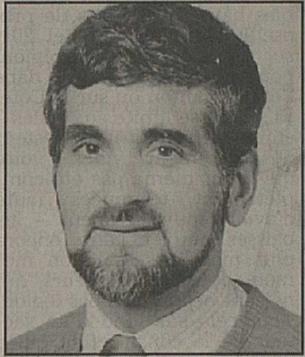
Jean-Luc Défago, Monthey-Choëx, 39 ans, paysagiste indépendant, député suppléant.



Bernard Delaloye, Monthey, 40 ans, marié, deux enfants, avocat et notaire, secrétaire du Conseil de district.



Hervé Carraux, Collombey-Muraz, 35 ans, marié, trois enfants, entrepreneur.



Roger Dubosson, Vionnaz-Torgon, 46 ans, marié, trois enfants, opérateur-chimicien, président du PDC de Vionnaz, député suppléant.



Amédée Fracheboud, Vouvy, 45 ans, marié, trois enfants, contremaître, vice-président du PDC de Vouvy.



Danièle Mocellini, Saint-Gingolph, 45 ans, mariée, deux enfants, responsable d'entreprise, conseillère communale.

Suppléance

Michel Cachat, Port-Valais, 39 ans, marié, trois enfants, architecte ETS.

Catherine Donnet, Troistorrens, 44 ans, mariée, deux enfants, infirmière-chef de l'hôpital de district.

Luc Mathieu, Monthey-Choëx, 44 ans, marié, trois enfants, secrétaire syndical, chef du groupe d.c. au Conseil général de Monthey.

Daniel Mayor, Monthey-Choëx, 39 ans, marié, deux enfants, responsable de la Ligue valaisanne contre les toxicomanies pour le Bas-Valais, conseiller général.

Laurent Métrailler, Collombey-Muraz, 28 ans, célibataire, licencié en droit, président de la Fédération des jeunesses d.c. du Valais romand.

Alphonse-Marie Veuthey, Vionnaz-Torgon, 28 ans, célibataire, juriste, président des jeunes d.c. du district.

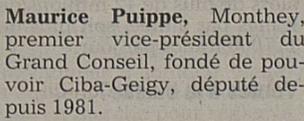
Jérôme Rausis, Vouvy, 26 ans, marié, deux enfants, agent d'assurances.

Parti radical

Députation



Ernest Eggen, Val-d'Illeiz, expert en assurances et promotion touristique, député suppléant depuis 1985.



Maurice Puipe, Monthey, premier vice-président du Grand Conseil, fondé de pouvoir Ciba-Geigy, député depuis 1981.



Maurice Duchoud, Saint-Gingolph, directeur du cycle d'orientation de Monthey, député depuis 1985, membre de la commission des finances, membre de la commission de défense du Tonkin.



Germain Niggely, Collombey-Muraz, mécanicien, député depuis 1989.



Alain Biard, Monthey, électricien, député suppléant depuis 1989.



Claude Kalbfuss, avocat à Monthey, 44 ans, député depuis 1977, conseiller municipal depuis 1984, vice-président de Monthey.



Danièle Pommaz-Rey-Mermet, Troistorrens-Morgins, directrice Ecole d'infirmières-assistantes, député suppléante depuis 1989.



Jean-Daniel Parchet, Vouvy, directeur d'entreprise, conseiller municipal.

Suppléance

Claude-Yvan Chanton, Monthey-Choëx, inspecteur scolaire, conseiller général (chef du groupe radical).

Alex Gex-Collet, Champéry, ingénieur ETS, président de la jeunesse radicale de Champéry.

Charly Orlando, Troistorrens-Morgins, directeur d'agence de placement de personnel, président de l'As-

sociation valaisanne des agences de placement.

Denyse Pot, Vouvy, enseignante, ancienne conseillère communale.

Fabienne Schmidely-Cusani, Monthey, employée de commerce Chuv - EPFL - centre d'orientation professionnelle.

Pierre Zoppelletto, Port-Valais, conseiller en vins, étal-major de protection civile.

Parti socialiste

Députation



Claude Kalbfuss, avocat à Monthey, 44 ans, député depuis 1977, conseiller municipal depuis 1984, vice-président de Monthey.



Marie-Claire Frossard, née en 1950, licence en sciences sociales (mention histoire et économie), enseignante au cycle d'orientation de Monthey, responsable de l'animation culturelle pour les écoles, députée depuis 1989.



Yves Ecœur, 28 ans, de Val-d'Illeiz, licencié en sciences politiques de l'Université de Lausanne. Auteur d'une étude sur les revenus des médecins en Suisse romande et en Valais.

Suppléance

Rachel Blatter, 49 ans, ingénieur ETS en agronomie, ancienne présidente du Conseil général de Monthey, députée suppléante.

André Künzi, 43 ans, de Collombey-Muraz, ingénieur ETS en électrotechnique.

Franz Roth, 47 ans, souffleur de verre à Port-Valais.

**Demain
les districts de
Brigue,
Rarogne oriental
et Conches**

SuperPam déchire les prix



CONCOURS

A gagner dans chaque marché Pam
Martigny, Sion, Eyholz



1er prix: 1 Mountain Bike valeur Fr. 1'500.--

2ème prix: 1 Omo box 3 kg + 1 Radion box 3 kg +
1 Comfort 4 litres + 1 Coral 1 kg 300

3ème prix: 1 Omo box 3 kg + 1 Radion box 3 kg +
1 Comfort 4 litres

4ème prix: 1 Omo box 3 kg + 1 Radion box 3 kg

5ème prix: 1 Omo box 3 kg + 1 Coral 1 kg 300

TOMBOLA GRATUITE

BULLETIN DE PARTICIPATION

BULLETINS DE PARTICIPATION AUX CAISSES
TIRAGE AU SORT SAMEDI 27 FEVRIER 1993 A 17H00

Nom: _____

Prénom: _____

Adresse: _____

Tél. _____

A DEPOSER DANS L'URNE PREVUE A CET EFFET
LES GAGNANTS SERONT AVISES PERSONNELLEMENT

Omo color	3 kg	14 ⁶⁰
Omo tambour	5 kg	15 ⁹⁰
Radion Micro	3 kg	14 ⁹⁰
Corall Intensiv	1 kg 300	12 ⁶⁰
Comfort revitalisant	4 litres	7 ⁹⁰
Sun vaisselle	3 kg	11 ⁹⁰
Oil of Olaz	200 ml	4 ⁵⁰
Doppel douche	3 pour 2	6 ⁹⁰
Rasoirs jetables Blue II	10 p.	4 ⁵⁰
Choco-Biscuits Hug	175 g	2 ³⁰
Têtes de Nègres Perrier	cabas 4x4 pièces	5 ⁹⁰
Oignons Chirat	bocal 850 ml	3 ⁸⁰
Cacahuètes Oetker	boîte 500 g	3 ³⁰
Thé Lipton	100 sachets	4 ⁹⁰
Bière Moussy	10x33 cl	8 ⁶⁰
Fendant des Chanoines	7/10	6 ⁵⁰
Win Côte du Rhône	75 cl	3 ¹⁰
Biscuits pour chiens	2 kg	7 ⁹⁰
Litière pour chats	20 litres	13 ⁹⁰

TAMOIL
ESSENCE
SUPER:
1.02
S. PLOMB
-.93
DIESEL:
-.99

PRODUITS FRAIS

Tam-Tam	2x125 g	1.90
Beurre Floralp	200 g	2 ⁴⁵
Fromage Valdor à raclette	kg	15 ⁵⁰
Tartine de Camembert	125 g	2 ²⁰
Bananes	kg	2 ³⁰

DANS NOS BOUCHERIES



Steak de bœuf	kg	29 ⁵⁰
Gigot d'agneau	kg	24.-
Viande séchée coupée	kg	69.-
Jambon Modèle	kg	17 ⁵⁰



CARTES
ACCEPTÉES:
VISA CARD,
EUROCARD
EC DIRECT
POSTCARD

est moins cher
P GRATUIT

DANS NOS TROIS MARCHÉS
MARTIGNY SION EYHOLZ
ROUTE DE FULLY SOUS-GARE PRES-VIEGE

Sur la voie royale du 120^e

Les organisateurs du carna de Saint-Moss satisfaits de la cuvée 1993.

SAINT-MAURICE. - Malgré la morosité d'une conjoncture qui offre moins de temps et d'argent pour faire la fête, le 119^e carnaval de Saint-Maurice a perpétué la tradition du bon succès général du bastringue agaunois. Le président du comité d'organisation, Bernard Mottiez, tire en effet un bilan d'ensemble positif de la

manifestation, sorte d'excellente rampe de lancement de l'édition spéciale 1994 placée sous le signe du 120^e anniversaire.

Cinq jours de réjouissances

A Saint-Maurice, on aime son carna et l'ambiance toute particulière offerte par chaque

établissement public qui marquera plus ou moins de points en fonction de sa décoration et de la qualité de son orchestre.

Mais les grands rendez-vous font également l'événement, que ce soit cérémonie d'ouverture, concert de guggemusiks, grand concours de masques, cortège du diman-

che et des enfants, bal nègre et course de la Petite-Californie. Avec un tel programme, le carna de Saint-Moss atteint rapidement un maximum d'efficacité, même si de petits détails (rythme du cortège, animation du fond de ville) méritent encore d'être peaufinés.

Des idées

La rencontre entre fêtards du coin restant un leitmotiv dominant toute sa saveur au carnaval, l'heure sera sans nul doute au souvenir l'an prochain lors du 120^e. Un comité spécial se greffera au comité actuel pour apporter une dimension supplémentaire à l'événement, notamment par la mise sur pied d'une rétrospective avec archives audiovisuelles. On annonce même que le fameux Goldorak de 1992 pourrait faire figure de lilliputien à côté de la future vedette du cortège dominical...

Mais pour l'instant restons d'actualité et signalons que le concours de décoration des canis est revenu au café du Simplon devant la Pinte agaunoise et les Cheminots, le plateau d'or revenant au Manoir rhodanien pour la qualité du service et de présentation de son personnel. (elem)



Ambiance toute particulière lundi soir à Saint-Maurice lors du fameux bal nègre Goulou'n'Goulou... nf

Ultra-Précision licencie

Les négociations salariales vivement contestées par la FTMH.

MONTHEY. - Sept ans de difficultés économiques soldées par des pertes régulières et cumulées, problèmes conjoncturels et internes qui ont empêché l'octroi de prestations suivies au personnel: Ultra-Précision (200 postes de travail à Monthey) par sa nouvelle direction entend redresser la barre dès 1993 en insufflant un nouvel esprit dans l'entreprise. Après avoir licencié hier dix employés (douze selon la FTMH) dont huit pour raison de manque de motivation, elle bouclait sa phase de négociations salariales 1993 en ratifiant une série de propositions adoptées par un vote majoritaire du personnel.

Prime-qualité

«Le problème fondamental d'Ultra-Précision tient à un trop grand part de travail de non-qualité, précise le directeur Alain Glauser. Dans cet esprit, nous viserons à l'avenir une meilleure formation pro-

fessionnelle et nous lançons un système de prime-qualité. Vu le carnet de commandes bien garni pour les mois à venir, nous proposons au personnel un réajustement des salaires de 4% qui va toutefois de pair avec une augmentation d'horaire hebdomadaire de quarante à quarante-deux heures et demie, et ce à titre expérimental jusqu'au mois de juillet.»

De son côté, la FTMH s'indigne contre cette politique patronale basée selon elle sur la pression et l'intimidation. «Par peur du licenciement, les travailleurs ont cédé», précise la FTMH qui juge l'accord passé entre direction et personnel non valide. Le syndicat s'indigne en particulier contre l'augmentation des horaires de travail et la perte de tous les acquis sociaux non conventionnels. Elle annonce qu'elle utilisera tous les moyens légaux pour rétablir les travailleurs d'Ultra-Précision dans leurs droits contractuels. (elem)

La clinique des oubliés

Reportage sur Calcutta présenté au collège d'Ollon.



La clinique des oubliés de Calcutta, un documentaire signé Benoît Lange. lds

CHABLAIS. - On connaît les qualités du reporter-photographe Benoît Lange de Troistorrens, on se réjouit d'avance de découvrir ses talents de cinéaste. En effet, le jeune Chorgue a profité de son voyage à Calcutta pour réaliser un documentaire filmé intitulé «A Calcutta, la clinique des oubliés» qui sera présenté jeudi prochain à 20 heures à l'aula du collège d'Ollon.

Une histoire

Toute une aventure et un symbole que cette clinique indienne, partie intégrale de la vie du médecin anglais Jack Preger. Chaque matin, depuis treize ans, à l'aide de quelques bâches et de caisses de médi-

caments, ce poste sanitaire de l'espoir renaît. Il y a deux ans, les autorités indiennes reconnaissent cette clinique ainsi que l'association Calcutta Rescue qui la chapeaute et ce pour autant que son médecin-chef britannique se taise et qu'à la fin de la journée tout soit démonté, balayé et nié...

En Suisse, on n'est pas resté insensible à cet engagement humanitaire exemplaire et une association Calcutta Espoir chargée de soutenir l'action de Jack Preger est née à Aigle. Son responsable François Bianchi en profitera pour présenter jeudi prochain les projets d'aides en cours, notamment un programme de prévention, deux cliniques sur le trottoir et une école. (elem)

1500 m de dénivellation



La pointe de Valerette dominant le coteau de Choëx-sur-Monthey. nf

Des sportifs de toute la Suisse romande attendus le 7 mars au 5^e trophée de Valerette.

MONTHEY. - Que ce soit à ski de fond (catégorie A avec dames, juniors jusqu'à 40 ans, seniors de 41 à 80 ans et vétérans avec plus de 80 ans) ou à skis de tourisme (catégorie B avec dames et seniors), le traditionnel trophée de Valerette reliant le village de Choëx-sur-Monthey à la Pointe-de-Valerette sur Les Giettes réunira des sportifs du Chablais, du canton du Valais et de nombreux participants venus de toute la Suisse romande le dimanche 7 mars prochain.

De bon augure

Organisée par le Ski-Club de Choëx, cette cinquième édition se déroulera selon le schéma d'une course par équipe de deux coureurs engagés sur un parcours de 18

km et de 1500 mètres de dénivellation. Si de nombreux skieurs et patrouilleurs se réjouissent de s'attaquer à la montée de Valerette dont le sommet culmine à 2045 mètres, les organisateurs sont d'ores et déjà satisfaits de la neige tombée sur les hauteurs de Monthey, tout comme d'ailleurs de voir des concurrents reconnaître le parcours, signe de bon augure pour la course du premier dimanche de mars. Précisons finalement que les départs seront donnés entre 8 et 9 heures alors que la proclamation des résultats aura lieu à la salle de gymnastique de Choëx à 15 heures. (Renseignements complémentaires chez Amédée Rithner, Choëx, (025) 71 62 21. Délai d'inscription aujourd'hui 25 février.) (elem)

Cadavres de cire cherchent musée

William Bonardo de Muraz possède une collection de cires anatomiques unique en Europe. Aujourd'hui il veut la vendre, mais à qui? La commune est intéressée, mais le nerf de la guerre manque. Le propriétaire aimerait pourtant qu'elle reste en Valais.

coupe d'un homme transpercé par une balle, l'opération de la prostate, etc. William Bonardo possède dans son hangar à Muraz, une collection rare d'anatomies en cire qui date de la fin du siècle dernier. Chacune illustre soit une opération, soit une maladie, soit une malformation, soit les effets d'un accident.

Comme Grévin

On y trouve des corps entiers, des bustes, des têtes et des organes, tous à l'échelle humaine. Ces pièces d'une grande qualité et d'un réalisme saisissant sont d'origine allemande. A l'époque, elles

devaient servir pour l'enseignement de la médecine. On trouve d'ailleurs parmi elles des bustes de sommités, comme par exemple Robert Koch qui découvrit le bacille de la tuberculose en 1882. Dans la façon dont elles ont été conçues, ces œuvres de cire rappellent les statues du musée Grévin, qui a été créé - coïncidence - en 1882.

Par la suite, les anatomies ont quitté les facultés de médecine. William Bonardo les a acquises par l'intermédiaire de sa femme qui les avaient elle-même héritées d'un peintre allemand. Jusqu'à il y a deux ans, elles furent montrées dans les fêtes foraines de Suisse et d'ailleurs, consistant une attraction unique, un musée des horreurs spécialement réservé aux âmes peu sensibles. Car on plonge parfois profond dans les viscères et ce ne sont pas les détails qui manquent.

«Personne ne sait...»

Aujourd'hui, la collection dort dans le hangar du propriétaire à Muraz: «Personne ne sait qu'il y a ça ici», commente Bonardo. A 70 ans, après avoir perdu sa femme Lili, William Bonardo ne sait plus quoi faire de ses «dix tonnes de morts», comme il les appelle. Il aimerait bien vendre sa collection (qu'il estime à un million). La célèbre maison

Christie s'y est déjà intéressée, le musée Grévin également. Cependant Bonardo aimerait bien qu'elle ne soit pas dispersée et reste en Valais. Un groupement s'est d'ailleurs formé pour le maintien de la collection à Muraz. «Mais personne n'a d'argent, plus personne n'a un rond aujourd'hui, tous raides comme des passe-lacets.» La commune pourrait être intéressée pour en faire un musée, mais elle ne peut en assumer le coût. «Moi j'ai tout ce qu'il faut pour faire le musée, précise William, mais il faudrait le bâtiment. Je ne vais tout de même pas construire le bâtiment.» Alors peut-être un mécène...

Il en faudrait un grand de bâtiment pour mettre tout ce qu'a accumulé William Bonardo dans sa vie d'animateurs en tout genre. Il y a notamment des carrousels, des chevaux de bois et la plus belle pièce de tout son fourbi: un orgue de foire datant de 1900. Une merveille tout en bois sculpté, avec des anges, des personnages, des fioritures, des instruments et 400 tuyaux d'orgue commandés par des cartons perforés. De cet orgue, il ne veut pas s'en défaire. Mais le reste, il veut tout vendre. D'ailleurs, il va organiser au printemps une grande vente aux enchères de ses carrousels. «Une vente comme on n'en aura jamais vu», dit-il. Comme ses dix tonnes de morts. Eric Felley



William Bonardo au milieu de sa collection de cires. nf

CEDRA: relance du conflit à Ollon

OLLON. - Le comité antidéchets d'Ollon (CADO) a demandé mercredi à la Municipalité de la commune vaudoise d'intervenir auprès de la CEDRA pour interrompre les travaux de recherche sismique. Il considère que les droits des opposants dans la procédure d'expropriation ne sont pas respectés.

La Coopérative suisse pour l'entreposage de déchets radioactifs (CEDRA) procède actuellement à Ollon à des mesures géophysiques autorisées par la Confédération. Ces mesures, devant permettre à la CEDRA de mieux connaître le sous-sol du bois de la Glaivaz, ont lieu par la prise de possession anticipée de parcelles qui sont toujours en procédure d'expropriation.

Le CADO proteste contre le fait qu'aucune décision n'est encore tombée au sujet des oppositions dans cette procédure. Les indemnités

dues aux expropriés n'ont pas été fixées et les constats détaillés de l'état des lieux pas effectués. Les opposants n'ont toujours pas été entendus sur le fond du problème, c'est-à-dire sur la justification d'une expropriation même temporaire.

C'est pourquoi le CADO demande l'interdiction des dernières recherches sismiques. Il menace d'intervenir sur le terrain pour stopper les travaux «si c'est nécessaire».

Au surplus, il répète qu'à son avis le site d'Ollon ne convient pas à un dépôt de déchets radioactifs. «L'anhydride rencontré n'est ni pur ni compact, et l'eau peut y circuler beaucoup plus rapidement que prévu; des roches intercalaires et des failles ont été rencontrées», croit-il savoir après des sondages réalisés récemment par la CEDRA. (ats)

Aujourd'hui
l'avenir

**ECOLE DE
SECRETARIAT**

10 mois de formation
à plein temps pour les jeunes.
Une pédagogie personnalisée
et des cours orientés vers la pratique.

- Dactylo
- Traitement de texte
- Correspondance commerciale
- Comptabilité
- Gestion de fichier
- Français Allemand Anglais
- Technique de bureau
- Introduction au monde du travail
- Culture générale
- Développement personnel

Formation avec diplôme.
De septembre 1993 à juin 1994
à Martigny

Prospectus sur demande

**école-club
migros**

Tél. 026 22 72 71
1920 Martigny
Pl. du Manoir
Ecole-club Migros
Prenez contact!

ANNONCES DIVERSES

Information

MAX RODUIT - FULLY

Mesdames, Messieurs, chers clients et amis,
Afin de fêter la venue prochaine du printemps,
MAX RODUIT et ses collaborateurs vous prient
de prendre part aux

**journées
portes ouvertes**

Machines - Matériel de cave - Cuveries - Pres-
soirs Vaslin-Bucher de leur entreprise, qui se
dérouleront les

5 - 6 - 7 mars 1993 (de 9 h à 19 h)

Pendant ces 3 jours, nous serons tous à votre
disposition pour vous donner toute information
concernant les matériels présentés.

Nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous
accueillir et de trinquer à notre amitié.

Max Roduit & Fils
Atelier mécanique
Fully - Valais

Tél. (026) 46 12 64
Fax (026) 46 39 03

**ELECTION DU GRAND CONSEIL
6 - 7 MARS 1993**

Je suis
libéral!



La solidarité signifie que les
plus forts aident les plus fai-
bles et non pas que l'Etat
prélève des impôts et des
taxes pour redistribuer des
subventions à tout le
monde.

Les subventions arrosoirs sont du gaspillage. Nous
devons cibler les aides en faveur de ceux qui en ont
réellement besoin.

Il faut redonner la force d'entreprendre.

VOUS AVEZ LE CHOIX, VOTEZ



Aos Portugueses

Faço todos os transportes que
precisar, moveis, carros e outros,
da Suíça a sua casa em Portugal.
☎ (026) 23 24 04 - (026) 22 30 28,
depois das 19 horas. Natel
(077) 28 32 03.

036-070691

**BOUTIQUE
PASSION**

**Liquidation totale encore
3 jours, tout à des prix écrasés**

- | | |
|----------------|----------------------|
| Manteaux | Fr. 298.- à Fr. 79.- |
| Pulls | Fr. 149.- à Fr. 59.- |
| Jupes en laine | Fr. 89.- à Fr. 29.- |
| Sweat | Fr. 79.- à Fr. 10.- |
| Pantalons | Fr. 79.- à Fr. 10.- |
| Body | Fr. 129.- à Fr. 39.- |
| Veste jeans | Fr. 179.- à Fr. 60.- |
| Des jeans | à Fr. 39.- |
- et tout un assortiment de vêtements,
bijoux et montres à des prix écrasés.

**BOUTIQUE PASSION, pl. du Midi 36,
1950 SION, A. Kropf.**

**Vente autorisée
du 4 au 27 février 1993.**

195-727732

PDC

fait la rencontre.

Les aînés de Sierre sont conviés à

un goûter-rencontre

avec nos candidats au Grand Conseil
le vendredi 26 février 1993,
au Café Zervettaz à Sierre à 14 h.

Renseignements et déplacements:
Paul Bourguinet Tél. 55 02 47 - 55 75 03
Jean-Luc Solioz 55 05 61

36-069658

Incomparable:
**Notre nouvelle
collection de
printemps**

Nombreux modèles en
exclusivité à des prix
étonnants.

Ça c'est Fémina.

FÉMINA
IHR. MODEHAUS

Monthey - Sion - Sierre

VILLENEUVE

CMD

OUVERTURES:

Lu - ve 9h - 19h
Samedi 9h - 17h
non stop

TEL. 021/9603594
ZONE INDUSTRIELLE
1844 VILLENEUVE

MEILLEUR MARCHÉ

Paroi murale

445.-

Paroi murale,
décor chêne foncé,
face en décor pin
nordique, dim.
200 x 195 x 59 cm
(7532/00)



Avis de
disparition

idd

A disparu depuis le 29 décembre 1993 de son domicile à Leytron, Mme Laure Bridy, née le 12 janvier 1928, de Leytron. Signalement: 165 cm, corpulence forte, cheveux courts, roux, yeux brun-vert, taches de rousseur sur le visage, pourrait être vêtue d'un manteau trois quarts en laine, brun, et de chaussures brunes en daim; porte une montre avec cadran noir et trotteuses, ainsi que des lunettes médicales Cartier avec monture dorée. (c)

En bref

Préparation
au mariage

MARTIGNY. - Le Centre de préparation au mariage de Martigny et environs va organiser une soirée-rencontre ce vendredi 26 février dès 18 h 45, au Prieuré (rue de l'Hôtel-de-Ville 5). Des foyers engagés au CPM et un aumônier y dialogueront avec les fiancés et les jeunes intéressés.

Aînés

MARTIGNY. - Avis aux aînés de Martigny et environs. Les prochains thés dansants organisés par Pro Senectute auront lieu le lundi 1er et le lundi 15 mars prochain. Les deux fois de 14 à 17 heures à la salle communale. Comme toujours, ambiance assurée.

Accouchement

MARTIGNY. - Un cours de préparation à l'accouchement par sophrologie débutera le 16 mars prochain, dès 19 h 30, au collège Sainte-Marie. Les parents et futurs parents désireux de se préparer à cet heureux événement peuvent s'inscrire par téléphone chez Irène Rey, au (026) 22 58 92 ou (026) 83 29 86.

Les adolescents
et la mort

SAILLON. - «Comment gérer la mort dans nos communautés d'adolescents?», tel est le thème retenu pour les Journées de perfectionnement des médiateurs scolaires du Valais romand. Journées qui auront lieu les 26 et 27 février, aux Bains de Saillon. Plusieurs orateurs sont attendus dans la cité thermique, dont Edmond Pittet, Annie Venetz, Philippe Bonvin, Martine Exquis et François Berger. Un auteur, une psychologue-psychothérapeute, deux directeurs de foyer et un enseignant qui vont traiter des problèmes rencontrés par des adolescents confrontés à la mort.

Soupe de carême

MARTIGNY. - La commission œcuménique organise ses traditionnelles soupes de carême les vendredis 5, 12 et 26 mars dès 11 h 30 à la salle communale de Martigny. Les collectes effectuées lors de ces réunions seront versées aux associations Action de carême et Mission terre nouvelle.

Saxon: austérité de rigueur

La limitation des dépenses de fonctionnement et la charge financière de l'école sont les points forts du budget 1993 saxon qui boucle par un déficit de 322500 francs. Mais pas d'augmentation d'impôts...

SAXON. - «On doit apporter aux citoyens la preuve de la volonté d'économies avant d'augmenter les impôts!», ainsi s'exprime Léo Farquet le nouveau président de Saxon. Cette volonté figure en bonne place dans le budget 1993 de la commune. La limitation des dépenses de fonctionnement a été le principal souci du Conseil communal, qui a passé à la loupe toutes les dépenses: «On a fait le budget «zéro», souligne le président, en prenant poste après poste pour déterminer ce qui était indispensable et légalement obligatoire puis nous avons discuté du reste.»

Pas d'indexation

Les effets de ce toilettage? Blocage des salaires (pas d'indexation ni de diminution de

l'horaire hebdomadaire), diminution des frais de bureau, baisse linéaire de 50% des subventions aux sociétés locales, baisse sensible des frais de justice et police, baisse des frais de voirie, gestion plus sérieuse des travaux publics, etc. Economies donc à tous les étages. Cependant, d'autres charges sont venues se greffer sur le budget: le service de la dette accuse une augmentation de dépense de 57% par rapport aux comptes 1991 (ce qui fait environ 260000 francs) et la commune doit 140000 francs au canton comme participation aux travaux de la route du col du Lein.

Du côté des recettes, les rentrées fiscales (net 4411000 francs) sont estimées légèrement en baisse par rapport à celles qui figurent aux comptes 1991. Le compte de fonctionnement dégage enfin une marge d'autofinancement de 54500 francs. Marge faussée puisque ne sont pas compris les amortissements qui s'élèvent à 377000 francs. Ainsi le déficit du budget se monte à 322500 francs. Par ailleurs les services autofinancés (eau potable, eau usée, traitement des

ordures, irrigation et télé-réseau) dégagent un boni d'ensemble de 72500 francs. Seul le traitement des ordures est déficitaire.

La nouvelle école coûtera cette année quelque 3360000 francs, dont un peu plus d'un tiers sont subventionnés par le canton. C'est le poste important du compte investissement. Quatre autres projets viennent ensuite: la construction d'un réservoir d'eau potable aux mayens (800000 francs), la route de la Grande-Toula (700000 francs), l'équipement de la zone artisanale des Quiess (540000 francs) et l'extension du télé-réseau à Sappinhaut (500000 francs). Le résultat du compte d'investissement, après déduction des subventions et autres plus-values, fait apparaître un excédent de dépenses de 4684400 francs. Mais à la fin de l'année, selon le président, il n'est pas dit que tout aura été réalisé.

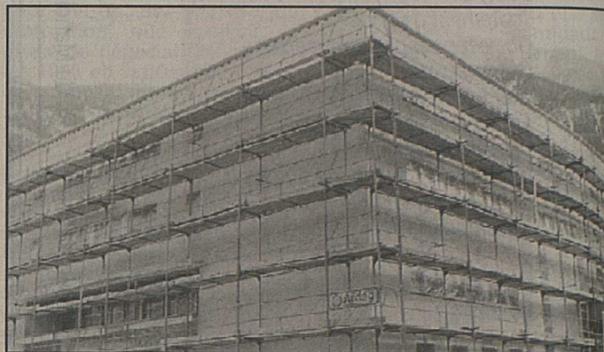
Impôts

Le coefficient actuel de l'impôt est de 1,15. Certains membres du conseil voulaient dès cette année l'augmenter,

même jusqu'à 1,4. Ce qui représenterait une augmentation effective de 22,5% de la facture du contribuable. Si le président s'est finalement refusé à toute augmentation (à part l'augmentation de taxes indirectes comme l'eau et la voirie), c'est qu'il veut se donner une année d'observation pour se faire une idée précise des besoins. L'augmentation sera par contre inévitable en 1994, reste à déterminer de quel ordre.

Chômage

Saxon compte actuellement un certain nombre de chômeurs, dont certains arrivent en fin de droit. Une somme de 15 000 francs a été affectée au fonds de secours et assistance pour les cas douloureux. D'autre part une commission chômage a été formée, dont un des buts est de mettre en place une politique d'information au niveau des offres d'emploi. (ric)



Dernière étape pour la construction du nouveau bâtiment scolaire qui pèse sur les finances de Saxon.

Retour aux sources pour Gabioud

Entremontant de naissance, Pierre-Yves Gabioud avait quitté le Valais il y a quinze ans. Il revient aujourd'hui à Verbier et son Hameau pour y exposer ses huiles et acryls.

VERBIER. - Son nom trahit ses origines. Pierre-Yves Gabioud est bel et bien enfant de Praz-de-Fort, même s'il a quitté le Valais il y a plus de quinze ans maintenant, pour aller vivre dans différents groupes d'une communauté artistique, dans le Jura, à Zurich, Vienne ou aux Canaries. Quinze ans après avoir tourné le dos à sa vie valaisanne, Pierre-Yves Gabioud revient donc sur ses pas. Pour présenter ses huiles et acryls jusqu'au 28 mars, à la galerie du Hameau de Verbier.

Chantre de la couleur

«La couleur étant pour moi

matière bien trop noble pour la commettre dans une critique sociale ou l'utiliser à des fins commerciales, je m'en sers comme un bon moine se servirait de la prière: pour trouver cette harmonie parallèle à la nature dont les œuvres de Cézanne nous font si bien le récit.» Dans ses tableaux, Pierre-Yves Gabioud cherche à quitter les idéologies pour trouver la simplicité. Chantre de la couleur, il recherche des critères plus fondamentaux que ceux du marché de l'art, «où l'on fabrique des pop-stars, en multipack et pré-digérés». L'artiste de Praz-de-Fort évite donc de décorer ses tableaux de «ces mensonges qui caressent l'œil, chatouillent le nombril».

Pour Pierre-Yves Gabioud, l'exposition qui lui est consacrée à la galerie de la Mairie est une sorte de retour au pays après un long détour. C'est la première fois qu'il montre ses

travaux dans les Alpes et il a tout naturellement voulu le faire en Valais.

Poupées vivantes

Parallèlement à la présentation des huiles et acryls de Pierre-Yves Gabioud, le Hameau de Verbier abrite les réalisations originales d'une artiste zurichoise, Marlis Lüscher. Cette dernière s'est spécialisée dans la fabrication de poupées. Lesquelles conservent, malgré le souci d'authenticité des costumes, une expression spontanée et vivante. A voir jusqu'au 28 mars également. La galerie de la Mairie est ouverte tous les jours, de 15 à 19 heures.

Signalons enfin pour être complet que l'autre espace culturel du Hameau de Verbier - la galerie art-expo - accueille les tableaux de Florence Vouilloz. Vernissage ce samedi 27 février à 17 heures. (pag)



Le Schreckhorn, l'un des tableaux que Pierre-Yves Gabioud présente à la galerie de la Mairie du Hameau de Verbier.

Berg, voix européenne



Marèn Berg ce soir aux Caves du Manoir: le meilleur trait d'union entre les peuples.

MARTIGNY. - Elle rêve et chante en plusieurs langues. Allemande par hasard, Française par amour, Marèn Berg se définit comme «Européenne par vocation». Sur scène, cette native de Hanovre aime exprimer l'authenticité de sa double culture. Messagère des mots, de leur double musique, cette ambassadrice d'un art sans frontière débarque ce soir aux Caves du Manoir.

Barbara et Joan Baez

Outre celui de charmer, Marèn Berg a le grand mérite de tordre le cou à ces clichés vieux comme les querelles européennes. Non, l'Allemagne ne génère pas que des gros buveurs de bière et des Gretty à couettes. La preuve par Marèn Berg, une charmante ressassante allemande toute en finesse. «En France, si l'on connaît bien le jeune cinéma

allemand, on ignore la nouvelle chanson à cause de la barrière de la langue. On s'arrête souvent à Brecht, parfois à Nina Hagen. Moi, je mets des sous-titres à mes textes.» Et quand Marèn revient sur la terre de ses ancêtres, elle chante Trenet ou Ferré.

Fascinée à ses débuts par Juliette Greco, Barbara ou Joan Baez, Marèn Berg donne des concerts bilingues, voire multilingues. Elle passe sans problème des chansons douces au rock. On pourrait la classer hâtivement dans la catégorie des chanteuses à texte. Mais ce serait trop injuste, bien limitatif. Le geste qui répond à l'éclat de lumière, à la note, à la voix, tout concorde à faire de Marèn Berg l'un des plus grands talents de la chanson européenne. A découvrir ce soir aux Caves du Manoir. (pag)

De fer et de traits

MARTIGNY. - Ce sont de drôles de sculptures en fer, faites d'éléments métalliques récupérés, transformés, soudés ou posés en équilibre sur la pointe d'un clou. Les œuvres de Jean-Louis Perrot, né à Genève en 1953 et vivant en France, sont un compromis entre la ferraille brute

préexistante (un socle, un tuyau, un rail ou un outil, tous généralement rouillés) et la volonté de l'intégrer dans une forme étudiée et harmonieuse. Chaque pièce contient un ou plusieurs éléments mobiles que l'on peut activer. Ainsi la sculpture s'anime d'un mouvement discret, d'un

balancement silencieux qui va décroissant et rejoint l'immobilité. Une vingtaine d'œuvres de Jean-Louis Perrot sont visibles jusqu'à dimanche au Manoir de Martigny.

L'espace octodurien accueille également jusqu'à dimanche le peintre, réalisateur de vidéos et décorateur Alain Nicolet né à La Chaux-de-Fonds en 1951. Dans quelque huitante œuvres sur papier, il conjugue à l'acrylique, à l'huile, à la craie ou en collage une façon de remplir l'espace avec plus ou moins d'intensité. Dans chacune d'elle on retrouve les mêmes gestes, la même intention de couvrir la feuille de taches, de traits, d'aplats pour en faire une surface informelle. Le résultat s'appelle en général «peintures».

Manoir de Martigny. Ouvert de 14 à 18 heures. (ric)



Alain Nicolet dans son atelier.

pierre bohrer

Marie-Claude



Bon anniversaire pour tes 22 ans

Rire en pièces

Le Théâtre de la Grappe de Vétroz sur scène.

VÉTROZ. - Trois pièces en un acte ont été choisies cette année par le Théâtre de la Grappe de Vétroz. Les œuvres qui seront interprétées sur la scène de la salle de l'Union à Vétroz sont signées par Georges Feydeau. Auteur de boulevard, il s'était inscrit dans la tradition du vaudeville. Le surnom d'ingénieur du rire fut attribué à celui qui avait un faible pour les intrigues, les lettres remises à de faux destinataires, les quiproquos et toutes les autres catastrophes. Les œuvres sélectionnées de cet artiste du sourire ne manquent pas d'enchanter le public valaisan. «Par la fenêtre» réunit un mari laissé seul par sa femme et une inconnue

qui désire rendre sa deuxième moitié jalouse. «Un bain de ménage» comprend des scènes cocasses entre une bourgeoise et son époux. «Feu la mère de madame» propose une scène de ménage et de joyeux malentendus. Un message se trompe de porte et provoque ainsi de drôles de pensées...

A l'affiche

Anne-Laure Fontannaz, Marie-Christine Evéquo, David Probst, Jacques Morard, Hélène Prince, Marcel Michelod, Isabelle Fontannaz, Marie-Thérèse Cotter, Xavier Blanchet, Christophe Genetti sont prêts pour la première représentation. Les décors de



Humour avec le Théâtre de la Grappe.

ces moments amusants sont signés par une équipe dynamique emmenée par Jean-Marc Dubuis. Daniel Briosi et Olivier Ding assureront l'éclairage de ces comédies humaines. Vendredi, une soirée jeunesse est programmée pour les jeunes de moins de

16 ans qui bénéficieront d'un prix de faveur. Le 27 à 20 h 30, le 28 à 17 heures, les 5 et 6 mars à 20 h 30, les amateurs pourront ensuite rire de tout leur saoul. Les réservations et les ventes se font chez Michelod Electricité au (027)36 25 08. (cat)

NOUVEAU à la BRASSERIE du BUFFET DE LA GARE, SION

CARTE FIDÉLITÉ
11 assiettes du jour, la 12e GRATUITE

Spaghetti - tortellini - lasagne risotto. Restauration chaude de 11 h à 22 h 30
Salle pour banquets
Tél. (027) 22 17 03
Fam. Pfammatter-Maret

CAFÉ des DIABLERETS ARDON

Marianne Vergères vous attend tous les jours de 8 h à 20 h 30, le vendredi de 8 h à 23 h (fermé le dimanche)
Assiette valaisanne à toute heure. (027) 86 17 52.

PDC NENDAZ Assemblée générale

Les membres et sympathisants du PDC de Nendaz sont cordialement invités à participer à l'assemblée qui aura lieu le vendredi 26 février 1993, à 20 h, à Basse-Nendaz, salle de la Rosablancher.

Ordre du jour:
- élections cantonales 1993: présentation des candidats au Grand Conseil
- divers.

Merci de votre présence.
Le comité

BCV et Securitas 50 ans de complicité

SION. - A l'évidence, un certain La Palice y aurait... souscrit: histoire de fonds et sécurité constituent un capital non négligeable. Par les temps qui courent, telle réalité ne prend que plus de valeur. D'autant plus que la Banque Cantonale du Valais (BCV) clôture, avec succès, sa campagne «Augmentation de capital 1993». Cette année 1993 coïncide, effectivement, avec un jubilé placé sous le signe de la fidélité, de la sûreté et de l'efficacité. Securitas et la BCV fêtent, aujourd'hui, leurs noces d'or. En 1943, précisément, les instances de l'établissement bancaire valaisan et de la société de surveillance helvétique s'unissent pour le meilleur et... prévenir le pire. Et les années se sont succédées, sans heurt. Tout au plus quelques petites anecdotes sans conséquences pour des fonds, évidemment, très convoités. Securitas a su y remédier avec tact et savoir-faire. (rb)



Me A. Bacher, chef du service juridique de la BCV, à gauche, remet l'enveloppe de circonstance à M. Balleys, directeur de Securitas Valais, sous l'œil... sécurisant de MM. Rouiller, responsable de la succursale de Sion, et Versini, agent.

Jacques Bonvin
député, Sion

Un choix. Avec l'augmentation des lois, ordonnances et décrets, les prestations à fournir par l'Etat du Valais sont toujours plus nombreuses. Notre capacité financière ne nous permet pas de les assumer toutes. Limitons-nous à l'indispensable. Nous éviterons ainsi un trop grand prélèvement de nos revenus.

PDC du district de Sion
Election au Grand Conseil du 7 mars 1993 - Liste No 1

Louis Fournier
député suppléant, Veysonnaz

Le tourisme est générateur d'emplois. En participant à son développement, nous contribuons à la prospérité de notre économie.

PDC du district de Sion
Election au Grand Conseil du 7 mars 1993 - Liste No 1

Des oiseaux au perchoir

Les Go-Go Birds au Cactus Saloon de Haute-Nendaz les 26 et 27 février. On n'hésite pas, on lisse son plumage, on affûte son bec et l'on prend son envol un bandana rouge autour du cou. C'est plus rock'n'roll!

HAUTE-NENDAZ. - Pas de doute, les Go-Go Birds ont le vent dans les ailes et cela fait du raffut. Créé en 1989 autour d'Alex et de Savon, respectivement batteur et bassiste, le duo lausannois a ramé quelques temps avant de trouver deux oiseaux de bon augure, Gérard, guitariste, et Vincent

Monod, chanteur et musicien bien connu de la scène valaisanne. Le jeune Martignerain a joué successivement au sein des Black Moon Spirit, de Johnny Walker et ses bouteilles, de Generation Mesh, de It's a poor do (dont le chanteur n'était autre que Wicky des Irratics), de Big City et ses réverbères et enfin de Cactus Shooter. Une fiche signalétique de vieux rapace du rock.

Un vrai groupe de scène

Durant près de deux ans, les quatre zoiseaux vont travailler leur son dans des abris obscurs avant de révéler leur chant coloré et speedé à des publics toujours plus enthousiastes. Dès la fin 1991, le groupe devient un des piliers de la scène rock lausannoise, imposant un son puissant et carré, mêlant rock épique, funk et blues. Au début de l'année le groupe prenait son vrai envol en sortant son pre-

mier CD intitulé «My orange car». Distribué par le label Tuxedo, cette première production regroupe 8 titres explorant des registres rock très différents, trop diront sans doute certains. Restent une

passion délirante et un réel talent dans le métrage musical. A vous de juger vendredi et samedi soir au perchoir de Haute-Nendaz où les Go-Go Birds feront halte avant de grandes migrations. (mym)



Escale valaisanne pour les Go-Go Birds.

«De doux dingues» à Salins

SALINS. - Complètement «dingue» sa nouvelle famille; Michel Rivière (Bernard Glassey) n'en revient pas. Il vient d'épouser Sophie (Anne-Claude Mayor), rencontrée lors d'un voyage en Italie, et découvre au retour que sa nouvelle épouse lui a caché l'existence d'une grande famille dont il se serait bien passé.

A peine a-t-il déposé ses valises que surgissent tour à tour Colette (Michèle Bovier), une jolie jeune femme volage et très imprévisible mariée à Georges (François Zermatten) fort gentil au demeurant mais

complètement impuissant face à la personnalité de sa jeune épouse; puis la deuxième fille de Sophie, Marie (Patricia Coppex) timide et réservée, couvée plus qu'élevée par sa tante (Christine Bourban) qui a bien de la peine à retenir les assauts fougueux d'Antonio (Pascal Gilloz), un Italien follement amoureux de sa petite-nièce; enfin arrive à son tour Pierre (Jean-François Risse), le petit dernier, turbulent et très discipliné; fréquente également la demeure de Sophie Paul (Désiré Coppex), un ténor sur le déclin, sympathique

et attentionné mais terriblement collant.

Immédiatement, Michel n'a qu'une idée en tête, se débarrasser au plus vite de tous ces «intrus» afin de goûter au calme et à la tranquillité en compagnie de sa toute nouvelle épouse.

Comment va-t-il s'y prendre? Pour le savoir une seule solution, venez découvrir le dernier spectacle du groupe théâtral de Salins «De doux dingues», une comédie de Joseph Carole, mise en scène par Olivier Moret, qui sera jouée les samedis 27 février et 6 mars à Salins à 20 h 15, puis à Bramois le samedi 13 mars à 20 h 15 et à Saint-Martin le samedi 20 mars dès 19 h 30.

Les comédiens du groupe théâtral de Salins se réjouissent de partager en votre compagnie une soirée placée sous le signe de l'humour et de la détente.



De l'humour à l'affiche.

Ecole du dos

La Ligue valaisanne contre le rhumatisme annonce qu'elle organisera fin mars 1993, à Sion, Martigny et Monthey, un cycle de cours sur le thème: «Peut-on prévenir les douleurs du dos?» Ces cours, dispensés dans le cadre de l'école du dos de la ligue contre le rhumatisme, s'adressent à toutes les personnes qui sont animées par le désir de pré-

venir les lombalgies, mais également à ceux qui désirent éviter les rechutes. La durée de chaque session est de huit séances de nonante minutes hebdomadaire.

Les personnes qui sont intéressées par ces cours peuvent se renseigner auprès de notre secrétariat à Loèche-les-Bains. Tél. (027) 62 51 11 (lundi ou jeudi).

En bref

Supplémentaires

SION. - Des supplémentaires ont été prévues pour «La valse du hasard» mise en scène par Corinne Arter. Les comédiens Christine Stutzmann et Samy Benjamin se produiront en effet jusqu'au 28 dans cette pièce de Victor Haïm jouée à l'école d'ingénieurs. Des billets peuvent encore être réservés pour les représentations de jeudi, vendredi et samedi à 20 h 30 et pour dimanche à 17 heures. Les réservations se prennent au (027) 29 35 35.

Naissance libérale

NENDAZ. - Une section du Parti libéral sera constituée vendredi soir à Nendaz. Le rendez-vous politique a été agendé à 20 heures au restaurant Chant-du-torrent à Haute-Nendaz. Le parti sera présenté aux intéressés par le président cantonal, M. Pierre-Albert Dessimoz. Députée et chef du groupe libéral du Grand Conseil, Mme Chantal Balet-Ermer s'exprimera également sur le sujet. Après la désignation des membres du comité, une présentation des candidats du Grand Conseil interviendra encore lors de cette soirée.

Action de carême

SION. - Cette année, l'action de carême et de pain pour le prochain sera placée sous le thème de l'Afrique. Son lancement se déroulera dimanche à 10 heures à la cathédrale. La messe solennelle sera célébrée par Mgr Zoa, archevêque de Yaoundé au Cameroun. Mgr Salina de Saint-Maurice, délégué à la Conférence des évêques suisses à la mission et à l'action de carême et Mgr Agré, évêque du nouveau diocèse de Yamousoukro en Côte-d'Ivoire officieront également. La partie chorale et musicale sera placée sous les couleurs africaines. Des étudiantes et des étudiants de l'école de la foi à Fribourg seront en effet présents dans la capitale à cette occasion.

Concert pour infirmes

SION. - La Chorale des jeunes du CO Sainte-Jeanne-Antide de Martigny donnera mercredi prochain un concert pour l'Association valaisanne en faveur des personnes infirmes moteur cérébral et handicapées multiples. Le répertoire sera constitué essentiellement de morceaux tirés de la chanson française actuelle. Le concert débutera à 19 h 30 au centre Renaissance à la route de Loèche 23.

PDC du district de Sion

SION. - Ce soir, dès 20 heures, dans la grande salle de la Matze, aura lieu la présentation des candidats d.c. au Conseil d'Etat, ainsi qu'e celle des candidates et candidats du PDC du district de Sion au Grand Conseil (députés et députés-suppléants). Les membres et sympathisants du PDC des six communes sont cordialement invités. (c)

SIGN-SCENES C-M-A

Mercredi 3 mars 20 h 15

THÉÂTRE DE VALÈRE

QUATUOR WIHAN
Jan Simon, piano
Schumann - Dvorak

Location: Office du tourisme de Sion, (027) 22 85 86
Théâtre de Valère, (027) 22 30 30
le soir du spectacle

Bon exercice pour Mattmark



Bon exercice annuel pour la Société et le barrage de Mattmark S.A.

A nouveau une bonne année hydrologique pour la société d'électricité Mattmark S.A.

SAAS-GRUND. - La société d'électricité Mattmark S.A. se félicite à nouveau d'une bonne année hydrologique. Ce constat fut particulièrement valable pour la saison d'hiver.

L'année comptable va du 1er octobre 1991 au 30 septembre 1992. Durant cette année, les résultats d'exploitation ont crû de quelque 2 millions de francs par rapport à la précédente. Les entrées se montèrent à 42,621 millions. Le dividende de 4,5%, sur ca-

pital-actions de 90 millions, est de 4,05 millions de francs. La société a versé plus de 7,6 millions d'impôts et de taxes hydrauliques. Ces derniers sont en forte augmentation, de plus de 1,7 million, par rapport à l'exercice précédent. Cette poussée est surtout due à des taxes hydrauliques tirées d'une production énergétique ayant battu tous ses records, cette année-là.

Durant l'année 1990-1991 la société avait, en effet, produit 733 millions de kWh. Pour l'année 1991-1992 cette production a été de 664 millions, malgré tout au-dessus de la moyenne des six dernières années. La part d'énergie hivernale pour l'année passée se montait à 47,1%. Après déduction de l'utilisation énergétique aux fins de la station de pompage, des pertes sur le réseau de distribution, des fournitures d'énergie gratuite ou de remplacement, la production nette s'est élevée à 582 millions de kWh pour l'année sous revue.

Personnel

Le personnel d'exploitation était de 31 personnes, dont deux à temps partiel. Le poste «exploitation, entretien et administration» se montait à plus de 5,2 millions de francs, en augmentation de plus de 388000 francs par rapport à l'année précédente. Les coûts de personnel et d'administration ont crû, eux, de plus de 261000 francs.

Le service de la dette s'est monté à 14,865 millions de francs. La dette obligatoire

s'élevait, de manière inchangée, à 275 millions. En ce qui concerne les actifs de la société Mattmark S.A., la valeur du barrage de Mattmark se monte à plus de 244 millions, l'usine de Zermeiggern, à plus de 60 millions, la station de pompage de Zermeiggern à plus de 53 millions. L'usine électrique de Stalden vaut plus de 156 millions, celle de Saas-Fee plus de 4 millions. Le réseau à haute tension revient, lui, à plus de 9 millions, les autres installations à plus de 23 millions. Le total des actifs se montait, au 30 septembre 1992, à plus de 570 millions de francs.

Les actionnaires de la société Mattmark S.A. sont la Société d'électricité de Laufenburg S.A. (participation: 20%), les Usines électriques de Suisse centrale (15%). Il y a également Elektrowatt S.A. (15%), les Usines bernoises S.A. (10%), Lonza S.A. (10%), la SBS (10%), la ville de Sion (10%), la Société d'électricité de Lucerne-Engelberg S.A. (5%), la ville de Sierre (5%).

Elektrowatt S.A. assure la direction commerciale et la Société d'électricité de Laufenburg S.A. la direction de l'exploitation. (pc)

Incendie à Saint-Nicolas

SAINT-NICOLAS. - Mardi 23 février vers 16 h 30, un incendie s'est déclaré dans un chalet habité de Gasenried-Saint-Nicolas. Il s'agissait du chalet de Mme Inge Sprenger Viol, domiciliée à Saint-Nicolas.

La cause de l'incendie n'est pas connue. Malgré l'intervention des pompiers, le chalet a complètement brûlé. Le montant des dégâts est inconnu à ce jour.

En bref

Expositions à Zermatt

ZERMATT. - La galerie Schindler, jusqu'au 17 avril, abrite diverses expositions. D'abord Le Corbusier, avec des aquarelles, des collages, des dessins et des graphiques. Ensuite Maria Marshall, avec des sculptures; Maria Moser, avec des tableaux; «Bijoux aujourd'hui», avec des artistes internationaux de la bijouterie.

Ouverture: du mardi au samedi de 10 à 12 heures et de 15 à 19 heures. Dimanche de 16 à 19 heures.

A la galerie Capricorn, exposition d'huiles et d'aquarelles. Ouverture: du lundi au samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 19 heures. Dimanche de 16 à 19 heures.

A Loèche-les-Bains

LOÈCHE-LES-BAINS. - Lundi 1er mars: visite des Thermes alpins, les bains dernier cri de la station. 16 heures à l'hôtel Grand Bain.

Mercredi 3 mars: visites des musées du vin à Salquenen et Sierre. 13 heures devant l'office du tourisme. Payant sans la carte d'hôte. Inscriptions la veille jusqu'à 18 heures.

Jeudi 4 mars: randonnée autour du lac de la Gemmi. 13 heures devant l'office du tourisme. Collation incluse. Payant sans la carte d'hôte.

Vendredi 5 mars: visite de la tombe de Rainer-Maria Rilke et de l'église du roc à Rarogne. 13 heures devant l'office du tourisme. Payant sans la carte d'hôte. Inscriptions la veille jusqu'à 18 heures.

Du 1er au 27 mars: Harry Genoud, aquarelles de Loèche-les-Bains. Vernissage le mercredi 3 mars à 17 h 30. Ouverture: tous les jours de 14 heures à 17 h 45, sauf les dimanches et jours fériés.

Fête cantonale de Viège 1995

La Fête cantonale des fanfares aura lieu à Viège les 9, 10, et 11 juin 1995.

VIÈGE. - Le président du comité d'organisation, M. Peter Furger, et le président de la fanfare La Vispe de Viège, M. Stefan Salzmann, sont heureux d'annoncer l'organisation à Viège du prochain festival valaisan des fanfares.

Celui-ci est prévu pour les 9, 10 et 11 juin 1995. Il accueillera entre 80 et 100 formations. Viège et les organisateurs veulent, d'ores et déjà, faire de cette fête un événement pour la grande famille des musiciens d'instruments à vent.

Comme centre régional, la ville offre actuellement la meilleure des infrastructures, concentrée sur un petit périmètre. Il y a d'abord le centre

culturel et théâtre La Posté, avec sa grande salle de théâtre et sa halle annexe. Il y a également la Litternahalle, qui accueille traditionnellement le festival haut-valaisan de la chanson, et qui peut contenir plus de 3000 personnes. Il y aura encore une salle de cinéma disponible, ainsi que des salles de classe et trois salles de gymnastique! Ainsi qu'on le constate, la ville et les organisateurs ne sont pas pris au dépourvu.

Fête au village

Tous ces lieux ne sont pas à plus de cinq minutes les uns des autres. Ces conditions permettront à ce festival d'être une vraie fête de village. Les

3000 à 4000 mille musiciens attendus et les spectateurs seront vraiment au coude à coude durant trois jours. Et les organisateurs ont d'ailleurs pensé à des programmes alternatifs, comme un concours de dessin pour les enfants ou des expositions.

Rien ne manquera donc à la fête. La Litternahalle servira de lieu d'accueil, de repas et de retrouvailles pour les musiciens. Le clou de la fête sera le dimanche, lorsque la population assistera au défilé musical des 100 fanfares sur la route cantonale.

Que toutes les fanfares du canton et d'ailleurs inscrivent donc déjà cet important rendez-vous dans leur agenda. (pc)

Sion-Centre

Hibou sur la Planta

Invité pour remise de pétition.



La pétition a été apportée par un hibou joueur de golf.

Hier après-midi, les promeneurs qui traversaient la Planta ont été les témoins d'un étrange spectacle. Un hibou grandeur humaine déambulait en effet sur la place en tirant un sac de golf.

SION. - Certains ont cru croiser le dernier fêtard de carnaval perdu dans la capitale.

D'autres savaient qu'une pétition du WWF allait être déposée au sujet du hibou petit duc. Peu après 15 heures, le chancelier Henri Von Roten a accueilli la créature bardée de plumes et les représentants de l'organisation écologique dans le palais du gouvernement. Lancée le 15 septembre, la pétition a été signée sur l'ensemble de l'Helvétie par 14945 personnes. «Quelque 2500 étaient valaisannes» a indiqué M. Jean-René Hulmann du WWF Suisse.

Les initiateurs ont formulé plusieurs demandes à l'intention du Conseil d'Etat. L'application de mesures urgentes de protection des secteurs où nichent les rapaces nocturnes et la mise en place d'un plan global de protection de l'espèce sur le coteau du Valais central ont été revendiquées. Le maintien de l'exploitation extensive des surfaces agricoles et l'octroi de contributions à l'exploitation agricole du sol pour des prestations de caractère écologiques ont été par exemple requis.

«Cette pétition n'est qu'un pas de notre action» a déclaré le président valaisan, M. Christian Brocard. Biologiste de La ligue valaisanne pour la protection de la nature, M. Jérôme Fournier a rappelé quant à lui les caractéristiques du petit duc qui a disparu de la Suisse, à l'exception du Valais.

Plus petit et plus léger qu'un merle noir, il mesure 20 centimètres de hauteur et pèse 90 grammes. (cat)

Les élections à la TV

Plusieurs émissions consacrées au Valais.

SION. - La Radio-Télévision suisse romande consacrera plusieurs émissions aux prochaines élections cantonales valaisannes. A trois reprises, soit les 1er, 2 et 3 mars, le «Journal romand» traitera de la politique cantonale, analysera ses principaux enjeux, présentera les candidats à l'élection du Conseil d'Etat.

Ces émissions seront transmises en direct de la salle Supersaxo à Sion. Enfin le dimanche 7 mars, une analyse des premiers résultats sera présentée lors d'un flash à 18 h 05, puis lors du TJ-soir et du TJ-nuit à 19 h 30 et 22 h 50.

«Spécial élections»

Lors du «Journal romand» du 1er mars, deux sujets principaux seront traités, soit l'économie et l'écologie. Deux thèmes qui ne manqueront pas d'influencer les futurs débats au Grand Conseil. Animeront cette émission le présentateur Pierre-Antoine Bovet et le correspondant valaisan de la TV, M. Jérôme Hugentobler, deux journalistes qui recevront en tant qu'invité M. François Dayer, rédacteur en chef adjoint du NF. Quatre jeunes Valaisans, étudiant, apprenti ou jeune professionnel, seront invités à se prononcer sur leur perception de la politique cantonale.



M. Roland Bhend, du département de l'information à la RTSR, en compagnie des correspondants valaisans Liliane Varone et Jérôme Hugentobler, et de M. Obrist, preneur de son.

Le mardi 2 mars, le «Journal romand» sera consacré à l'élection du Conseil d'Etat. Portraits des candidats, sortants et nouveaux, force des partis en présence et système électoral seront débattus par la journaliste Liliane Varone, avec comme invité à nouveau M. François Dayer, les journalistes du «Walliser Bote» ayant renoncé à y participer.

Enfin le mercredi 3 mars, toujours dans le cadre du «Journal romand», Roland Bhend et Liliane Varone recevront plusieurs invités à un

débat politique, soit Chantal Balet pour le Parti libéral, Cilette Cretton pour le Parti radical, Patrice Clivaz pour le PDC et Charles-Edouard Bagnoud pour le Parti socialiste. Un débat d'une vingtaine de minutes qui mettra fin à ce «Spécial élections» de la RTSR.

Quant aux résultats de la votation fédérale et des élections cantonales valaisannes, les téléspectateurs pourront en prendre connaissance sur le petit écran dans la soirée du dimanche 7 mars, à 18 h 05, à 19 h 30 et à 22 h 50. (wy)

NON À L'IMPOSITION PARASITAIRE DU TRAFIC PRIVÉ

Le Valais rançonne

Les Valaisans versent 68 millions d'argent routier à la Confédération. En retour, le canton recevra 30 millions en 1993 (budget). La hausse des carburants augmenterait la perte de 34 millions de francs. La Confédération devient une véritable sangsue pour nous.

Comité contre l'imposition parasitaire du trafic privé
Resp. François Perret, Lausanne

Invitation cordiale

Assemblée du PDC du district de Sion

le jeudi 25 février à 20 heures.
Grande salle de la Matze.

Présentation des candidats au

Conseil d'Etat, députés, députés suppléants

Bons de caisse

5 1/2%

Pour durée de 6 à 8 ans

5 1/2% pour une durée 3 à 5 ans

BCC & GZB

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme
Sion, place du Midi, (027) 22 65 13



Action
LA PROMOTION-FRAÎCHEUR du 24.2 au 27.2

Endives de Belgique
en sachet de 500 g

150
(100 g -30)



Action
LA PROMOTION-FRAÎCHEUR du 24.2 au 2.3

Mélange spécial pour fondue
400 g 600 g

~~8.70~~ **7.-** ~~13.-~~ **10.50**
(100 g 1.75) (100 g 1.75)

Action
LA SUPER-PROMOTION Jusqu'à épuisement du stock!

Biscuits «Coquillages»
500 g

380
(100 g -76)



LA QUALITÉ EN ACTION



Action
MULTIPACK du 24.2 au 2.3

Tous les potages instantanés en paquet de 4-5 portions

A partir de 2 paquets au choix ~~1.70~~ **1.40** l'un



Action
MULTIPACK du 24.2 au 2.3

Toutes les nouilles en paquet de 500 g -30 de moins

Exemple: Nouilles «maison» 500 g

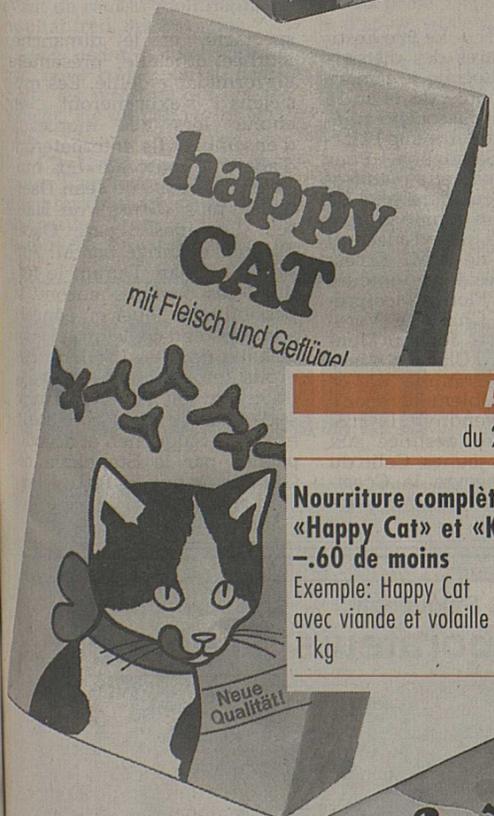
A partir de 2 paquets au choix ~~1.50~~ **1.20** (100 g -24)



Action
du 24.2 au 27.2

Tulipes
le bouquet de 10

480



Action
du 24.2 au 2.3

Nourriture complète pour chats «Happy Cat» et «Kattina» -60 de moins

Exemple: Happy Cat avec viande et volaille 1 kg

~~2.60~~ **2.-**



Action
Jusqu'à épuisement du stock!

Shampoings Belherbal à la camomille, aux orties et à l'aloë vera en emballage de 2 produits 2 x 300 ml

560
(100 ml -93,3)

Action
MULTIPACK jusqu'au 2.3

Produits CANDIDA -40 de moins (sauf brosses à dents, fil dentaire et cure-dents)

Exemple: Pâte dentifrice CANDIDA Prophylax, 100 ml **2.40** au lieu de 2.80

A partir de 2 tubes

Tous les sérés aux fruits en gobelet de 125 g **-65** au lieu de -85

A partir de 2 gobelets au choix (100 g -52)

24.2 au 2.3

Toutes les graisses alimentaires en pot de 450 g -60 de moins

Exemple: Suprema 10 450 g **2.80** au lieu de 3.40 (100 g -62,2)

Crème glacée Forêt-Noire et Vanille 400 g -60 de moins

Exemple: Vanille 400 g **2.40** au lieu de 3.- (100 g -60)

Poulet Optigal surgelé (sans abats) Sachet de 2 pièces, le kg **4.50** au lieu de 6.70

du 24.2 au 27.2



Action
du 24.2 au 9.3

Papier hygiénique 3 couches, emballage de 10 (SOFT STAR/SOFT 100% papier recyclé) -50 de moins

Exemple: Tissus SOFT 100% papier recyclé ~~4.70~~ **4.20**

Avocat La pièce **1.20**

Tomates importées Le kg **2.40**



L'«alcoolo» autoresponsabilisé

Oser parler de sa dépendance à l'alcool, ce n'est pas facile. La villa Flora est pourtant là pour écouter.

SIERRE. - En matière de prévention des toxicomanies, le canton du Valais a la particularité de disposer d'un organisme faitier: la Ligue valaisanne contre les toxicomanies (LVT), présidée par le Dr François Pilet. Au sein de cette organisation, une commission «Concept», dirigée par le Dr Roger Granges, définit la ligne de conduite cohérente face aux problèmes de dépendance, tant en matière de prévention, d'aide ambulatoire que de traitement stationnaire. Villa Flora, à Sierre, est partie prenante de ce réseau thérapeutique. En effet, communément admise comme une maladie, la dépendance alcoolique trouve ainsi une réponse appropriée.

1992 en chiffres

Villa Flora a accueilli 68 pensionnaires en 1992. Quarante-neuf d'entre eux, soit 72%, ont été signalés par des milieux médicaux. Une collaboration efficace s'est donc instaurée tant auprès de cabinets privés que de la plupart des hôpitaux régionaux du canton. Ces derniers offrent - généralement en collaboration avec les intervenants en toxicomanie de la LVT - des sevrages avant de proposer à leurs patients une suite de traitement à la villa Flora. C'est durant les

quatre derniers mois de l'an passé que villa Flora a enregistré une forte augmentation du nombre de pensionnaires. Parmi les 68 personnes qui ont effectué leurs premiers pas vers la sobriété, 22 d'entre elles sont restées pour une période allant de deux à neuf mois. Sur les 68 pensionnaires, 48 étaient dépendants de l'alcool uniquement; 16 personnes avaient, au cours de leur vie, vécu de graves polytoxicomanies; une était, lors de son admission, fortement dépendante de médicaments détournés de leur fin médicale avec de surcroît des consommations massives d'alcool; trois personnes consommaient du haschisch et de l'alcool. Ces chiffres confirment les tendances actuelles des consommations polytoxicomaniaques. Cependant, le critère d'admission à la villa Flora demeure que la dépendance à l'alcool soit prévalente au moment de l'entrée. Dès cette année, le centre de traitement de l'alcoolisme sierois disposera d'un appareil statistique plus performant afin de mieux évaluer les consommations de ses futurs pensionnaires. Cependant, la direction estime qu'une trentaine de personnes ayant bénéficié de ses services durant l'année 1992 sont actuellement sobres, certaines

pour des périodes «test» de trois, six, neuf mois et plus.

L'autoresponsabilisation

L'âge moyen des personnes accueillies à villa Flora en 1992 (20% de femmes) est de 42 ans. Aujourd'hui encore, il est difficile d'affronter la vie en société avec un handicap «alcoolo». Le message transmis par l'équipe sieroise à ces personnes est un message d'autoresponsabilisation. Il se résume en ces termes: vous n'êtes pas responsables de votre dépendance. Vous êtes responsables de votre sobriété.

Modification sociale

Il est encourageant de constater que des personnes de plus en plus jeunes tentent de se situer face à un problème de dépendance. Cependant, la tâche est encore grande car le contexte social «jette à la rue» ces personnes totalement «désinsérées». Pour répondre à cette situation, villa Flora contribue à créer un réseau d'aide sociale parallèle à celui établi avec le monde médical. L'association de ces deux réseaux, conjuguée à la collaboration avec les responsables politiques de chaque commune du canton, permettra à ces derniers de combattre efficacement ce qui aujourd'hui encore est cause de souffrances pour les enfants, les conjoints, les proches et les personnes dépendantes.

Trois programmes

La villa Flora offre trois sortes

de programme. Tout d'abord un programme de réhabilitation de cinq semaines destiné aux personnes encore insérées professionnellement; un programme de réinsertion professionnelle dont la durée est déterminée par l'évolution propre à chaque individu (une évaluation est effectuée trimestriellement); dernier programme, un suivi ambulatoire de chaque pensionnaire, sur une durée de onze mois consécutifs après leur sortie. Est appelé «post-cure», le suivi hebdomadaire sur cette durée de onze mois. Avec l'aide d'une animatrice-psychologue, un groupe d'anciens pensionnaires (10 à 15 personnes) évalue les difficultés de garder la sobriété dans le milieu de vie habituel.

Groupe des proches

Le groupe des proches permet aux employeurs, conjoints, enfants et amis, de s'intégrer à la réhabilitation alcoolo-dépendante d'un proche qui leur est cher. Sous la conduite d'une animatrice, ces personnes modifient leur mécanisme de codépendance afin de renouer, ou d'améliorer les rapports que l'alcool avait détruits. Ces programmes complémentaires qui s'ajoutent à l'encadrement prodigué aux 68 pensionnaires, constituent un excellent moyen de renforcer la sobriété et de rendre actives les personnes dépendantes dans le réseau d'aide extérieur établi à leur intention durant le traitement.

Christian Dayer

Cinq présidents heureux!



De gauche à droite, MM. Meinrad Salamin, Firmin Salamin, Robert Antonier, Jean Vouardoux, Nicolas Salamin.

GRIMENTZ. - Depuis plus de quarante ans, la bourgeoisie de Grimentz est autonome. Une assemblée bourgeoise extraordinaire était convoquée le 4 novembre 1952. Les bourgeois décidèrent à l'unanimité sa séparation d'avec le Conseil communal. Ainsi, l'exécutif fut dès lors ouvert aux candidats non bourgeois dont le premier à s'être présenté fut M. Marcel Epiney. Le 28 décembre 1952, les premières élections bourgeoises eurent lieu et le deuxième dimanche de janvier 1953 se tint la première assemblée constitutive. Le conseil s'est organisé ainsi: Meinrad Salamin, président, Firmin Salamin, vice-prési-

dent, Jean-Loye, conseiller.

Le président André Rouvinez fut ainsi le dernier à exercer la double direction.

Les présidents qui se succédèrent ont fonctionné pendant les années suivantes: MM. Meinrad Salamin, 1952-1964, Firmin Salamin, 1964-1972, Jean Vouardoux, 1972-1980, Nicolas Salamin 1980-1988, Robert Antonier, depuis 1988 jusqu'à ce jour.

Depuis sa séparation d'avec le Conseil communal, la bourgeoisie de Grimentz a le bonheur de les avoir tous en vie. Nous les avons rassemblés à la cave de Grimentz pour un document photographique historique. (a)

L'Harmonie prépare la fête



Les fondateurs de l'Harmonie de Salquenen en 1877.

SALQUENEN. - Le 93e Festival des fanfares des districts de Sierre et Loèche se tiendra au pays de la dôle, du 14 au 16 mai prochain. La société organisatrice n'est autre que l'Harmonie de Salquenen. Pour mettre sur pied cette manifestation qui accueillera plus de 17 fanfares, un comité d'organisation a été mis en place. Il se compose de MM. Ernest Montani, président, entouré de M. Pascal Florey, vice-président, Mlle Charlotte Varonier, secrétaire, Johann Montani et Bernard Clavien, membres. Le programme de ce vaste rassemblement commencera le vendredi 14 mai par une soirée destinée aux musiques des jeunes. Celle du samedi 15 recevra la Coccinelle de Miège et son célèbre

spectacle, et le dimanche, journée officielle, présentera un formidable défilé. Les musiciens s'exprimeront en chœur lors des morceaux d'ensemble. Ils interpréteront d'abord le morceau «Les musiciens ont soif» de Jean Daeuwyl, puis «Gruss von Hausen» composé par Oscar Tschuor et dirigé par M. Anselmo Loretan. Durant le festival, les fanfares auront la possibilité de jouer en concert à la maison d'école, proche de la salle de fête. Les deux endroits seront animés en continu. La messe dominicale sera chantée par le Chœur mixte de Salquenen et accompagnée par la Stéphanie de Granges à qui le festival de 1994 sera confié. (a)

La neige fait des heureux

Le froid n'a pas empêché les touristes de venir dans les stations enneigées.

CRANS-MONTANA. - Malgré les températures sibériennes qui sévissent sur les hauteurs, les stations valaisannes, à l'exemple de Crans-Monta-

tana, affichent complet. L'or blanc est arrivé à point nommé pour permettre à chacun de s'adonner à son sport favori. Pour cette première se-

maine des vacances de carnaval, Crans-Montana accueille des touristes italiens, français, belges, allemands mais également de très nombreux Suis-

ses. Station cosmopolite à forte majorité suisse (47%), Crans-Montana est ouverte sur l'Europe puisque les ressortissants français sont les plus nombreux à y séjourner (11,8%); ils sont suivis de près par les Italiens (11,6%) et par les Allemands (9,4%).

Station privilégiée

Crans-Montana est unique par sa situation géographique privilégiée, ses conditions climatiques et son ensoleillement. Son infrastructure sportive fait des envieux. Jugez-en plutôt. Cinquante pistes balisées d'une longueur totale de 160 kilomètres, quarante remontées mécaniques avec un débit de 38 800 personnes à l'heure, deux cents moniteurs de ski, cinquante kilomètres de piste de fond, trente kilomètres de chemins pédestres, deux centres de tennis, deux patinoires, une piscine d'eau salée et un centre de parapente. Pour ne citer que la palette des infrastructures hivernales.

Concours pour les hôtes

Les hôtes séjournant sur le Haut-Plateau participent ces jours à un vaste concours. Ils sont appelés à élire la vitrine la mieux décorée de Crans et de Montana durant les deux dernières semaines de février. Les commerces se sont appliqués à décorer leur devanture sur le thème du 100e anniversaire des stations. Les participants au concours qui auront désigné la plus belle vitrine des stations feront partie du tirage au sort pour le premier prix. Tous les autres seront tirés au sort pour les deuxième et troisième prix. Le vainqueur gagnera un séjour d'une semaine dans un hôtel de Crans-Montana pour deux personnes en demi-pension durant l'été 1993. Deuxième prix: un abonnement de golf de cinq jours pour deux personnes (été 1993), y compris le repas de midi dans un restaurant de la place; troisième prix: un abonnement de tennis de cinq jours pour deux personnes (été 1993), y compris le repas de midi. Le délai pour déposer ou envoyer votre bulletin de vote aux OT de Crans et de Montana est fixé au 5 mars. Bonne chance... et bon séjour. (dac)



Les joies du ski à Crans-Montana.

Neuf chanteurs pour un octuor

SAINT-LUC. - L'Octuor vocal de Sion donnera un concert ce jeudi à l'église de Saint-Luc à 20 h 30. Ce chœur fut fondé en 1976 sous la responsabilité du vicaire épiscopal François-Xavier Amherdt. Il se compose de quatre voix «traditionnelles»: les basses, les barytons, les ténors et les contre-ténors. Son répertoire est des plus divers puisque l'ensemble interprète aussi bien des chants liturgiques que profanes.

La constitution de cet octuor compte étonnamment neuf membres: Albert Karlen, Rolph Fuchs, Stéphane Raboud, Pascal Terrani, Dominique Zuchuat, Pascal Tschopp, Christian Fellay, François-Xavier Amherdt et Pierre-Antoine Pannatier. L'octuor se produit au gré des invitations lors de concerts spirituels, d'animations eucharistiques, de messes et d'apéritifs de mariage, de concerts complets, de concours, d'émissions radiophoniques, d'animations scolaires et de cérémonies officielles. Afin d'immortaliser leur talent vocal, les chanteurs ont enregistré un disque souvenir puis une cassette ainsi qu'un CD «live». L'octuor ne s'est pas uniquement produit dans notre région, il s'est déplacé à Munich, à Juan-les-Pins, à Londres ainsi qu'en Australie. (dac)

L'octuor interprétera des chants liturgiques et profanes. (dac)



WBB S.A. Salquenen Collaborateurs à l'honneur



De gauche à droite: Felder Alfred, Gmünder Franz, Comby Hervé, Zampilli Guiseppe, Grand Leo

SALQUENEN. - Lors du traditionnel souper annuel, l'entreprise WBB S.A. a eu le plaisir de fêter, tout particulièrement, quatre de ses trente collaborateurs et de leur rendre hommage pour - 30 ans de service, à MM. Grand Leo et Zampilli Guiseppe - 25 ans de service, à M. Felder Alfred - 20 ans de service, à M. Gmünder Franz A l'heure des changements permanents, il est réjouissant de constater que la fidélité à une entreprise existe encore. M. H. Comby, directeur, s'est plu à relever la qualité du travail fourni et la conscience professionnelle de ses collaborateurs durant toute l'année 1992.

Nouvelliste

SPORTS

SKI NORDIQUE

HOCKEY

SKI ALPIN

VOLLEYBALL

Encore les Norvégiens 24

Le nœud et la corde 26

Veysonnaz sur la Planta 26

La situation en Valais 32

Une FIAT... ou une LANCIA s'achètent au

FIAT LANCIA

GARAGE DU

Petit-lac

Betrisey SA Sierre

Exposition permanente

Rue des Lacs 32 - Tél. (027) 55 52 58
Vente: Jean Bétrisey - Gaby Devanthery
Ouvert le samedi

SKI ALPIN

Je l'aime, un peu, beaucoup...

Heidi Zurbriggen courra presque chez elle, cette semaine, à Veysonnaz. Beau, le défi. Et grisant.

Par Gérard Joris

Plusieurs places parmi les dix premières, mais surtout une deuxième place, à quinze centièmes de l'Allemande Regina Häusl, à Cortina: la saison qui s'achève a été à la mesure des ambitions de Heidi Zurbriggen. Une Heidi Zurbriggen toujours privée de victoire en coupe du monde mais qui ne désespère pas de combler prochainement le vide. A Veysonnaz, cette semaine, sur une piste de l'Ours qu'elle dit affec-tionner par-dessus tout. Ou d'ici à la fin de la saison. Bilan et perspectives.

- Heidi, une deuxième place à Cortina, une sixième place à Lake Louise et une dixième à Vail, cette saison, en descente, puis une 8e place en super-G à Cortina toujours, on peut dire que ça n'a pas trop mal marché pour vous jusqu'à maintenant?

- Dans l'ensemble, je suis assez satisfaite. En Amérique, j'ai commencé très tranquillement avec ces deux places de 6e et de 10e. Puis, il y a eu la descente de Cortina, où il ne m'a manqué qu'un tout petit peu de chance pour gagner. A Haus enfin, je me suis d'abord livrée à des essais de chaussures dans la première descente avant de me reprendre dans la seconde, où j'ai beaucoup mieux skié. Malheureusement, celle-ci a finalement été arrêtée et annulée après le passage d'une dizaine de concurrentes. Je suis assez satisfaite également de mes performances en super-G. Là encore j'ai commencé lentement avant de réussir mon meilleur résultat (réd. 8e) à Cortina.

- En géant, une discipline que vous aimez aussi beaucoup, les résultats ont, en revanche, été un peu moins brillants?

- C'est vrai que j'ai un peu moins bien marché dans cette discipline mais cela s'explique en partie. L'été dernier, en raison du programme de la

coupe du monde, nous avons surtout travaillé les disciplines de vitesse. Cela s'est senti en course, où j'ai manqué de régularité. J'étais bien un jour et beaucoup moins bien un autre. J'espère que cela ira mieux dès maintenant.

«Ce n'était pas pour moi»

- Parlons un peu de Morioka. Ça n'a pas été très brillant pour vous au Japon?

- Pas trop, c'est vrai. Il faut dire que les pistes ne m'ont pas aidée. J'aime la neige dure et les pistes techniques. Au Japon, c'était tout le contraire. Les pistes étaient plates et la neige molle. Comme je ne suis pas spécialement une bonne glisseuse, je n'avais pas beaucoup de chances. C'est vraiment dommage que des championnats du monde se courent sur des pistes aussi faciles.

- Les résultats ont dans l'ensemble été assez bons. Il manque quand même toujours la victoire après laquelle vous courez depuis le début de votre carrière en coupe du monde?

- J'espère toujours que mon tour viendra un jour. L'année passée déjà, j'ai été à deux reprises très près de la victoire. Cette année, j'ai bien cru que j'avais gagné à Cortina quand je me suis fait battre par Regina Häusl. C'est maintenant une simple question de chance. Le jour où elle me sourira, je gagnerai à mon tour.

- Ici à Veysonnaz?

- Pourquoi pas. Physiquement et psychologiquement, je suis prête. Depuis deux ans, je dispose également d'un ski de descente très performant. Il faut seulement se montrer patiente et attendre.

«C'est mon frère...»

- Depuis que vous skiez sur Authier, vous êtes en contact très étroit avec votre frère Pirmin, responsable de la production et du développement

des skis Authier. C'est un apport précieux pour vous?

- Absolument. Pirmin me suit, me regarde skier et me corrige au besoin. Même quand il n'est pas là, je me repose un peu sur lui. Je lui téléphone et il me dit ce qui n'a pas été, où j'ai mal skié. Il me permet ainsi de soigner les détails. C'est important pour moi.

- Tout le monde ne pense pourtant pas comme vous. A commencer par vos entraîneurs?

- Je crois qu'ils ont tort. Pirmin n'intervient jamais avant une course. Seulement, c'est mon frère. D'autres, Deborah Compagnoni par exemple, ont également leur frère à leurs côtés et cela ne pose aucun problème. Que Pirmin soit présent ou non ne change rien à l'affaire. Ce qu'il m'apporte, c'est un «plus».

- Le ski suisse féminin traverse une mauvaise passe. Vous êtes quatre ou cinq à le porter à bout de bras. Cela vous préoccupe?

- Un peu oui. Je crois que les jeunes ne doivent pas suffisamment se battre aujourd'hui pour arriver en coupe du monde. Quand j'avais 17 ou 18 ans, je devais sans cesse me qualifier pour gagner ma place en coupe du monde. Même après un bon résultat, on me renvoyait en coupe d'Europe pour faire mes armes. Ce n'est plus le cas maintenant. Les jeunes doivent réapprendre à se battre, à skier à la limite. C'est indispensable pour réussir.

«Je l'aime»

- Revenons à l'immédiat et à vous. Trois courses vous attendent, cette semaine, à Veysonnaz. Vous vous réjouissez de courir en Valais?

- Bien sûr. Je me réjouis d'abord de courir à nouveau en coupe du monde. Après ce que nous avons connu à Morioka, cela fait plaisir de se retrouver sur des pistes dignes de la coupe du monde. Le fait de courir en Valais ensuite me



Heidi Zurbriggen s'est lancé un défi sur la piste de l'Ours.

mamin

fait naturellement très plaisir. C'est une motivation supplémentaire pour moi.

- Pour y avoir couru en 1990 (12e et 15e des deux descentes de coupe du monde), vous connaissez bien la piste de l'Ours. Vous l'aimez?

- C'est une très belle descente, difficile et technique, que je comparerais un peu à

celle de Cortina. Elle réunit toutes les difficultés que l'on peut attendre d'une descente de coupe du monde. Je crois qu'elle devrait assez bien me convenir.

- Vous l'appréhendez comme une autre?

- Oui. Surtout que je la connais très bien. Nous nous entraînons souvent ici et je

sais exactement ce qui m'attend. C'est important.

- Votre objectif ici? Gagner?

- Disons que j'aimerais bien refaire au moins un podium. Ensuite, si je peux gagner, pourquoi pas? On ne sait jamais. Tout est toujours possible.

Miriam Vogt place haut la barre



L'Allemande Miriam Vogt a montré la couleur dans ce premier entraînement.

mamin

L'Allemande réussit d'emblée le meilleur temps des entraînements. Heidi Zurbriggen placée.

Par Gérard Joris

Le premier entraînement en vue des deux descentes de coupe du monde de cette fin de semaine à Veysonnaz a permis aux Allemandes de se mettre d'emblée dans la peau des favorites. Championne du monde de combiné à Morioka, Miriam Vogt a réalisé le meilleur temps devant sa compatriote Katja Seizinger et l'Autrichienne Anita Wachter. Meilleure Suissesse, la Haut-Valaisanne Heidi Zurbriggen a pris la quatrième place à 28 centièmes de l'Allemande.

Comme les hommes à la fin janvier, les dames ont bénéficié de conditions absolument parfaites pour ce premier entraînement chronométré. Elles se sont surtout retrouvées sur un parcours à nouveau digne de la coupe du monde. Rien d'étonnant donc à ce que se soient les techniciennes, comme Miriam Vogt, Katja Seizinger et autres Anita Wachter ou Heidi Zurbriggen qui se soient mises en évidence. Très à l'aise sur cette piste de l'Ours, la championne

du monde du combiné a dévalé les 2500 m (675 m de dénivellation) à la moyenne respectable de 92,84 km/h. Elle a précédé Seizinger de 22 centièmes, Wachter de 27 centièmes et Zurbriggen de 28 centièmes. Championne du monde de géant, la Française Carole Merle s'est également sentie à l'aise sur ce tracé. Elle a concédé 34 centièmes seulement à Miriam Vogt. Une Miriam Vogt qui n'est pas restée inactive depuis son retour du Japon. La semaine dernière, elle a profité de la pause de la coupe du monde pour enlever le titre de championne d'Allemagne de slalom et la médaille d'argent du super-G lors des championnats nationaux à Garmisch-Partenkirchen.

En l'absence de Chantal Bournissen, blessée, les Suissesses ont été discrètes. Exception faite de Heidi Zurbriggen évidemment. Heidi Zeller n'a réussi que le 15e temps à 1'47 de Vogt et Céline Daetwyler le 25e à 2'40. Pour sa première apparition en coupe du monde en descente, la

jeune Haut-Valaisanne Madlen Summermatter a réussi une jolie performance. Elle a concédé 3'62 seulement à la championne du monde.

Les résultats du premier entraînement chronométré:

piste de l'Ours, 2500 m, 675 m de dénivellation, 30 portes. 1. Miriam Vogt (All) 1'36''93. 2. Katja Seizinger (All) à 0''22. 3. Anita Wachter (Aut) à 0''27. 4. Heidi Zurbriggen (S) à 0''28. 5. Carole Merle (Fr) à 0''34. 6. Ulrike Stangassinger (All) à 0''35. 7. Astrid Loedemel (No) à 0''73. 8. Barbara Merlin (It) à 0''91. 9. Svetlana Gladishiva (Rus) à 1''05. 10. Régine Cavagnoud (Fr) à 1''12. 11. Karen Lee-Gartner (Can) à 1''21. 12. Nancy Gee (Can) à 1''22. 13. Veronika Stallmaier-Wallinger (Aut) à 1''27. 14. Anja Haas (Aut) à 1''40. 15. Heidi Zeller (S) et Stephanie Schuster (Aut) à 1''47. Puis les Suissesses: 25. Céline Daetwyler à 2'40. 37. Laura Schelbert à 3'21. 40. Madlen Summermatter à 3'62. 45. Manuela Heubi à 4'28. 56 skieuses au départ, 54 classées.

Falun: résultats

Fond

Messieurs, course-poursuite (10 km classique + 15 km libre): 1. Björn Dählie (No) 1 h 01'45"0. 2. Vladimir Smirnov (Kaz) m.t. 3. Silvio Fauner (It) à 1'10"5. 4. Vegard Ulvang (No) à 1'11"8. 5. Terje Langli (No) à 1'40"1. 6. Torgny Mogren (Su) à 1'40"9. 7. Giorgio Vanzetta (It) à 1'41"6. 8. Marco Albarello (It) à 1'49"6. 9. Jochen Behle (De) à 1'59"7. 10. Krister Sørgard (No) à 2'00"4. 11. Fulvio Valbusa (It) à 2'01"0. 12. Andrej Kirillov (Rus) à 2'05"6. 13. Jari Isometsä (Fi) à 2'07"8. 14. Sture Sivertsen (No) à 2'08"5. 15. Alexander Vorobjov (Rus) 2'10"9. Puis: 31. Hans Diethelm (S) à 3'34"9. 37. Jeremias Wigger (S) à 3'57"2. 51. Jürg Capol (S) à 5'11"0. 81. 98 concurrents classés. N'ont pas pris le départ: Giachem Guidon (S) et Harri Kirvesniemi (Fi).

Meilleurs temps des 15 km: 1. Dählie 36'45"0. 2. Smirnov à 5"1. 3. Johann Mühlegg (All) à 29"3. 4. Fauner à 57"5. 5. Valbusa à 59"0. 6. Vaclav Korunka (Tch) à 1'03"7. 7. Vanzetta à 1'05"6. 8. Vorobjov à 1'09"9. 9. Mogren à 1'11"9. 10. Viatcheslav Plaksunov (Rus) à 1'13"4. Puis: 30. Wigger à 2'04"2. 37. Diethelm à 2'15"9. 46. Capol à 2'45"0. 82.

Coupe du monde (après 9 courses): 1. Dählie 592. 2. Smirnov 540. 3. Ulvang 531. 4. Mogren 262. 5. Albarello 251. 6. Mikhail Botvinov (Rus) 210. 7. Langli 203. 8. Sivertsen 193. 9. Fauner 187. 10. Majbäck 186. Puis: 61. Wigger 11. 62. Capol 10. 73. Diethelm 4. 79. Guidon 2. 83 classés.

Saut

Combiné nordique par équipes. Situation après le saut: 1. Japon (Takanori Kono 90-85,5; Masashi Abe 83,5-84; Kenji Ogiwara 86-91,5) 663,7. 2. Allemagne (Hans-Peter Pohl 78,5-81,5; Thomas Dufter 81-82,5; Jens Deimel 85,5-83) 590,2 à 6'07" avant le relais 3 x 10 km. 3. Norvège (Trond Einar Elden 80,5-82,5; Knut Tore Apeland 77-77,5) 570,9 à 7'44". 4. Suisse (Andreas Schaad 79,5-73; Jean-Yves Cuendet 77,5-81,5; Hansjörg Zihlmann 86-78) 560,2 à 8'37". 5. Italie (Simone Pinzani 82-80; Andrea Cecon 73,5-71,5; Andrea Longo 82,5-77) 529,8 à 11'09". 6. Autriche (Klaus Ofner 76,5-74,5; Markus Platzer 79-79,5; Robert Stadlmann 75,5-73) 519,5 à 12'01". 7. Rép. tchèque, Slovaquie (Milan Kucera 82-79,5; Miroslav Kopal 71-73,5; Frantisek Maka 72,5-76) 502,6 à 13'25". 8. Finlande (Jarmo Miettinen 74,5-74; Topi Sarparanta 71-77,5; Jari Mantila 77,5-81) 500,9 à 13'34". 9. Estonie 453,4 à 17'31". 10. Etats-Unis 451,4 à 17'41". 14 équipes classées.

Bilan des médailles

Pays	Or	Arg.	Br.
Norvège	5	2	3
Russie	2	2	1
Italie	1	0	1
Japon	1	0	0
Tchécoslovaquie	0	2	0
Kazakhstan	0	2	1
Finlande	0	1	1
Autriche	0	0	2

A la TV

11.20 4 x 5 km dames (classique + libre).
12.50 3 x 10 km messieurs (combiné nordique).

Boxe

Lewis affrontera Tucker

Le Britannique Lennox Lewis, champion du monde WBC des lourds, a déclaré qu'il affronterait bien l'Américain Tony Tucker, titre en jeu, en mai prochain malgré la réduction de sa bourse par le WBC.

Le WBC a décrété que le Britannique ne toucherait que 75 % des 13 millions de dollars alloués au combat, au lieu des 80 % normalement attribués au tenant du titre lorsqu'il combat dans le pays de son challenger. Cette réduction d'environ 580000 dollars a été exigée par l'agent de Tony Tucker, Don King, sous prétexte que Lennox Lewis a obtenu son titre sur le tapis vert. (si)

SKI NORDIQUE

Björn Dählie d'un souffle

Au terme d'un sprint fou, le Norvégien a battu Vladimir Smirnov (course-poursuite des 15 km).

Déjà vainqueur des 30 km en style classique, le Norvégien Björn Dählie (25 ans) s'est adonné d'un souffle la course-poursuite des «mondiaux» de Falun dans un sprint échevelé, face au Kazakh Vladimir Smirnov, au terme des 15 km en style libre. Dählie a ainsi offert à la Norvège sa cinquième médaille d'or depuis le début des compétitions. Pour le bronze, l'Italien Silvio Fauner a devancé le Norvégien Vegard Ulvang. Hans Diethelm, le meilleur Suisse, a pris le 31e rang.

Personne n'a oublié les sprints homériques des relais 4 x 10 km des championnats du monde de 1982, à Holmenkollen, entre le Norvégien Braa et le Soviétique Savialov pour l'or, puis entre le Finlandais Miéto et l'Allemand de l'Est Schröder pour le bronze. Celui d'hier entre Dählie et Smirnov est également appelé à entrer dans l'histoire. Entre le Norvégien et le Kazakh établi en Suède, qui ont déclassé tous leurs rivaux, l'affrontement fut de toute beauté. D'un rien l'avantage est allé au triple champion olympique d'Albertville. Faute de photo-finish, le jury s'est basé sur un film vidéo et a classé les deux hommes dans le même temps...

Son compatriote Sture Sivertsen, vainqueur des 10 km en style classique, avait été le premier à s'élaner sur ces 15 km, suivi à 3"9 par Smirnov, à 6"5 par Vegard Ulvang (No) et à 8"7 par Dählie. En toute logique, un regroupement s'opérait dès les premières centaines de mètres entre les quatre hommes. De façon très provisoire toutefois, Sivertsen - moins efficace en pas de patineur qu'en technique classique - et Ulvang devant rapidement baisser pavillon devant la puissance de leurs opposants. La voie était

libre pour un duel royal.

Au coude à coude

Durant plus de huit kilomètres, Dählie et Smirnov ne devaient pas se quitter d'un ski, se relayant en tête pour tenter, tour à tour, de faire lâcher prise à l'autre. Peine perdue, ni le Norvégien ni le Kazakh n'avait les moyens de faire la décision de cette façon. Ce qui ne surprend guère à vrai dire eu égard au rythme d'enfer imprimé par un duo qui a relégué à l'arrivée tous ses rivaux à 1'10" et plus. Lorsqu'un peloton cycliste est lancé à 50 km/h, il est bien difficile de s'en extraire...

L'inévitable explication au sprint eut donc lieu. Elle fut poignante car indécise jusqu'au dernier décimètre. Dählie, le leader de la coupe du monde, se vit quelque peu couper la route par Smirnov, mais se dégagait de son sillage pour revenir à sa hauteur et, mobilisant ses ultimes énergies, jeta sa jambe gauche le plus loin possible en avant au passage de la ligne. Un réflexe d'or, tant il est vrai que le règlement prévoit que, sur les courtes distances, la première cellule du corps qui coupe la cellule de chronométrage fait foi.

Devancé d'extrême justesse, Vladimir Smirnov (29 ans en mars) en reste donc au seul titre majeur décroché dans sa carrière - exception faite de la coupe du monde 1990-1991 - celui des 30 km (classique) en 1989 à Lahti. Quant à Dählie, il a ajouté une sixième médaille d'or à un palmarès qui comprenait déjà celles des 15 km libre et du relais des «mondiaux» de 1989, ainsi que celles olympiques de la course-poursuite, des 50 km et du relais à Albertville. L'Italien Silvio Fauner, parti en 6e position à 22",



Le duel entre Vladimir Smirnov (à gauche) et Björn Dählie a été impressionnant et poignant sur les derniers kilomètres de la course.

Keystone

a été évincé de la coupe du monde à Courchevel, le retard des Helvètes était supérieur à dix minutes. Dans les deux cas, l'ex-champion Hippolyt Kempf était encore de la partie. A Falun, le Lucernois a été évincé de l'équipe pour la première fois depuis 1987.

Dans l'anonymat

Relégués dans les profon-

deurs du classement lors des 10 km en style classique, les Suisses ne pouvaient que disputer ces 15 km dans le plus parfait anonymat. Hans Diethelm (27e lundi) a perdu quatre places, mais s'est néanmoins classé premier des Hel-

vètes (31e) devant Wigger, remonté du 48e au 37e rang, et Jürg Capol, passé de la 63e à la 51e place. Quant à Giachem Guidon, il avait renoncé à s'aligner dans cette épreuve. (si)

COMBINÉ PAR ÉQUIPES

Le Japon déjà vainqueur?

Les Suisses, quatrièmes du saut, pointent enfin leur nez!

Les spécialistes helvétiques du combiné nordique Andreas Schaad, Jean-Yves Cuendet et Hansjörg Zihlmann ont pris la

quatrième place du saut de la compétition par équipes. Avec une performance optimale dans le relais 3 x 10 km, la

médaille de bronze n'est pas hors de portée des Suisses. Le Japon, champion olympique en titre, est pratiquement déjà assuré du titre mondial.

La Suisse compte 8'37" de retard sur le Japon, mais les hommes de Günther Chromecek ne sont en revanche qu'à deux minutes et demie de l'Allemagne, deuxième. Un handicap qui ne paraît pas insurmontable, si l'épreuve de fond se déroule favorablement. «Nous n'avons pas grand-chose à craindre des équipes qui sont placées derrière nous, ce qui va nous permettre de prendre des risques et d'axer notre course sur l'Allemagne», estime Chromecek.

Cinquième, l'Italie s'élançait à 2'33" après la Suisse. Quant aux Norvégiens, troisièmes à 7'44" du Japon, nul doute qu'ils vont «avalier» l'Allemagne et s'emparer de la médaille d'argent, comme aux Jeux olympiques d'Albertville.

Ainsi, pour la première fois depuis belle lurette, les combinés suisses ont limité les dé-

gâts dans une compétition de saut. Aux «mondiaux» de 1991 comme aux Jeux, l'an dernier à Courchevel, le retard des Helvètes était supérieur à dix minutes. Dans les deux cas, l'ex-champion Hippolyt Kempf était encore de la partie. A Falun, le Lucernois a été évincé de l'équipe pour la première fois depuis 1987.

Différend Kempf - Vogel

Un différend a éclaté à Falun entre Hippolyt Kempf, écarté de la formation helvétique pour le combiné par équipes, et Fredy Vogel, responsable de la discipline au sein de la FSS. Kempf a en effet très mal pris les propos qu'aurait tenus Vogel après la compétition individuelle - mais que ce dernier nie toutefois - selon lesquels le Lucernois devrait raccrocher. En outre, Kempf a fait savoir à sa carrière de poursuivre sa carrière. (si)

On saute «pour beurre»

Lors des entraînements de saut sur le petit tremplin, le champion olympique Ernst Vettori a établi, à son troisième essai, la meilleure longueur avec 92,4 m. Les deux premières séries ont été dominées respectivement par le Finnois Jani Soinen (90,5 m) et l'Allemand Christof Duffner (89 m).

Seuls 50 concurrents ont pris part à ces premiers entraînements. Tous les Français, Norvégiens, Tchèques et Suédois, ainsi que quelques Allemands, Finnois et Autrichiens

étaient absents sur le tremplin des 90 m. Parmi les Suisses, Bruno Reuteler et Sylvain Freiholz se sont distingués avec des sauts de 85 et 83,5 m.

1re manche: 1. Jani Soinen (Fi) 90,5. 2. Roberto Cecon (It) 90. 3. Ivan Lunardi (It) 89,5.

2e manche: 1. Christof Duffner (All) 89. 2. Michail Jessin (Rus) 87. 3. Urban Franc (Slo) 86,5.

3e manche: 1. Vettori 92,5. 2. Duffner 90. 3. Lunardi 89. (si)

Ski acrobatique

La coupe du monde de ballet

Vainqueur de la deuxième compétition de ballet des épreuves de coupe du monde de la Plagne, le Norvégien Rune Kristiansen a fêté son septième succès de la saison, ce qui lui permet d'être assuré de la victoire finale dans la coupe du monde de la spécialité. L'Américaine Ellen Breen, qui s'est imposée pour la sixième fois de l'hiver, succède pour sa part au palmarès à la Soleuroise Conny Kissling. Le Grison Heini Baumgartner a pris la 4e place, la Zurichoise Gaby Schmid s'est classée 7e.

Résultats

Messieurs: 1. Rune Kristiansen (No) 30,20. 2. Fabrice Becker (Fr) 29,80. 3. Roberto Franco (It) 26,80. 4. Heini Baumgartner (S) 26,00. 5. Thomas Heyerdal (No) 25,60. 6. Armin Weiss (All) 25,55, tous en finale. Puis: 10. Konrad Hilpert (S) 22,15. 27. Daniel Rüeggsegger 17,20, en qualifications. 28 classés. Coupe du monde (après 8 épreuves sur 11): 1. Kristiansen 600. 2. Becker 580. 3. Baumgartner 544. Puis: 8. Hilpert 420. 28. Rüeggsegger 132.

Dames: 1. Ellen Breen (EU) 26,60. 2. Annika Johansson (Su) 24,75. 3. Julia Snell (GB) 22,50. 4. Jea-nette Witte (Ho) 22,15. 5. Sharon Petzold (EU) 22,10. toutes en qualifications. 21 classées. Coupe du monde (après 9 épreuves sur 11): 1. Breen 600. 2. Petzold 572. 3. Johansson 548. Puis: 9. Gaby Schmid 376. 10. Maja Schmid 375. 15. Fleury 332. (si)



Jean-Yves Cuendet et la Suisse: enfin la sortie du trou!

Keystone

ANNONCES DIVERSES

Vente D B enchères

pour le compte de la succession de M. T. av. de Sully 126. La Tour-de-Peilz (sortie de la Tour-de-Peilz, direction Montreux, à gauche aux feux), mardi 2 mars dès 14 h 30, visite dès 13 h 30.
Mobilier ancien: 1 bureau de pente Ls XV, XVIIIe - 1 table ovale cerisier, suite 6 chaises Directoire - Miroirs dorés, 1 table à jeux Ls XVI, 1 armoire vaudoise Ls XVI, XVIIIe - 1 commode, 1 table ronde tripode Empire - 1 morbier XIXe - 1 escabelle - garniture de cheminée.
Tableaux: 1 huile Roland Oudot, Ec. Fr. 1932 - 1 huile Carl Daubigny - 1 dessin, nymphes, 1915, Xavier Roussel - 1 portrait pastel Ec. Suisse XIXe - 1 huile s/toile Ec. Italie - 4 gravures d'après Watteau/Demarteau - 2 vol. 22 dessins TOULOUSE-LAUTREC. Ed. Goupi 1905 - 10 lithos, Yvette Guilbert de TOULOUSE-LAUTREC - Musée du Louvres 1920, DEGAS Ed. Demotte.
Divers: 1 pendule neuchâteloise fin XVIIIe - 1 cave à liqueurs Nap. III - Bibelots - Têtes marbre XIXe - 4 montres 18 c. 1920 - 1 chaîne de montre 14 c.
 Conditions: paiement comptant, vente sans garantie, **AU PLUS OFFRANT**, quelques articles à prix minima, échute 5%, enlèvement immédiat.

DANIEL BENEY, commissaire-priseur
 Lausanne - Tél. (021) 312 28 64

22-088475

Jeudi 25, vendredi 26 et samedi 27 février

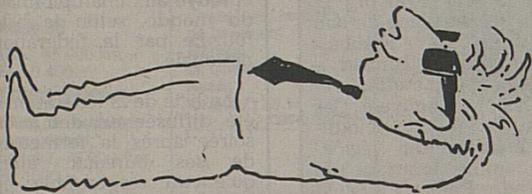
GRANDE vente matériel de ski OCCASION

skis dès **Fr. 25.-**
 chaussures dès **Fr. 10.-**
IMBATTABLE!

Crettaz

Place de Foire, RIDDES

36-069877



La petite annonce. Idéale pour offrir un coin sympa sous le soleil exactement. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

(027) 29 51 51

Avec résultat à l'appui, je vous aide à résoudre vos problèmes

grâce au tarot

Essayer ne coûte rien! Reçois aussi à Lausanne.

Tél. (021) 907 95 48, Michèle.
 Devenez donneur! ★ Donnez de votre sang

RENCONTRES

Rencontres amicales cœur à cœur

Il y a tant de gens libres qui voudraient faire votre connaissance! Où êtes-vous? Votre intermédiaire discret en relations humaines, tél. (027) 43 10 36. Documentation gratuite.

036-070183

POUR UN AVENIR À DEUX

Rencontres Amitiés Vie commune

A un tarif exceptionnel jusqu'au 28 février 1993, nous cherchons des personnes de tous âges et niveaux, qui désirent changer leur vie affective en cette nouvelle année...

Téléphonez-nous: 021/963 86 04.

Nouvelliste

Imprimerie Moderne de Sion S.A.

Administration et rédaction
 André Luisier, directeur général et éditeur responsable
 1950 Sion, rue de l'Industrie 13
 Tél. (027) 297 511

Téléfax (027) 297 565
 Service des abonnements (027) 297 525-526
 Chèques postaux 19-274-0

Rédaction centrale

André Luisier, directeur; Hermann Pellegrini, rédacteur en chef; François Dayer, Pierre Fournier et Roland Puppe, rédacteurs en chef adjoints; Roger Germanier, éditorialiste et analyste; Jean-Paul Riondel, rédacteur de nuit;

Michel Masserey, Michel Pichon, Gérald Théodoloz, Jean-Marc Theytaz, Jean-Gosme Zimmermann, rédacteurs de jour; Xavier Duroux (stagiaire); Jean-Pierre Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, Blaise Craviolini, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publicitaire; Casal, caricaturiste.

Tirage contrôlé

44 221 exemplaires. REMP base 1991.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h. Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h. Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de parution

jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de bureau ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, téléphone (027) 297 511 jusqu'à 22 heures.)

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
 Corps fondamental: 8 (petit).
 10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
 6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: Fr. 1.055 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
 Réclames: 4 fr. 50 le millimètre.
 Gastronomie: 2 fr. 35 le millimètre.
 Publiportage: 2 fr. 05 le millimètre.
 Avis mortuaires: 1 fr. 45 le millimètre (colonne de 44 mm).
 Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.

visavis

actuel cette semaine

valable du 25.2. au 27.2.93

Bananes

kg **2.30**



Choux chinois nouvelle récolte étrangers

kg **1.95**

Beurre de choix

100 g **1.45**

200 g **2.75**

crystallina

Coupe Chantilly
 2 x 125 g **1.50**

Fambon modèle en tranches
 100 g **1.75**



USA Riz Planet parboiled 1 kg **1.60**

Vin rouge d'Italie **Merlot del Piave DOC** «Graziella» 50 cl (+dépôt) **1.95**

Vin rouge de France **Côtes-du-Rhône AC** «Belamour» 50 cl (+dépôt) **2.30**

Vin blanc suisse **Chasselas de Romandie** «Rêve d'Or» 50 cl (+dépôt) **2.65**



Persil Color

Lessive complète 3 kg **15.90**



Potages délicieux

assortis sachet **1.25**

nutella

verre 200 g **2.45**



Chocolat suisse

Multipack 5 x 100 g **4.30**

Vel Citron

Pour la vaisselle Duo 2 x 750 ml **5.60**

sibonet

• Douche 250 ml **4.20**
 • Savon 2 x 100 g **3.50**

Economie? Le truc pour le bien-être et la beauté. A saisir!



7.70
6.50 ACT eau dentaire au fluor, cannelle, 500 ml



5.40
4.50 SURE stick déo ultra-sec, 50 g, 3 sortes



COREGA TABS 66 pastilles **6.30**
5.30

OIL OF OLAZ douche & lotion 2 sortes **11.80**
9.80 2 x 200 ml



HOCKEY SUR GLACE

Le nœud et la corde

A Coire, Martigny aurait pu. Si tous l'avaient vraiment voulu. Correctif ce soir?

Par Christian Rappaz

Normand Dubé, qui n'a pas forcément toujours tort contrairement à ce qu'imaginent certains, avait prévenu: «Le succès dans les play-offs est plus affaire de motivation et de rage de vaincre que de talent.» A l'heure où Coire sort du chapeau octodurien, au soir de la trente-sixième et dernière ronde du championnat, l'asserton du Canadien nous laisse pourtant un brin sceptique. Aujourd'hui, le doute n'est toutefois plus permis. Le mentor bas-valaisan avait bel et bien raison. A témoin, les deux matches diamétralement opposés disputés par son équipe en l'espace de trois jours. Samedi au Forum avec un courage et une foi à

déplacer toute l'Engadine et avant-hier, avec un cœur redevenu normal. En gros (!) sans pulsion, sans passion et surtout, sans envie de rébellion.

L'aveu de Heldner

Cela dit, mettre toute la troupe octodurienne dans le même sac à résignation serait malséant. Non, pour «cibler» les accusés, nous dirons que ce sont avant tout ceux qui peuvent beaucoup qui ont peu donné. Parmi eux, Kelly Glowa et Steve Aebersold, deux des leaders du groupe ayant passé sur la rencontre du Hallenstadion comme des chats sur la braise. Une retenue d'autant plus regrettable que les Grisons, une fois ne sera sans doute pas coutume,

avaient déserté le terrain de l'engagement physique. Un renoncement qui rendit la phalange de Voschkov quasi inoffensive durant vingt longues minutes. «Peut-être tiers le plus facile que nous ayons eu à disputer de toute la saison» confesse d'ailleurs Thomas Heldner, encore enragé d'avoir, lui aussi, gaspillé l'une des nombreuses et superbes occasions octoduriennes de cette période initiale.

Se pendre ou...

A oublier? Oui et non, selon

que l'on veuille, ou pas, s'appuyer sur les erreurs du passé pour mieux négocier l'avenir.

A ce titre, et historien de confirmer qu'à quelque chose malheur est toujours bon, ce deuxième voyage au bout du néant aura au moins eu le mérite de démontrer que les Grisons n'étaient de loin pas invincibles dans leur fief. Sous réserve, bien sûr, de ce qui précède. La fameuse affaire de corde, donc. Celle qui sert, en effet, tantôt à se pendre tantôt à tirer dessus ensemble et à deux mains.

A demain? Non, dès ce soir si possible...

Au programme

LNA

Ce soir

4^e tour

20.00	Ambri - Berne	(2-1)
	Zürich - Fribourg	(0-3)
	Bülach - Davos	(0-3)
	Zoug - Lugano	(0-3)

LNA-LNB

Promotion-relégation

Ce soir

20.00	Rapperswil - Ajoie	(3-0)
	Martigny - Coire	(1-2)
	Bülach - Davos	(0-3)
	Hérisau - Olten	(0-3)

Relégation

en 1^{re} ligue

Ce soir

20.00	Thurgovie - Langnau	(2-0)
	Lausanne - Lyss	(2-0)

1^{re} ligue

Demi-finales

de groupe

Ce soir

20.00	Langenthal - Berthoud	
	Servette - Chaux-de-Fonds	
	à Morges	

En cas de match nul à la fin du temps réglementaire, et ceci pour toutes les parties, une prolongation de vingt minutes a lieu avec l'application de la mort subite. Si au terme de ces vingt minutes supplémentaires, aucune décision n'est intervenue, la décision intervient après les tirs au but.

Promotion en 1^{re} ligue

Tour final

Vendredi 26 février 1993, 20 h 30: Monthey - Saint-Imier.

Samedi 27 février 1993, 18 h 15: Tramelan - Octodure.

Lundi 1^{er} mars, 20 heures: Octodure - Monthey.

Mardi 2 mars, 20 h 15: Saint-Imier - Tramelan.

Jeudi 4 mars, 20 h 15: Tramelan - Monthey et Saint-Imier - Octodure.

Samedi 6 mars, 18 heures: Octodure - Saint-Imier.

Mardi 9 mars, 20 h 15: Monthey - Tramelan.

Jeudi 11 mars, 20 heures: Tramelan - Saint-Imier; 20 h 15: Monthey - Octodure.

Samedi 13 mars, 14 heures: Octodure - Tramelan; 17 h 30: Saint-Imier - Monthey.

7^e trophée

Jacques-Plante: Pavoni vainqueur

Un des buts de la fondation Raymonde-et-Jacques-Plante est de remettre un trophée au meilleur gardien de la ligue nationale A à la fin de la saison.

Cette année, le 7^e trophée Jacques-Plante est remporté par le portier du HC Kloten, Reto Pavoni. Il succède à Pauli Jaks du HC Ambri-Piotta.

Reto Pavoni avait déjà remporté le deuxième trophée Jacques-Plante, à l'issue de la saison 1987-1988.

Le classement final du challenge Jacques-Plante de cette saison 1992-1993 est le suivant:

	Points
1. Reto Pavoni (HC Kloten)	51
2. Renato Tosio (SC Berne)	39
3. Dino Stecher (HC Fribourg)	34
4. Patrick Schöpf (EV Zoug)	23
5. Christophe Wahl (HC Lugano)	14
6. Rolf Simmen (SC Zurich)	7
7. Olivier Anken (HC Bienne)	4
8. Pauli Jaks (HC Ambri-Piotta)	4
9. Markus Bachschmied (HC Ajoie)	2
Daniel Riesen (SC Zurich)	2

Jacques Plante, qui fut certainement le plus grand gardien de l'histoire du hockey canadien, est décédé il y a sept ans, le 27 février 1986.

Et c'est samedi prochain 27 février que son trophée devrait être remis à Reto Pavoni, à Kloten.



Thomas Heldner et Martigny: y croient-ils vraiment?

bussien

SKI ALPIN

Veysonnaz sur la Planta

Ce soir à 18 heures, tirage au sort.

Les organisateurs des épreuves de coupe du monde de Veysonnaz ont associé la ville de Sion pour les tirages au sort des compétitions de demain, samedi et dimanche. Les quinze meilleures skieuses de la descente et du super-G seront présentes pour tirer leur numéro de dossard. L'une après l'autre, elles seront présentées au public selon le classement actuel de la descente avec les Seizinger, Merle, Vingt, Zelenskaja, Guntensohn, ainsi que les deux Suissesses Heidi Zurbriggen et Heidi Zeller, en l'absence regrettée de Chantal Bournissen, blessée.

Le programme de ces manifestations est le suivant: ce soir et demain à 18 heures sur

la place de la Planta, tirage au sort des deux descentes; samedi à 16 h 30 au stade de Tourbillon, avant le match Sion - NE Xamax, tirage au sort du super-G de dimanche.

Nous espérons qu'un nombreux public viendra acclamer les meilleures skieuses mondiales.

Avis aux spectateurs

Les organisateurs précisent que l'entrée de la descente de demain est gratuite; que les automobilistes peuvent rallier la station par Sion-Veysonnaz ou Sion - Salins - Les Agettes mais devront utiliser le service des bus-navettes pour se rendre à l'arrivée durant les trois jours de courses.



La sympathique Katja Seizinger, championne du monde de super-G, sera présentée au public sédunois.

asl arch.

Girardelli et Wachter intouchables?

Situation en coupe du monde avant l'ultime période.

Après quatre semaines d'interruption en raison des championnats du monde de Morioka, la coupe du monde reprend ses droits en cette fin de semaine, à Whistler Mountain (Canada) pour les messieurs et à Veysonnaz en ce qui concerne les dames. Le Luxembourgeois Marc Girardelli et l'Autrichienne Anita Wachter abordent l'ultime partie de la saison en leaders incontestés.

Girardelli mène avec 381 points d'avance sur Alberto Tomba, qui n'entre pas en ligne de compte pour la victoire finale, et 420 points de marge sur le Norvégien Kjetil André Aamodt, le double champion du monde. Même s'il se trouve ainsi en position éminemment favorable, le Luxembourgeois - qui vise

une cinquième victoire et un nouveau record en la matière - se refuse à vendre la peau de l'ours: «Kjetil André a montré au Japon de quoi il est capable. Il faudra que j'évolue à mon meilleur niveau.» Avec 220 points d'avance sur Carole Merle-Pellet et 246 sur Katja Seizinger, Anita Wachter peut également voir venir.

Seuls les spécialistes de la descente et du super-G seront en lice ce week-end, les techniciens demeurant au chômage technique jusqu'à dimanche. A Whistler, le champion du monde Urs Lehmann passera samedi un premier examen, alors qu'un super-G aura lieu dimanche. A Veysonnaz, qui organisera enfin des épreuves officielles après avoir mis sur pied neuf courses au pied levé, deux descentes (dont celles qui n'ont pu se

courir à Haus) et un super-G figurent au programme.

Les classements

Messieurs. Général: 1. Marc Girardelli (Lux) 1073 points. 2. Alberto Tomba (It) 692. 3. Kjetil André Aamodt (No) 653. 4. Günther Mader (Aut) 548. 5. Franz Heinzer (S) 536. 6. Tomas Fogdö (Su) 445.

Descente (après 6 courses sur 11): 1. Franz Heinzer (S) 424 points. 2. William Besse (S) 300. 3. Marc Girardelli (Lux) 231. 4. Atle Skaardal (No) 220. 5. Daniel Mahrer (S) 212. 6. Patrick Ortlieb (Aut) 211.

Super-G (après 3 courses sur 6): 1. Jan Einar Thorsen (No) 230 points. 2. Armin Assinger (Aut) 129. 3. Atle Skaardal (No) 124. 4. Marc Gi-

glacées ne manquent pas en cette période où le palet est en effervescence. Ainsi, de Lausanne à Davos et de Porrentruy à Lugano, en passant par Sierre et Martigny, les bruits ne courent plus, ils patinent! Celui-ci, entendu dans la région... zurichoise, fait état de l'arrivée imminente de Richmond Gosselein à la tête du mouvement juniors du HC Fribourg et ceci en lieu et place de son compatriote François Huppé, dont le contrat - coïncidence? - n'a effectivement pas été renouvelé. Cas échéant, l'ex-mentor octodurien fonctionnerait également comme assistant de Paul-André Cadieux au sein de la première équipe. A suivre. Sérieusement... (rap)

Le HC Sierre sauvé?

Si son échec sportif est désormais consommé, le HC Sierre pourrait, malgré tout, bientôt fêter une grande victoire sur le plan... administratif. En effet, si l'on en croit une indiscretion émanant d'un proche de Graben, une personne aurait accepté de reprendre en main les destinées du club avant le 30 avril prochain, date limite pour éviter sa dissolution. Son nom? Alfio Bernasconi, membre dynamique du O.K. 3333 et depuis longtemps supporter particulièrement sensible aux choses du club de la cité du soleil. A suivre. Très sérieusement...

Gosselein à Fribourg?

Même si elles sont à prendre avec précaution, les bombes

Athlétisme

Ben Johnson absent des «mondiaux» en salle de Toronto

Le sprinter Ben Johnson est le grand absent de la liste des athlètes canadiens sélectionnés pour les prochains championnats du monde en salle, qui auront lieu à Toronto du 12 au 14 mars prochain.

Johnson, qui semble avoir retrouvé sa grande forme d'autrefois, avait pourtant réalisé la meilleure performance mondiale de la saison sur 50 m (5"65) lors de la réunion en salle de Grenoble, le 7 février dernier, finissant à 4 centièmes de seconde du record du monde.

Il n'avait toutefois pas couru en fin de semaine dernière à Winnipeg le 60 m des championnats canadiens, épreuve de qualification en vue des championnats du monde, en raison d'une blessure à une cuisse subie le 10 février dernier à Gand (Belgique), où il avait remporté la victoire en 6"60 sur 60 m. Le Montréalais Bruny Surin, grand rival de Johnson et vedette montante de l'athlétisme mondial, vainqueur du 50 m de Winnipeg en 6"59, et Derrick Sutherland, qui a pris la 2^e place en 6"67, représentent le Canada dans cette épreuve aux championnats du monde, selon la liste fournie par la fédération nationale.

La liste de la fédération a été diffusée en début de soirée après la fermeture de ses bureaux, alors qu'aucun responsable ne se trouvait sur place pour préciser si Johnson avait décidé ou non d'en appeler de son exclusion.

Le directeur de la fédération canadienne, Brian Langley, avait cependant déclaré samedi dernier, en faisant allusion à Sutherland, qu'il ne pouvait pas «comment nous pourrions exclure un coureur qui a réussi les normes. Mon sentiment personnel est que ce serait injuste», avait-il dit.

Chaque pays peut inscrire deux athlètes au maximum dans chacune des épreuves aux championnats du monde. Surin, 4^e sur 100 m aux JO de Barcelone, avait réalisé 6"45 sur 60 m lors de la réunion de Liévin, le 13 février dernier, améliorant ainsi de 6 centièmes le record canadien qu'il avait établi quelques jours plus tôt à Madrid et s'approchant seulement à 4 centièmes du record du monde détenu par l'Américain Andrew Cason.

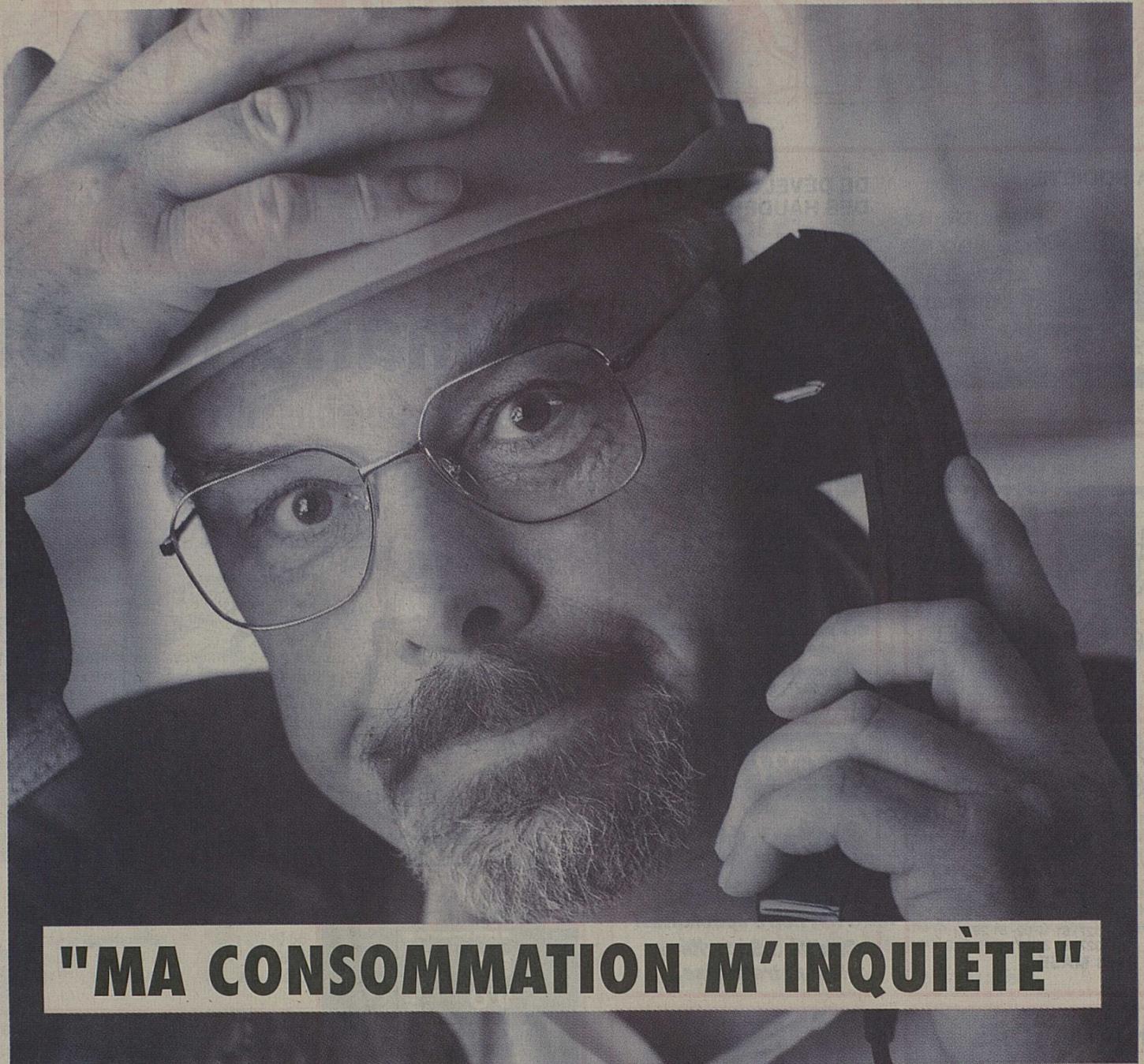
Sur la liste des 36 athlètes canadiens sélectionnés, on retrouve également le champion olympique du 110 m haies, Mark McKoy, qui disputera cette fois l'épreuve sur 60 m, ainsi que la détentrice du record canadien sur 400 m, Jillian Richardson-Briscoe.

Le Britannique Linford Christie blessé

Linford Christie, champion olympique du 100 m aux Jeux de Barcelone, ne pourra pas participer aux championnats du monde en salle qui auront lieu à Toronto du 12 au 14 mars prochain.

Le sprinter britannique, 32 ans, qui est rentré le week-end dernier d'un stage d'entraînement en Australie, a dû déclarer forfait pour les championnats britanniques en salle de samedi prochain en raison d'une blessure au dos. «Je ne vais pas pouvoir m'entraîner ces deux prochaines semaines, aussi la saison en salle est définitivement terminée pour moi», a déclaré Christie. (si)

MAÎTRISONS L'ÉNERGIE



"MA CONSOMMATION M'INQUIÈTE"

VOTRE LIGNE ÉNERGIE
155 33 90
 de 9 h. à 17 h.
 Numéro vert: appel gratuit

N'attendez plus !
 Un simple coup de fil et nous pourrions certainement vous donner le conseil dont vous avez besoin. A votre demande, un de nos spécialistes pourra venir vous conseiller gratuitement.

Si vous désirez des conseils techniques ou tout autre renseignement, si votre enfant a un exposé en vue, ou si vos plombs ont encore sauté, n'hésitez pas, appelez votre ligne énergie !

ELECTRICITE ROMANDE, vos compagnies d'électricité, ensemble, pour vous informer et vous conseiller.



ELECTRICITE ROMANDE - Office d'électricité de la Suisse romande
 Rue du Maupas 2 • Case postale 307 • CH-1000 Lausanne 9

MARTIGNY
Galerie Supersaxo
A la découverte d'Haiti
 du 27 février au 28 mars
 Mercr.- dim. 15h - 18h30
Vernissage
Vendredi 26 février à 18h
moi pour toi
 TEL 026/226 246 CCP 19-720-6

VEHICULES AUTOMOBILES

A vendre
Escort 1600i
Bravo
 ABS, t.o., 5 portes, 1990, 53 000 km, Fr. 12 800.-
Sierra Leader
 ABS, dir. assistée, 5 portes, vitres électr., radiok7, 1989, 54 000 km, Fr. 13 200.-
Fiat Tipo 1,6 i.e.
 dir. assistée, ABS, 5 portes, radiok7, 1989, 45 000 km, Fr. 11 600.-
Volvo 740 GLE
 1985, 106 000 km, t.o., int. cuir, Fr. 12 300.-
Audi 90
 1986, 45 000 km, Fr. 10 400.-
Talbot Horizon
 1984, dir. assistée, verr. central, radiok7, 75 000 km, Fr. 4500.-
Nissan Cherry 1300 break
 1982, 88 000 km, exp. du jour, Fr. 4200.-
 Garage des Iles
 Chemin Saint-Hubert
 1950 Sion
 ☎ (027) 22 51 27.
 036-069712

Occasions
Golf GT 1992
 3000 km,
Golf GLi 1800
cabriolet
 1983, 122 000 km,
VW fourgon
type 2
 1986, 58 000 km,
Golf GT Syncro
 1991, 48 000 km, toit ouvrant, radiocassette,
Jetta Carat 1984
 moteur 58 000 km,
Mercedes 190 E
 2,3 aut., 1987, 115 000 km, toit ouvrant, radiocassette.
 Expertisés, facilités de paiement.
Garage
G. Dussex-Fux,
Ayent
 tél. (027) 38 14 76.
 036-070170

A vendre
Audi 80
Quattro 1800
 1985, 129 000 km, kit carrosserie, jantes alu, Fr. 5800.-
Volvo 240 GL
 1984, 110 000 km, Fr. 4200.-
Ford Fiesta 1300 Ghia
 1982, 99 000 km, Fr. 3500.-
Ford Fiesta 1100
 1982, 110 000 km, Fr. 2800.-
Opel Rekord E Berlina
 1981, 140 000 km, jantes alu, overdrive, Fr. 2500.-
BMW 520
 1978, 130 000 km, Fr. 2500.-
Ford Fiesta 1100
 1981, 150 000 km, Fr. 2200.-
Mini Metro 1000
 1982, 120 000 km, Fr. 1900.-
 Véhicules vendus expertisés.
 Garage de la Losentze, 1955 Chamason, tél. (027) 86 53 33.
 036-070058

A VENDRE

PORSCHE 911 Carrera 2	90
PORSCHE 928 S	86
MERCEDES 190 2,3	88
MERCEDES 380 SE	82
VW GOLF GTI, 16 V, direct. assistée	90
AUDI 100 CD première main	84
AUDI 80 QUATTRO	84
FORD SIERRA 2.0	91
FORD ESCORT 1,6	82

GARAGE
REMSA
AUTO
RACER SA
 Rue de l'Industrie 42
 1951 Sion
 Tél. (027) 23 34 40.
 36-071107

RENAULT 4 GTL
 70 000 km, Fr. 3000.-
OPEL KADETT 1300
 Fr. 3000.-
SUBARU 1800 BREAK
 80 000 km, 85, Fr. 6000.-
SUZUKI 413
 30 000 km, bâchée, Fr. 8500.-
SEAT IBIZA GLXI
 90, 30 000 km, Fr. 8500.-
OPEL ASCONA 2.0i Jubilé
 50 000 km, Fr. 8300.-
VW JETTA TURBO DIESEL
 90 000 km, Fr. 7000.-
 Exp. du jour.
 Tél. (027) 86 63 77.
 036-070990

VEHICULES

A vendre
Audi 80 2000 i
 1990, 60 000 km.
Audi Coupé Quattro 20 v
 1990, 50 000 km.
Ford Escort 1,6 i ABS
 1991, 40 000 km.
Ford Sierra Cosword 4x4
 1991, 25 000 km.
Ford Sierra 2,0 i CL
 1988, 30 000 km.
Opel Vectra 2,0 i 4x4
 1989, 60 000 km.
VW Golf CL 1800
 1991, 23 000 km.
Fiat Uno 75 IE
 1989, 90 000 km.
 ☎ (027) 86 15 87.
 036-069640

BMW 735 iL
 1990, options, Fr. 29 800.- ou Fr. 590.- par mois.
 Tél. (037) 62 11 41.
 036-069813

A vendre
Mitsubishi Lancer 1800
 break, 4 WD, 1988, exp., Fr. 12 000.-
 ☎ (026) 36 12 91.
 036-070628

AFFAIRES IMMOBILIERES

A louer
appartement 2½ pièces
 meublé, entre Sion et Sierre.
 Tél. (027) 25 19 77.
 036-070502

Peugeot 405 Mi 16
 5 portes, 115 CV, exp., Fr. 8900.- ou Fr. 210.- par mois.
 Tél. (037) 45 35 00.
 17-003748

A louer
petit studio
 avec balcon, vieille ville de Sion. Loyer Fr. 600.- charges comprises. Libre tout de suite.
 Tél. (027) 22 18 67.
 036-070764

A louer à Anzère, immeuble
 Les Eglantines
appartement
 au rez-de-chaussée. Comprendant: 1 cuisine + salon avec cheminée, 2 chambres à coucher, 1 salle de bains, 1 cave. Prix: Fr. 1000.- par mois, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.
 ☎ (027) 25 18 65.
 036-068974

Martigny
Appartement de 4 pièces à vendre. Fr. 692.- par mois et fonds propres à discuter.
 Tél. (021) 20 27 75 ou (077) 28 34 73.
 22-086217

A louer à Product/Leytron, dans maison indépendante, hors du village
appartement
 entièrement rénové, 2 chambres à coucher, cave, pelouse, jardin. Libre dès le 15.3.93.
 Fr. 700.- par mois charges comprises.
 ☎ (027) 86 47 83 heures repas
 ☎ (027) 86 30 08.
 036-070287

A louer.
à Sion studios
 Libres tout de suite.
 Tél. (077) 22 01 08.
 036-068416

Sierre
A louer
appartement 4½ pièces
 Libre dès le 1er avril 1993. Fr. 1350.- par mois, charges comprises. Garage, place de parc, potager, cave, 2 terrasses, cuisine ent. aménagée, WC séparés. Situation calme et ensoleillée. 10 min à pied du centre.
 ☎ (027) 56 16 65 ou 61 25 42.
 036-070365

A louer à Noës-Sierre
3½ pièces
 meublé, avec cave, garage et galetas. Fr. 1135.- charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.
 Tél. (027) 43 28 72 ou 56 34 38, le soir.
 036-070796

Conthey
 à louer dans immeuble neuf
appartement 2½ pièces
 Loyer Fr. 776.- + charges. Pour personne à la retraite Fr. 682.- + charges. Place de parc disponible. Libre date à convenir.
 Tél. (025) 71 33 71.
 22-331-0040

Martigny, centre ville, à louer
local artisanal
 d'environ 60 m², pouvant aussi servir de local d'exposition, avec places de parc. Libre tout de suite ou à convenir.
 ☎ (026) 22 21 14, bureau ou (026) 22 64 03, privé.
 036-070976

Martigny-Bourg, à louer
très grand studio
 mansardé, poutres apparentes.
 ☎ (026) 22 69 27.
 036-069522



LA SOCIÉTÉ

DE DÉVELOPPEMENT
DES HAUDÈRES



se fait
un plaisir
de vous
accueillir

Tél. (027) 83 10 15 - Fax (027) 83 33 15

11^e MARATHON

Dimanche 28 février 1993



Les deux vainqueurs de l'année dernière (à gauche) et le vainqueur de la saison en cours (à droite) lors du moment final de la coupe de Suisse.



UN JEU D'ENFANT!
avec
AUTO - ECOLE
ZUCHUAT
Tél. 027/31 13 86

Hôtel Hermitage
Evolène

- Hôtel rustique et confortable
- Atmosphère familiale
- Cuisine soignée

- * Sa traditionnelle potée évolénarde *
- * Au feu de bois: raclette et grillades *

Famille Gaspoz-Chevrier
Tél. (027) 83 12 32

AGOM CONTHEY
Tél. (027) 36 12 72
Fax (027) 36 61 18
SIERRE
Tél. (027) 55 83 83

CENTRE VALAISAN DU PNEU

Les pneumatiques,
c'est notre spécialités!
Qualité... Sécurité...
c'est notre devise.

Entreprise électrique
François Grettaz
Maîtrise fédérale

Etudes et projets
Installations électriques,
courant fort,
faible, téléphone
Chauffage électrique
Appareils ménagers

Tél. (027) 81 17 02- 81 29 69
Fax (027) 81 29 79
1961 MASE

PHARMACIE SERMET
B. Sermet-Mauris
Pharmacienne

1983 Evolène
Tél. (027) 83 18 00

En semaine, horaire: 8 h 15 - 12 h 15
14 h 00 - 18 h 30
dimanches +
jours fériés: 18 h 00 - 20 h 00

Club Med
naturellement avec:
élysée voyages

jean-paul biaggi
1950 Sion
tél. (027) 22 53 63

BRISEZ
VOTRE
COQUILLE
PUBLICITE
BOURDIN
enseignes

1950 SION
027-31.46.44

Au départ de la
piste de fond
**Café Restaurant
Le Refuge**

Evolène

Notre spécialité: LA PIERRADE
Grande terrasse - Carte variée
Spécialités valaisannes
Un paradis pour vos enfants:
NOS JEUX

Famille H. Vuignier-Pralong
Evolène
Tél. (027) 83 19 42

CURDY SA

QUINCAILLERIE
ARTICLES DE SPORT

1950 SION
Mayennets 10
Tél. (027) 22 29 55

COMBUSTIA

Combustia
Sous-Gare
C.p. 176 - 1951 SION
Tél. (027) 22 12 47
22 59 06
Fax (027) 22 00 26

- COMBUSTIBLES ET CARBURANTS
- INSTALLATION DE STATIONS-SERVICE

RAIFFEISEN
la banque qui appartient à ses clients

ÉVOLÈNE

Eugène Mauris
Tél. (027) 83 13 92
Fax (027) 83 16 88

stampo SA

Fabrique valaisanne
timbres
caoutchouc
Dateurs-numéroteurs - Gravure
Encres spéciales
Tél. 027/22 50 55
SION - Tourbillon 40
Fax (027) 22 96 31



AFFAIRES IMMOBILIERES

155 90 70

Info automatique gratuite 24 h sur 24

Un service révolutionnaire à disposition de ceux qui désirent:

VENDRE - ACHETER - LOUER
un objet immobilier

aux meilleures conditions du marché
en y consacrant un minimum de temps, d'argent et d'énergie

MEGALINK

BANQUE DE DONNÉES IMMOBILIÈRES SUISSES

MARTIGNY, à remettre pour date à convenir très jolie

boutique mode féminine

54 m², avec ou sans stock, emplacement de premier ordre, chiffre d'affaires en augmentation et à développer.
Ecrire à c.p. 563, 1001 LAUSANNE.
Fr. 330 000.-

22-088391

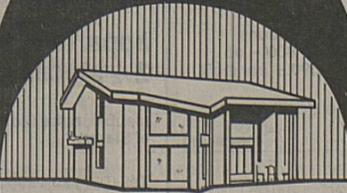
Avondré CHALAIS
dans petit immeuble neuf

**APPARTEMENT
4 1/2 PIÈCES**

+ mezzanine, 2 salles d'eau,
cuisine équipée + garage.
Fr. 330 000.-

Agence MARCEL ZUFFEREY
SIERRE - 027/55 69 61

NOTRE EXPERIENCE:
plus de 100 villas réalisées
en Valais!



A vendre à Lentène-Savièse
**villa individuelle
5 1/2 pièces**

grand séjour avec cheminée, 3
chambres + bureau, galerie sur
séjour. Choix des finitions.
Fr. 490 000.-

Aide fédérale possible.

Réalisation immobilière
PIERRE JACQUOD - SION
12, rue du Rhône - 027/ 23 21 56

Sion-Vissigen
Je vends superbe

4 1/2

moderne, garage
indépendant.
Fr. 1250.-/mois.

Ecrire sous chiffre V
036-53854, Publicitas,
case postale
747, 1951 Sion 1.
036-053854

Carnet d'épargne 5%
(l'inflation)
Appartement à Sion 5,5%
(plus-value)

A de telles conditions, c'est le moment
de placer dans l'immobilier sans souci.
Achetez un apt. 3 1/2 Fr. 225 000.- à Sion
avec un rendement de 5,5%.
Tél. (027) 31 14 78

Privé vend tout de suite un

**appartement de
4 1/2 pièces (120 m²)**

situé au 4^e étage de l'immeuble des
Galeries Sédunoises

Possibilité d'y adjoindre 1 ou 2 places de parc
dans le parking collectif privé.
Situation idéale! Prix intéressant!

Ecrire sous chiffre R 036-70985 Publicitas, case
postale 747, 1951 Sion 1.

036-070985



N D'HÉRENS

à Evolène

Finale de la coupe de Suisse romande de ski de fond

C'est dimanche que se disputera le onzième marathon d'Hérens, organisé par le SC Les Pionniers du val d'Hérens. Les conditions d'enneigement sont idéales, et le parcours des 42 km a été très bien préparé. L'épreuve se disputera en style classique dans toutes les catégories. Il sera encore possible de s'inscrire sur place. Nous donnons ci-après tous les renseignements relatifs à cette épreuve, en souhaitant plein succès aux organisateurs.

Organisation: SC Les Pionniers du val d'Hérens.
Comité: président: Michel Follonier; vice-président: Narcisse Gaspoz; secrétaire: Jean-Pierre Gaspoz; caissière: Monique Rieder; chef de course: Pierre-Henri Métrailler.

Départ et arrivée: Evolène.
Distance: 42 km, 15 km, 5 km.
Catégories: 42 km: dames et messieurs de 20 à 40 ans et messieurs dès 41 ans; 15 km: dames, jeunes de 16 à 19 ans, messieurs 20 à 40 ans et messieurs dès 41 ans; 5 km: filles et garçons jusqu'à 15 ans révolus.
Style: classique.
Date d'inscription: 28 février 1993 (inscriptions sur place possibles).
Droit d'inscription: 42 km: Fr. 25.-; 15 km: Fr. 20.-; 5 km: Fr. 5.- par concurrent, à verser au c.c.p 19-10517-6, Club sportif Les Pionniers, Evolène.
 La finance comprend: médaille, classement, ravitaillement, remise Fr. 2.- par participant à la Fédération suisse de ski.

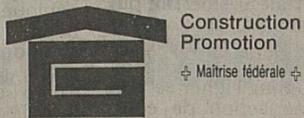
Contrôle: relevé du numéro de dossard à certains postes de contrôle. Pour être classé chaque participant doit avoir passé tous les contrôles.
Départ de la course: 9 h 30 départ en ligne.
Fin de la course: la clôture de la course est fixée à 14 h 30. En cas de circonstances spéciales, le jury décidera.
Classement: un classement par catégorie sera établi et envoyé à chaque participant par courrier postal. Proclamation des résultats et distribution des prix à 14 h 30 sur la place du village à Evolène. Les challenges sont attribués définitivement.
Bureau de course: café-restaurant Le Refuge, Evolène.
Prix: chaque participant recevra une médaille lors de la remise du dossard, médaille double face représentant d'un côté la chapelle de Ferpècle et de l'autre un motif de fondeur.
Renseignements: tél. (027) 83 10 66 le soir de 19 h à 21 h et (027) 83 21 19. En cas de doute, le numéro

(027) 180 renseignera les concurrents dès le samedi 27 février à 12 heures.

PROGRAMME HORAIRE

SAMEDI 27 FÉVRIER
de 17 h à 19 h
DIMANCHE 28 FÉVRIER
de 7 h à 9 h
 Distribution des dossards au Restaurant Le Refuge à Evolène.
 Dimanche à 9 h 30 départ de l'épreuve en ligne, fin de la course à 14 h 30.

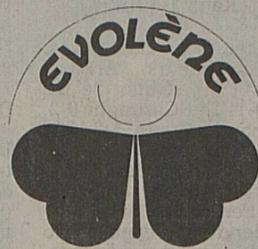
GENOLET S.A.



Construction Promotion
 Maîtrise fédérale
 Chalets et appartements de vacances clés en main.
1987 Hérémece
 Tél. (027) 81 12 54 - Fax (027) 81 12 80

GROUPEMENT DES AGENCES IMMOBILIERES DE LA REGION D'EVOLENE

GRAIM
AFIM
 Follonier Anne Catherine (Evolène)
 Tél. 027/83 18 57 Fax 027/83 18 69
EVOLENA
 Anzévui-Maistre Solange (Evolène)
 Tél. 027/83 13 59 Fax 027/83 21 46
EVOLENE VACANCES
 Métrailler Henri-Jules (Evolène)
 Tél. 027/83 21 21 Fax 027/83 22 33



La société de développement d'Evolène vous souhaite la bienvenue

Tél. (027) 83 12 35
 Fax (027) 83 22 58

Le spécialiste du POT D'ÉCHAPPEMENT
 Stock - Vente - Pose
ARCIONI SA
 L'ennemi du bruit
 Av. Maurice-Troillet 65 - SION
 Tél. (027) 23 53 23

BOUTIQUE

MARYSA
O
D
E
 ELLE ET LUI

Evolène - Tél. (027) 83 19 49

VILLAZ - LA SAGE - LA FORCLAZ - FERPECLE - 1700 m



La petite station des villages pittoresques «Sur les Rocs» d'Evolène
Saison d'hiver: 3 téléskis à La Forclaz, patinoire à La Sage, Ecole suisse de ski, renseignements: (027) 83 10 77.
Saison d'été: courses, promenades, repos. Chalets et appartements toutes catégories. Logement pour groupes.

Renseignements: (027) 83 12 80 - Fax (027) 83 32 80.

Pour tous vos travaux sur bois adressez-vous en toute confiance à
S.A. Pralong Moix & Cie
 La Luette
 Tél. (027) 81 12 52
 Fax (027) 81 17 84

A Evolène MICHEL SPORTS

Location de skis, alpin et fond

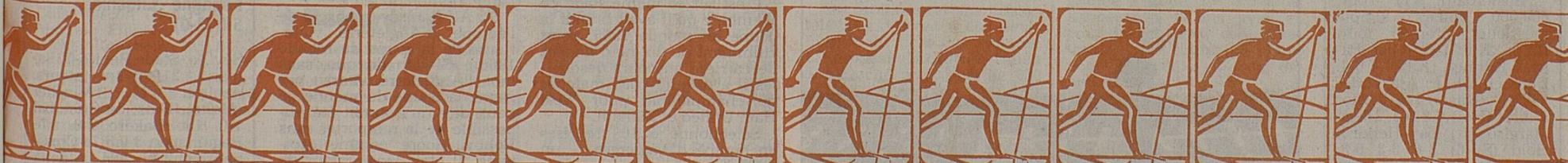
Pour tous renseignements: tél. (027) 83 11 44

TELE-THYON SA
 SA des remontées mécaniques
 Les Collons-Thyon 2000
 Renseignements:
 Télé-Thyon S.A. (027) 81 14 84
 81 15 45
 Office du tourisme (027) 81 27 27

GASPOZ & SAVOY
 PEINTURE
 Papiers peints
 Suen, Saint-Martin (027) 81 21 51
 Crans (027) 43 16 51

BOUCHERIE

RAYMOND PANNATIER
 Tridondane
 Tél. (027) 83 18 39
 Les Haudères
La tradition au goût du jour
 Savourez notre fameuse Tzambette (jambon à l'os séché à l'air à l'ancienne), médaille d'or MEFA 1991 ainsi que nos différentes spécialités de saucisses à manger crues.
Gigot de chamois séché à l'air: UN DÉLICE



Particulier cherche à acheter à Sion
attique 4 à 5 pièces ou appartement en terrasses
 Ecrire sous chiffre E 036-70991
 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 036-070991

A vendre à Saillon
habitations groupées
 sur parcelle de 3800 m².
Appartements de 2 1/2 pièces, 3 1/2 pièces de plain-pied et 4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces en duplex.
 Prix de vente Fr. 3000.- le m².
 Possibilité d'aide fédérale.
 Tél. (026) 44 33 76
 ou (077) 28 16 48.
 036-069446

A vendre à Saxon
bâtiment commercial de l'ancienne Coop
 sis à Saxon-Village, comprenant: 2 caves à voûte, 3 niveaux. Peut être transformé en plusieurs appartements. Places de parc. Construction massive en bon état. Faire offres à: **Immocoop Saxon et Saillon**, p.a. André Bollin, 1907 Saxon.
 036-070813

Mayens-de-Riddes, 4-Vallées
 Propriétaire vend
terrain de 914 m²
 Autorisation de construire pour deux chalets. Accès aisé toute l'année, vue grandiose sur la vallée du Rhône et les Alpes.
Prix: Fr. 75 000.- à discuter.
 Rens.: ☎ (026) 22 06 14, heures de bureau.
 036-070683

A vendre au Bouveret
appartements 3 1/2 - 4 1/2 pièces

Surface environ 85 m² et 110 m².

Magnifique vue sur le lac et la Riviera vaudoise.
 Tranquillité et verdure.
 Possibilité d'obtenir l'aide fédérale.

Renseignements et vente:
Société Promotion et Courtage
 Tél. (025) 71 91 96.

Chaussez vos skis devant la porte de votre appartement!
 SIVIEZ - SUPER-NENDAZ au cœur des 4-Vallées (Veysonnaz) avec 100 installations remontées mécaniques, ski d'été, centre sportif avec piscine couverte, tennis, magnifiques randonnées.
 A vendre
 2 1/2 pièces meublé, balcon sud, env. 65 m² Fr. 168 000.-
APPARTEMENT NEUF
 2 pièces dès Fr. 143 000.-
 2 1/2 pièces en attique Fr. 208 000.-
TOUR SAINT-MARTIN S.A.,
 1997 Haute-Nendaz, tél. (027) 88 14 82 + 88 14 10. Fax 88 31 48.
 36-070741

A vendre à Riddes
 dans immeuble neuf
appartement 4 1/2 pièces
 qui pourrait servir aussi de cabinet médical ou bureau.
 Charges hypothécaires prévisionnelles dès **Fr. 950.- par mois**, ceci, grâce au crédit qui est à votre disposition résultant d'un **taux d'intérêt privilégié.**
 S'adresser au (026) 22 21 14, bureau ou (026) 22 64 03, privé.
 036-070984

A échanger
appart. 3 1/2 pièces
 à Montreux
 avec terrasse de 30 m², valeur Fr. 400 000.-
 contre terrain à construire ou café.
 Rens. et visites:
 Tél. (027) 86 62 06.
 036-068326

Zellweger
 Fiduciaire
 Treuhand
 A vendre à SION, chemin des Collines, au calme, près du centre
studio, 39 m²
Fr. 120 000.-
 Agence Zellweger, Sion
 Tél. (027) 22 08 10
 36-065757

NOUVEAU!
 Les petites annonces par téléphone
 (Véhicules - Apparts - Objets)
 Appelez 24h/24h
156 - 82 45
 Annonces express Sion

Cyclisme

Rominger 14^e

Le Hollandais Erik Breukink, nouvelle recrue de l'équipe ONCE, où évoluent également les Suisses Zülle et Dufaux, a pris la tête du classement général du Tour de Valence après sa victoire dans la 2e étape, disputée entre Torrevieja et Javea (193 km). Breukink a devancé l'Espagnol Miguel Indurain au terme d'une fin de course courue sous une pluie intermittente.

Le Suisse Tony Rominger suit tout cela d'un œil détaché. Le Zougois sait ce qu'il se veut et ne force pas son organisme. Neuvième de l'étape, le vainqueur du dernier Tour d'Espagne est 14e du classement général. Aujourd'hui, troisième étape, Javea - Alcudia de Crespins, 176 km.

La grève

A Sant'Agata di Militello, près de Messine, le peloton fait grève. Le jury, présidé par le Français Lucien Bousquet, a finalement dû annuler la 5e étape de la Semaine sicilienne en proposant à la fédération italienne, autorité juridique sportive de l'épreuve, d'indemniser 1500 francs suisses d'amende à chaque coureur. Que s'est-il passé ?

Les cent vingt coureurs ont manifesté ainsi leur mécontentement à l'encontre des organisateurs de la course, en raison du danger représenté par le découpage du parcours. Au départ de l'étape, il neigeait (on se trouve en Sicile), puis le tout tournait en pluie. Après une série de chutes sur le bitume détrempé du circuit d'arrivée de Sant'Agata di Militello, sur le littoral est de l'île, le peloton s'est arrêté, alors qu'il restait encore cinq tours d'un petit circuit en ville à parcourir.

Basketball

Coupe Korac

Rome s'est qualifié pour la finale lors du match retour des demi-finales de la coupe Korac bien que battu par Barcelone 79-85 (aller 84-64).

Tennis

La visite de Becker

L'Allemand Boris Becker est mécontent des règlements de l'ATP Tour qui l'ont contraint à sortir hier de son lit alors qu'il était malade et à venir à Rotterdam pour se faire examiner par un médecin.

Amsterdam. ATP Tour, 600 000 dollars, simple messieurs, premier tour: Ralph Kok (Hol) bat Patrick Kühnen (All) 6-4 6-4. Deuxième tour: Alexander Volkov (Rus/5) bat Fernor Wibier (Hol) 6-3 6-4. Diego Margiso (It) bat Hendrik Hold (Su/6) 3-6 6-3 6-3. Goran Prpic (Cro) bat Richard Krajicek (Ho/4) 6-4 6-4. Goran Ivanisevic (Cro/2) bat Francisco Roig (Esp) 6-4 7-5.

Boxe full-contact

Le défi de Perroud

Le promoteur genevois Daniel Perroud lance un nouveau pari: attirer 3000 spectateurs au Vel d'hiv de la Queue-d'Arve le jeudi 4 mars pour la nuit des sports de combats.

Grâce au soutien de ses parrains, Daniel Perroud est d'ores et déjà parvenu à équilibrer son budget de sa soirée qui verra à l'œuvre Carl Emery et les boxeurs Jean Chiarelli et Keke Moluh. Chiarelli affrontera Luigi La Grasta, challenger au titre italien des superléggers. (st)

FOOTBALL

Le 13 a porté bonheur...

L'Italie place le Portugal au pied du mur. Bon pour la Suisse.

Portugal - Italie 1-3 (0-2)

Porto. Stade de Las Antas. 50 000 spectateurs. Arbitre: Karlsson (Su). Buts: 2e R. Baggio 0-1. 24e Casiraghi 0-2. 57e Fernando Couto 1-2. 73e D. Baggio 1-3.

Portugal: Vitor Baia; Joao Silva Pinto, Helder (35e Rui Barros), Fernando Couto, Fernando Mendes; Oceano, Carlo Xavier (46e Rui Aguas), Figo, Semedo; Futre, Domingos.

Italie: Pagliuca; Tassotti, Costacurta, Vierchowod, Maldini; Fuser, D. Baggio, Albertini, Signori; R. Baggio (86e Mancini), Casiraghi (27e Lentini).

Avertissements: 12e Casiraghi. 17e Fernando Couto. 50e Costacurta. 59e Tassotti. 66e D. Baggio.

Le chiffre 13 a porté bonheur à Arrigo Sacchi. Pour son treizième match à la tête de la Squadra azzurra, l'ancien entraîneur de l'AC Milan a fêté un succès sans prix. Victorieuse 3-1 du Portugal à Porto, l'Italie s'est replacée sur la bonne orbite dans le groupe 1 du tour préliminaire de la coupe du monde où la Suisse occupe toujours la première place avec sept points en quatre matches.

Malgré vingt minutes bien laborieuses en seconde mi-temps, les Italiens n'ont rien volé à Porto. Sous l'impulsion de Maldini et de Roberto Baggio, les deux patrons de la sélection qui ont montré la voie dès la 2e minute, les Italiens ont réalisé une véritable démonstration en première période. Ils ont exploité à merveille le manque de discernement des défenseurs centraux portugais.

Après cette défaite, le Portugal jouera une sorte de quitta ou double le 31 mars prochain à Berne. Face à l'Italie, les Lusitaniens n'ont justifié leur flatteuse réputation qu'au début de la seconde mi-temps avec une terrible pression qui a bien failli payer. Spectateur attentif à Porto,

Roy Hodgson n'aura pas manqué de déceler les nombreuses failles dans le onze portugais.

D'entrée

Les Italiens ont frappé d'entrée. Après seulement cent secondes de jeu, la défense portugaise était piégée par une longue ouverture de Maldini. Roberto Baggio surgissait à la limite du hors-jeu, contrôlait le cuir du pied droit avant de ne laisser, du gauche, aucune chance à Vitor Baia. Mis en confiance par la réussite de la vedette de la Juve, les Italiens affichaient un rare brio en ce début de rencontre. A la 8e minute, Roberto Baggio alertait Casiraghi mais, cette fois, Vitor Baia pouvait s'interposer.

Cueilli à froid, surclassé par cette surprenante «Squadra», le Portugal a vécu un véritable cauchemar dans cette première période. Les Lusitaniens n'ont inquiété qu'une seule fois Pagliuca, à la 20e minute avec une ouverture diabolique de Futre pour Domingos. Mais le buteur de Porto échouait lamentablement devant le gardien italien.

Anticipation

Les Portugais étaient à nouveau battus à la 24e minute. Roberto Baggio remettait la balle en retrait à Albertini qui lançait Casiraghi. L'attaquant piémontais échappait à Oceano et anticipait la sortie de Vitor Baia pour signer le 2-0. Sur l'ultime action de cette première période, Signori contraignait Vitor Baia à un arrêt difficile. Le vif attaquant de la Lazio évoluait dans l'axe depuis la sortie de Casiraghi, blessé sur l'action du 2-0. Introduit par Sacchi, Lentini reprenait la place de Signori sur le flanc gauche.



Signori va passer Joao Pinto (à droite). L'Italie s'est rapidement mise sur orbite.

keystone

Le bras gauche de Couto

A la reprise, le Portugal imposait enfin une certaine pression. Sur leur premier corner, une hésitation de Pagliuca provoquait un petit vent de panique dans la surface italienne. Sur leur deuxième coup de coin à la 57e minute, botté par Futre, Fernando Couto «chargeait» Pagliuca et, semble-t-il du bras gauche, réduisait l'écart. A la grande stupeur des Italiens, l'arbitre suédois Karlsson validait cette réussite.

Ce but bouleversait toutes les données du match. Incapables de tenir le ballon à mi-terrain, les Italiens étaient submergés. A la 66e minute,

Pagliuca avait un réflexe stupéfiant sur un essai de Fernando Couto, seul à cinq mètres de la cage. Sur le renvoi de Pagliuca, le défenseur portugais touchait encore la balle qui allait mourir sur le poteau gauche... Trois minutes plus tard, une déviation de Rui Aguas sur un centre de Futre plaçait Rui Barros dans une position idéale. Mais le Monégasque ratait sa reprise.

Au moment où elle doutait le plus, l'Italie «tuait» le match avec un tir des vingt mètres de Dino Baggio qui allait sa loger dans la lucarne droite. Arrigo Sacchi pouvait respirer. L'Amérique se rapproche. (si)

Décès d'un «immortel»

Bobby Moore nous a quittés. Le football perd une étoile.

Bobby Moore, capitaine de l'équipe d'Angleterre, championne du monde en 1966, est décédé à son domicile des suites d'un cancer des voies di-

gestives à l'âge de 51 ans, a annoncé sa famille mercredi.

Malade depuis deux ans, Moore avait annoncé voilà neuf jours qu'il avait été opéré

en avril 1991 d'une tumeur à l'intestin qui s'est propagée jusqu'au foie.

Légende du football mondial, Moore a fait sa dernière apparition publique la semaine dernière à Wembley où il était venu commenter le match Angleterre - Saint-Marin pour une radio de Londres.

C'est sur ce même stade de Wembley qu'il avait brandi la coupe du monde 1966, point culminant de dix-neuf années de carrière au cours desquelles il a disputé 1000 matches de championnat pour West Ham United et Fulham.

Sélectionné à 108 reprises en équipe d'Angleterre - un record à l'époque - Moore avait enlevé la coupe nationale avec West Ham en 1964 puis la coupe d'Europe des vainqueurs de coupe l'année suivante.

«C'est évidemment un immense choc pour nous tous», a commenté Gordon Banks, co-équipier de Moore lors du Mondial 1966.

Déclarations

John Major (premier ministre britannique): «Bobby Moore restera un des immortels du football. On se souviendra toujours de lui pour avoir mené l'Angleterre à la victoire dans la coupe du monde 1966. Il a donné une meilleure image du sport par son exemple et sa conduite, autant que par sa technique.»

Bobby Charlton (ancien co-équipier en équipe d'Angleterre): «Je suis terriblement choqué, même si je le savais malade. Quand l'on perd quelqu'un du milieu du football, c'est une grande perte, mais lorsqu'il s'agit également

d'un ami, c'est évidemment beaucoup plus difficile. C'était un joueur merveilleux, un gentleman des terrains. Il était très gentil et courtois, très réfléchi, et faisait vraiment les choses avec grande dignité. C'était un joueur très stylé et beaucoup de jeunes voudraient l'imiter. Il a contribué de manière fantastique à l'amélioration du jeu.»

Sir Alf Ramsey (manager de l'équipe d'Angleterre victorieuse de la coupe du monde 1966): «Si l'on dit que, sans moi, l'Angleterre n'aurait pas gagné la coupe du monde, je peux dire qu'il aurait été impossible de la remporter sans Bobby Moore comme capitaine. Il était l'inspirateur de l'équipe en 1966. Dans beaucoup de domaines, il a été mon bras droit, mon lieutenant sur le terrain, un joueur sensé et lucide à qui je pouvais faire confiance les yeux fermés.»

David Platt (capitaine actuel de l'équipe d'Angleterre): «Bobby Moore était à la fois un joueur intelligent et un homme digne. Je l'ai immensément admiré et respecté. Comme des millions d'héritiers du jeu à travers le monde, je ne l'oublierai jamais. Il était et sera toujours une légende du football.»

Communiqué de West Ham où Bobby Moore a passé l'essentiel de sa carrière: «Bobby Moore est le plus grand joueur que nous ayons eu. Il était extrêmement fier de mener son club et l'équipe nationale. En dehors du terrain, c'était un vrai gentleman et quelqu'un dont sa famille peut être fière. Le club est honoré d'avoir été associé à un tel grand joueur et sa mémoire vivra pour toujours autour d'Upton Park.» (si)

Eliminatoires CM 1994

Groupe 1

Déjà joués					
Estonie - Suisse				0-6	
Suisse - Ecosse				3-1	
Italie - Suisse				2-2	
Ecosse - Portugal				0-0	
Malte - Estonie				0-0	
Ecosse - Italie				0-0	
Suisse - Malte				3-0	
Malte - Italie				1-2	
Malte - Portugal				0-1	
Ecosse - Malte				3-0	
Portugal - Italie				1-3	

Classement

1. Suisse	4	3	1	0	14	7
2. Italie	4	2	2	0	7	6
3. Ecosse	4	1	2	1	4	4
4. Portugal	3	1	1	1	2	3
5. Estonie	2	0	1	1	0	6
6. Malte	5	0	1	4	1	9

Restent à jouer

24.03.93	Italie - Malte
31.03.93	Suisse - Portugal
14.04.93	Italie - Estonie
17.04.93	Malte - Suisse
28.04.93	Portugal - Ecosse
01.05.93	Suisse - Italie
12.05.93	Estonie - Malte
19.05.93	Estonie - Ecosse
02.06.93	Ecosse - Estonie
19.06.93	Portugal - Malte
05.09.93	Estonie - Portugal
08.09.93	Ecosse - Suisse
22.09.93	Estonie - Italie
13.10.93	Portugal - Suisse
	Italie - Ecosse
10.11.93	Portugal - Estonie
17.11.93	Italie - Portugal
	Malte - Ecosse
	Suisse - Estonie

Groupe 2

Résultat

Hollande - Turquie 3-1 (2-1)

Classement

1. Norvège	4	3	1	0	15	2	7
2. Angleterre	3	2	1	0	11	1	5
3. Hollande	4	2	1	1	9	6	5
4. Pologne	2	1	1	0	3	2	3
5. Turquie	5	1	0	4	6	12	2
6. Saint-Marin	4	0	0	4	1	22	0

Groupe 3

Résultat

A Séville Espagne - Lituanie 5-0 (3-0)

Classement

1. Espagne	6	3	3	0	13	0	9
2. Eire	4	2	2	0	6	0	6
3. Irlande Nord	5	2	2	1	7	4	6
4. Danemark	4	1	3	0	1	0	5
5. Lituanie	6	1	3	2	5	10	5
6. Lettonie	7	0	4	3	3	13	4
7. Albanie	6	1	1	4	3	11	3

Télégrammes

Hollande - Turquie 3-1 (2-1)

Utrecht. 18000 spectateurs. Arbitre: M. Navarrete (Esp). Buts: 4e Overmars 1-0. 38e Feyyaz (pen.) 1-1. 39e Witschge 2-1. 58e Witschge 3-1.

Notes: la Hollande sans Van Basten, Rijkaard (blessés) et Kieft (malade). 35e: coup de tête de Sukur sur un poteau.

Espagne - Lituanie 5-0 (3-0)

Séville. Stade Benito-Villamarin. 21000 spectateurs. Arbitre: M. Micallef (Malte). Buts: 5e Cristobal 1-0. 13e Bakero 2-0. 17e Beguiristain 3-0. 87e Christiansen 4-0. 90e Aldana 5-0.

Coupe de Belgique

Quarts de finale (retour). Ekeren - Standard de Liège 0-1. Seraing (division 2) - Waregem 0-1. Anderlecht - Geel (2) 7-1. Charleroi - Beveren 2-0.

Smajic à Bâle

Un jour seulement après Frédéric Chassot, Admir Smajic a également quitté Neuchâtel Xamax pour Bâle. Le Bosniaque, âgé de 30 ans, a fait l'objet d'un prêt jusqu'à la fin de la saison. Avec Chassot et Smajic, le Bâle de Friedel Rausch a fait un effort exceptionnel pour être compétitif dans le groupe 1 du tour de promotion-relégation dans lequel il retrouvera Grasshopper et Lucerne. (si)



Bobby Moore brandit la coupe du monde. On est en 1966 à Wembley.

keystone

ATHLÉTISME

Les objectifs de Morceli

Améliorer son record du monde et conserver à Stuttgart son titre mondial de Tokyo seront les deux objectifs de l'Algérien Mourmedine Morceli, l'étoile du 1500 mètres, au cours de la saison 1993.

L'Algérien a échoué de peu en 3'50''70 contre 3'49''78, samedi en Angleterre, pour s'approprier le vieux record du monde du mille détenu depuis 1983 par l'Irlandais Eamon Coghlan. Morceli se remettra en piste sur la distance, vendredi prochain à New York lors des championnats des Etats-Unis. Sans trop se bercer d'illusion. «La piste est trop courte, un véritable tourniquet. Le record ce sera plutôt pour l'année prochaine», estime Morceli. Après ce mille la saison hivernale sera terminée pour lui. Il ne participera pas aux «mondiaux» en salle de Toronto.

L'étudiant en éducation physique à l'Université californienne de Riverside, pense déjà à la saison estivale. Il compte en effet effacer sa déception de Barcelone (7e) en doublant son titre mondial... s'il s'aligne au départ. Le recordman du monde du 1500 mètres a déclaré en effet que si les athlètes dans leur majorité décidaient de boycotter les «mondiaux» pour protester contre le refus de la fédération internationale d'accorder des prix en fonction des résultats, il suivrait le mouvement.

Il lui resterait alors le record du monde pour se consoler. Il envisage dans une course où il ne serait pas trop isolé, de le descendre de 3'28''86 à 3'26''00. Il pourrait s'y attaquer à Oslo le 10 juillet. Oslo sera l'une des sept réunions auxquelles il participera outre les Jeux méditerranéens, avant les championnats du monde. Il doit en principe passer le mois de juillet en France. Il fera sa rentrée à Saint-Denis, dans la région parisienne, sur 2000 mètres le 11 juin. Ensuite il participera successivement aux réunions de Stockholm, Oslo, Cologne, Zurich et Monaco. (si)

TENNIS

Tournois à l'étranger

«Première» pour le Kid

André Agassi a, pour la première fois dans sa carrière professionnelle, réussi le score parfait: deux roues de vélo! Au premier tour du tournoi de Scottsdale, une épreuve de l'ATP-Tour dotée de 300 000 dollars, le Kid a, en effet, dominé 6-0 6-0 en 51 minutes l'Australien Sandon Stolle. «Une ou deux fois dans votre vie, vous avez un match où tout vous réussit», expliquait Agassi. A un mois de ses grands débuts en coupe Davis, David Wheaton s'est pleinement rassuré en battant Jimmy Connors 6-3 6-3. «Il a dû travailler pour gagner ce match», lançait Jimbo. Même si j'ai pris deux fois 6-3 6-3, ce match a duré deux heures. Je tape bien dans la balle, j'ai eu ma chance...».

Enfin l'Italien Stefano Pescosolido, tenant du titre, est sorti d'entrée, battu en trois sets par l'Américain Derrick Rostagno. Après Omar Camporese, voila un autre Italien qui va tomber dans les profondeurs du classement ATP.

Premier tour du simple messieurs: André Agassi (EU-2) bat Sandon Stolle (Aus) 6-0 6-0. Emilio Sanchez (Esp-7) bat Brian MacPhie (EU) 6-2 6-3. David Wheaton (EU) bat Jimmy Connors (EU) 6-3 6-3. Thomas Enqvist (Su) bat Juan-Luis Rascon (Esp) 7-5 6-3. Marcelo Filippini (Uru) bat Richey Reneberg (EU) 6-3 3-2 abandon. Marcos Ondruska (AFS) bat Francisco Clavet (Esp-4) 6-3 6-4. Mark Woodford (Aus) bat Tomas Carbonell (Esp) 3-6 6-4 6-1. Derrick Rostagno (EU) bat Stefano Pescosolido (It) 5-7 6-2 6-2.

Mexico (300 000 dollars). Simple messieurs. 1er tour: Alberto Berasategui (Esp) bat Jordi Arrese (Esp) 2-6 6-1 6-0. Leonardo Lavalle (Mex) bat Jaime Oncins (Bre) 3-6 6-4 6-2. Horacio de la Pena (Arg) bat Todd Witsken (EU) 7-5 6-2. Jeff Tarango (EU) bat Martin Strelba (Tch) 6-4 6-2. Patrick McEnroe (EU) bat Nicolas Pereira (Ven) 4-6 6-1 7-5. Thomas Muster (Aut) bat Johan Donar (Su) 6-2 6-2. Carlos Costa (Esp) bat Andres Gomez (Equ) 6-4 6-7 7-6. Alex Corretja (Esp) bat Joao Cuhna da Silva (Por) 2-6 6-3 6-3. Francisco Montana (EU) bat Michael Shyjan (EU) 6-2 6-0 (si)

Tracy Austin ressuscitée

Double championne de l'US Open (1979 et 1981), Tracy Austin a signé, à Indian Wells, un retour gagnant au

plus haut niveau. Victorieuse 7-5 6-4 de l'Australienne Rennae Stubbs au premier tour de ce tournoi doté de 375 000 dollars, l'Américaine, âgée de 30 ans, n'avait plus gagné un match sur le circuit depuis près de neuf ans, sa dernière victoire remontant au 26 février 1984 dans un tournoi indoor du New Jersey.

Tracy Austin affrontera la Bulgare Katerina Maleeva au deuxième tour.

Indian Wells. Tournoi du circuit féminin doté de 375 000 dollars. Premier tour du simple dames: Tracy Austin (EU) bat Rennae Stubbs (Aus) 7-5 6-4. Anne Mall (EU) bat Katrina Adams (EU) 6-3 5-7 6-4. Dinky Van Rensburg (AFS) bat Cammy McGregor (EU) 6-2 6-3. Rene Simpson-Alter (EU) bat Nicole London (EU) 7-6 (4) 6-4. Clare Wood (AFS) bat Rosalyn Fairbank-Niddefer (EU) 4-6 6-2 6-1. Helena Sukova (Tch-5) bat Caroline Kuhlman (EU) 6-1 6-3. Nicole Provis (Aus) bat Jolene Watanabe (EU) 7-5 6-1. Marianne Werdel (EU) bat Tami Whitlinger (EU) 6-4 6-1. 2e tour: Amanda Coetzer (AFS-4) bat Rika Hiraki (Jap) 6-0 6-1. Barbara Rittner (All-8) bat Joannette Kruger (AFS) 6-1 6-3. Patricia Hy (Can-7) bat Elna Reinach (AFS) 2-6 7-5 6-2. (si)

Tests à Rotterdam

L'Association des joueurs professionnels (ATP) a décidé de faire subir des tests antidopage à cinquante joueurs du tournoi de Rotterdam, comptant pour l'ATP Tour et doté de 600 000 dollars.

«La procédure normale est de tester approximativement de vingt à trente joueurs de n'importe quel tournoi de l'ATP Tour», a déclaré le docteur David Martin, responsable du programme antidopage de l'ATP. «A Rotterdam, nous avons décidé de tester tous les principaux joueurs du simple et du double. Cette opération a été rendue possible grâce à la totale coopération du directeur du tournoi Wim Buitendijk et de son équipe», a précisé le Dr Martin.

Les échantillons seront analysés dans un des vingt-deux laboratoires agréés par le CIO. Au cas où un joueur serait reconnu coupable de dopage, son identité serait alors rendue publique. Le joueur serait automatiquement suspendu pour neuf mois par l'ATP Tour. Tous les points marqués et les prix obtenus lui seraient également retirés. (si)

FOOTBALL

Tourbillon ouvre ses portes

Sion-NE Xamax, c'est pour samedi. Le tour final part sur les chapeaux de roues.

Par Jacques Mariéthoz

A chaque sortie de l'hiver un point d'interrogation se pose en lettre majuscules sur les quatre premiers matches du tour final. Cette saison plus encore que par le passé l'incertitude est grande. Il paraît que chaque formation peut prétendre au titre de champion. Avant d'y voir un peu plus clair, fions-nous aux apparences. Le match qui nous intéresse dans l'immédiat concerne Sion - NE Xamax. L'approche de ce premier derby romand à Tourbillon se présente sous les meilleurs auspices. Certes on connaît l'aspect de la pelouse séduisante à la sortie de l'hiver. Devant la tribune principale le sol a pris son coup de froid habituel. Il reste donc fortement grippé par endroits avec la goutte au nez.

Cela mis à part (et c'est le principal), Ulli Stielike et Didi Andrey soulignent la bonne qualité de leur préparation. Les Neuchâtelois nous reviennent d'un camp en Egypte et leur entraîneur déclarait à un confrère après le dernier test (Al-Ahly - NE Xamax 0-1): «Ces neuf jours ont été très profitables. Physiquement nous sommes prêts mais techniquement et tactiquement, nous sommes certainement en retard sur les autres équipes.» Didi Andrey tient lui aussi le même discours: «Au Brésil,



Le capitaine Blaise Piffaretti ne rencontrera plus sur sa route Frédéric Chassot. Le turbulent attaquant neuchâtelois a rejoint les rangs du FC Bâle.

malgré quelques perturbations de programme et la chaleur nous avons bien travaillé. C'est surtout depuis notre retour en Valais que notre préparation a été vraiment bénéfique.»

Les deux entraîneurs savent cependant que seul le tour final détiendra la vérité. Celui-ci nous dira tout sur la valeur de chaque formation.

Dans l'immédiat, le plus important sera de ne pas rater la

première marche. Sion - NE Xamax: la nécessité d'un résultat positif s'adresse d'abord aux Sédunois, tenants du titre, qu'aux Neuchâtelois.

Coup d'envoi: samedi à 17 heures.

OLYMPISME

Objectif: 20 juillet 1996

A peine franchi le hall du comité d'organisation des JO d'Atlanta (ACOG), un tableau lumineux rappelle aux employés le nombre de jours et d'heures qui les séparent de l'ouverture des 26e Jeux olympiques modernes... dans trois ans et demi.

«Nous devons nous concentrer sur un seul objectif», explique Bob Brennan, le responsable des relations avec la presse: le 20 juillet 1996, 20 heures, quand sera allumée pour deux semaines la flamme olympique. M. Brennan est l'une des 238 personnes travaillant déjà à plein temps à la préparation des JO du centenaire dans un gratte-ciel du centre de la ville, un bâtiment moderne aux dimensions démesurées comme il ne cesse de s'en construire à Atlanta.

La capitale de la Géorgie est une des villes les plus dynamiques des Etats-Unis. Dans une récente édition, le magazine «Fortune» la classait en tête des villes américaines pour les affaires. Elle abrite les sièges de Coca-Cola, de la chaîne CNN et de la compagnie aérienne Delta Airlines notamment, et son aéroport international est l'un des plus actifs du monde. Atlanta possède déjà 53 000 chambres d'hôtels dans un rayon de 30 kilomètres autour du centre - il en faudra 65 000 pour les JO - et un système de transport public (métro et bus) capable d'absorber les deux millions de visiteurs attendus.

Un conflit

Contrairement à la plupart des villes ayant précédemment accueilli les JO, Atlanta n'a pas besoin d'un programme de construction titanesque: outre un vélodrome, un bassin de waterpolo, une piscine olympique et un complexe pour le tennis, elle devra se doter d'un stade olympique, où se dérouleront les cérémonies d'ouverture et de clôture ainsi que l'athlétisme et le football. Ce stade de 85 000 places doit être réduit après les Jeux à 45 000, remis à la ville et loué à l'équipe de baseball des Braves d'Atlanta. La construction, qui devait débuter à la fin de l'année, a été remise en question la semaine dernière en raison d'un différend entre les autorités et les «Braves» sur le futur loyer. Le marché n'est toujours pas conclu et l'ACOG, impuissant, attend la résolution du conflit.

La plupart des compétitions se dérouleront sur deux sites. Le premier, le «cercle olympique», est une zone de quelque cinq kilomètres de diamètre regroupant les installations pour seize sports ainsi que le village où seront hébergés les 10 000 athlètes sur le campus de l'Université Georgia Tech. Le second, appelé «parc olympique», est situé en pleine nature, à une trentaine de kilomètres du premier, et doit accueillir cinq autres disciplines, dont le cyclisme, le canoë et le tennis. Le tir et l'équitation seront un peu isolés, et la voile se déroulera à Savannah, sur la côte atlantique.

Budget à la hausse

Au total, quelque 7,5 millions de tickets seront mis en vente à partir de 1995. Le budget prévisionnel vient d'être légèrement révisé à la hausse. Selon l'ACOG, les dépenses doivent s'élever à 1,573 milliard de dollars pour 1,589 milliard de recettes, soit un petit bénéfice de 16 millions.

Les droits de retransmission télévisés doivent à eux seuls fournir un tiers des recettes. L'European Broadcast Union a décroché pour plus de 250 millions de dollars les droits pour l'Europe, un montant près de trois fois supérieur à celui des JO de Barcelone. Mais le plus gros reste à venir avec l'Amérique du Nord. Turner Broadcasting System (TBS) et la chaîne ABC ont ouvert des discussions pour une éventuelle candidature commune. L'attribution des droits aura lieu au plus tard à l'automne.

Le comité d'organisation chiffre d'autre part à plus de cinq milliards de dollars les retombées des JO sur l'économie de la Géorgie entre 1991 et 1997. (si)

Cyclisme

Ruta Mexico

9e étape, Zamora - Morelia (149 km): 1. Raimund Lehnert (All) 3 h 44'56". 2. Josef Lonscharitsch (Aut). 3. Heriberto Rodriguez (Cub). 4. Jürgen Hörner (All). 5. Miguel Mejia (Mex). 6. Laurent Fignon (Fr), tous même temps. Classement général: 1. Fignon 25 h 40'26". 2. Francisco Villalobos (Mex) à l'05". 3. Michael Carter (EU) à l'06". (si)

Barcelone: le ton monte

Le ton monte depuis plusieurs jours entre l'entraîneur néerlandais du FC Barcelone, Johan Cruyff, et certains de ses joueurs qui n'ont pas apprécié les critiques adressées à l'attaquant bulgare Hristo Stoichkov et au milieu de terrain danois Michael Laudrup.

Après la difficile victoire (1-0) du FC Barcelone sur Burgos, bon dernier du championnat d'Espagne, Johan Cruyff a estimé à l'issue du match que son équipe avait joué à neuf et non à onze, s'en prenant particulièrement à Laudrup et Stoichkov, ce dernier ayant notamment manqué un penalty.

Prenant la défense de leurs

coéquipiers, plusieurs joueurs du «Barça» ont estimé qu'il avaient joué à onze «comme toujours» et certains d'entre eux, comme José Mari Bakero, ont tenu à rappeler que d'habitude ce sont ces mêmes joueurs «qui font la différence». De leur côté, les journaux barcelonais soulignent que la petite victoire du «Barça» sur Burgos est la première enfin obtenue depuis 75 jours. Ils ne se privent pas, non plus, de rappeler qu'en 1977, le même Johan Cruyff, alors simple joueur du FC Barcelone, avait lui aussi manqué un penalty devant l'équipe de Burgos, au cours d'une saison qui avait vu le «Barça» terminer deuxième du championnat... à seulement un point de l'Atletico Madrid. (si)

Kasperzack prend les rênes de Lille

L'entraîneur du Lille Olympique Sporting Club (LOSC), Bruno Metsu, a été remplacé par le Polonais Henri Kasperzack, ont annoncé les nouveaux dirigeants du club Bernard Lecomte et Marc Devaux.

Ancien meneur de jeu de la grande équipe de Pologne, Kasperzack, 47 ans, avait eu pour dernier poste celui d'entraîneur de l'équipe de Montpellier. Il était au chômage depuis le 1er juillet 1992.

Kasperzack a joué à Metz avant d'entraîner cette équipe puis celles de Strasbourg, du Racing-Club de Paris et enfin de Montpellier. (si)

Roby Langers à Yverdon

Pour le début du tour promotion-relégation, Yverdon s'est enrichi d'un élément de valeur en la personne du Luxembourgeois Roby Langers. Cet attaquant de 32 ans, véritable chasseur de buts, a évolué auparavant à l'OGC Nice, où il avait notamment terminé au troisième rang des buteurs du championnat de France lors de la saison 1989-1990, et à Cannes. (si)

ABONNEMENT FC SION «TOUR FINAL»

Tribune D	Fr. 170.-
Tribune H	Fr. 170.-
Tribune E	Fr. 200.-
Tribune G	Fr. 200.-
Tribune F	Fr. 120.-
Tribune X	Fr. 120.-
Tribune M	Fr. 130.-
Tribune ND	Fr. 130.-
Gradin adulte	Fr. 80.-
Gradin enfant	Fr. 40.-

Secrétariat du FC SION, STADE DE TOURBILLON
Ouvert tous les jours de 7 h 30 à 11 h 30
14 h à 18 h
Tél. (027) 31 71 72 - Fax (027) 31 71 74

VOLLEYBALL

Résultats et classements

1^{re} ligue nationale

Féminin

Résultats

Montreux - Sion 3-0
Colombier - Nyon 3-0
Yverdon - Ecublens 0-3
Lausanne VBC - Le Mont 3-0
Penthalaz - GE Elite 2 3-0

Classement

1. Ecublens 14 26
2. Lausanne VBC 14 24
3. GE Elite 2 14 18
4. Penthalaz 14 16
5. Montreux 14 16
6. Yverdon 14 14
7. Sion 14 12
8. Le Mont 14 8
9. Colombier 14 6
10. Nyon 14 0

5. Nyon 14 28-26 14
6. Meyrin 14 25-32 12
- Aigle 14 25-32 12
8. Montreux 14 18-37 6
9. Ayent 14 15-38 6
10. Servette S-O 14 13-40 2

Programme: samedi 27 février, à 18 h 30, à Sierre, Sierre reçoit Trois-Chênes; samedi 27 février, à 16 h 30, à Aigle, Aigle reçoit Ayent.

Play-offs pour l'ascension en 1LN masculine

Résultats

Nendaz - Fully 1-3
Chalais - Port-Valais 3-0
Port-Valais - Chalais 3-0

Fully et Port-Valais qualifiés pour la grande finale.

Nendaz et Chalais qualifiés pour la petite finale.

Promotion-relégation 2^e-3^e ligues

Résultats

Vispbach - Grimsuat 3-0
Bramois 1 - Ayent 2 3-0
Sion 1 - Naters 0-3
Rarogne - Sedunum 3-0

Classement

1. Naters 2 6-0 4
2. Bramois 1 2 6-2 4
3. Vispbach 2 6-2 4
4. Grimsuat 2 3-3 2
5. Rarogne 2 3-3 2
6. Sion 1 2 2-6 0
7. Ayent 2 2-6 0
8. Sedunum 2 0-6 0

Programme: samedi 27 février, à 18 heures: Rarogne - Grimsuat; lundi 1^{er} mars, à 20 h 30: Sedunum - Sion 1.

Promotion-relégation 3^e-4^e ligues

Résultats

Fully 2 - Martigny 3-0
Sion 2 - Bramois 2 3-1
Castellionne - Conthey 3-1
Saxon - Chamoson-Leytron 3-2

Classement

1. Fully 2 2 6-1 4
2. Saxon 2 6-4 4
3. Sion 2 2 5-4 2
4. Castellionne 2 5-4 2
5. Conthey 2 4-3 2
6. Bramois 2 2 4-5 2
7. Chamoson-Leytron 2 3-6 2
8. Martigny 2 0-6 0

Programme: lundi 1^{er} mars, à 20 h 30: Fully 2 - Castellionne; mardi 2 mars, à 20 h 30: Conthey - Bramois 2; mercredi 3 mars, à 20 h 30: Martigny - Saxon; samedi 6 mars, à 17 heures: Chamoson-Leytron - Sion 2.

MJC A

Résultats

Fully - Saint-Nicolas forfait 2-0
Saint-Nicolas - Rarogne 2-1
Rarogne - Fully 2-0

Classement

1. Ayent 2 4-0 4
2. Rarogne 4 5-4 4
3. Fully 4 2-6 2
4. Saint-Nicolas 2 2-3 2

Programme: samedi 27 février, à 14 heures: Fully - Saint-Nicolas; à 15 heures: Saint-Nicolas - Ayent; à 16 heures: Ayent - Fully.

MJC B

Résultats

Martigny - Fully 2-0
Fully - Bramois 0-2
Martigny - Bramois 1-3

Classement

1. Bramois 4 8-2 8
2. Martigny 2 4 5-4 4
3. Fully 2 4 1-8 0

Coupe d'Europe: finale à Vérone

La poule finale de la coupe d'Europe des vainqueurs de coupes (messieurs), prévue à Montichiari les 6 et 7 mars, aura finalement lieu à Vérone, a annoncé mardi la Ligue européenne de volleyball.

Selon M. Peter Lang, responsable de la ligue européenne, ce changement de lieu est dû au fait que l'aménagement du palais des sports de Montichiari ne sera pas terminé à temps.

En ce qui concerne le forfait du club belge de Lennik, qui devait recevoir les Polonais de Biala pour la dernière rencontre des demi-finales (poule B), M. Lang a indiqué que le règlement donnait la victoire à Biala par 3 sets à 0 (45-0). Ce résultat ne change rien quant à la suite de la compétition, les deux clubs étant d'ores et déjà éliminés pour la poule finale.

Par ailleurs, à la suite du désistement de Munster (Allemagne), la poule finale de la coupe d'Europe des clubs champions (dames), pour laquelle se sont qualifiés Iekaterinbourg (Russie), Ravnne et Matera (Italie) et Zagreb, se déroulera les 26, 27 et 28 février prochains près de Matera. (si)

1 LN: pas de surprise

Samedi se sont terminées les demi-finales pour l'ascension en 1LN. Aucune surprise n'est à signaler. Les deux équipes placées aux premières places (masculines et féminines) à l'issue des deux premières rondes se sont qualifiées pour la grande finale.

Féminin

Fully (1^{er}) était opposé à Viège (4^e) et Sion 2 (2^e) rencontrait Glis (3^e) pour ces demi-finales féminines. Les protégées de Roby Tornay ont dû avoir recours à la troisième rencontre décisive pour se qualifier face aux Viégeoises de Berchtold. Les Fulliéraines l'ont remporté sur le score de 3 à 1 lors d'un match qui ne restera pas longtemps dans

nos mémoires. Sion 2 pour sa part s'est défait des banlieusardes de Brigue en s'imposant à deux reprises relativement facilement. La finale qui se disputera au «best-off 5» opposera donc les deux équipes francophones dès la semaine du 8 mars prochain à Fully. Rappelons que la finale pour la troisième place se disputera au «best-off 3».

Masculin

Port-Valais s'est défait de Chalais non sans peine puisqu'il a également fallu aux hommes du président Rémy disputer le troisième match décisif. Fully, toujours entraîné par Stéphane Cecere, a eu raison de Nendaz lors des deux premières rencontres. La grande finale verra donc s'opposer deux équipes du Bas-Valais. Nous ne nous ris-

quons pas d'articuler le moindre pronostic quant à l'issue de ces rencontres. Port-Valais peut compter sur la présence d'un étranger, sorte de «one man show» alors que Fully peut à nouveau disposer de ses heures de salle pour s'entraîner et compter sur le retour des blessés pour regagner ses rangs. Les rencontres reprendront également dès la semaine du 8 mars prochain à Port-Valais.

Drôle d'histoire

Il faut relever un fait qui apportera son piment pour la fin de la saison car situation unique dans les annales de l'ACVVB: en effet, de par le classement de Sion 1 en 1LN et la promotion envisageable de Sion 2, une certaine motivation va pousser les deux équipes du président Dufour à

sortir de leurs réserves. Mathématiquement, tout est encore possible; voilà une saine rivalité entre pensionnaires d'un même club. Si samedi Sion 1 l'emporte sur Yverdon, Fully pourrait très bien être promu avant d'avoir disputé une seule des rencontres du tour finale. Verra-t-on Fully se déplacer en nombre pour encourager les protégées de Dionys Fumeaux et les «réservistes» séduoises s'enflammer pour Yverdon? Non, connaissant l'esprit de club qui habite les Séduois et les Séduoises, tous les membres du VBC Sion et le public valaisien viendront soutenir massivement notre équipe ambassadrice dès 18 heures, à la salle de Châteauneuf. Comme à l'accoutumée, les supporters devront apporter leur soutien total dans un esprit exemplaire de fair-play comme ils en ont l'habitude. (émcé)

Salut Bert et merci!

Avant son départ pour Amsterdam, nous avons encore voulu rencontrer monsieur Artsenn pour connaître ses impressions lors de son séjour en Valais.

En premier lieu Bert, je pense que le mot monsieur n'est pas usurpé pour te présenter car cette épigraphe tu la mérites bien. S'il fallait décerner un titre honorifique à un joueur méritant au sein de l'ACVVB pendant la saison 1992-1993, tous les supporters du VBC Sierre te l'offriraient sans aucune hésitation.

- Tu as commencé le volleyball très tôt en Hollande?

- Effectivement, j'ai commencé à goûter au volleyball dès l'âge de 7 ans.

- Tu as gravi tous les échelons petit à petit et à l'âge de 16 ans tu étais titulaire dans une équipe de deuxième division (n.d.l.r.: LNB).

- Oui, j'ai eu la chance de pouvoir bénéficier de notre fameuse école néerlandaise de volleyball qui a amené notre équipe nationale dans le «top ten» mondial. Ensuite, à 18 ans, j'ai été titulaire avec les Delta Lloyd en première division. Mes études m'ont amené à 22 ans à Sierre où j'ai rencontré une bonne équipe de copains.

- Que tu ne trouvais pas aux Pays-Bas?

- Non, au niveau du volleyball professionnel chez nous, les coéquipiers sont des collègues de travail. A Sierre je n'ai pas rencontré de problèmes relationnels. J'y ai trouvé

une équipe d'amis, joueurs de volleyball.

- Tu n'as donc pas trouvé de difficultés pour t'intégrer à l'équipe fanion valaisienne?

- Au début, si, le grand problème que j'ai dû surmonter fut d'ordre linguistique. La bonne ambiance et l'amabilité des joueurs ainsi que l'accueil chaleureux du président du club (au début nous nous parlions en anglais) m'ont énormément aidé.

- Quels conseils pourrais-tu donner aux entraîneurs valaisiens?

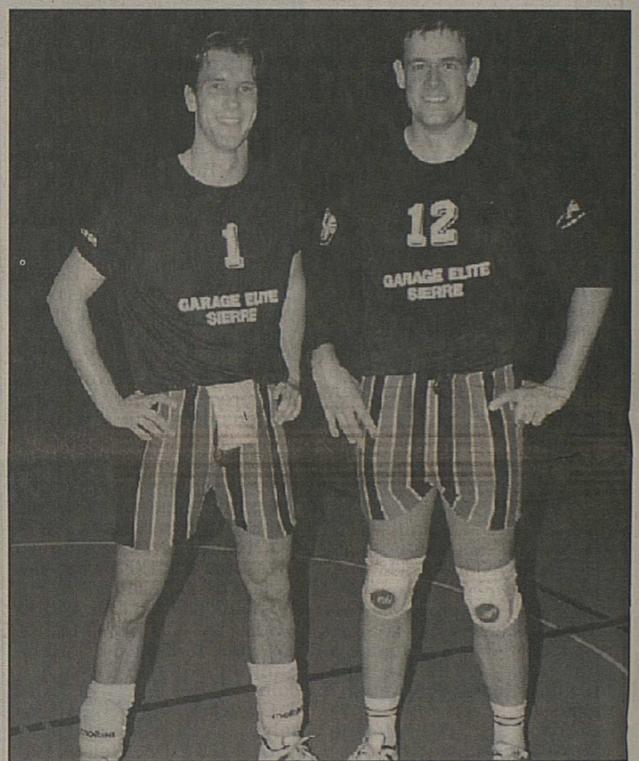
- Je n'ai pas de conseils à donner; simplement les principes fondamentaux que nous rencontrons aux Pays-Bas; l'essentiel de l'effort doit être porté sur le minivolleyball; à 16 ans le joueur doit posséder une excellente technique. Jusqu'à 20 ans, il lui faudra acquérir de la puissance et de la «routine», ceci sera également l'âge limite pour qu'il soit capable d'adopter différents schémas tactiques.

- Bien que tu n'aies pu jouer qu'en première ligue nationale en Valais, tu garderas quand même un souvenir de notre belle région?

- En toute franchise, je regrette de partir. Le volleyball m'a permis de bien connaître le Valais et ses habitants sympathiques dont je me faisais une autre idée.

- Après une saison à Sierre, comment ressens-tu l'évolution du jeu depuis ton arrivée?

- Je ne sais pas si j'ai apporté quelque chose (...) Oui, peut-être de la rapidité dans le jeu et quelques réglages s'y rapportant. En outre, j'espère



Les deux étrangers du VBC Sierre: Bert Artsenn (1) et Oliver Curril (12).

avoir participé à l'ascension de l'équipe en LNB.

- Tu vas retourner chez toi prochainement et continuer à jouer en première division néerlandaise?

- Beaucoup de travail m'y attend car j'ai perdu de mes

capacités volleyballistiques pendant ma saison sierroise, ceci dit sans aucune amertume ou regret car mon séjour chez vous a été pour moi une expérience enrichissante.

- Merci Bert et good luck! (émcé)

TENNIS

Navratilova: rester en forme

Gagner, encore et toujours

Le tennis féminin n'a pas fini d'entendre parler d'elle. A plus de 36 ans, Martina Navratilova, encore classée quatrième joueuse mondiale, continue son exceptionnelle carrière au plus haut niveau international, comptant bien étoffer encore un palmarès à nul autre pareil. Dimanche, en battant la championne du monde Monica Seles en finale de l'open de Paris, l'Américaine a décroché le 163^e titre de sa carrière, un record qu'il sera dur d'égaliser. Pour l'anecdote, elle a également obtenu un nouveau record en devenant la joueuse la plus âgée de l'histoire à avoir battu la numéro 1 mondiale. 1993 sera-t-elle sa dernière année sur le circuit? Navratilova entretient le suspense. «Je ne sais vraiment pas», déclarait la championne après sa victoire contre Seles. «Quand je joue comme ça, j'ai envie de continuer toujours et toujours. Je viens de passer trois semaines super, où j'ai joué trois finales

pour n'en perdre qu'une. «Ça ne m'était pas arrivé depuis le début des années huitante.»

Continuer toujours et encore, mais sur un nouveau rythme. Son âge exige aujourd'hui plus de récupération et une préparation physique sans faille, et lui permet aussi de faire des choix quant à l'organisation de sa saison. «Aujourd'hui, j'établis mon programme de manière tout à fait différente. Là, par exemple, je vais prendre cinq ou six semaines de repos complet, pendant lesquelles je m'entraînerai bien sûr, mais sans jouer.» «Rome sera le seul tournoi sur terre battue que je disputerai; ensuite, je me préparerai pour Wimbledon, en disputant des tournois sur gazon, aux Etats-Unis puis en Grande-Bretagne.» Après quatre années d'absence, l'Américaine ne reviendra donc pas à Roland-Garros.

Un physique parfait

«Si je joue le «French», je



Navratilova: «Continuer sur un autre rythme.»

une nourriture saine, dormir suffisamment, et se plier aux séances de massage pendant les tournois.»

«Mais c'est surtout avant les tournois que la préparation est importante, courir, s'entraîner et faire beaucoup de stretching. Sans en faire trop cependant pour ne pas arriver fatiguée sur les tournois comme cela arrive aux jeunes joueuses.» L'expérience, un physique à toute épreuve, une combativité sans faille sont les compléments d'un jeu d'attaque qui font de Martina Navratilova l'une des meilleures joueuses du circuit, face à des jeunes femmes ayant le plus souvent dix à quinze ans de moins qu'elle. Aujourd'hui, elle bénéficie en outre d'un soutien inconditionnel du public.

«A mes débuts, quand je retrouvais régulièrement Chris Evert, le public était derrière elle, ce qui était dur pour moi. Aujourd'hui, et depuis trois ans, c'est moi qu'il soutient. C'est extraordinaire, cela donne envie de continuer, de se battre... et de gagner.» (si)

MIGROS

Brico-Loisirs

Outillage, machines, électricité, peinture, tapis, moquettes, tapisserie, lustrerie, auto-shop, vélos et accessoires, débitage de bois, listerie,

NON ALIMENTAIRE

Articles de ménage, papeterie, lessive, cosmétiques, TV - Hi-Fi, CD, jouets, linge de maison etc...

ALIMENTATION

Un assortiment complet. Viande - charcuterie - traiteur - poissonnerie et fromage en vente TRADITIONNELLE à des prix MIGROS

CONFORT de l'offre sur 5000m²

MICASA

L'ameublement de MIGROS. Tout pour votre intérieur à des prix sans concurrence

PRIX QUALITE FRAICHEUR

GARDEN CENTRE

CONFORT D'ACHAT

570



places de parc **GRATUITES**



CAFETERIA

60 places assises



Facilités de paiement: Eurochèque - Postcard - M-Card

Brico-Loisirs ALIMENTATION CHATEAUNEUF-CONTHEY

FAIRE FACE !

Le Valais figure au 26^e et dernier rang des cantons suisses en matière d'attractivité économique.

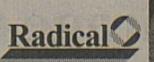
Il est temps de faire preuve d'audace et d'innovation plutôt que d'esprit partisan! Il est permis d'avoir de l'imagination et de l'ambition pour notre canton.

Serge Sierro est un homme neuf: il n'a pas fini de puiser dans son sac à idées. Renouvelons-lui notre confiance.



Serge Sierro
au Conseil d'Etat

PASSION, FORCE ET REFLEXION





Station-service **TAMOIL**
Garage Ch. Hediger
35, route d'Italie
Sion/Batassé

Cartes acceptées jour et nuit:
TAMOIL CARD - EUROCARD - VISA
DINERS - EC-direct - POSTCARD

Vendredi 26, samedi 27 et dimanche 28 février

3 jours de fête chez **TAMOIL** à Sion/Batassé!

- 1 PIN'S TAMOIL à chaque automobiliste de passage à la station
- des cadeaux, des gadgets
- grande distribution de ballons aux enfants accompagnés
- le verre de l'amitié

● participation du FC Sion. Des joueurs de la 1^{re} équipe dédicaceront leur photo le dimanche 28 février de 11 h. à 12 h.



SUR LA ROUTE AVEC VOUS

VEHICULES

J'ACHÈTE JE VENDS

TOUS VÉHICULES AUTOMOBILES
027 / 55 24 24 (H. BUREAU)
WILLY FOURNIER - ILE FALCON - SIERRE

Mitsubishi Space Wagon

1992, 7 places, 49 000 km, climat., etc., état de neuf, facilités, leasing.
☎ (027) 23 39 38. 036-070979

Toyota Celica

4WD turbo série limitée Carlos Sainz, noire, 1992, 16 000 km, option: climatisation, 1^{re} main non accidentée. Garantie d'usine.

Garage Montani S.A., rte de Salquenen, Sierre. Tél. (027) 55 63 62. 036-070234

A vendre

VW Corrado G60

1990, spécial USA, 50 000 km, bleu nacré, toit ouvrant et vitres électr., direction ass., verr. central, CD, climat., exp., Fr. 29 000.-

Tél. (027) 56 37 25 ou (077) 28 54 71. 036-071006

4x4

Toyota Corolla GLi

break, 1989, Jeep Suzuki Samurai

1989, Fiat Panda iE Sisley

1988, Reprise crédit. Tél. (027) 23 38 35. 036-071100

Achète voitures

pour l'exportation, kilométrage sans importance. Appelez-moi avant de vendre.

Nâtel (077) 23 13 92. Tél. (021) 961 13 92, Ali. 195-726753

036-070783
N★ = tous les sports

A vendre

Opel Kadett 1,6 Florida

direction assistée, toit ouvrant, vitres teintées, radio-K7, expertisée, 53 000 km, Fr. 9000.-

Tél. (027) 86 66 13, le soir. 036-070783

Mercedes 190 E 2,6

1987, toutes options, exp., Fr. 22 500.- ou Fr. 535.- par mois.

Tél. (037) 45 35 00. 17-003747

027
29 51 51



**On n'a jamais vu ça:
un garage Mazda,
35, route d'Italie
à Sion/Batassé.**

Le 26 février prochain, un garage Mazda va s'ouvrir à Sion/Batassé. Événement que nous aimerions fêter avec vous. A cette occasion, le Tout-Mazda sera là. La nouvelle Mazda 121 avec son toit dépliant, les nou-

velles Mazda 323 à 3, 4 et 5 portes, la toute nouvelle Mazda 626, la MX-3 six cylindres, le roadster MX-5 et la nouvelle MX-6. Et vous, comme de bien entendu. Il va sans dire que nous serions ravis de vous donner

la clé de l'une ou l'autre de ces voitures pour que vous en fassiez l'essai.

Exposition d'inauguration: du vendredi 26 au dimanche 28 février 1993.

Garage Ch. Hediger, 35, route d'Italie, 1950 Sion/Batassé

mazda

Nouvelliste

SERVICES

ANTENNES	Sardou presse la détente	36
CINÉMA	Dans nos salles	36
BIEN-ÊTRE	Un parfum d'exotisme	37
TÉLÉVISION	D'une chaîne à l'autre	38

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

EXTRÊME

A l'eau... police!

On les a vus suspendus sous les hélicos, fouillant les avalanches ou sondant de vertigineuses gorges. Ce que l'on connaît moins, ce sont leurs interventions sur le Rhône, dans les lacs, les rivières, les canaux et les gouilles. Les policiers valaisans de la section secours et recherche n'ont pas froid aux yeux!

Par Michel Pichon

Trois guides, deux aspirants-guides, un homme de liaison pour la tactique concernant les engagements... l'équipe placée sous la responsabilité du brigadier Jacky Michelet se révèle d'une redoutable efficacité. A raison de 500 interventions par an, elle quadrille un large secteur au relief aussi tourmenté que varié. Bien sûr, les opérations en montagne forment les quatre cinquièmes de ses activités, accidents, noyades ou disparitions constituant le reste.

Sur l'eau et sous l'eau

Pour leurs interventions sur le Rhône ou sur un lac, les policiers basés à Sion disposent d'un bateau à propulsion par jet d'eau, un Jeanneau équipé d'un moteur BMW de 110 CV ainsi que d'un bateau pneumatique Sillinger doté d'un moteur (à hélice) de 45 CV. Secteur d'intervention: Chippis - Saint-Gingolph. «Pour le Haut-Valais, explique Jacky Michelet, nous faisons normalement appel à la Schweizerische Lebensrettungs Gesellschaft (SLRG) qui a également deux bateaux: un Jet Tender 560 et un Sillinger (elle est placée sous la responsabilité de Franz Imhasly de Gamsen).»

«Il y a une excellente collaboration entre les deux sections qui se retrouvent d'ailleurs fréquemment dans le ca-

dre d'exercices ou de séances de travail», précise le brigadier.

Jacky Michelet et son équipe peuvent en outre compter sur l'appui de deux autres policiers, Daniel Clerc et Fabien Darbellay formés aux techniques de la plongée sous-marine. Ce sont eux qui interviennent principalement dans le secteur du Bas-Valais lorsqu'un accident, une disparition ou un pépin se produisent. Mais, pour répondre le plus vite possible aux appels qui pourraient être lancés d'un bout du canton à l'autre, un plan de piquet a été établi à l'intention des soixante plongeurs recensés de Gletsch au lac et qui dépendent de régions bien définies: Brigue, Viège, Sierre, Sion, Martigny, Monthey, Ciba-Geigy formant le dernier maillon de la chaîne.

Un travail efficace

Deux exemples illustrent à eux seuls la difficulté du travail de la police.

«Il y a quelques mois, rappelle Jacky Michelet, on nous signalait la présence d'un bus aux phares allumés au milieu du Rhône. On a averti immé-

diatement les responsables du barrage d'Eviornaz. Deux policiers ont quitté Sion, le Jeanneau sur une remorque. De leur côté, Daniel Clerc et Fabien Darbellay ont rejoint les lieux avec leur équipement. On a mis le bateau à l'eau au pont de Dorénaz. Seul, le quart du véhicule apparaissait. Comme il était endommagé, on a pensé à un accident. On a d'abord contrôlé systématiquement les deux berges jusqu'au barrage. Sans rien trouver. Nous sommes alors remontés prendre les plongeurs. Ce qu'il faut savoir, c'est qu'ils opèrent au toucher sans visibilité. Ils sont rentrés à l'intérieur, palpant tout ce qu'ils rencontraient. Là aussi, sans rien découvrir. On a ensuite «emballé» le bus dans un filet avant qu'une entreprise spécialisée ne le tracte sur la berge. On procède comme ça pour éviter qu'au moment de la sortie de l'eau, un corps resté coincé ne disparaisse. Aujourd'hui encore, on ignore si quelqu'un se trouvait à l'intérieur. Ce que l'on sait, c'est que le véhicule a été volé à Bramois. L'enquête est toujours en cours.»

Sondage à l'aveugle

Autre incident traduisant la



Rapidité d'intervention grâce au Jeanneau.

difficulté rencontrée: «En août 1992, explique Jacky Michelet, on nous signalait la disparition d'une voiture. Un mois plus tard, on retrouvait une plaque minéralogique près du pont de Collonges. Nous avons fait appel à une maison spécialisée de Lausanne. Pendant deux semaines, celle-ci a entrepris des sondages à coup d'ultra-sons et de détecteurs de métaux, ce qui a permis de situer la voiture 70 mètres plus loin à 4 mètres de profondeur. Nous avons tendu un câble en travers du Rhône à 20 mètres en amont. Puis on a positionné notre bateau le nez face au courant en utilisant un deuxième filin fixé au premier, ce qui nous a permis de reculer selon un «couloir» précis en laissant traîner à l'arrière notre ancre. L'un de nos plongeurs s'y est agrippé pour tenter de localiser l'épave par toucher. Ce qu'il a réussi. Là encore, on a enveloppé la voiture d'un filet avant de la tracter sur la berge. On a bien fait: deux corps se trouvaient à l'intérieur.»

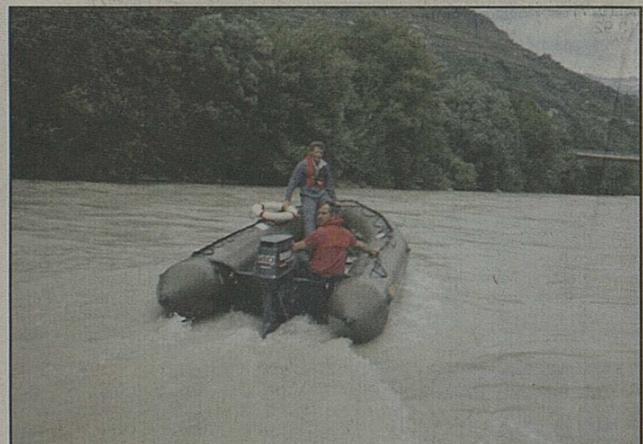
Ce type d'intervention note Jacky Michelet se révèle toujours difficile. Il demande beaucoup de discipline et n'échappe pas à l'improvisation.

En ce qui concerne les eaux valaisannes du Léman, ce sont les sociétés de sauvetage du Bouveret et de Saint-Gingolph qui sont appelées en premier lieu.

Des statistiques, il ressort que les noyades sont les plus fréquentes (une vingtaine par an), ce qui provoque l'intervention de la police aussi bien sur le Rhône que sur les lacs, les gouilles ou les canaux.

Ce qui frappe les policiers valaisans, c'est l'imprudence qui, dans la majeure partie des cas, est à l'origine des accidents. Il y a encore trop de baignades irresponsables et d'aventures irréfléchies. «Chaque année, sur le Rhône, on trouve des jeunes sur des engins de plage pas faits pour ça alors que sous l'eau, à quelques centimètres, il y a des pierres tranchantes.» Même chose sur les gouilles et les lacs: «Les embarcations chavirent, on doit intervenir.»

Intervenir, les secouristes sont prêts à le faire vingt-quatre heures sur vingt-quatre. Mais quand l'aventure tourne à la tragédie, ils ne peuvent s'empêcher de penser qu'un brin de raison aurait peut-être pu éviter...



Le Sillinger sur le Rhône.

ENVIRONNEMENT

Pas de smog hivernal, trop de fumée!

Réjoignons-nous d'abord de la bonne nouvelle. Cet hiver, les stations de mesure de l'air RESIVAL n'ont enregistré aucun dépassement de la valeur limite d'immission pour le dioxyde d'azote (NO₂) durant toute la période propice à la formation du smog hivernal c'est-à-dire de novembre à mi-février.

Les concentrations les plus élevées mesurées à ce jour dépassent à peine les 70 µ NO₂/m³ d'air tandis que la valeur limite journalière est fixée à 80 µ par l'ordonnance sur la protection de l'air.

Même dans les quatre stations où en principe il faut s'attendre à des dépassements de la valeur limite journalière pour le dioxyde d'azote (Brigerbad, Sion, Eviornaz, Massongex) les concentrations de ce polluant mesurées de novembre à ce jour se situent en moyenne entre 40 et 60 µ.

Souvenons-nous à titre de comparaison que durant l'hiver 1990-1991, nous avons enregistré de nombreux dépassements largement au-dessus de la valeur limite de 80 µ admise une fois par année. En effet le maximum enregistré était de 235 µ en moyenne journalière.

Durant l'hiver 1991-1992, les dépassements pour le dioxyde d'azote étaient déjà nettement moins fréquents et les concentrations moins importantes.

Quelle explication?

Deux facteurs ont certainement contribué à ces améliorations réjouissantes. La formation du smog hivernal dépend largement des conditions atmosphériques. Celles-ci n'ont guère été favorables à la formation de smog pendant cet hiver.

D'autre part, nous constatons de plus en plus l'effet positif des mesures d'assainissement et des contrôles réalisés ces dernières années. Les émissions des oxydes d'azote ont déjà nettement diminué et vont diminuer encore. Ceci exerce un effet favorable sur le niveau des immissions.

L'élaboration et la réalisation d'un plan de mesures contre la pollution de l'air actuellement en cours permettra à moyen terme d'atteindre les objectifs fixés par le Conseil fédéral et le Conseil d'Etat.

Pas de feux en plein air s.v.p.!

Avec le début des travaux des champs et des vignes, des régions entières de notre beau paysage disparaissent chaque jour derrière des rideaux de fumée.

Cet état de fait, que chacun peut ob-

server facilement, est une mauvaise carte de visite pour notre canton touristique. En plus, cette activité est nuisible pour la nature et pollue l'air. La législation en vigueur interdit ce mode d'élimination des déchets dans le but de favoriser leur recyclage. La philosophie concernant la gestion des déchets prévoit en effet le recyclage avant l'élimination dans les priorités d'action.

L'article 18 du décret cantonal sur la protection de l'environnement ne laisse pas de doute à ce sujet. Il précise également qui est responsable de son application: «L'incinération des déchets en plein air ou dans des installations non prévues à cet effet est interdite sur tout le territoire du canton. Fait exception à la règle l'incinération des déchets de forêt, des champs, des jardins ou des vignes dans des régions peu peuplées, pour autant qu'il n'en résulte pas des immissions excessives et que le voisinage ne s'en trouve pas incommode, et qu'il n'existe pas de moyen de traitement moins dommageable pour l'environnement.»

Les communes veillent au respect de cette prescription sur leur territoire.

Si tout le monde se tenait à ces prescriptions, il y aurait beaucoup moins de fumée incommode dans la vallée du Rhône.

Service de la protection de l'environnement

Antennes

TSR - 20.10

Médecin de campagne



A 72 ans, le docteur Paul Gehler est toujours médecin de campagne à Bassecourt, dans le Jura. Il y pratique son art depuis quarante-deux ans. Avec amour. Ses patients sont essentiellement des vieux, des handicapés, des ouvriers et des paysans, gens modestes attachants et attachés à leur médecin. «Temps présent» a suivi le docteur Gehler chez eux et révèle, dans ce reportage pétri de bons sentiments, une image méconnue de la réalité helvétique. Celle de la misère discrète, si inconvenante dans ce pays riche qu'elle se cache comme une infirmité. Paul Gehler effectue 2000 déplacements par an.

Pari mutuel

Les favoris du jour

Aujourd'hui se court à Vincennes le prix du Cantal, un trot attelé de 2775 m, 4e course de la réunion une, avec 19 partants.

Favoris et drivers

11. «Valseur-Barbès»; C. Bigeon.
 17. «Valseur-de-Change»; P. Orrière.
 18. «Vanille»; C. Chalon.
 12. «Vanie-des-Voirons»; L.-D. Abrivard.
 4. «Vénus-d'Yléa»; Y. Kruithöf.
- Coup de poker: le N° 4, «Vénus-d'Yléa».
- Le cheval de l'entraînement: le N° 16 «Visa-de-Valandière».

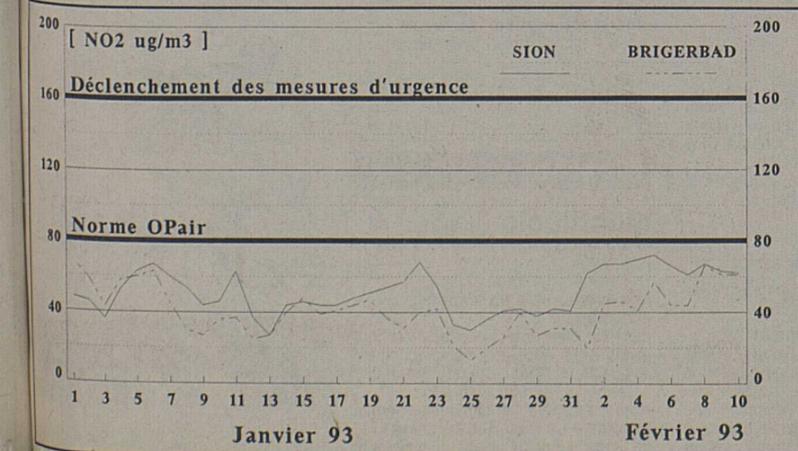
Consommation

Nouveauté

BERNE. - Dès le 1er mai prochain, une nouvelle postcard des PTT servira également d'abonnement demi-tarif pour les CFF. Cette carte combinée coûte 150 francs par an. Les deux régions ont signé mardi à Lyssach (BE) le contrat définissant leur collaboration en la matière.

Au recto, la nouvelle carte présente l'apparence d'une postcard normale et offre les mêmes possibilités: retrait d'argent comptant aux postomat en Suisse et à l'étranger (actuellement en France, Belgique et Luxembourg) et paiement sans argent en Suisse dans les magasins équipés de terminaux.

Le verso de la nouvelle carte combinée des PTT et des CFF tient lieu d'abonnement demi-tarif pour les chemins de fer, automobiles postales et bateaux. A côté de la photo du titulaire, figure la date limite permettant de retirer des billets à demi-prix, des cartes journalières ou mensuelles. Cette carte est reconnue par les PTT comme attestation personnelle pour le retrait de mandats postaux ou de colis inscrits. (ap)



ANTENNES

« Ni un superflic, ni un héros »

Un publicitaire bien installé règle une ancienne dette d'honneur. Avec «L'Irlandaise» (TF1-20 h 50), Michel Sardou mène un téléfilm retillé à ses mesures par le réalisateur José Giovanni.

«Il a une «race d'hommes» bien précise dans sa tête et il ne fait guère de concession. Pour moi, c'est un honneur et un plaisir qu'il m'ait choisi. Car ce n'est guère évident de lui plaire, à ce monsieur», souligne Michel Sardou au sujet de José Giovanni.

«J'étais certain qu'avec lui, je ne serais pas trahi ou malmené. Avant même de lire le scénario et de découvrir mon personnage, lorsque j'ai appris qui était le réalisateur, j'ai immédiatement foncé», continue le chanteur-comédien.

«A fond»

Ce feu vert déclenche une réaction similaire chez le metteur en scène. «Quand j'ai su que Michel acceptait de tourner le film, j'ai demandé à apporter quelques modifications au scénario afin que son personnage soit totalement crédible. Sardou est, comme Lino Ventura, un de ces acteurs qui vivent à fond leur personnage à condition qu'ils y croient et qu'ils se sentent en confiance.»

«Armes et héros»

Dans cette «Irlandaise», Régis, le rôle de Sardou, «hérite» de la tempétueuse jeune fille

d'un ami. «Je suis sauvage. Vous n'aurez que des problèmes en vous occupant de moi. J'aime les armes et les héros», lui avoue-t-elle d'emblée. Régis se montrera à la hauteur de ce vœu, mais à 50%, volontairement. «C'est un homme normal qui se trouve entraîné dans une histoire d'honneur et d'amitié où il va être obligé de se conduire comme un marginal. L'arme déclenche l'action, mais je ne suis pas un cow-boy, ni un superflic, ni un héros. Et c'est tant mieux! Je suis bien dans ce personnage qui possède un parfait self-control et une capacité à encaisser les coups sans broncher. C'est un tireur d'élite, un champion. Personnellement, je ne suis pas un spécialiste de ce sport mais j'ai beaucoup observé les entraînements dans les stands. Au moment de presser la détente, ces hommes ont une lenteur dans le geste, une précision et une froideur fascinantes. Régis possède cette trempe. Mais c'est aussi un être d'émotions», relate Michel Sardou.

«Folle comme elle»

Lorraine Pilkington, 19 ans, campe la demoiselle qui déboule dans la vie de Régis. Cette rouquine venue de Dublin recense bien des points communs avec son rôle-titre.

«Je suis un peu folle comme elle. Nous avons comme autres traits de caractère communs la volonté de s'en sortir, la fierté de nos actes, l'impulsivité. Irène a le tempérament d'une femme qui a toujours



«Pour l'instant, je suis un «jeune» acteur. Je joue avec mon caractère.» (M.Sardou)

maestraccl/tf1



Michel a une autorité naturelle et une voix très belle qu'on a envie de recevoir.» (J. Giovanni).

AP



«Au cinéma, jusqu'ici, j'avais un peu l'impression de m'agiter dans le vide», confie Michel Sardou.

63

CLAUDIE OSSARD & UCE
PRÉSENTENT
UN FILM D'EMIR KUSTURICA

Arizona Dream

JOHNNY DEPP JERRY LEWIS FAYE DUNAWAY

Avec "Arizona Dream", Emir Kusturica signe le premier grand film de 1993. Les poissons volent, les ambulances décollent, et le public aussi.

Grand prix spécial du jury, Berlin 1993 - Ours d'argent
Actuellement à Monthey et à Sion

CINÉMAS-SPECTACLES

Grans

Cinécran (027) 41 11 12

A 14 h 30

Tom et Jerry

A 16 h 30, 18 h 30 et 21 h - 12 ans

Les visiteurs

de Jean-Marie Poiré, avec Christian Clavier, Jean Reno, Valérie Lemerrier.

Sierre

Bourg (027) 55 01 18

A 20 h 30 - 12 ans

Duel au sommet, c'est l'histoire de deux femmes obsédées par la peur de vieillir... Une fable morale où l'on rit beaucoup!

La mort vous va si bien

de Robert Zemeckis, avec Meryl Streep, Goldie Hawn, Bruce Willis. Il y a des têtes qui se dévissent, des jambes qui se déboîtent, des ventres qui se trouent, des morts-morts et des morts-vivants.

Casino (027) 55 14 60

A 15 h - 7 ans

Chérie, j'ai agrandi le bébé

Bébé a grandi trop vite... Bonjour la casse, salut le fou rire!

A 20 h 30 - 16 ans

De la rencontre du roman de Bram Stoker et du cinéaste surdoué, Francis Ford Coppola, est né un conte fantastique

Dracula

Un film baroque, riche en images, impressionnant et inspiré, qui vampirise le spectateur.

Sion

Arlequin (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 12 ans

Chaplin

de Richard Attenborough, avec Dan Aykroyd, Anthony Hopkins, Kevin Kline et Geraldine Chaplin. Quinze ans après le décès de Charlie Chaplin, Richard Attenborough, le réalisateur de «Gandhi», ressuscite à l'écran l'un des grands génies de l'histoire du cinéma.

Capitole (027) 22 32 42

A 20 h 30 - 14 ans

Qiu Ju, une femme chinoise

de Zhang Yimou, avec Gong Li. De la quête obstinée d'une jeune paysanne pour la reconnaissance de son bon droit. Une occasion de découvrir une Chine à ras de terre, simple et inconue, et un bon prétexte pour passer

un moment avec la toujours belle Gong Li. Lion d'or Festival de Venise 1992.

Lux (027) 22 15 45

A 14 h - 7 ans

Chérie, j'ai agrandi le bébé

La dernière comédie fantastique de Disney. Le triomphe des bons sentiments et des effets spéciaux pour rire.

A 20 h 30 - 16 ans

Tango

de Patrice Leconte, avec Thierry Lhermitte, Philippe Noiret et Miou-Miou. Leconte imagine la guerre des sexes sur le mode soft! Cruel.

Martigny

Casino (026) 22 17 74

Aujourd'hui à 14 h 30 - Sans limite d'âge

Tom et Jerry - Le film

Le premier long métrage des deux stars les plus populaires du dessin animé.

Première suisse

Ce soir jeudi à 20 h 30 - 16 ans

Le premier grand film français de l'année! Le trio infernal Noiret - Bohringer - Lhermitte manie l'humour à froid dans

Tango

Une comédie de Patrice Leconte. On ne peut pas vivre avec les femmes mais, on ne peut pas vivre sans elles non plus!

Corso (026) 22 26 22

Première suisse

Ce soir jeudi à 20 h 30 - 7 ans

Après «Chérie, j'ai rétréci les gosses»

Chérie, j'ai agrandi le bébé

Avec Rick Moranis et Marcia Strassman.

A Los Angeles, un bébé de 30 mètres! Bonjour la casse...

Monthey

Monthéolo (025) 71 22 60

Attention! A 14 h 30 - Admis dès 10 ans

Drôle et fantastique!

Les aventures d'un homme

invisible

de John Carpenter: bourré d'humour et d'effets spéciaux spectaculaires.

Avec Chevy Chase et Daryl Hannah.

Attention à 20 h 30 - 16 ans

Amour éternel - Un film événement!

Dracula - La race des seigneurs de Francis Ford Coppola. Fidèlement

vécu à la campagne. En elle, il y a la violence de sa mère qui était une égérie de l'IRA.»

Déjà passée devant la caméra sous la direction de Neil Jordan, Lorraine Pilkington ne regrette aucunement sa première expérience francophone. «J'ai en mémoire le bonheur d'avoir été dirigée par un metteur en scène qui aime les acteurs. Lorsqu'on m'a dit que je donnerais la réplique à Michel Sardou, j'ai demandé: «Qui?». En Irlande, nous ne connaissons pas bien sa musique. Je ne me rendais pas bien compte de sa popularité! C'est seulement lorsque je l'ai rencontré sur le tournage et que j'ai vu le public lui réclamer des autographes que j'ai réalisé. J'ai alors appréhendé notre première scène!» Joël Cerutti

adapté du roman de Bram Stoker, une succession d'images baroques expressives qui célèbrent les noces de l'amour et du sang. Un opéra sublime... Un véritable chef-d'œuvre...

Plaza (025) 71 22 61

Tout le monde en parle: attention chef-d'œuvre!

Ce soir à 20 h 30 - 14 ans

En version originale sous-titrée

Arizona dream

d'Emir Kusturica

Après «Le temps des gitans» le tout nouveau film de l'enchanté Emir Kusturica, le célèbre réalisateur de «Sarajevo», avec Faye Dunaway, Johnny Deep et Jerry Lewis.

THÉÂTRE

Monthey

Crochetan (025) 71 62 67

Sion

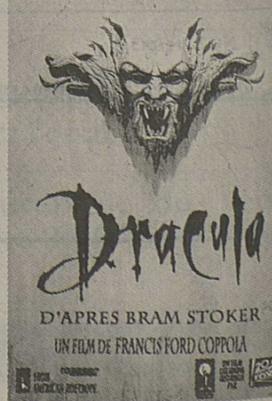
Théâtre de Valère

Ce soir à 20 h 30

La Revue séduisante

Les gens adorent ça

L'AMOUR EST ÉTERNEL

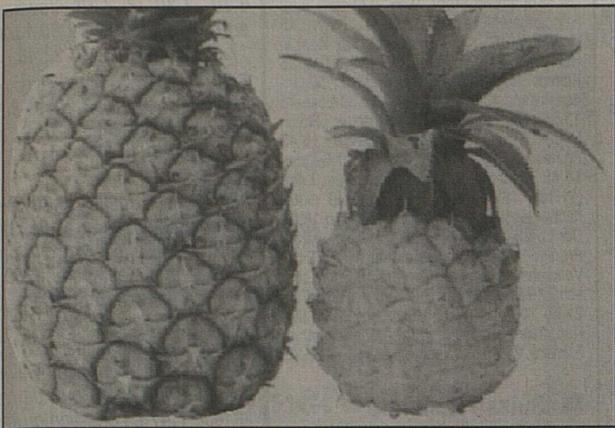


D'APRES BRAM STOKER

UN FILM DE FRANCIS FORD COPPOLA

BIEN-ÊTRE

Un parfum d'exotisme



Saveur venue d'ailleurs.

Parfumé, ensoleillé, l'ananas, c'est une bouffée d'exotisme, une note de vacances, un brin de fantaisie, au cœur de l'hiver!

Appelé «nana» par les Indiens, ce fruit était cultivé, dans toute l'Amérique centrale et au Brésil. C'est un réfugié huguenot vivant dans ce dernier pays qui, en 1557, le baptisa ananas. Audacieux et optimiste, Louis XV fit construire des serres afin d'acclimater ce fruit merveilleux qui inspira les créateurs aussi bien dans le domaine de la mode que dans celui de la décoration et des arts. Mais il faudra attendre la fin de la Seconde Guerre mondiale et les progrès fulgurants dans l'acheminement des produits exotiques, pour voir figurer l'ananas sur nos tables.

Roi des desserts et des entremets - salades de fruits de saison relevées de cubes d'ananas et parfumées au kirsch, glaces, sorbets, tartes, mousses - l'ananas est aussi un excellent légume. Nature

ou flambé au rhum, réchauffé à la poêle ou dans une sauce, il accompagne à merveille les volailles et les viandes blanches rôties ainsi que les poissons poêlés. Nul curry ne pourrait s'en passer...

Des variétés du bout du monde... Le cayenne: originaire de Côte-d'Ivoire et de Martinique, c'est le plus répandu. De forme allongée, avec une écorce dorée et d'une pulpe très colorée, il est particulièrement parfumé. Il nous vient des Antilles, le queen à la peau plus verte que celle du cayenne. Sa chair est plus ferme mais moins parfumée. Quant au victoria, le plus petit (500 g en moyenne), il arrive tout droit de la Réunion. Très sucré et parfumé, il est, une fois pelé, entièrement comestible, n'ayant pas de centre ligneux. Choisi avec un plumet aux feuilles vertes et luisantes et une écorce sans tache, ce fruit riche en vitamine A, C et en potassium se conserve plusieurs jours. Pauvre en calories, il possède un enzyme facilitant la digestion: la broméline. Bien bon, ce bel étranger...

Palais

gourmand
Poularde farcie

Recette pour quatre-cinq personnes.

Une poularde de 1 kg 800, 1 ananas de 1 kg, 100 g de riz, 50 g de raisins secs, 100 g d'oignons, 1 dl de fendant, un quart de litre de bouillon de volaille, 6 pincées de cannelle et 6 de noix de muscade râpée, 100 g de crème fraîche, sel, poivre.

Faire cuire le riz dans le bouillon pendant dix minutes à petit feu.

Peler l'ananas, couper la pulpe en petits cubes et en mettre la moitié dans un saladier, ajouter le riz cuit, les raisins secs rincés sous l'eau chaude et égouttés, le sel, le poivre, la cannelle et la muscade, bien mélanger.

Farcir la poularde de ce mélange et coudre l'ouverture.

Préchauffer le four à 180°: faire fondre du beurre dans une cocotte allant au four, y faire dorer la poularde de tous côtés, la retirer et mettre les oignons émincés, laisser dorer, ajouter le reste de cubes d'ananas et le fendant.

Mélanger sur feu vif, ajouter la volaille, enfourner pour une heure trente sans couvrir.

Puis passer la sauce au tamis en écrasant bien ananas et oignon, laisser réduire de moitié puis ajouter la crème, laisser encore réduire cette sauce.

Découper la poularde, la servir avec la farce et la sauce à part.

Une farce et une sauce originales pour cette recette qui peut se réaliser avec un beau poulet.

Ces petits riens...

Nos ancêtres à table

Chaque époque de notre histoire bénéficia d'un protocole bien particulier quant à l'art de se bien tenir à table... C'est au moment de la Renaissance, avec l'arrivée des cuisiniers italiens à la cour française que l'on abandonna la table posée à chaque repas sur des tréteaux (d'où l'expression «dresser la table») au profit des tables en bois massif. Puis la vaisselle de métal laisse la place à celle de faïence (du nom de la ville italienne de Faenza) et, surtout, arrive la fourchette. Mal vu au début, cet instrument à deux longues dents fait penser à la pique du diable. Mais c'est tellement pratique que tout le monde l'adopte rapidement. Il paraît que c'est la passion du roi de Naples, fou de spaghettis, qui favorisa l'invention de la fourchette à quatre dents, encore en usage de nos jours.

Vive la couleur?

Quelle est votre couleur favorite, celle qu'on appelle vitale? La couleur parle; vibration, elle dégage des ondes. Un peu comparable à la musique, elle produit un effet direct sur notre système nerveux. Bleu, on se calme... Vous avez du mal à vous endormir? Vous êtes hypernerveux? Entourez-vous de bleu: il apaise les angoisses, endort, fait baisser la pression, ralentit le rythme cardiaque. Jaune, bon pour la tête... Le bureau des p.-d.g. devrait être tendu de jaune; cette teinte (qui équivaut à l'or) est celle du commandement, de la puissance. Comme de plus, elle stimule les idées, elle ne peut qu'être positive. Le rouge... porteur du principe de la vie... C'est la couleur du sang, le feu central qui anime le monde. Ceux qui l'aiment

possèdent une certaine royauté de l'esprit, ils doivent aussi avoir le cœur solide!

Coup d'éclat sur canapés

Toutes les matières lisses et brillantes habillent merveilleusement les canapés modernes. Pour qu'ils restent beaux, il faut les traiter avec ménagement. Le cuir: un coup de chiffon humide pour le dé-poussiérer. Ne jamais laisser sécher une tache et s'il s'agit de gras, saupoudrer avec du talc ou de la terre de Somière. Laisser agir quelques heures et essuyer. Ni solvant, ni dé-tachant, ni cirage mais un produit spécial cuir. Un accro-cro peut se réparer à la colle vinylique. Le chintz: cette ravissante percale glacée est fragile. On la traite maintenant

«antitaches» qui la rend résistante aux salissures. Mais ne lavez pas vous-même les coussins, ils perdraient leur brillant.

Mignon à croquer

Nos bambins adorent le sympathique Pingu, ce pingouin qui se dandine avec ses amis sur le petit écran. Ils le retrouvent d'ailleurs dans de charmants livres ou dans des cassettes vidéo. Désormais, ils pourront le croquer tout à loisir car la maison Mischke & Moser vient de lancer des assortiments de chocolats et de massepain consacrés à la vedette préférée des enfants. Ces produits, d'excellente qualité, sont très joliment emballés et permettent à l'enfant de jouer et d'inventer des histoires.



Pour d'inventifs gourmands.

FEUILLETON

La clinique du docteur H.

Mary Higgins Clark © Sciaky Presse 40

Je lui ai dit que nous espérions qu'elle aurait le bébé qu'elle désirait depuis toujours et qu'il serait peut-être l'instrument qui consoliderait leur mariage.

- Quelle a été sa réaction?

- Elle s'est peu à peu calmée. Mais j'ai alors jugé nécessaire de la prévenir qu'après la naissance du bébé, si ses relations avec son mari ne s'amélioraient pas, il faudrait qu'elle envisage la possibilité d'y mettre fin.

- Et alors?

- Elle s'est mise en fureur. Elle a juré qu'elle ne laisserait jamais son mari la quitter, que j'étais comme tous les autres, de son côté à lui. Elle s'est levée et a attrapé son manteau.

- Qu'avez-vous fait, docteur?

- Ce n'était pas le moment de faire quoi que ce soit. Je lui ai dit de rentrer chez elle, de passer une bonne nuit de sommeil et de m'appeler dans la matinée du lendemain. Je me suis rendu compte qu'il était beaucoup trop tôt pour qu'elle accepte le fait apparemment irrévocable que le commandant Lewis désirait le divorce.

- Et elle est partie?

- Oui. Sa voiture était garée dans le parking de derrière. De temps à autre, elle me demandait la permission d'utiliser mon entrée privée afin de sortir par derrière. Lundi soir, elle est sortie par cette porte. Sans rien demander.

- Et vous n'avez plus entendu parler d'elle?

- Non.

- Je vois. Katie se leva et se dirigea vers le mur lambrissé où étaient accrochées les estampes. Elle voulait que le docteur Fukhito continue à parler. Il cachait quelque chose. Il était nerveux.

- J'étais moi-même ici en tant que patiente lundi soir, docteur, dit-elle. On m'a amenée à la suite d'un léger accident de voiture.

- Je suis heureux qu'il n'ait été que léger.

- Oui. Katie s'arrêta devant une des reproductions, «Une petite route à Yabu Koji Atagoshita». C'est ravissant, dit-elle. Cela fait partie de la série «Les cent vues de Yedo», n'est-ce pas?

- Oui. Vous êtes très experte en art japonais.

- Pas vraiment. C'est mon mari qui s'y connaissait et m'y a un peu initiée; j'ai d'autres reproductions de cette série, mais cell-

ci est très belle. L'idée de reproduire cent vues d'un même endroit est intéressante, ne trouvez-vous pas?

Il était soudain sur ses gardes. Katie lui tournait le dos et ne le vit pas serrer les lèvres.

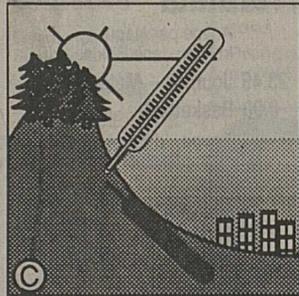
Elle se retourna. «Docteur, on m'a amenée ici vers dix heures du soir. Pouvez-vous me dire s'il se pourrait que Vangie ne soit pas partie à huit heures; qu'elle se soit encore trouvée dans la clinique; qu'à dix heures, quand on m'a transportée à demi inconsciente, j'aie pu l'apercevoir?»

Le docteur Fukhito regarda fixement Katie, sentant une peur moite l'envahir. Il s'efforça de sourire. «Je ne vois pas comment», dit-il. Mais Katie remarqua les jointures de ses doigts blanches et contractées, comme s'il se forçait à rester assis dans son fauteuil, à ne pas s'enfuir, et la leur - rage ou terreur - qui passait dans ses yeux.

20

A dix-sept heures, Gertrude Fitzgerald brancha le téléphone sur le répondeur automatique et ferma à clé les tiroirs du bureau de la réception. Elle composa nerveusement le numéro d'Edna. Une fois encore, elle n'obtint pas de réponse. Il n'y avait aucun doute. Edna buvait de plus en plus ces derniers temps. Mais elle était si gentille, si pleine d'entrain. Elle s'intéressait à tout le monde. Gertrude et Edna déjeunaient souvent ensemble, généralement à la cafétéria de la clinique. Edna disait parfois: «Allons prendre quelque chose de convenable autre part.» Ce qui signifiait qu'elle avait envie de se faire servir un Manhattan au bar du coin. Ces jours-là, Gertrude essayait toujours de l'empêcher d'en boire plus d'un. Elle plaisantait. «Vous pourrez en avoir deux ce soir, chérie», disait-elle.

Gertrude savait bien qu'Edna avait besoin de boire. Elle ne buvait pas elle-même, mais elle comprenait cette intense sensation de vide que produit une existence qui se réduit au travail quotidien et à la solitude chez soi. Elles riaient parfois toutes les deux de ces articles de magazine qui vous conseillent de vous mettre au yoga ou au tennis, de faire partie d'un club d'ornithologues, ou de suivre des conférences. Et Edna disait: «Je ne pourrais jamais croiser mes grosses jambes en tailleur; il n'y a pas une chance que j'arrive jamais à toucher le sol sans plier les genoux; je suis allergique aux oiseaux et je me sens bien trop fatiguée à la fin de la journée pour m'intéresser à l'histoire de la Grèce antique. Je voudrais seulement un jour dans ma vie rencontrer un brave type qui voudrait bien venir chez moi le soir, et croyez-moi, je me ficherais pas mal qu'il ronfle.»



QUALITÉ DE L'AIR

Résultats du mardi 23 février

Station	Moyenne hebdomadaire	
	SO2 µg/m³	NO2 µg/m³
Les Giettes	1	5
Massongex	4	26
Evionnaz	2	11
Saxon	3	15
Sion	3	38
Les Agettes	2	4
Tourtemagne	3	10
Eggerberg	4	12
Brigerbad	9	29
Valeurs limites	30 ¹ /100 ²	30 ¹ /80 ²

SO2: Anhydride sulfureux - NO2: Dioxyde d'azote - µg/m³: microgramme /m³.

¹ Moyenne annuelle.
² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

Station	Ozone (O3) µg/m³	
	Moyenne horaire maximale	Nombre d'heures moy. hor. >120
Les Giettes	72	
Massongex	68	
Evionnaz	76	
Saxon	63	
Sion	59	
Les Agettes	85	
Tourtemagne	68	
Eggerberg	65	
Brigerbad	61	
Valeurs limites	120 ³	

³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.

> = plus grand que < = plus petit que

URGENCES

Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 0 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 0 111 ou natel (077) 28 08 09.
Région Fully-Conthey: Dr Rossini, Vétroz, 0 (027) 36 61 10.
Saint-Maurice médecin de garde: natel 0 (077) 22 84 40 ou Clinique Saint-Amé, 0 65 12 12.
Monthey: service de garde, 0 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, 0 (025) 288 288.

Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Hofmann, 0 55 79 52.
Crans-Montana: Internationale, R. et Féraud, Montana, 0 41 24 18, natel (077) 28 34 35.
De Conthey à Fully: natel (077) 28 14 24.
Sion: Avenir, 0 23 52 58.
Martigny, Verbier: 0 111.
Saint-Maurice: de la Gare, 0 65 30 75.
Monthey: Raboud, 0 71 33 11.
Bex et Aigle: Pharmacie Centrale, rue Centrale 43, Bex, 0 (025) 63 22 25.

Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 0 (027) 22 61 61.
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: 0 55 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 0 (027) 22 61 61.
Sion: Police municipale, 0 (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel (Martigny et Verbier), 0 (026) 220 144, ambulances Yerly, 0 (026) 83 18 13 (Orsières).
Saint-Maurice: 0 (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 0 71 62 62.
Aigle: 0 26 27 18.

Auto-secours

Sierre: garagistes sierrois, 0 55 55 50. Auto-Secours sierrois, 0 55 24 24.
Sion: TCS, 0 140. Garage de Champsec, 1950 Sion, 0 (026) 31 39 17, natel (077) 28 60 90. Auto-Secours accidents séduinois: 0 23 19 19.
Martigny: Groupement des dépan-

Taxis

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, 0 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit (027) 55 39 19. Natel (077) 28 56 11.
Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, 0 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, 0 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 0 41 34 65, le jour; 0 (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures.
Saint-Léonard, 0 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 0 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 0 22 32 31. Verbier: May Taxi (24 h sur 24), 0 (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34. Le Châble: Taxi Alpina, 0 (026) 31 35 55. Saint-Maurice: taxiphone, 0 71 17 17.
Monthey: station place Centrale de la gare, 0 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, 0 71 17 17.
Bex: taxiphone, 0 71 17 17.

Divers

La main tendue: 0 143. SOS jeunesse, 0 (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h sur 24 h, Sion, 0 (027) 22 12 02 et Chablais, 0 (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: 0 (027) 22 38 59.
Sage-femme: service VS, centrale romande, 0 (021) 28 90 70, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures.
Baby-sitting: Sion, 0 38 37 03 et Martigny, 0 85 22 33. Fully, 0 (026) 46 36 16 et 46 29 00.
Réparations prothèses dentaires: Alban Jossen, Sion, 0 23 43 64 ou 31 65 48 (jour et nuit). Laboratoire dentaire M. Tarbouche, av. de la Gare, 1950 Sion, 0 (027) 22 79 84.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 heures sur 24. 0 (026) 23 20 30.
Groupe d'appui à l'allaitement maternel: Francine Ambord, (027) 31 34 50, Marylène Moos, (027) 38 42 06, Denise Lamon (027) 58 25 18.
Alcooliques anonymes: 0 (027) 22 96 22

Suisse Romande

- 8.40 Journal canadien
- 9.00 Coup d'pouce emploi Bureau et cadres.
- 9.05 Top models
- 9.25 A bon entendre
- 9.40 Racines Calvin chez les Mexicains.
- 9.55 Viva



Dis, maman, si on allait au théâtre!

- 10.45 Le temps de vivre, le temps d'aimer
- 11.00 Le cercle de feu

TSI
11.20-12.15/12.30
Ski nordique.
Championnats du monde. 4x5 km dames (classique + libre). Commentaire: Boris Acquadro. En direct de Falun.

11.25 Vive les animaux 31/65. Le monde sauvage: des signes humains.

11.50 K 2000
12.45 TJ-midi

TSI
12.50-15.00/15.15
Ski nordique.
Championnats du monde. 3x10 km messieurs (combiné nordique). Commentaire: Boris Acquadro. En direct de Falun.

13.10 Le droit d'aimer
13.35 L'inspecteur Derrick La nuit du jaguar.
14.35 Têtes en stock

14.40 Un jour au cirque
83' - USA - 1939.
Film d'Edward Buzzell. Avec les Marx Brothers.

16.10 Têtes en stock
16.15 L'homme qui tombe à pic
17.05 Les Babibouchettes et le kangouroule
17.10 Don Coyote et Sancho Panda
17.35 La petite maison dans la prairie Série. Triste expérience.
18.25 Top models 1219. Série.
18.50 TéléDuo
19.00 Journal romand
19.30 TJ-soir

DRS
19.55-22.00/22.45
Hockey sur glace. Championnat de Suisse.

20.05 Votations fédérales
Allocution de M. Adolf Ogi, président de la Confédération, sur la loi fédérale concernant l'augmentation du prix de l'essence.

20.10 Temps présent
Les patients d'un médecin de campagne.

21.20 Un justicier dans la ville II 88' - USA - 1982.
Film de Michael Winner. Avec: Charles Bronson, Jill Ireland, Vincent Gardenia.

22.50 TJ-nuit
23.00 Oh! les filles
23.30 Fans de sport
0.00 Les dessous de l'affaire Duel de femmes.
0.45 Emotions
1.10 Coup d'pouce emploi
1.15 Bulletin du télétexte

TF1

- 5.10 Les aventures du jeune Patrick Pacard 5/6. Série.
- 6.00 Riviera (R) Série.
- 6.30 Le destin du docteur Calvet
- 7.00 TF1 matin
- 7.20 Club Dorothée vacances
- 8.25 Télé-shopping
- 9.00 Club Dorothée vacances
- 11.20 Tournez... manège
- 11.55 La roue de la fortune
- 12.20 Côté enfants
- 12.25 Le juste prix Jeu animé par Philippe Risoli, avec Jean-Pierre Descombes.

12.55 A vrai dire
13.00 Journal 13.30 Météo - Bourse.
13.35 Les feux de l'amour
14.25 Côté enfants
14.30 La loi est la loi Vie privée.
15.20 Hawaii, police d'Etat Les naufragés de la dernière vague. McGarrett poursuit un escroc pour l'arrêter et le retrouve assassiné sur l'une des plus dangereuses plages de l'île.

16.05 Santa Barbara Eden revient à Santa Barbara et y apprend la nouvelle de la séparation de ses parents.
16.30 Club Dorothée

17.25 Le miel et les abeilles Série.
17.50 Côté enfants
17.55 Hélène et les garçons Série. La vie reprend. Depuis que Nicolas file le parfait amour avec Hélène, Christian fait une véritable crise de machisme.

18.25 Une famille en or Jeu animé par Bernard Montiel.
18.55 Coucou, c'est nous! Animé par Christophe Dechavanne.

19.50 Le bébé show
20.00 Journal 20.35 Tiercé, quarté+, quinté+. 20.40 Météo.

20.45 L'Irlandaise

Téléfilm de José Giovanni. Avec: Michel Sardou, Lorraine Pilkington, Thérèse Liotard, Jean-Michel Dupuis, Jean-Jacques Moreau, Nicolas Vogel, Sophie Ladmiral.

22.25 Méfiez-vous des blondes

Invité: Michel Leeb. Dans cette nouvelle émission, Amanda Lear se propose de mettre à nu moralement son invité en lui laissant raconter ses fantasmes, ses souvenirs, ses réactions à chaud sur l'actualité.

- 23.35 Mike Hammer Série. Une balle, trois cibles.
- 0.30 Le bébé show (R)
- 0.35 TF1 nuit - Météo
- 0.40 Intrigues (R)
- 1.05 TF1 nuit (R)
- 1.10 Harry Fox, le vieux renard
- 1.55 TF1 nuit (R)
- 2.05 Les aventures de Caleb Williams (R)
- 3.40 TF1 nuit (R)
- 3.45 Harry Fox, le vieux renard (R)
- 4.30 TF1 nuit (R)
- 4.40 Musique

ARTE

- 19.00 Rencontre
- 19.30 Portrait: Studs Terkel Le piéton de Chicago.
- 20.00 Les métiers du bois Armand Rouiller, fabricant de luges.
- 20.30 8½ journal
- 20.40-0.10 L'IVG à l'heure européenne 20.50 Avorter. Téléfilm. 22.40 L'affaire du RU 486. 23.25 Reportage sur la France.

France 2

- 5.00 La chance aux chansons
- 5.55 Beaumanoir (R)
- 6.20 Popeye
- 6.30 Télématin
- 8.30 Amourusement vôtre
- 8.55 Amour, gloire et beauté
- 9.20 Matin bonheur Invités: Gisèle et Robert.
- 10.55 Dessinez, c'est gagné juniors
- 11.20 Flash info
- 11.25 Motus
- 11.55 Pyramide
- 12.25 Que le meilleur gagne
- 13.00 Journal - Météo
- 13.40 INC
- 13.45 Tatort
- 15.15 Tiercé
- 15.25 La chance aux chansons
- 16.15 Des chiffres et des lettres
- 16.45 Beaumanoir
- 17.10 Giga
- 18.50 Score à battre
- 19.20 Que le meilleur gagne plus
- 20.00 Journal 20.35 Journal des courses. 20.40 Météo.

20.50 Audition publique

Spécial législatives. Animé par Paul Amar, Arlette Chabot et Albert du Roy. Les élections législatives auront lieu dans deux mois. A la veille de ces échéances électorales, la rédaction de France 2 propose un deuxième débat exceptionnel en direct et en public articulé autour d'un thème précis: éducation, morale politique, justice, avec, comme invités, Lionel Jospin (PS), François Bayrou (UDF/CDS), Jacques Toubon (RPR) et Michel Sapin (PS). A la suite des deux face-à-face, les protagonistes seront confrontés à d'autres intervenants.

22.20 Taratata

Animé par Nagui. Invitée: Jane Birkin.

23.45 Journal - Météo
0.00 Basketball

- Coupe d'Europe des clubs champions: Pau-Orthez - Tréville.
- 1.35 Mascarines (R)
- 2.35 Taratata (R)
- 3.55 Tonnerre de Zeus
- 4.20 Dessin animé
- 4.25 24 heures d'info
- 4.40 Pyramide (R)

M6

- 5.10 Paris-Pékin-Paris (R)
- 6.05 Noubia (R)
- 6.30 Les fous du rire
- 6.45 Boulevard des clips
- 7.00 M6 express
- 7.05 Contact 6 manager
- 7.10 Boulevard des clips
- 9.00 M6 express
- 9.05 M6 boutique
- 9.30 Info-consommation
- 9.35 Boulevard des clips
- 11.00 Docteur Marcus Welby
- 11.50 M6 express - Météo
- 12.00 Papa Schultz
- 12.30 La petite maison dans la prairie
- 13.30 Drôles de dames
- 14.15 Destination musique
- 17.00 Multitop
- 17.30 L'étalon noir
- 18.00 Equalizer Les retrouvailles.
- 19.00 Les rues de San Francisco Le mort vivant.
- 19.54 6 minutes - Météo
- 20.00 Cosby show
- 20.45 Le mariage du siècle Film de Philippe Galland. Avec: Anémone, Thierry Lhermitte.
- 22.25 Les jeudis de l'angoisse
- 22.30 Contes d'outre-tombe Téléfilm à sketches. Le bourreau en mal d'exécution. Réalisation: Bill Sadler. Avec Bill Sadler.
- Ulric et les neuf vies. Réalisation: Richard Donner. Avec: Joe Pantoliano, Robert Wuhl.
- Nuit de Noël pour femme adultère. Réalisation: Robert Zemeckis. Avec: Mary Ellen Trainor, Larry Draken, Marshall Bell.
- 0.00 6 minutes
- 0.10 Flash-back
- 1.35 Boulevard des clips
- 2.00 Documentaires

France 3

- 7.00 Premier service
- 7.30 Bonjour les petits loups
- 8.00 Big Bang
- 10.55 Espace 3 entreprises
- 11.00 Carré vert
- 11.15 Le jardin des bêtes
- 11.30 Confidenciel femmes
- 11.45 La cuisine des mousquetaires
- 12.00 Flash infos
- 12.05 Le 12-13 12.30 Editions régionales.
- 12.45 Journal
- 13.00 Français si vous parliez
- 14.20 Dona Beija
- 14.45 Dynastie
- 15.35 La croisière s'amuse
- 16.25 Zapper n'est pas jouer
- 17.55 Une pêche d'enfer
- 18.25 Questions pour un champion
- 18.55 Un livre, un jour
- 19.00 Le 19-20 19.10 Editions régionales. 19.35 Le 19-20 (suite) - Météo.

20.05 Hugo délire
20.15 La classe
20.40 Hugo délire

20.45 L'inspecteur ne renonce jamais

95' - USA - 1976.
Film de James Fargo. Avec: Clint Eastwood, Tyne Daly, Bradford Dillman, John Mithum.
Harry, aidé d'une nouvelle assistante, affronte une bande de dangereux terroristes.

22.30 Soir 3 - Météo
22.55 Pégame

Histoire de 7.
23.55 Transatomic Express Téléfilm de Paul Krasny. Avec: Billy Dee Williams, Morgan Fairchild, Joseph Bottoms, Merlin Olsen, Anne Kerry.

1.25 Continentales
2.10-2.25 Portée de nuit

TV5

- 6.00 Le parc des braves
- 6.30 Télématin
- 8.30 Le jardin des bêtes
- 8.45 Confidenciel femmes
- 9.00 Nord-Sud (R)
- 9.30 Santé visions
- 10.05 Feu vert
- 10.30 Télétourisme
- 11.00 Montagne (R)
- 11.30 Magazine agricole
- 13.15 Le parc des braves (R)
- 13.40 Bouillon de culture (R)
- 15.15 Viva (R)
- 16.15 Vision 5
- 16.30 Une pêche d'enfer
- 16.55 Confidenciel femmes (R)
- 17.05 Comment ça va?
- 17.30 La cuisine des mousquetaires
- 17.50 Le jardin des bêtes (R)
- 18.00 Questions pour un champion
- 18.30 Journal TV5 et météo
- 19.00 Le jeu des dictionnaires
- 19.25 Clin d'œil
- 19.30 Journal belge
- 20.00 Faut pas rêver
- 21.00 Journal F 2
- 21.30 Savoir plus
- 22.45 Journal Soir 3
- 23.10 Médiasud
- 23.25 Viva
- 0.15 Entretiens
- 0.45 Télélibertés
- 1.15-2.00 La chance aux chansons (R)

Autres chaînes

Suisse alémanique
8.00 Schulfernsehen 9.00 TAFnews 9.05 Die Springfield-Story 9.45 TAFstar 9.50 Rundschau (W) 10.35 Übrigens... (W) 10.45 Henderson 11.10 TAFaktuell 11.35 Tiere in Spanien 12.00 Lassies Abenteuer 12.25 Klamottenkiste 12.35 TAFklatzsch 12.50 Lindenstrasse 13.20 TAFthema 13.30 Losberg 13.55 Die verrückten Abenteuer Robin Hoods Spielfilm mit George Segal. 15.45 Prima vista 15.55 TAFnews 16.00 Fundus 16.45 Kinder- und Jugendprogramm Lobo (11/13). 16.50 1, 2 oder 3. 17.40 Gute-nacht-Geschichte. 17.55 Tagesschau 18.00 Der Landarzt Familienserie. Eckholms letzte Predigt. 19.00 Schweiz aktuell 19.25 Eidg. Volksabstimmung am 7. März 19.30 Tagesschau 20.00 Viktors Programm 21.00 Puls 21.50 10 vor 10 22.20 Slapshot 23.05 Der Nachtfalke Krimiserie. Der berühmte Nathan Fillmore. 23.50 ca. Nachtbulletin

Suisse italienne
6.30 Textvision 11.20-14.15 Sci nordico Campionati mondiali. Staffetta 4x5 km femminile; Staffetta 3x10 km a squadre. Cronaca diretta da Falun. 12.40 ca. TG tredici. 14.15 Alfazeta 14.30 Marina (100) 15.00 Alpe Adria 15.25 Cary la lontra 16.25 Raccontando il mondo Dentro due fuochi. 16.35 Textvision 16.45 Il disprezzo (29) 17.25 Tivutiva? Favole geometriche - Volpe, tasso e compagnia. 18.00 Balki e Larry, due perfetti Americani (34) 18.25 In bocca al lupo! 19.00 Il quotidiano 20.00 Telegiornale 20.30 L'aria serena dell'Ovest Telefilm di Silvio Soldini. Con Fabrizio Bentivoglio, Antonella Fattori, Ivano Marescotti. 22.15 TG sera 22.35 Ingresso libero Donne alla ribalta. Liana Cavani, regista. 23.05 Giovedì sport 23.50 Prossimamente cinema 0.00 I mostri Telefilm. Psicologia infantile. 0.25-0.30 Textvision

ARD - Allemagne 1
6.00 Morgenmagazin. 9.03 Dallas. 9.45 Tele-Gym. 10.03 ARD-Ratgeber: Reise. 10.35 ZDF-Info Verbraucher. 11.03 Weltenbummler. 11.25 Nordische Ski-Weltmeisterschaften. 12.50 Nordische Kombination. 15.05 Tagesschau. 15.03 Delphingeschichten. 15.30 Berlin - Ecke Bundesplatz - 19.16.03 Talk täglich. 16.30 Die Campbells. 17.00 Tagesschau - Sport. 17.10 Punkt 5. 17.25 Marienhof. 18.30 Tagesschau. 18.45 Blank Meier Jensen. 19.45 Regionale Inf. 20.00 Tagesschau. 20.15 Der letzte Kick. 21.00 Der 7. Sinn. 21.03 Meine Show. 22.30 Tagesthemen. 23.00 ARD-Sport extra. 23.20 Filmprobe. 0.20 Die Texasklinik. 1.05 Tagesschau. 1.10-1.15 Z.E.N.

ZDF - Allemagne 2
6.00-11.25 ARD-ZDF Vormittagsprogramm. 11.35 König & Consorten. 12.55 Presse-schau. 13.00 Tagesschau. 13.05 Mittagsgespräch. 13.45 Guten Appetit. 14.00 Gefährdete Paradiese. 14.30 Die Simpsons. 14.55 Pingu. 15.03 Kinderstudio. 16.15 Frühling in Andalusien. 17.00 Heute - Sport - Wetter. 17.15 Länderjournal. 17.55 Eurocop in Köln. 19.00 Heute. 19.25 Freunde fürs Leben. 20.15 Menschen. 21.00 WISO. 21.45 Heute-Journal. 22.15 Doppelpunkt. 23.15 Die Abenteuer des Cabeza de Vaca. Spielfilm. 1.00 Heute.

RAI - Italie 1
6.00 Senza rete. Varietà. 6.50 Unomattina. 10.00 TG1. 10.15 lo bacio... tu baci. Film di Piero Vivarelli. Con Mina, Umberto Orsini. 12.00 Servizio a domicilio. La TV porta a porta. 13.30 TG1. 14.00 Fatti, misfatti... 14.30 Primi. 14.45 La forma della terra. 15.15 Buona fortuna. 15.30 Per i più piccoli. 16.00 Big! 17.55 Oggi al Parlamento. 18.00 TG1. 18.10 Italia: Istruzioni per l'uso. 18.45 Ci siamo? 20.00 TG1 - TG1 sport. 20.40 Festival della canzone italiana. 23.15 TG1. 23.30 Dopofestival. 0.30 TG1 - Oggi al Parlamento. 1.10 Mezzanotte e dintorni. 1.40 Il caso di Thomas Crown. Film di Norman Jewison. Con Steve McQueen, Faye Dunaway. 3.15 TG1. 3.25 Eravamo sette vedove. Film di Mario Mattoli. Con Laura Nucci, Antonio Gandusio. 4.35 TG1. 4.45 Divertimenti.

EUROSPORT
9.00 Tennis: tournoi de Rotterdam. 11.00 Ski nordique: championnats du monde: 4x5 km dames; 3x10 km du combiné messieurs. 14.00 Football 1994. 15.30 Basketball américain. 17.00 Tennis: tournoi de Rotterdam. 19.00 Ski nordique. 20.30 Ski report. 21.30 Eurosportnews 1. 22.00 Football: éliminatoires de la coupe du monde 1994. 23.30 Basketball: championnat d'Europe des clubs messieurs. 0.30-1.00 Eurosportnews 2.

La Première

Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et à 6.30, 7.30 et 8.30. Journaux entre 6.00-9.00, 12.30-13.00, 17.30-19.00 et 22.30-22.40.

6.00 Journal du matin. Avec notamment à 6.20, 7.20 et 8.20 Matin pratique. 6.12 Coup de projecteur. 6.16 «Mon beau Wallis». 6.24 La question du jour. 6.28 Bulletin routier. 6.30 Journal des régions et titres de 7.00. 6.42 Découvertes, 1re diffusion. 6.50 Journal des sports. 6.58 A fleur de temps. 6.59 Dons du sang. 7.12 Le kiosque. 7.25 Commentaire d'actualité. 7.30 Journal. 7.38 «Mon beau Wallis», 2e diffusion. 7.40 Coup de projecteur. 7.47 La question du jour. 7.57 Bloc-notes économique. 8.10 Revue de la presse romande. 8.15 Le kiosque alémanique. 8.25 Le billet d'humeur. 8.30 Journal et cours des monnaies. 8.35 Journal des sports. 8.41 Découvertes, 2e diffusion. 8.45 Propos de table. 8.50 A l'affiche. 8.58 Accueil de Patrick Ferla. 9.05 Les petits déjeuneurs. 10.05 5 sur 5. La tête au carré. 11.00 Info pile + bulletin boursier. 12.05 SAS service assistance scolaire, le (021) 6537070 répond aux écoliers en panne. 12.30 Journal de midi. Le journal complet de la mi-journée, avec dossiers, magazines et reportages. 13.00 Après-midoux. 17.00 Info pile + bulletin boursier. 17.30 Journal du soir. 17.49 Journal des sports. 18.00 Journal du soir. Edition principale. Avec à 18.22 Forum. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. Une ligne ouverte aux auditeurs: (021) 6537070. Répondeur: (021) 6535575. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Ligne de cœur (suite). 0.05-6.00 Programme de nuit. Relais de la Télédiffusion ligne 6 (Light).

Espace 2

Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 19.00, 20.00, 22.30 et 24.00.

0.05 Notturmo. Saint-Saëns Liszt, Leclair, Tchaïkovski, Schubert, Dvorak, Vanhal, Kraus, Hummel, Thomson, Stravinski-Dushkin, Neruda, Haydn, Mozart, Schubert, Schumann, Danzi, etc. 6.10 env. Matin pluriel. Avec notamment à 6.40 Clé de voûte. 7.30 Memento culturel. 8.10 env. L'oiseau-plume. 9.05 Demain la veille. 9.15 Magellan. Cherche et trouve l'animal mystérieux. 9.30 Les mémoires de la musique. La musique danoise au XXe siècle. 11.05 Les temps qui courent. 11.30 Entrée public. 13.00 Rue des artistes. 13.30 Dessine-moi une histoire. 13.40 Musique d'abord. 16.05 Helvétiques. 17.05 L'avenir en jeu. 17.45 Bleu comme une orange. 18.00 Demain la veille. 18.05 En quête de disques. 19.05 JazzZ. 20.05 Plein feu. 20.30 Disque en lice. F. Martin. 23.50 Novitads. 0.05-5.59 Notturmo.

Radio Rhône

5.55 Bonjour, bonjour! (Michel Mottiez). 6.30 Info Rhône matin. 7.30 Info Rhône matin et journal des sports. 7.45 Revue de presse. 9.00 Le petit déjeuner de Patrick Ferla (RSR 1). 10.00 Les Bains de Saillon en direct du relais du Grand-Saint-Bernard. 12.15 Info Rhône midi. 12.30 Le journal de RSR 1. 13.00 Vanille framboise (Maggy). 16.00 Couleur 3. 17.05 Rhône hit (Joël). 17.50 Le journal de RSR 1. 18.20 Info Rhône soir et l'invité du journal. 19.00 Enfentillage (Jean-Luc Ballestraz). 19.15 Le Valais qui bouge: L'institut européen de programmation neurolinguistique avec Mme Gisèle Perren. 20.05 Hockey, tour final. 22.05 FM & Compagnie (Michel Mayor). 24.00 Info pile + RSR 1.



Taratata - France 2 - Jeudi 25 février - 22 h 20.

De bons soins à bon compte.

<p>4.20 3.40</p> <p>Serena Serviettes hygiéniques Standard plates 18 pces</p> 	<p>6.50 5.50</p> <p>Duopack Signal Pâte dentifrice 2x75ml</p> 	<p>3.75 3.10</p> <p>Kamill Crème pour les mains et les ongles Tube 100ml</p> 	<p>6.60 5.30</p> <p>Elmex Rinçage buccal Fluorid 400ml</p> 	<p>7.50 6.50</p> <p>Grafic Laque pour cheveux Non Aérosol 150ml (Laque pour cheveux Aérosol 255ml 6.50/7.50)</p> 
--	---	---	--	--

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Délégués(ées) ou commerciaux

de la société
Multipropriété service Champoussin

c'est la garantie

- d'un poste de 50 à 100%
- d'une formation gratuite
- d'un emploi varié et indépendant
- d'un secteur en Valais
- d'un fichier «Clients»
- de très bonnes prestations de gain
- d'un produit garanti
- d'une organisation parfaite.

Contactez-nous au tél. (025) 77 26 82
de 8 h 30 à 12 h.

36-070835

Institution médico-sociale (environ 30 lits)
située sur la Riviera vaudoise cherche

un(e) responsable socio-éducatif

appelé(e) à animer, organiser et superviser
l'équipe de spécialistes, au service des
résidents.

Cette fonction l'amènera à traiter aussi
bien avec les responsables internes
qu'avec les intervenants extérieurs, en
assurant le suivi des contacts.

En plus de son rôle de coordinateur, le(la)
titulaire s'engagera personnellement dans
l'action éducative de l'établissement et
devra donc posséder à la fois des qualités
administratives, de l'ascendant et un sens
prononcé des relations humaines.

Ce poste très varié conviendrait à une per-
sonne de 35 à 45 ans, au bénéfice d'une
formation socio-éducative de bon niveau,
associée à une expérience de quelques
années dans la prise en charge d'un
groupe.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s
d'adresser leurs offres complètes (lettre
manuscrite, curriculum vitae, photo, certi-
ficats) sous chiffre U 195-727720, Publici-
tas, case postale 768, 1800 Vevey 1.

SELECTION DE PERSONNEL **AS SERMA** RELATIONS PUBLIQUES

Pour premier enfant d'une personnalité d'Arabie
Saoudite, nous cherchons une

nurse diplômée

Pour ce poste exceptionnel, il est demandé:

- personne en possession d'un diplôme reconnu
- sens des responsabilités pour s'occuper exclu-
sivement de l'enfant
- expérience en maison privée
- parfaite maîtrise du français
- bonnes connaissances d'anglais
- personne entre 28 et 52 ans.

Il est offert:

- place stable dans famille très connue
- salaire, prestations et cadre de vie exception-
nels
- partage complet de la vie familiale
- nombreux séjours dans des capitales euro-
péennes (6 mois par an)
- totale sécurité.

C. Amstutz, directrice, attend les appels des nur-
ses au tél. (021) 29 74 94.

ASSERMA S. à r. l.
63, AVENUE DE LAVALAUX - 1009 PULLY - TEL. 021 / 29 74 94 - FAX 021 / 28 51 79

Duopack
6.40 **5.90**

Fa Douche
2x250ml



Duopack
7.60 **6.20**

Nivea
Shampooing
2x250ml



Duopack
9.90

Elnett Laque pour
cheveux 300ml
avec spray de
poche gratuit 65ml



Poste fixe:

MONTEUR ÉLECTRICIEN

langue all., bonnes conn.
fr., pour Haut-Valais

Sion: av. des Mayennets 5,
tél. (027) 22 05 95.

MANPOWER
Votre Réseau de l'Emploi

Grossiste fleurs
à Sion cherche

personne habile

pour confection
bouquets + autres
travaux.
Salaire à l'heure.
Suisse ou permis
valables.
Ecrire avec curri-
culum vitae sous
chiffre O 036-70939
Publicitas, case
postale 747, 1951
Sion 1.

036-070939

Technicienne- architecte

40 ans, cherche poste dans entre-
prise générale ou autres.
Expérience soumissions, métrés,
chantier, gestion.
Entrée en fonctions à convenir ou
automne 1993.
Région: Chablais vaudois, Chablais
valaisan.
Ecrire sous chiffre F 022-87322,
à Publicitas, case postale 3540,
1002 Lausanne 2.

On cherche

ouvriers(ères),
manœuvres, chauf-
feurs, trav. à domi-
cile, secrétaires,
empl. bureau,
serveurs(euses),
places à l'étranger.
Buro Platel
156 82 52, lu-ve
8 h - 12 h, 13 h - 17 h.
Fr. 2.-/min.

36-069724

Carrosserie de la Lizerne à Ardon

cherche
**apprenti peintre
en voitures**

Possibilité de stage.
Ø (027) 86 15 87.

036-069644

Jeune fille 17 ans
cherche place d'

apprentie coiffeuse

libre fin juin. Région
Sion-Sierre env.

Tél. (027) 58 25 32.

036-071013

Cherche pour Sierre

boulangier-pâtissier

et pouvant assurer également
environ 2 heures par jour de livrai-
sons.

Prendre contact pour rendez-vous
au (027) 55 11 83.

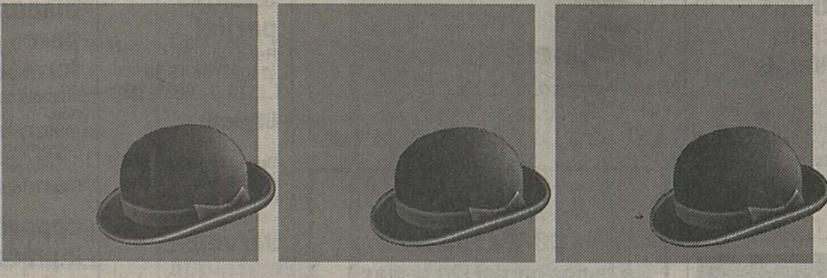
036-070814

EPA

le nouveau nom de l'UNIP.

RESPECTEZ la nature!

Pourquoi 50'000 chefs d'entreprise suisses utilisent le pluriel de majesté...



"NOUS VOUS EN PRIONS"

... parce qu'étant participants WIR, ils savent tout le profit mutuel qu'ils retirent
de leur adhésion. Ce sont en effet des chefs d'entreprise dynamiques qui
ont compris que WIR les aide à améliorer la marche de leurs affaires.

De nos jours, les PME sont soumises à une concurrence toujours
plus vive. La philosophie WIR est géniale dans sa simplicité:
tout fournisseur est client et tout client est fournisseur.
50'000 entreprises suisses de l'ensemble des
branches mettent cette politique en pratique.
Vous souhaitez en savoir plus sur WIR, alors
téléphonez de suite au 021 / 617 62 52.

WIR
WIR est pour les PME
dynamiques.

WIR Cercle économique
Rue du Simphon 3
1001 Lausanne

Nom/entreprise: _____
Adresse: _____
NPA/localité: _____
Tél.: _____

Veuillez m'adresser une documentation WIR.

C5

Jeune homme 18
ans cherche place d'

apprenti garçon de salle

Région Sierre-Sion
env.

Tél. (027) 58 25 32.

036-071014

Restaurant du camping Les Iles à Sion

cherche dès le 1er
avril 1993

serveuse de métier

motivée et dyna-
mique. Suisse.
Permis C. Chômeuse
motivée bienvenue.
Ø (027) 36 51 10,
M. Perrin.

036-070948

Fromager valaisan

34 ans
cherche place
pour saison alpage
1993 de préférence
Valais central.

Tél. (027) 56 21 42
(dès 20 h).

036-069328

Nurse

cherche

famille ou crèche

Région Vaud et
Valais.

Tél. (027) 38 11 67.

036-071001

Peintre en carrosserie ou industriel

cherche travail.

Ø (026) 23 14 59.

036-070804

K ACTIONS de la semaine

A NOTRE RAYON BOUCHERIE
Patrick Girardin vous propose:

Steak chasseur	kg	25.-
Emincé de porc	kg	16.-
Ragoût de porc	kg	14.-

A NOTRE RAYON ALIMENTATION

Bière Cardinal	10x25 cl	7.30
Chocolat Frigor de Cailler	2x100 g	2.25
Beurre Floralp	200 g	2.75
Bananes	kg	2.30
Choux chinois	kg	1.95

K UCHLER-PELLET
AUX GALERIES DU MIDI

SION
Tél. 23 17 51

Payez avec votre ancien véhicule!

Dès à présent, et quelle que soit sa marque, votre ancien véhicule est un moyen de paiement reconnu pour l'Accord Sedan. Pour commencer, demandez que l'on vous présente l'Accord Sedan. Et si c'est le coup de foudre, votre agence Honda se fera fort de vous soumettre une offre de reprise des plus intéressantes. Loin de nous pour tant l'intention d'ouvrir un musée de l'automobile...! L'idée de Honda est tout simplement de permettre au plus grand nombre, grâce à de fantastiques offres de reprise, de s'offrir une estimation de votre ancien véhicule. une berline sûre, confortable, bref en tous points exceptionnelle. Demandez à votre agent Honda

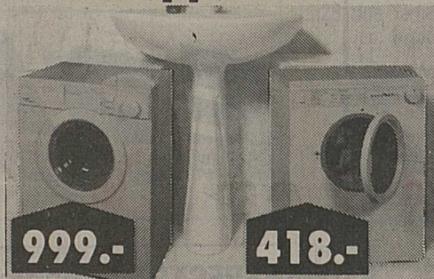


Vos agents Honda: Aigle: Honda Automobiles Aigle, Garage du Golf SA, Sous le Grand Pré, Z.I., Tél. 025/26 44 42/43. Martigny: Garage du Centre, Rue du Simplon 57, Tél. 026/23 26 00. Sierre: Bruttin Frères SA, Rte de Sion 79, Tél. 027/55 07 20. Sion: Garage T. Micheloud, Rte de Riddes 54, Tél. 027/31 36 68. Collombey-le-Grand: Garage-Carosserie du Rovra, Bovary C., Tél. 025/71 17 82.

ANNONCES DIVERSES

Ing.dipl. **FUST** actuel **ELECTROMENAGER** CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO

Vous lavez, séchez et rangez! Tout dans votre appartement!



Idéal! Lavez et séchez quand vous le désirez grâce à un lave-linge entièrement automatique et un séchoir d'appartement ou grâce à une colonne lavage-séchage d'appartement. Des appareils raccordables partout (une simple prise suffit), très peu encombrants, très performants (jusqu'à 4,5 kg), tous les programmes de lavage à disposition, économiques... Venez nous rendre visite, nous nous ferons un plaisir de vous présenter les modèles Miele, Electrolux, Kenwood, Novamatic, Rotel, V-Zug, AEG, et bien d'autres!

Novamatic Aquamat 3
Lave-linge entièrement automatique, capacité 3 kg.
H 69, L 51, P 42 cm.
Location/m.* 47.-

Novamatic T 31
Séchoir, capacité 3,2 kg.
H 67, L 50, P 50 cm.
Location/m.* 23.-

Kenwood Mini S
Lave-linge entièrement automatique pour 3 kg de linge sec. H 67, L 46, P 43 cm.
Location/m.* 69.-

Electrolux 1030 W
Lave-linge entièrement automatique avec séchoir incorporé. 5 kg.
H 85, L 60, P 60 cm.
Location/m.* 116.-

Lors de votre prochaine visite, demandez nos prix avantageux au comptant!

2190.-

Sion, av. de Tourbillon 47, (027) 22 77 33. Martigny, Marché PAM, rte de Fully, (026) 22 14 22. Eynholz-Visp, Fust-Center, Kantonsstrasse 79, (028) 46 75 74. Villeneuve, Centre Riviera, (021) 960 26 55. Réparation rapide toutes marques, (021) 311 13 01. Service de commande par téléphone, (021) 312 33 37.

A vendre agencement de cuisine stratifié blanc avec appareils
Fr. 500.-
armoires blanches
182x220x55
159x220x40
170x220x40
Fr. 300.-
à démonter sur place.
☎ (026) 44 35 35.
036-070819

A vendre fourneaux en pierre ollaire
anciens, restaurés, prêts à la pose.
Tél. (027) 81 12 42.
036-058130

A vendre meubles anciens du Valais
table, chaises, vaissel., armoire, commode, secrét., bahuts, etc.
Tél. (027) 81 12 42.
036-058129

Crédit rapide
Discrétion garantie.
Tél. (038) 41 42 26
Béatrice Bassi
2017 Boudry.
Intérêt jusqu'à 16,5% maximum.
28-753412

VOYANCE

Voyance immédiate par téléphone
156 73 52 et 156 76 99
Fr. 2.-/minute.
18-053044

Voyance par téléphone
9 h à 22 h (Fr. 2.-/minute)
156 73 19
22-086925

Magie de l'Etna MEDIUM-Voyant.
Ses dons et son immense pouvoir lui viennent de l'ancienne Sicile. Il se met à votre disposition pour résoudre vos problèmes et effectuer les travaux que vous souhaitez: grande protection, destruction des maléfices, envoûtement, retour de l'être aimé, problèmes intimes et chance.
Voyance et rdv. au (026) 22 46 58.
036-042697

Grande voyante
l'avenir, problèmes professionnels, amaigrissement, retour de l'être aimé, divorce, protection contre malheur et maladie.
Rendez-vous par téléphone.
Tél. (025) 71 10 42.
036-066848

VOYANCE par téléphone
9 h 30 à 19h
Tél. 021/963 89 30
INÈS

Paiement après résultats
Professeur Diallo
voyant médium, résoudra vos problèmes, retour définitif de l'être aimé. Amour, travail, chance, protection, désenvoûtement, impuissance. Résultat immédiat.
Tél. (0033) ou (023) 50 35 19 19
18-050018

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Boulangerie-pâtisserie, région de Sion cherche un boulanger
avec expérience et esprit d'initiative.
- âge entre 25 et 35 ans
- entrée au plus vite
un apprenti boulanger-pâtissier
- possibilité de stage.
Faire offres avec curriculum vitae et photo (copie de notes) sous chiffre T 036-70937 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-070937

Agent commercial technique
parlant F/A/I cherche nouvelle activité
Faire offres sous chiffre Q 036-69685 Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-069685

Pizzeria à Villeneuve cherche commis de cuisine et 1 sommelière
Sans permis d'abstenir.
Tél. (021) 960 15 40.
22-120-6390

Cherchons secrétaire à temps partiel (20% max.)
Expérimentée, travail varié. Horaire souple à convenir.
Faire offres avec curriculum vitae à: **EGT Immobilier S.A.**
Case postale 140
1890 Saint-Maurice.
036-071023

Dancing Les 400 Coups à Montana
cherche **barmaid**
☎ (027) 41 17 01, le matin.
036-071073

jeune fille
pour garder un enfant le soir à Sion. Possibilité de logement.
Tél. (027) 23 46 84.
036-070933

Boulangerie à Sion cherche personne à mi-temps, pour la vente et le service. Travail samedi-dimanche. Suisse entre 25 et 30 ans.
☎ (027) 23 30 32.
036-070846

On cherche une personne
pour s'occuper d'une **malade handicapée**
Tél. (027) 25 32 04, le soir.
036-070935

Buffet de la Gare, à Sion cherche aide de cuisine ou commis
Entrée tout de suite. Sans permis s'abstenir.
Tél. (027) 22 17 03.
036-070775

Cinq vendeurs

Vous êtes indépendant! ou vous désirez le devenir?
en diffusant des appareils et produits exclusifs pour la Suisse. Investissement de départ selon vos possibilités. Rendement immédiat assuré et prouvé. Gros gains pour personnes dynamiques.
Pour un premier contact **FAROMAT, M. FAVEZ.**
Tél. (021) 26 89 65 de 8 h à 22 h.
22-088406

Café aux environs de Sion cherche serveuse remplaçante
pour 3 mois.
☎ (027) 86 22 16, le matin.
036-070845

Opportunité pour personne dynamique!
Travail à temps partiel
Rens.: ☎ (027) 36 15 19.
036-069418

Urgent!
Bar-café de Sion de la place de Sion cherche serveuse
☎ (027) 23 34 50.
036-070745

Val-d'Illiez
A 100 m des bains thermaux, à louer dès le 15.3.93.
studio agencé
avec cheminée française + balcons. Situation calme. Prix Fr. 500.- + charges Fr. 60.-.
+ app. de 2 p. agencé
grand balcon. Libre tout de suite. Prix Fr. 680.- par mois + Fr. 70.- charges.
Tél. (027) 22 04 44/45.
036-070014

Leytron, à louer
tout de suite ou à convenir

villa 5 1/2 pièces
duplex, cheminée de salon, 500 m² terrain avec barbecue, cuisine agencée. Fr. 1695.-, charges comprises.
☎ (027) 86 76 55, dès 12 h 30.
036-070712

AFFAIRES IMMOBILIERES
Sion, à louer appartement 2 1/2 pièces
tout confort, grand balcon sud, greniers, pl. parc, à dame soignée et stable, Fr. 880.- + charges Fr. 70.-
Tél. (027) 22 75 53
036-070960

A louer à Sion, av. Maurice-Troillet 1, appartement 2 pièces
Fr. 720.-.
Tél. (027) 22 46 17.
036-070926

A louer à Sion, av. Maurice-Troillet 1, appartement 2 1/2 pièces
Fr. 800.- + Fr. 60.- de charges.
Libre tout de suite ou à convenir.

appartement 3 1/2 pièces
Fr. 1015.- + Fr. 80.- de charges.
Libre dès mars ou avril.

appartement 4 1/2 pièces
rénové, vue panoramique.
Fr. 1250.- + Fr. 120.- charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 22 95 82.
036-070724

1985 **NOW**
A l'initiative contre l'expérimentation animale

1992 **NOW**
A l'initiative contre l'expérimentation animale

1993 **NOW**
ÇA SUFFIT!!
A l'initiative pour l'abolition des expériences sur animaux

Immobilier location

A louer à Sion, centre ville, immeuble résidentiel récent
appartement 4 1/2 pièces
 env. 150 m², 3 salles d'eau, jardin d'hiver et balcon.
 Fr. 1500.- + charges.

Pratiferi 8, 1951 Sion
 Tél. (027) 22 00 77
 h. blaser sa
 agence immobilière
 36-057973

A louer à Granois-Savièse

appartement 4 1/2 pièces

avec cave voûtée, Fr. 1175.- par mois charges comprises.
 Libre dès le 1er avril 1993.

Tél. (021) 807 31 43.

22-088595

A louer à Sion, quartier des Amardiens,
studio

dans immeuble de standing avec terrasse arborisée.
 Loyer: Fr. 750.- + Fr. 50.- forfait charges.
 Libre au 1er avril 1993.

bernard roduit

gérances s.a.
 PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
 TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à Branson-Fully, dans maison individuelle

app. 5 1/2 p.

sur 2 étages, rénové avec cachet, belle cuisine avec terrasse, séjour avec balcon, bureau, WC séparés, 3 chambres à coucher, salle de bains, buanderie, réduit, cave, grenier, place de parc. Vigne, très ensoleillé. Fr. 1350.- par mois + charges. Libre dès le 1er avril 1993.
 ☎ (026) 46 20 80.
 036-071011

A louer A Chamoson

3 1/2 pièces

Fr. 1080.-

studios

Fr. 660.-

4 1/2 pièces

Fr. 1300.-

Rens. et visites: Tél. (027) 86 62 06.

036-068318

Euseigne

alt. 970 m, à louer au centre du village, pour tout de suite

appartement 4 1/2 pièces en duplex

agencé, très ensoleillé. Loyer: Fr. 900.- par mois, charges Fr. 80.-.

Tél. (027) 22 04 44/45.

036-069996

A louer à Château-neuf-Conthey, immeuble Les Ormes B

appartement 4 1/2 pièces

☎ (027) 31 15 20 ou 31 16 69.

036-070897

 **cogestim**

MARTIGNY

Bourg 3

A LOUER

grand

1 pièce

dans les combles, comprenant: cuisine agencée, salle de bains/WC. Libre tout de suite ou à convenir. Loyer: Fr. 700.- + charges

COGESTIM S.A.
 TÉL. (021) 20 88 61



A louer à Bramois, dans l'immeuble Les Arcades

appartement 3 1/2 pièces

dans l'immeuble Bourgade B

appartement 1 1/2 pièce meublé

Libres tout de suite.
 ☎ (027) 31 15 20 ou 31 16 69.

036-070902

Chamoson

à louer dans immeuble neuf

2 1/2 pièces

Fr. 788.- + charges pour personne à l'AVS Fr. 691.- + charges.

Libre date à convenir.

Tél. (025) 71 33 71.

22-331-0042

Saxon

à louer, centre du village, dans immeuble récent

appartement 2 1/2 pièces

Loyer: Fr. 716.- + charges. Pour personnes à l'AVS Fr. 639.- + charges.

Libre date à convenir.

Tél. (025) 71 33 71.

22-331-0041

A louer à Sion, rue de Vissigen 2,

studios meublés

Loyer: Fr. 600.- y compris charges et électricité
 Date d'entrée: à convenir.

bernard roduit

gérances s.a.
 PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
 TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02



FRANCINE

Farine pour pâtes à crêpes
 paquet de 1 kg

2.80



ESWA

Enka poudre à lessive complète
 Détachant en profondeur pour linge blanc et couleur 30° - 40° - 50° - 95°
 box de 1 kg

5.60
~~6.50~~



GRANADOR
 Jus d'orange 100%
 6 x 1 Lt, le 6 pack

6.60

Prix MAGRO



COCA COLA

PET, 6 x 2 lt, le 6 pack

14.40
~~17.40~~



CALGON Anti-calcaire pour lave-vaisselle, 3 kg

~~24.95~~ **21.80**

HERO Raviolis aux œufs
 boîte de 1200 gr

~~5.05~~ **4.20**

SIPURO WC détergent
SIPURO WC vinaigre
 flacon de 750 gr

~~2.98~~ **2.40**

MILKY WAY Pâte à tartiner
 pot de 310 gr

~~4.50~~ **3.80**

NOUVEAU, EN EXCLUSIVITÉ!
MADONNA DELLA MERCEDE
 Eau minérale naturelle gazéifiée
 PET, 6 x 1,5 lt, le 6 pack

4.80

DÔLE BLANCHE
 de Conthey 1991,
 Cave du Tunnel, 75 cl

~~10.50~~ **8.90**

LE VIN DU MOIS

CABERNET SAUVIGNON
 Fleurville 1990, vin rouge
 carton de 6 x 75 cl

~~25.80~~ **19.80**

CRISTALP
 Eau minérale naturelle de Saxon
 6 x 1,5 lt, le 6 pack

5.40
~~6.60~~



MARLBORO BOX
 Cartouche de 200 cigarettes

25.90

MARLBORO LIGHTS
 Cartouche de 200 cigarettes

25.90

À MAGRO UVRIER, grande exposition PORTAS.
 Portes d'entrée, cuisines, salles de bain, tout un programme à découvrir.



MAGRO

Toujours des petits prix!

VOS CENTRES COMMERCIAUX
 UVRIER • MARTIGNY • ROCHE
 City SION

A louer à Martigny dans cadre de verdure (quartier de la Fusion)
appartement 2 pièces (118 m²), dont 1 pièce de 80 m², pouvant servir de
salle de réunions ou salle de conférences
 ou pour tout autre usage analogue.
 Contacter: case postale 888, 1920 Martigny 1.
 036-070556

Châteauneuf-Conthey à louer
appartement 4 1/2 pièces
 place de parc dans garage. Près des écoles. Loyer: Fr. 1300.- charges comprises.
 Tél. (027) 36 28 23.
 036-069017

A louer à Châteauneuf-Conthey
appart. 3 1/2 pièces
 avec balcon et place de parc. Libre tout de suite. Fr. 950.- charges comprises.
 Tél. (027) 36 32 32.
 036-070850

Sion, à louer dans immeuble neuf à 5 minutes de l'hôpital
bel attique de 2 1/2 pièces
 avec deux grandes terrasses ensoleillées, y compris place de parc et cave, Fr. 1000.-.
 Tél. (027) 22 67 19.
 036-070387

Martigny, à louer
magnifique 3 1/2 pièces
 2 salles d'eau, quartier tranquille, à 2 min du centre. Libre tout de suite ou à convenir. Fr. 1300.-, charges comprises.
 ☎ (026) 22 90 44, dès 19 heures.
 036-070855

A louer au centre de Sion
appartement 3 1/2 pièces
 récemment rénové avec lave-vaisselle et place de parc extérieure. Fr. 1150.- charges comprises.
 ☎ (027) 38 25 45.
 036-071003

A LOUER:
 à Champlan,
studio meublé
 Loyer: Fr. 500.- charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.
 Tél. 027/22 85 77

Urgent! Sion
 à louer près de la gare, dans maison historique
studio
 meublé, style ancien, mansardé, poutres apparentes, cuisine et pièce d'eau séparées. Fr. 750.- charges comprises.
 Tél. (027) 22 13 19, heures des repas.
 036-070973

A LOUER:
 à Sion, av. de Tourbillon
studios meublés
 Loyer: Fr. 520.- + charges. Libres tout de suite ou à convenir.
 Tél. 027/22 85 77

Sa Grâce à la porte

LONDRES. - Le duc de Westminster, considéré comme l'homme le plus riche de Grande-Bretagne, a été pratiquement expulsé de la Chambre des lords parce qu'il n'avait pas prêté serment d'allégeance à la reine.

Un huissier a prié poliment le duc de quitter l'assemblée alors que les pairs du royaume se penchaient mardi sur un projet de loi concernant le logement.

Le duc soutient qu'il a prêté serment au début de la session parlementaire, en mai dernier. Mais le secrétaire de la Haute Assemblée, Michael Davies, n'est pas d'accord: «Bien sûr, lorsque 300 pairs

prêtent serment le même jour au début de la session, on peut se tromper. Mais nous avons vérifié le document qu'ils doivent signer», explique-t-il.

Les membres de la Chambre des lords, qui ne sont pas élus, doivent impérativement prêter serment à la couronne pour pouvoir siéger. Ils doivent renouveler ce serment à chaque session.

Le duc de Westminster, qui est à la tête d'une fortune estimée à quelque 4,5 milliards de livres (10 milliards de francs), retrouvera son siège dès qu'il aura accompli cette formalité. (ap)

Gare aux Coréens!

La Corée du Nord capable de produire l'arme atomique?

WASHINGTON. - La Corée du Nord a fabriqué suffisamment de matériaux à l'heure actuelle pour pouvoir fabriquer au moins une arme nucléaire, mais elle dissimule sa production aux inspecteurs internationaux, a déclaré hier M. James Woolsey, le nouveau patron de la CIA, la principale agence de renseignement américaine.

S'exprimant pour la première fois devant le Congrès depuis sa prestation de serment au début du mois, M. Woolsey a souligné que parmi tous les pays qui cherchent à obtenir ou qui disposent déjà de l'arme nucléaire, la Corée du Nord constituait, avec ses capacités de production de plutonium, le «plus sérieux sujet d'inquiétude» des Etats-Unis.

Il s'agit de la première confirmation officielle des rapports de plus en plus nombreux sur les tentatives de la Corée du Nord de dissimuler son programme nucléaire à l'agence internationale pour l'énergie atomique (AIEA). Ce refus de la Corée du Nord de

coopérer avec l'AIEA pourrait se terminer devant le Conseil de sécurité des Nations Unies.

Les teneurs de l'AIEA ont tenu lundi une réunion à huis clos après un nouveau refus de la Corée du Nord d'autoriser les inspecteurs de l'AIEA à examiner ses installations. Pyongyang avait fait savoir auparavant que toute tentative d'effectuer une inspection par la force pourrait conduire à une guerre en Corée.

Selon M. Woolsey, la Corée du Nord, qui a déjà vendu d'importantes quantités de missiles Scud à la Syrie et à l'Iran, aurait apparemment accepté de vendre des missiles balistiques à la Libye.

M. Woolsey a également critiqué la Russie et l'Ukraine qui, a-t-il dit, vendent leur technique de fabrication de missiles à l'Inde et à la Chine en violation du régime de contrôle de la technique des missiles, auquel ils se sont engagés dans les années huitantes avec les Etats-Unis et d'autres pays producteurs d'armes nucléaires. (ats/afp)

Les pouvoirs du pape

C'est encore des pouvoirs du chef de l'Eglise que Jean Paul II a parlé, à l'audience générale de ce mercredi.

«Pour la réalisation de la mission que le Christ a laissée à ses apôtres et à l'Eglise, le ministère pastoral du successeur de Pierre revêt une importance fondamentale. A l'imitation du Christ serviteur, le successeur de Pierre est chargé de guider le peuple de Dieu, de le rassembler dans l'unité et de gouverner l'Eglise sur toute la terre. Sa mission l'associe étroitement au sacrifice du Rédempteur et au mystère de la croix.»

Un pouvoir particulier

«A sa charge est lié de manière inséparable un pouvoir spécifique, qui a un caractère ministériel. Il comprend le pouvoir de juridiction sur l'Eglise tout entière, qui conserve la foi et les mœurs, mais aussi la discipline et le gouvernement, comme le rappelle le concile Vatican II: «Le pontife romain a sur l'Eglise (...) un pouvoir plénier, suprême et universel» (LG, 22), au service de la communion, dans la foi et dans l'amour.»

Ce qui est donné à Pierre n'est pas ôté aux évêques

Le pape a, ensuite, comparé le pouvoir du chef de l'Eglise avec celui des évêques. Ces deux pouvoirs ne se font pas concurrence l'un à l'autre. «La plénitude du pouvoir, reconvenue au pape, n'enlève rien au pouvoir des évêques qui a également le caractère ministériel mais à titre collégial. Le successeur de Pierre la possède à titre personnel, lui qui est le principe de l'unité organique du collège épiscopal et de l'ensemble du troupeau. Le concile montre que l'Eglise catholique, à la fois par cette unité avec le successeur de Pierre, garant de la communion et de l'assistance que Dieu accorde à son peuple, et par la collaboration de tous les disciples du Christ à la mission de salut, chacun selon sa vocation particulière.»

Uniquement des conseils et des exhortations?

Jean Paul II a ensuite signalé aux fidèles et aux pèlerins qui l'écoutaient quelques erreurs d'hier et d'aujourd'hui touchant l'autorité du Souverain pontife. Ainsi, il y eut des tentatives pour réduire le pouvoir de l'évêque de Rome à «une tâche d'inspection et de direction». Certains ont proposé que le pape soit simplement un arbitre dans les conflits entre les Eglises locales, ou qu'il se limite à imprimer une direction générale aux activités autonomes des Eglises et des fidèles, avec des conseils et des exhortations. Mais cette limitation n'est pas conforme à la mission confiée à Pierre par le Christ.

Les droits du Souverain pontife et ceux des évêques sont d'institution divine. Dès lors, le pape n'a ni le droit ni le pouvoir de modifier ces droits, ajoute Jean Paul II.

Heureuses précisions

Le concile Vatican II a eu le mérite de rappeler l'enseignement des conciles précédents, touchant la mission du pape et des évêques, et surtout de mettre en relief les rapports réciproques entre la primauté de Pierre et la collégialité de l'épiscopat dans l'Eglise, relève Jean Paul II. Ces précisions ont eu l'avantage de dissiper des interprétations erronées de certains textes du concile Vatican II.

«Pour les successeurs de Pierre, il ne s'agit pas de revendiquer des pouvoirs semblables à ceux des «maîtres» du monde, mais plutôt de suivre fidèlement la volonté du Christ touchant le gouvernement de son Eglise.»

«Le successeur de Pierre ne subordonnera jamais à des visées personnelles ce qu'il a reçu du Christ pour le service de l'Eglise. Il ne pourra jamais oublier que sa mission pastorale universelle comporte nécessairement une union plus profonde au sacrifice du Rédempteur et au mystère de la croix.» Georges Huber

Violences en Casamance: 20 morts

DAKAR. - Des rebelles du Mouvement des forces démocratiques de Casamance ont attaqué un village de cette province dans la nuit de mardi à mercredi et ont tué une vingtaine de personnes dont un religieux musulman, selon la radio d'Etat sénégalaise qui a précisé hier que l'attaque s'était déroulée dans le village de Baganga, non loin de Ziguinchor (300 km au sud-est de Dakar).

Selon un journaliste sénégalais, les rebelles auraient fait irruption avant l'aube dans le village en mitraillant plusieurs cases. Parmi les victimes figurent le maire du village, Koutoubo Drame, et un chef religieux musulman.

Des soldats sur place ont à peine eu le temps de répliquer mais ont pu repousser une nouvelle offensive vers 7 heures du matin. Selon le journaliste sénégalais présent à Ziguinchor, quelques coups de feu sporadiques ont été entendus dans l'après-midi.

Cette nouvelle offensive des séparatistes porte à 48 le nombre de civils tués dans la province depuis dimanche dernier et à 300 depuis six mois. Samedi, six personnes avaient trouvé la mort dans un bus mitraillé par les rebelles. Le lendemain, 22 sympathisants du président Abdou Diouf avaient péri dans l'explosion d'une mine alors qu'ils se rendaient dans un bureau de vote en Casamance.

Les résultats de l'élection présidentielle de dimanche dernier ne devraient pas être connus avant aujourd'hui. (ap)

Sidérurgie: un plan d'acier

50000 suppressions d'emplois en deux ans.

BRUXELLES. - Les ministres de l'Industrie des Douze devraient approuver, aujourd'hui à Bruxelles, les grandes lignes d'un plan de restructuration sévère de la sidérurgie de la Communauté européenne, a-t-on indiqué de sources diplomatiques. Ce plan devrait entraîner au moins 50000 suppressions d'emplois d'ici à 1995.

La commission européenne soumettra aux Douze un programme très rapide de fermetures d'usines. Les industriels de la communauté devront fournir avant le 30 septembre leurs engagements précis en termes de réductions de capacités.

Le commissaire européen à l'Industrie Martin Bangemann estime que les maîtres de forges de la communauté doivent accepter de réduire leurs capacités de production d'acier brut de 30 millions de tonnes, et celles d'aciers laminés de 20 millions de tonnes.

Purge douloureuse pour l'Allemagne

Selon les premières évaluations, la purge devrait être particulièrement douloureuse pour l'Allemagne. Les professionnels prévoient de 30000 à 40000 pertes d'emplois en Allemagne, en Italie et en Espagne.

L'Espagne, qui essaie depuis plusieurs mois de faire accepter à ses partenaires un plan de restructuration de son secteur de l'acier, sera particulièrement affectée par le programme communautaire car sa sidérurgie est considérée par les experts comme très peu rentable. Elle subsiste en grande partie grâce à des aides d'Etat substantielles, selon des diplomates.

Les autres gros producteurs d'acier de la CE - France, Grande-Bretagne et Belgique

- ne seraient que très peu touchés par ce plan.

La commission européenne espère parvenir dès le mois de mai à une adoption formelle de ce plan. La réunion de ce jour devrait se traduire par la publication de conclusions approuvant les grandes lignes du programme.

Volet social: 900 millions d'ECU

Devant l'ampleur de la crise, la commission a accepté d'accroître de 240 millions d'ECU l'enveloppe de financement des conséquences sociales des réductions de capacités. Avec les contributions des pays membres, elle espère porter à 900 millions d'ECU sur trois ans, le volet social des restructurations.

Les Douze devraient également accéder à l'une des principales revendications des

maîtres de forges, en envisageant de fixer des contingents tarifaires aux importations d'acier des pays d'Europe de l'Est et de l'ex-URSS, a-t-on indiqué de sources diplomatiques.

Importations de l'Est

Les professionnels estiment en effet que les importations de ces pays sont une des principales causes de la crise de l'acier dans la CE. Cette crise s'est caractérisée par une chute des prix de 30% en deux ans.

Le Royaume-Uni souhaite que ce contingent tarifaire ne soit appliqué que pour une durée de deux ans, alors que la commission a proposé une durée de trois ans.

La CEE a produit, en 1992, 132,5 millions de tonnes d'acier brut et environ 115 millions de tonnes d'aciers laminés. (ats/afp)



La Société des anciennes élèves de Châteauneuf a le regret de faire part du décès de

Madame Maria ÉVÉQUOZ-CLAVIEN

membre fondatrice et présidente d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-071212



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de son cher papa et grand-papa, la famille de

Monsieur Alfred SAUTHIER

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à cette douloureuse épreuve, par leur présence aux obsèques, leurs dons de messes, leurs messages de condoléances. Elle leur exprime sa profonde reconnaissance.

Aven, février 1993.

036-071134



Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors de son deuil, la famille de

Maurice MICHAUD

remercie sincèrement toutes les personnes qui l'ont entourée et qui ont pris part à sa peine. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Elle remercie en particulier:

- le curé Louis-Ernest Fellay à Verbier;
- le vicaire Polito Giovanni à Verbier;
- le curé Antonin à Fully;
- les médecins et le personnel de l'hôpital de Sion;
- le docteur Bernard Filliez à Martigny;
- la sœur Marie-Vincent à Fully;
- l'école suisse de ski de Verbier;
- la Société de développement de Verbier;
- le Parti démocrate-chrétien de Bagnes;
- la classe 1947 de Verbier;
- le chœur La Gentiane de Verbier;
- le chœur La Cécilia de Fully;

Verbier, février 1993.

036-071187



L'école suisse de ski de Morgins a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Philippe LAROCHE

aide-moniteur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Coopérative d'habitation des cheminots de Genève a le profond regret de faire part du décès de

Madame Maria ÉVÉQUOZ

mère de M. Camille Évéquoz, caissier de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

Encerclement démocratique

BRAZZAVILLE. - Des troupes de la division spéciale présidentielle, la garde prétoirienne du président Mobutu, ont encerclé hier matin le palais du peuple de Kinshasa où se réunissent les parlementaires membres du Haut Conseil de la République, qui fait of-

fice de Parlement durant la période de transition.

Les militaires disposaient de chars et d'armes lourdes. Ils ont entrepris de creuser des tranchées autour du bâtiment, afin d'être en mesure de résister à une éventuelle attaque pour les déloger. (ap)



La famille de

Monsieur Henri CLAVIEN

vous remercie d'avoir partagé sa peine. Votre présence, votre prière et votre geste d'amitié l'ont aidée à supporter la brusque séparation.

Un merci particulier:

- au curé Jean-Pierre Zufferey;
- au docteur Burgener;
- à la société de chant L'Echo;
- à la société de musique La Concordia;
- à M^{me} Huber;
- au FC Miège;
- au garage Olympic;
- à Domotic S.A.

Miège, février 1993.

036-071369



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur Laurent FAUCHÈRE

sa famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, leur message, leur envoi de fleurs et leurs dons.

Un merci particulier:

- au curé Barras;
- aux prêtres concélébrants;
- aux pères bénédictins;
- au docteur Amacker;
- au docteur Pernet;
- au bureau des métiers.

Bramois, février 1993.



Son papa et sa maman:
Ronald et Sidonie LAROCHE-BELLON, à Chenarlier, Troistorrents;

Sa sœur:
Christine LAROCHE, à Genève;

Ses oncles, tantes, cousins, cousines:
Bernard et Nelly LAROCHE-HERREN et leurs enfants, à Belfaux (FR);
Alfred et Jeanne BELLON-UDRESSY et leurs enfants, à Troistorrents;
Michel BELLON, à Troistorrents;
Mastai et Marie-Claire BELLON-BONZON et leurs enfants, à Troistorrents;

Ses parrains et marraine:
Madeleine et Emile BERTHOUD, à Troistorrents;
Michel BELLON, à Troistorrents;

Tous ses nombreux copains et copines;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Philippe LAROCHE

enlevé accidentellement à leur tendre affection à Champoussin, le mardi 23 février 1993, dans sa 24^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Troistorrents, le vendredi 26 février 1993, à 15 heures.

Philippe repose à la crypte de Troistorrents, où il n'y aura pas de visites.

Domicile de la famille: Chenarlier, 1872 Troistorrents.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Chœur du collège de Saint-Maurice

a le regret de faire part du décès de son membre actif

Philippe LAROCHE

Le chœur chantera la messe de sépulture le vendredi 26 février à 15 heures à Troistorrents.

Rendez-vous pour tous les choristes, anciens et actuels, à 13 heures à l'église.

036-071421



Anne-Marie MASSY



1992 - 1993

Au terme d'une année d'absence, Nous ne pouvons nous faire à l'idée que Nous ne nous reverrons plus ici-bas. Espérance pourtant... Tu veilles sur nous.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Sainte-Croix à Sierre, le 25 février 1993, à 19 h 30.



Très touchée par la sympathie et l'affection que vous lui avez témoignées pendant ces jours d'épreuve, la famille de

Madame Eugénie MOIX

remercie les personnes qui par leur présence aux obsèques, leurs dons de messes, leurs messages de condoléances, l'ont entourée en ces jours de pénible séparation et les prie d'accepter l'assurance de sa gratitude et de sa vive reconnaissance.

Merci encore à tous ceux qui lui ont prodigué soins et réconfort.

Sion, février 1993.

036-071370



S'est éteint dans la paix du Christ, dans sa 90^e année, le 24 février 1993

Monsieur Gabriel ROUILLER

fils d'Henri

Font part de leur peine:

Madame Odette ROUILLER-CRETTAZ;

Madame et Monsieur Gaby BÉRARD-ROUILLER, ses enfants et petits-enfants, à Sion, Nyon et Saint-Léonard;
Madame et Monsieur Freddy WIDMANN-ROUILLER, ses enfants et petits-enfants, à Bussigny, Lausanne et Servion;
Madame et Monsieur Peter RISSLING-ROUILLER, ses enfants et petits-enfants, à Olten et Zofingue;
Famille feu Henri ROUILLER;
Famille feu Frédérique CRETTAZ;
Ses filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Guérin à Sion, le samedi 27 février 1993, à 10 h 30.

Le corps repose à la crypte de Platta où la famille sera présente le vendredi 26 février 1993, de 18 h 30 à 19 h 30.

Domicile de la famille: rue de Lausanne 75, Sion.

Ni fleurs ni couronnes.



EN SOUVENIR DE

Monsieur Narcisse DIAQUE

Plus le temps passe, plus ton absence se fait sentir. Du haut du ciel, veille sur nous.

Ton épouse, tes enfants, ton beau-fils, tes petits-enfants et familles.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église du Bouveret, le samedi 27 février 1993, à 19 heures.



EN SOUVENIR DE

Hélène HOSTETTLER

née LAMBIEL



1^{er} mars 1986
1^{er} mars 1993

Sept ans déjà que tu nous as quittés. Ton souvenir demeure intense dans le cœur de tous ceux qui t'ont connue et aimée.

Tes familles.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saxon, le vendredi 26 février 1993, à 19 h 30.

Pour vos annonces mortuaires Publicitas Sion

Tél. (027) 295151



Gilberte GIANADDA-BOSI, à Martigny;

Yanik et Anouckha GIANADDA-BISSIG, à Monthey;
Valérie et Jean FORNAGE-GIANADDA, à Martigny;
Géraldine GIANADDA, à Martigny;
Stéphane GIANADDA et sa maman Betty LAUGERO, à Chevalblanc (France);

Ses frère, sœur, beaux-frères, belles-sœurs:
Monsieur et Madame Léonard GIANADDA-PAVID, leurs enfants et petit-fils, à Martigny;
Madame et Monsieur Jean-Pierre TORRIONE-GIANADDA et leurs enfants, à Martigny;
Madame Chantal GIANADDA et son fils, à Martigny;
Monsieur et Madame Fernand BOSI-RAMEL, leurs enfants et petit-fils, à Monthey;
Monsieur et Madame Michel BOSI-BONVIN, leurs enfants et petits-enfants, à Monthey;

Sa marraine:
Madame Adèle DUCREY-GIANADDA, à Martigny;

Son parrain:
Monsieur Paul DARBELLAY, à Martigny;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies en Suisse, en France, en Italie, aux Etats-Unis et en Espagne ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Jean-Claude GIANADDA

enlevé subitement à leur tendre affection le mardi 23 février 1993, dans sa 60^e année.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le lundi 1^{er} mars 1993, à 10 heures.

Le défunt repose à son domicile, avenue Marc-Morand 6, à Martigny, où sa famille sera présente le samedi 27 février 1993, de 18 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



L'Association valaisanne de gymnastique

a le grand regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Claude GIANADDA

époux de Gilberte, membre d'honneur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'administration et le personnel de Forline S.A. à Monthey et Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean-Claude GIANADDA

beau-père de M. Jean-Sylvain Fornage.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-071227



A LA DOUCE MÉMOIRE DE

Monsieur Conrad HEINZEN

1992 - Mars - 1993

Jour après jour, tu illumines nos cœurs de ton radieux souvenir. Jamais nous ne t'oublierons.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Théodule à Sion, le samedi 27 février 1993, à 17 h 30.



Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

CHABLAIS

Cadavre cherche musée

16

MARTIGNY

L'austérité à Saxon

18

SION

Les élections à la télévision

20

HAUT-VALAIS

Mattmark: bon exercice

20

SIERRE

«Alcool»: un problème

22

Cet emplacement publicitaire est à votre disposition

Pour tout renseignement: (027) 295 151, interne 211

Insolite

Chauves et cardiaques

CHICAGO. - Les chauves peuvent se faire des cheveux: une étude américaine, portant sur des hommes de 21 à 55 ans, montrent que les chauves sont trois fois plus sujets à des crises cardiaques que les chevelus. Les chauves, mais pas n'importe lesquels: ceux dont les tempes se dégarnissent, même beaucoup, ne présentent pas de risque particulier. En revanche, ceux qui perdent leurs cheveux au sommet du crâne, même peu, risquent 1,5 fois plus de crises cardiaques.

Cette étude, qui porte sur 665 hommes victimes de crise cardiaque et 772 hommes qui n'en ont pas eue, a été financée par la société Upjohn, qui commercialise un traitement pour les chauves. Elle a été publiée hier par le «Journal» de l'Association médicale américaine.

Les chercheurs n'ont pas découvert le lien de cause à effet, et supposent qu'une hormone mâle présente chez les chauves supprime le bon cholestérol qui protège le cœur.

L'hypothèse que l'apparition de la perte des cheveux pouvait prédire une maladie coronarienne n'est pas nouvelle, puisque huit études l'ont déjà mise en évidence. (ap)

Millionnaires d'un jour

TAIPEH. - Plus d'une centaine d'ouvriers d'une minoterie se sont crus millionnaires pendant quelques heures à la suite d'une erreur informatique, a déclaré hier le porte-parole de la Banque de Taiwan. A la suite d'une erreur d'ordinateur à l'agence de la ville de Taichung, le salaire moyen hebdomadaire des ouvriers est passé samedi dernier de 10000 dollars de Taiwan (400 dollars US) à 100 millions (quatre millions de dollars US). La banque a rapidement découvert l'erreur, mais une dizaine de personnes avaient déjà retiré une partie de l'argent. (ats/reuter)

Mieux vivre en ville

La Suisse participe à un concours d'architecture européen.



Achévé à la fin de l'an dernier, à Pully, cet ensemble administratif allie le béton et le verre. C'est une réalisation de l'atelier d'architecture Wurld, de Pully. Les façades de verre, en conglasshadow, contribuent à de substantielles économies d'énergie.

LAUSANNE. - Europan Suisse organise en collaboration avec les villes de Giubiasco (TI), Meyrin (GE), Saint-Gall et Yverdon-les-Bains (VD) la troisième session d'un concours d'architecture thématique qui se déroule simultanément dans 53 villes européennes. Les jurys nationaux attendent la participation de 5000 architectes et urbanistes de moins de 40 ans. Ce concours Europan 1993 a été présenté hier à Lausanne, à la veille de son lancement international à Prague, par

l'Association suisse pour la promotion de l'habitat exemplaire et le département d'architecture de l'EPFL de Lausanne. Il est intitulé «Chez-soi en ville - Urbaniser des quartiers d'habitat». La procédure unique adoptée par 21 pays et le thème élaboré en commun dans le cadre de l'association internationale Europan assurent l'échange et la mobilité des architectes, ont relevé les organisateurs. Ceux-ci sollicitent des contributions architecturales novatrices pour 53 quartiers souffrant de déficits

d'urbanisme similaires. La mise en valeur de ces sites est conditionnée par la volonté des propriétaires et des pouvoirs publics d'engager une procédure de conception qui privilégie l'architecture de qualité.

Maitriser l'éclatement urbain

La croissance urbaine intense est à l'ordre du jour dans toute l'Europe, constate l'institut de recherche sur l'environnement construit de l'EPFL. Europan désire «freiner l'extension de la non-ville dans la

ville», éviter la création de zones d'exclusion et maintenir ou restaurer «une vie urbaine plurielle». Cela en diversifiant le parc de logements existant et en favorisant la mixité entre lieux de travail et habitations. Le premier concours, en 1989, avait réuni 2000 jeunes architectes, dont 84 furent lauréats. Le deuxième, en 1991, a mobilisé 6000 architectes et permis de choisir 88 lauréats. A la suite de ces deux premières sessions, 1800 logements expérimentaux sont en cours de construction dans 38 villes d'Europe. (ats)

En bref

Recours

La famille d'Uwe Barschel, le politicien allemand décédé à Genève en 1987, vient de saisir la Chambre d'accusation de Genève d'un nouveau recours. Elle s'élève contre le classement, le 16 février, d'une plainte déposée en 1991 contre l'Institut de médecine légale de Genève. La famille Barschel lui reproche d'avoir jeté et détruit d'importants prélèvements effectués sur le corps du défunt.

Voir page 11

Démission

Le premier ministre canadien Brian Mulroney a démissionné hier de son poste à la tête du Parti conservateur. Il a cependant précisé qu'il demeurerait à la tête du gouvernement jusqu'à ce qu'un successeur soit désigné.

Réserves

Le projet américain de parachuter des vivres sur les régions isolées de Bosnie inspire des réserves au sein de l'Otan. Le leader des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic, a affirmé que ses milices garantiraient ces parachutages. Il a également proposé de poursuivre la conférence de paix sur la Bosnie à Sarajevo, dont un faubourg stratégique est tombé hier sous contrôle serbe.

Voir page 12

Humeur

L'horreur, l'incompréhension, la stupéfaction... Sentiments qu'ont éprouvés tous ceux qui ont suivi le déroulement du drame du petit James Bulger, ce bambin de 2 ans, enlevé et assassiné par deux enfants d'une dizaine d'années. Drame inexplicable ou inexplicable, qui a incité ensuite une foule surexcitée à crier sa haine envers les deux coupables lors de leur comparution devant le juge...

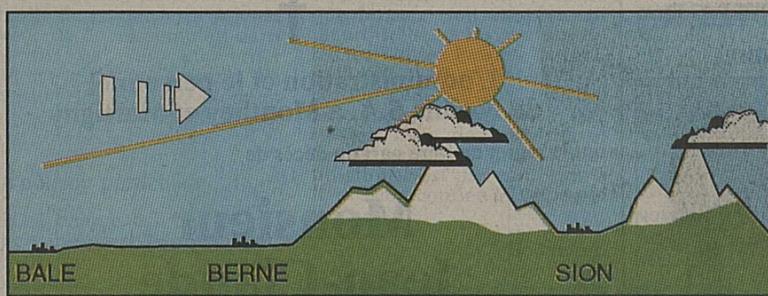
Mais à qui la faute? A ces deux seuls gamins perturbés, certes coupables, ou à ceux qui leur montrent quotidiennement des scènes de violence, de tueries, de viols? Des images qui pénètrent journalièrement et insidieusement à l'intérieur des foyers, même des plus pauvres, par l'intermédiaire du petit écran ou d'une cassette vidéo...

A qui la faute?

Allumez votre poste, même aux heures de pointe. Testez les différentes chaînes, et vous tomberez à coup sûr sur l'une ou l'autre jouant du fusil-mitrailleur. Audimat oblige, il faut de la violence, de l'assassinat, de la prise d'otage, de la fesse, du sang... Images qu'un gamin d'une dizaine d'années ne considère pas toujours comme un seul scénario de cinéma destiné à un public adulte. Ajoutez-y les images réelles de tueries ou d'attentats dans les quatre coins du monde, et vous constatarez qu'il y a de quoi perturber l'esprit d'un gamin de 10 ans...

Le jour où l'on voudra bien mettre à l'honneur sur le petit écran la tendresse, l'amour, la beauté, en lieu et place de la violence et du sexe, on n'aura peut-être plus besoin de crier sa haine à des gamins de 10 ans, qui ont voulu faire comme ils ont trop souvent vu agir les grands, au cinéma ou à la télé...

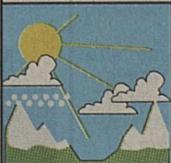
Norbert Wicky



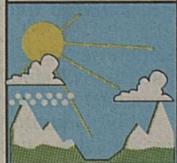
Aujourd'hui

Il serait regrettable que le temps joue les trouble-fête en ces derniers jours d'un très beau mois de février durant lequel la piste de l'Ours n'a connu que deux journées de mauvais temps (les 21 et 22). Soleil radieux aujourd'hui et détérioration demain.

Demain



Après-demain



Evolution

Demain: très nuageux et chutes de neige possibles. De samedi à lundi: un temps changeant et froid.

Hier

A Sion: nuit étoilée (-10) puis journée radieuse avec de minces cirrus, 0 degré.

A 13 heures:

Neige: -6 à Munich, -4 à Vienne, -2 à Stockholm, -1 à Budapest et Bratislava. Pluie: 2°C à Varsovie, 6 à Athènes, 8 à Palerme.

Très nuageux: -12 degrés à Saint-Moritz, -2 à Ambri, 4 à Trieste, 11 à Alicante, 13 à Malaga, 19 à Ténériffe.

Peu nuageux: -14 degrés à Arosa, -10 à Zermatt, -5 à Zurich, -4 à Fribourg et Genève, 3 à Paris et Turin, 7 à Palma, 15 à Séville.

Beau: -18 (!) au Säntis, -15 au Grand-Saint-Bernard, -12 à La Sage et Davos, -10 à Crans-Montana, -9 à Einsiedeln, -8 au Sépey, -7 à Saint-Gall, -6 à Coire, -5 à Berne, -4 à Viège, -3 à Vouvry-Aigle et Pully, 5 à Venise, 16 à Jérusalem, 23 à Tel-Aviv, 26 au Caire.

Rétrospective

La nébulosité moyenne en janvier 1993: Güttingen (TG) 87%, Wynau 78, Aarau 77, Neuchâtel et Payerne 72, Saint-Gall et Klöten 71, Lausanne et Bâle 69, Fahy 67, Berne 66, Lucerne et Zurich 65%.

Nous fêtons...

... Walburge, 710-779. Elle prit le voile en Angleterre puis s'établit en Allemagne. Elle y mourut abbesse.

